

Pali Text Society.

THE

SAMYUTTA-NIKÂYA
OF THE
SUTTA-PITAKA.

PART I. SAGÂTHA-VAGGA.

EDITED BY

M. LÉON FEER,
OF THE BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

LONDON:
PUBLISHED FOR THE PALI TEXT SOCIETY,
BY HENRY FROWDE,
OXFORD UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE, AMEN CORNER, E.C.

1884.

CONTENTS.

	PAGE
INTRODUCTION	vii
Book I. DEVATĀ SAMYUTTA	1
Chapter I. (Nala-vagga)	1
,, II. (Nandana-vagga)	5
,, III. (Satti-vagga)	13
,, IV. (Satullapakâyika-vagga)	16
,, V. (Âditta-vagga)	31
,, VI. (Jarâ-vagga)	36
,, VII. (Addha-vagga)	39
,, VIII. (Chetvâ-vagga)	41
Book II. DEVAPUTTA-SAMYUTTA.	46
Chapter I.	46
,, II. (Anâthapindika-vagga)	51
,, III. (Nânâtitthiyâ-vagga)	56
Book III. KOSALA-SAMYUTTA	68
Chapter I.	68
,, II.	77
,, III. (Pañcaka)	93

	PAGE
BOOK IV. MARĀ-SAMYUTTA	103
Chapter I.	103
„ II.	109
„ III. (Upari-pañca)	117
BOOK V. BHIKKHUNI-SAMYUTTA	128
BOOK VI. BRAHMA-SAMYUTTA	136
Chapter I.	136
„ II. (Pañcaka)	153
BOOK VII. BRĀHMANA-SAMYUTTA	160
Chapter I. (Arahanta-vagga)	160
„ II. (Upāsaka-vagga)	172
BOOK VIII. VANGISA-SAMYUTTA	185
BOOK IX. VANA-SAMYUTTA	197
BOOK X. YAKKHA-SAMYUTTA	206
BOOK XI. SAKKA-SAMYUTTA	216
Chapter I.	216
„ II.	228
„ III. (Pañcaka)	237
APPENDIX.	241
I. Index of Proper Names	241
II. Alphabetical Index of the Suttas	246
III. Alphabetical Index of the Gāthās	249

INTRODUCTION.

The Samyutta- (or Saññutta-) ¹ Nikâya is the third section of the Sutta-piṭaka, forming a sequel to the Dîgha-nikâya (compilation of the long suttas), and to the Majjhima-nikâya (compilation of the middle suttas). It is the “compilation of the joined or connected suttas,” because the Pâli word *Samyutta*, which is no other than the Sanskrit *Sam-yukta*, means “collected, united, put together,” and corresponds literally to the Latin word *conjunctus*. The Samyutta-nikâya consists of fifty-five groups of suttas, which are precisely the Samyuttas.

These Samyuttas vary much in length, some being only of ten suttas, others being composed of several chapters (*vaggos*), more or less, which are sometimes very numerous. The suttas, which are the shortest division of the compilation, differ also in length, as several of them are very short, and several very much longer. But, upon the whole, there are no very long suttas in this compilation.

¹ The spelling *Saññutta* accords better with the pronunciation, *Samyutta* with the etymology of the word.

The whole of the collection, that is to say, all the fifty-five Samyuttas, are distributed into five great sections, which are also called vaggos, respectively styled : Sagâtha-vaggo, Nidâna°, Khandha°, Sañayatana°, Mahâ-vaggo. The vaggo denomination added to each of these titles is of very common and various use. It applies to sections of very differing length, to the longest and to the shortest. This is the case in our compilation, as the great divisions of the whole collection are entitled vaggo, and the divisions of the Samyuttas are also styled vaggo. Thus, the suttas form the (little) vaggos, these vaggos the Samyuttas, and the Samyuttas the (great) Vaggos. This variety of use is an inconvenience which, nevertheless, is not practically seriously troublesome.

Each of the five great vaggos contains from nine to thirteen, on an average eleven Samyuttas ; their respective length somewhat differs. We can trace the following list, which gives the number of the Samyuttas, and that of the leaves occupied by each great vaggo, in a Burmese and a Singhalese MS. :—

Names of the Vaggos.	Number of the Samyuttas.	Number of the leaves in a	
		Burmese MS.	Singhalese MS.
I. Sagâtha	11	82	63
II. Nidâna	9	96	71
III. Khandha	13	116	79
IV. Sañayatana	10	132	97
V. Mahâ	12	160	103
—	—	—	—
Total	55	586	413

The reader can, from these indications, imagine the length of the whole work, and the respective extent of the different sections.

The present publication contains only the first of the five great divisions, viz. the Sagâtha; so called because all the suttas of this section have one stanza (gâthâ) at least; Sagâtha means “with gâthâs.” In this section all the suttas consist of a narrative in prose, intermixed with verses. Sometimes the prose is missing, and the sutta seems to consist only of verses; but it is only by abbreviation, the same frame being used for several suttas, even for all the suttas of one chapter.

The total number of the Samyuttas in the Sagâtha is, as said before, eleven. Four of them form each one full chapter (*vaggo*); the suttas of the others are distributed in several chapters, two or three, in one case eight. These chapters consist generally of ten suttas, sometimes eleven or twelve suttas, in one case fourteen. When the exceeding suttas amount to five, these five form a new chapter—generally styled Pañcaka or Upari-pañca (“the five super-added”)—which can be considered either as an independent chapter or as the sequel of the preceding. It seems fit to give here a list of the Samyuttas of the Sagâtha, with an indication of the number of the vaggos and of the suttas:—

I. Devatâ-Samyutta	- 8 vaggos	81 suttas
II. Devaputta-Samyutta	3 vaggos	30 ,,
III. Kosala-	,, 3 (or 2½) vaggos	25 ,,
IV. Mâra-	,, 3 (or 2½) ,,	25 ,,
V. Bhikkhuni-	,, 1 ,,	10 ,,

VI. Brahma-Samyutta	2 (or 1½) vaggos	15	suttas
VII. Brâhmaṇa-	„	2	„
VIII. Vângîsa-	„	1	„
IX. Vana-	„	1	„
X. Yakkha-	„	1	„
XI. Sakka-	„	3 (or 2½)	„
<hr/>			
Total	28 (or 26) vaggos	271	suttas

Some of these Samyuttas are really a sequel or appendix to the immediately preceding one; thus, the Bhikkhunî- and Vângîsa-Samyuttas are respectively the continuation of the Mâra- and Brâhmaṇa-Samyuttas.

The titles of the suttas are regularly given at the end of each chapter in the so-called Uddânas; they refer sometimes to the subject of the suttas; but most often they are only such a word of the sutta considered as significant, generally the first word of the first gâthâ. The MSS. do not always agree as to the titles; but this is not special to the Samyutta-nikâya, and occurs in other Pâli and Sanskrit Buddhistic compilations.

The repetitions are very numerous in our text; some suttas occur two, three, four times. If not the whole text, at least the gâthâs, or some of them, are repeated. A series of stanzas succeeding without interruption in a sutta recurs in another, divided, in the shape of a dialogue, or distributed among several interlocutors.

We do not speak of the many parallelisms with the texts of other compilations that have been already and will be further discovered.

For preparing my text, I had only in the beginning one single MS., the MS. of the Bibliothèque Nationale in Paris, in Burmese characters. I wished very much to see the well-known MS. of Copenhagen, when Mr. Fausböll, acquainted with my labour, was so good as to put at my disposal unasked for a copy of the Sagâtha which he had made for himself from the Copenhagen MS. It was a very welcome help, although in many cases the sight of the original MS. was afterwards found to be desirable. Later, in the summer of 1884, having gone to London, I was able to compare my own copy with the Singhalese MS. (Or. 2344) of the British Museum. Unfortunately time failed me for the completion of my task, of which I was not able to finish more than half. Neither was I able, when in London, to collate the Burmese MS. of the India Office Library; although this was less to be regretted, I was sorry not to be enabled to state the extent of the (probably very slight) difference which may exist between the Burmese MSS. of London and Paris.

I came back from London with a Singhalese MS. belonging to Dr. Morris, who very kindly lent to me this precious volume. It is the one Singhalese MS. of which I have been able to make continual (though late) use.

Besides all these MSS. of the *text*, I made use also of the commentary of the Samyutta-nikâya, entitled Sâratthappakâsini. A Siamese MS., in Siamese-Cambodian characters, of this work for the first part (the Sagâtha) only, exists at the Bibliothèque Nationale. As many words and passages of the text recur in the Commentary (not to speak of the

help it supplies for the interpretation), this MS. was very useful in many cases.

To sum up, in all, I was able to use, more or less, five MSS., one Burmese, three Singhalese, one Siamese. I note them by the letters B. (=Burmese), S. (=Singhalese), C. (Commentary), in the following manner :—

B. is the MS. of the Bibliothèque Nationale in Paris.

S¹ is the MS. of Copenhagen.

S² is the MS. of the British Museum.

S³ is the MS. of Dr. Morris.

SS. points out the accord of S¹, S², S³.

C. is the MS. of the Sāratthappakāśinī.

If I had had the opportunity of using the Burmese MS. of the India Office Library, it would be B², the Parisian MS. being B¹.

In establishing my text, I adopted as a rule, not to insert any word the elements of which did not occur in any of my MSS.; consequently not to make any correction myself, except in one or two instances, where I give always the reading of the MSS. Although the multitude of the notes has always seemed to me troublesome, I should have liked to have given all the readings of the MSS. I acknowledge indeed that to give them all without any exception would be an abuse, as many varieties of reading are merely orthographical; the variations as to the shortness and the length of the vowels *a*, *i*, *u* are in particular infinite. A choice from among the various readings must no doubt be made, but it ought to be made as large as possible. Some people will perhaps find the number of the various readings I have

inserted in the notes too large, others will find it too small. I am inclined to admit both conclusions. I have perhaps admitted several notes which I could have left out; but I fear I have omitted several which ought to have been noticed, either by carelessness, or through fear of overburdening my pages with notes.

As the B. MS. was at first my only, it remained my chief guide; but, in the choice of the readings, I made no preference, and I adopted always the reading which seemed the best wherever it might come from, in general paying regard to the consensus of the Singhalese MSS. In the abbreviations, I generally complied with the shortest system, unless clearness seemed to require the opposite. As to the titles of the suttas, I put the one given by B., adding that of SS., if they did not agree with it.

The differences between the Singhalese and Burmese MSS. cannot be dealt with thoroughly without writing a special treatise; but they cannot even here be entirely overlooked. Beyond the varieties of reading in such and such passages, there are words which are written always differently in the two groups of MSS. Thus, the word brâhmaṇa is not once written in B. with *a*, it is always with *ā*. This mistake, however, I have not even mentioned in my notes. But a perhaps more astonishing blunder which I carefully noticed is to be found in SS. The word *chetrā* ‘having cut,’ occurs four times in one sutta, which itself occurs four times in the Sagâtha; and it becomes the title of two of these suttas, and of one vaggo. Therefore this word occurs four times four or sixteen times and thrice more, viz.

nineteen times; and as we have three Singhalese MSS., it occurs altogether fifty-seven times in these MSS., where it is written *jhatrā* with a surprising constancy. I have noted six other times the presence of this word; once it is yet written *jhatrā* by the three Singhalese MSS. I do not reckon the reading *jetrā*, which occurs thrice, because it is easy to explain it. The reading *jhatrā* so often repeated seems to me a fact peculiarly deserving attention. This is not the proper occasion for discussing it; but it ought to be stated, and attention called to it. This case has been specially mentioned for instance as peculiarly interesting; other similar cases worthy of note could be introduced.

It is a somewhat amazing peculiarity that the uncertainty of the text is greater in the verses than in the prose. One story runs on generally with rare and slight differences in the several MSS. As soon as we come to the gāthās, the number of the differences, and sometimes their seriousness increase. It is, however, well known that the metre is specially adapted to the preservation of texts; and it is precisely on account of this consideration that it is applied to the texts esteemed to be of most importance. But this importance itself ought to be the cause of the varieties of reading, these texts being rehearsed, discussed, commented upon more than the others, and consequently more subject to alteration.

The question of prosody I did not meddle with; in several cases it seems to be very entangled. Certainly some varieties of reading have originated from metrical difficulties. For

instance, this pada which occurs in Devatâ-S. II. 10 and IV. 3 in this double form :—

pariyesamânâ nâjjhagamum ||

pariyesamânâ na ca ajjhagamum ||

The correct reading might be

pariyesamânâ na ajjhagamum ||

But it is not to be found in any MS. I do not know whether these difficulties can be overcome without some alterations of the text not supported by the MSS. As I did not intend to make such alterations, I have only endeavoured to give the best text I could with the materials afforded by the MSS. The mere metrical question is to be treated separately.

I have distinguished the padas of the gâthâs by the two small lines (||), and the gâthâs themselves by the repetition of the same (|| ||), as in the Burmese MSS. This division is sometimes against the sense, but seldom, and the advantage of it seems to surpass the inconvenience. The same mode of division has been applied to the prose (as in the Burmese MSS.); but I have not always followed the MS., adding sometimes, or omitting, or changing the marks. As to the several numbered small paragraphs, they are not in the Burmese MS., but they generally correspond to the double mark (|| ||), and much more seldom to the divisions of the Singhalese MSS., where the system of division is well known to be thoroughly different from that of the Burmese MSS.

The gâthas of the Sagâtha are the only verses to be found in the Samyutta-nikâya, all the verses having been gathered

together in this section, and the four others being without a verse.

The Sagâtha therefore is properly a collection of verses which are supplied with their narrative commentary. I intended at first to number all the verses of this collection. But the task seemed to be impossible, on account of the frequent repetitions; the same verses would have had several different numbers, or many verses would have been without a number. Seeing these difficulties, I thought better to give a list of the gâthâs, each of them being indicated by its first words, with references to the several suttas. This list is put at the end of the volume.

Besides this list I have drawn up two others; a list of the proper names, and a list of the titles of the suttas. These three indexes, I hope, will make easier the study of this collection of Buddhistic sentences.

I end by expressing my warmest thanks to Professor Rieu, Dr. Hoerning and their colleagues, for the readiness with which they enabled me to make use of the MS. of the British Museum, and chiefly to Professor Fausböll and Dr. Morris, to whose liberality and courteousness I am very much indebted for having had the use of a book copied by the hand of the former, and a large volume belonging to the fine collection of the latter.

My last word will be for the continual kind assistance of Mr. Rhys Davids, without which this work might not have been carried out.

L. F.

SAMYUTTA-NIKÂYA.

DIVISION I.—SAGÂTHA.

BOOK I.—DEVATÂ-SAMYUTTA.

Namo tassa bhagavato arahato sammâsambuddhassa ||

CHAPTER I. NALAVAGGA.

§ 1. *Ogham.*

Evam me sutam ekam samayam Bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anâthapiñdikassa ârâme || ||

Atha kho aññatarâ devatâ abhikkantâya rattiyyâ abhikkantavannâ kevalakappam Jetavanam obhâsetvâ yena Bhagavâ ten-upasânkami || Upasânkamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam antam aṭṭhâsi || ||

Ekam antam thitâ kho sâ devatâ Bhagavantam etad avoca' || || Katham nu tvam mârisa ogham atarîti || ||

Appatîṭham khvâham âvuso anâyûham ogham atarinti || ||

Yathâ katham pana tvam mârisa appatîṭham anâyûham ogham atarîti || ||

Yadâ svâham âvuso santiṭhâmi tadâssu samsidâmi || yadâ svâham âvuso âyûhâmi¹ tadâssu nibbuuyhâmi² || Evam khvâham âvuso appatiṭham anâyûham ogham atarin-ti || ||

Cirassam vata passâmi || brâhmanam parinibbutam || appatiṭham anâyûham || tiṇam loke visattikan-ti || ||

Idam avoca sâ devatâ || samanuñño satthâ ahosi || ||

Atha kho sâ devatâ samanuñño³ me satthâti Bhagavantam abhivâdetvâ padakkhiṇam katvâ tatth-ev-antaradhâyîti || ||

¹ B. Yadâham âyûhâmi.

² B. nivuyhâmi.

³ SS. samanuññato.

§ 2. *Nimokkho.*

Sāvatthiyam || ||

Atha kho aññatarā devatā abhikkantāya rattiya abhikkanta-vanṇā kevalakappam Jetavanam obhāsetvā yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam atṭhāsi || ||

Ekam antam ṭhitā kho sā devatā Bhagavantam etad avoca || ||

Jānāsi no tvam mārisa sattānam nimokkham pamokkham vivekan-ti || ||

Jānāmi¹ khvāham² āvuso sattānam nimokkham pamokkham³ vivekan-ti || ||

Yathā katham pana tvam mārisa jānāsi sattānam nimokkham pamokkham vivekan-ti || ||

Nandī-bhava-parikkhayā || saññā-viññāna-saṅkhayā ||
vedanānam nirodhā⁴ upasamā || evam khvāham āvuso
jānāmi ||
sattānam nimokkham⁵ || pamokkham vivekan-ti || ||

§ 3. *Upaneyyam.*

Evam antam ṭhitā kho sā devatā Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Upaniyati jīvitam appam āyu ||
jarūpanitassa na santi tāṇā ||
etam bhayam marane pekkhamāno ||
puññāni kayirātha sukhāvahāni ti⁶ || ||

Upaniyati jīvitam appam āyu ||
jarūpanitassa na santi tāṇā ||
etam bhayam marane pekkhamāno ||
lokāmisam pajahē santipekkho-ti || ||

¹ SS. Jānāma. ² B. Kho-ham. ³ SS. have pāmokkham here and further on.

⁴ So SS. supported by C.; B. vedanānirodhā. ⁵ SS. vimokkham. ⁶ SS. sukhavahāni here and in the next Sutta.

§ 4. *Accenti.*

**Ekam antam ṭhitā kho sâ devatâ Bhagavato santike imam
gâtham abhâsi || ||**

**Accenti¹ kâlâ tarayanti rattiyo ||
vayoguṇâ anupubbam jahanti ||
etam bhayam marane pekkhamâno ||
puññâni kayirâtha sukhâvahânîti || ||**

**Accenti kâlâ tarayanti rattiyo ||
vayoguṇâ anupubbam jahanti ||
etam bhayam marane pekkhamâno ||
lokâmisam pajahe santipekkho-ti² || ||**

§ 5. *Kati chinde.*

**Ekam antam ṭhitâ kho sâ devatâ Bhagavato santike imam
gâtham abhâsi³ || ||**

**Kati chinde kati jahe || kati vuttari bhâvaye ||
katisaṅgâtigo bhikkhu || oghatiṇño-ti vuccatîti || ||
Pañca chinde pañca jahe || pañca vuttari bhâvaye ||
pañcasangâtigo⁴ bhikkhu || oghatiṇño ti vuccatîti || ||**

§ 6. *Jâgaram.*

**Ekam antam ṭhitâ kho sâ devatâ Bhagavato santike imam
gâtham abhâsi⁵ || ||**

**Kati jâgaratam suttâ || kati suttesu jâgarâ ||
katîhi rajam âdeti || katîhi parisujjhati || ||
Pañca jâgaratam suttâ || pañca-suttesu jâgarâ ||
pañcahi rajam âdeti || pañcahi⁶ parisujjhati ti || ||**

¹ SS. Accanti and so on, but at the uddâna : accenti. ² See Devaputta-S. III. 7.
³ SS. Bhagavantam gâthâya ajjhabhâsi. ⁴ So B; SS. °saṅgâtiko ; C. has sangâtîto (which it explains sange atîto atikkanto), but notices the reading sangâtiko. See Dhammapada v. 370 and p. 66 and 421-3. ⁵ SS. Bhagavantam gâthâya ajjhabhâsi. ⁶ B. seems to have katibhi . . . pañcabhi . . .

§ 7. *Appatīviditā.*

Ekam antam ṭhitā kho sā devatā Bhagavato santike imam
gātham abhāsi || ||

Yesam dhammā appatīviditā || paravādesu nīyare ||
suttā te nappabujjhanti || kālo tesam pabujjhitud-ti || ||
Yesam dhammā suppatīviditā¹ || paravādesu na nīyare² ||
te sambuddhā sammadaññā³ || caranti visame saman-ti || ||

§ 8. *Susammuṭṭhā*

Ekam antam ṭhitā kho sā devatā Bhagavato santike imam
gātham abhāsi || ||

Yesam dhammā susammuṭṭhā || paravādesu nīyare ||
suttā te nappabujjhanti || kālo tesam pabujjhitud-ti || ||
Yesam dhammā asammuṭṭhā || paravādesu na nīyare ||
te sambuddhā sammadaññā || caranti visame saman-ti⁴ || ||

§ 9. *Mānakāma.*

Ekam antam ṭhitā kho sā devatā Bhagavato santike imam
gātham abhāsi || ||

Na mānakāmassa damo idh-atthi⁵ ||
na monam atthi asamāhitassa ||
eko araññe viharam pamatto ||
na maccudheyassa tareyya⁶ pāran-ti⁷ || ||

Mānam pahāya susamāhitatto ||
sucetaso sabbadhi vippamutto⁸ ||
eko araññe viharam appamatto ||
sa maccudheyayassa tareyya pāran ti⁹ || ||

¹ S.² ° patividhitā here and above. ² So SS. ; B. paravādesuniyyare. ³ SS. Sambuddhā sammadaññaya which C. seems to approve by reading sammadaññāya.
⁴ Same varieties of reading as above. Only S¹ reads, in the second gāthā, paravādesu nīyare without na, as B does. ⁵ SS. Mānikāmassa . . . idatthi.
⁶ S² and S³ taranti. ⁷ S² pārenti; S¹ paressanti, but ssa is doubtful. ⁸ B. vippamutto. ⁹ S¹ has here pārenti. These gāthās will be found again, iv. 8.

§ 10. Araññe.

Ekam antam ṭhitā kho sā devatā Bhagavantam gāthāya
ajjhabhāsi || ||

Araññe viharantānam || santānam brahmacārinam ||
ekabhattam bhuñjamānānam || kena vaṇṇo pasīdatitī¹ || ||
Atītam nānusocanti || nappajappanti nāgatam² ||
paccuppannena yāpenti || tena vaṇṇo pasīdati || ||
anāgatappajappāya || atītassānusocanā ||
etenā bālā sussanti || naṭo va harito luto-ti || ||

Naṭavaggo pathamo ||

Tatr-uddānam ||

Ogham Nimokkho Upaneyyam || Accenti Katichindi ca ||
Jāgaram Appatividitā || Susammuthā Māna-kāminā ||
Araññe dasamo vutto || vaggo tena pavuccati || ||

CHAPTER II. NANDANA-VAGGA.

§ 1. Nandana.

Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam
viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme ||

Tatra kho Bhagavā bhikkhū āmantesi || Bhikkhavo-ti || ||
Bhadante³-ti te bhikkhū Bhagavato paccassosum || ||

Bhagavā etad avoca || ||

Bhūtapubbaṁ bhikkhave aññatarā Tāvatisa-kāyikā de-
vatā Nandanavane⁴ accharāsaṅghaparivutā dibbehi pañca-
kāmaguṇehi samappitā samaṅgibhūtā paricāriyamānā⁵ tāyam
velāyam imam gātham abhāsi || ||

Na te sukham pajānanti || ye na passanti Nandanam ||
Āvāsam naradevānam || tidasānam yasassinan-ti || ||

¹ B. pasīdati. ² SS. nappajappamanāgatam. ³ B. Bhaddante. ⁴ B. Nanda-
nevane. ⁵ S⁴⁻³ paricārayamānā.

Evam vutte bhikkhave aññatarā devatā tam devatam
gāthāya paccabbhāsi¹ || ||

Na tvam bāle pajānāsi² || yathā arahatam vaco ||
aniccā sabba³sañkhārā || uppādavayadhammino ||
uppajjītvā nirujjhanti || tesam vūpasamo sukho-ti || ||

§ 2. *Nandati.*

Ekam antam ṛhitā kho sā devatā Bhagavato santike imam
gātham abhāsi || ||

Nandati puttehi puttimā || gomiko⁴ gohi tath-eva nandati ||
upadhīhi narassa nandanā || na hi so nandati yo nirupa-
dhīti || ||

Socati puttehi puttimā || gomiko gohi tath-eva socati ||
upadhīhi narassa socanā || na hi socati yo nirupadhīti || ||

§ 3. *Natthi puttāsamam.*

Ekam antam ṛhitā kho sā devatā Bhagavato santike imam
gātham abhāsi. || ||

Natthi puttāsamam pemam || natthi gosamitam dhanam ||
natthi suriyasamā abhā || samudda⁵ paramā sarāti || ||
Natthi attasamam pemam || natthi dhaññasamam dhanam ||
natthi paññāsamā abhā || vutṭhi ve paramā sarāti || ||

§ 4. *Khattiyo.*

Khattiyo dvipadam⁶ setṭho || balivaddo⁷ catuppadam ||
kumāri⁸ setṭhā bhariyānam || yo ca puttānam pubbajo-
ti || ||

Sambuddho dvipadam setṭho || ājāniyo catuppadam ||
sussusā setṭhā bhariyānam || yo ca puttānam assavo-ti || ||

¹ SS. ajjhabhāsi. ² SS. vijānāsi. ³ SS. sabbe; M.P.S. VI. 16 and J.I. 393 vata. ⁴ B. gopiko. ⁵ So all the MSS. ⁶ SS. dipadam here and further on. ⁷ B. balibaddho. ⁸ SS. komāri.

§ 5. *Sakamāno* (or *Santikāya*).

Thite majjhantike kāle || sannisinnesu¹ pakkhisu ||
sañate va² mahāraññam³ || tam bhayam pañibhāti man-
ti || ||

Thite majjhantike kāle || sannisinnesu⁴ pakkhisu ||
sañate va mahāraññam || sā ratī pañibhāti man-ti⁵ || ||

§ 6. *Niddā tandi*.

Niddā tandī vijambhikā⁶ || aratī bhattasammado ||
etenā nappakāsati || ariyamaggo idha pāñinañ-ti || ||
Niddam tāndim vijambhikam || aratim⁷ bhattasammadām ||
viriyena nam pañāmetvā || ariyamaggo visujjhatīti || ||

§ 7. *Dukkaram* (or *Kummo*).

Dukkaram duttitikkhañca⁸ || avyattena⁹ ca sāmaññam ||
bahū hi tattha sambādhā || yattha bālo visidatīti || ||
Kati-ham careyya sāmaññam || cittam ce na nivāreyya¹⁰ ||
pade pade visideyya || sañkappānam vasānugō¹¹ || ||

Kummo va angāni¹² sake kapāle ||
samodaham bhikkhu mano-vitakke ||
anissito aññam aheṭhayāno¹³ ||
parinibbuto na upavadeyya kañcīti¹⁴ || ||

§ 8. *Hiri*.

Hirinisedho puriso || koci lokasmim vijjati ||
yo nindam appabodhati || asso bhadro kasām ivā ti || ||
Hirinisedhā tanuyā¹⁵ || ye caranti sadā satā ||
antam dukkhassa pappuya¹⁶ || caranti visame saman-ti || ||

¹ S² Sannisivesu ; B. sannisivesu. ² C. palāteva here and further on. ³ SS. brahāraññam here and further on. ⁴ S² Sannisinnesu ; B. as above. ⁵ These gāthās will be found again, Vana-S. 12. ⁶ B. vijambhitā ; C. vijamhitā. ⁷ SS. Niddātandīvijambhikāaratim. ⁸ B. Duttitikkhañca. ⁹ B. abyattena hi. ¹⁰ S¹ nivāraye. ¹¹ B. vasānugoti. ¹² B. kummovamangāni. ¹³ B. ahedhayāno ; C. ahedhamāno. ¹⁴ B. nupavadeyya kiñciti ; S² seems to have : nam (or tam) upavadeyya. ¹⁵ So B. and C. ; SS. Hirinisedho tanayā. ¹⁶ B. appeyya ; C. pacçayā.

§ 9. *Kuṭikā.*

Kacci te kuṭikā natthi || kacci natthi kulāvakā ||
 kacci santānakā natthi || kacci mutto-si bandhanā ti¹ || ||
 Taggha me kuṭikā natthi || taggha natthi kulāvakā ||
 taggha santānakā natthi || taggha mutto-mhi bandhanā
 ti² || ||
 Kintāham kuṭikam brūmi || kinte brūmi kulāvakam³ ||
 kinte santānakam⁴ brūmi || kintāham brūmi⁵ bandhanan-
 ti ||
 Mātarām kuṭikam brūsi || bhariyam brūsi kulāvakam ||
 putte santānake brūsi || taṇham⁶ me brūsi⁷ bandhanan-ti || ||
 sāhu te kuṭikā natthi || sāhu natthi kulāvakā ||
 sāhu santānakā natthi || sāhu mutto si bandhanā ti⁸ || ||

§ 10. *Samiddhi.*⁹

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Rājagahe viharati Tapodārāme || ||
2. Atha kho ayasmā Samiddhi rattiyā paccusa-samayam paccuṭṭhāya yena Tapodā ten-upasaṅkami gattāni parisīñcitum || Tapode gattāni parisīñcitvā paccuttaritvā ekacīvaro atthāsi gattāni sukkhāpayamāno¹⁰ ||
3. Attha kho aññatarā devatā abhikkantāya rattiyā abhippantavannā kevalakappam Tapodam obhāsetvā yena ayasmā Samiddhi ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā vehāsam ṭhitā¹¹ ayasmantam Samiddhim gāthāya ajjhabhāsi || ||

Abhutvā bhikkhasi bhikkhu || na hi bhutvāna bhikkhasi ||
 bhutvāna bhikkhu bhikkhassu || mā tam kālo upacaggāti.¹² || ||

¹ SS. mutto mārabandhanā ; S¹⁻³ omit ti. ² SS. mutto mārabandhanāti.
³ S¹⁻² kulavakā. ⁴ SS. santānake. ⁵ Instead of brūmi, B. has brūsi.
⁶ B. taṇhā. ⁷ Here B has always brūmi instead of brūsi. ⁸ SS. have not ti.
⁹ Cf. Samiddhi-jātaka, also entitled Kāla-jātaka Duka-nipāta II. 7. Samiddhi will be spoken of again further on, Māra-S. III. 2. ¹⁰ B. pubbāpayamāno.
¹¹ B. vehasi ṭhatvā. ¹² C. upajjhagāti.

Kālam vo-ham na jānāmi || channo kālo na dissati ||
tasmā abhutvā bhikkhāmi || mā mam kālo upaccagāti || ||

4. Atha kho sa devatā pathaviyam patiṭṭhahitvā āyasmā tam Samiddhim etad avoca¹ || ||

Daharo tvam bhikkhu pabbajito susu kālakeso bhadrena² yobbanena samannāgato pathamena vayasā anikilītāvī³ kāmesu || Bhuñja bhikkhu mānusake kāme mā sandiṭṭhikam hitvā kālikam anudhāvī ti⁴ || ||

5. Na khvāham āvuso sandiṭṭhikam hitvā kālikam anudhāvāmi || Kālikañca⁵ khvāham āvuso hitvā sandiṭṭhikam anudhāvāmi || Kālikā hi āvuso kāmā vuttā Bhagavatā bahudukkhā bahupāyasā ādīnavo ettha bhiyo || Sandiṭṭhiko ayam dhammo akāliko ehipassiko opanayiko⁶ paccattam⁷ veditabbo viññūhīti || ||

6. Kathañca bhikkhu kālikā⁸ kāmā vuttā Bhagavatā bahudukkhā bahupāyāsā ādīnavo ettha bhiyo⁹ || Katham sandiṭṭhiko ayam dhammo akāliko¹⁰ ehipassiko opanayiko paccattam veditabbo viññūhīti || ||

7. Aham kho āvuso navo acirapabbajito adhunāgato || imam dhammadvinayam na khvāham¹¹ sakkomi vitthārena ācikkhitum || Ayam so Bhagavā araham sammāsambuddho Rājagahe viharati Tapodārāme || Tam Bhagavantam upasankamitvā etam attham puccha¹² || Yathā te Bhagavā vyākaroti tathā nam dhāreyyāsīti || ||

8. Na kho bhikkhu sukaro so Bhagavā amhehi upasaṅkamitum aññāhi mahesakkhāhi¹³ devatāhi parivuto || Sa ce kho tvam bhikkhu tam¹⁴ Bhagavantam upasaṅkamitvā etam attham pucceyyāsi mayam pi ḡaccheyyāma dhammasavanāyāti || ||

9. Evam āvuso ti kho āyasmā Samiddhi tassā devatāya paṭisutvā¹⁵ yena Bhagavā ten-upasaṅkami || Upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam nisidi || ||

¹ S¹⁻² patiṭṭhahitvā āyasmā etad avoca. ² S¹⁻² bhaddena. ³ B. anikilītāvī; S² anikilītāvi; S¹⁻³ anikilītāvi; C. anikkilītāvi. ⁴ B. anudhāvāti. ⁵ SS. kālikāhañca. ⁶ B. opaneyyiko; C. upaneyyiko. ⁷ S² pasattam. ⁸ S¹⁻² kālikālikā. ⁹ S^{2,3} add. ti. ¹⁰ S² akālikāliko. ¹¹ B. na tāham. ¹² SS. pucceyyāsi. ¹³ This word is written twice in S¹⁻². ¹⁴ SS. omit bhikkhu tam. ¹⁵ SS. paṭissutvā.

E kam antam nisinno kho âyasmâ Samiddhi Bhagavantam etad avoca || ||

10. Idhâham bhante rattiyyâ paccusasamayam paccutthâya yena Tapodâ ten-upasañkamîm gattâni parisiñcitum || Tapode gattâni parisiñcitvâ paccuttaritvâ ekacîvaro atthâsim gattâni sukkhâpayamâno || Atha kho bhante aññatarâ devatâ abhikkantâya rattiyyâ abhikkantavanñâ kevalakappam Tapodam obhâsetvâ yenâham ten-upasañkami || upasañkamitvâ vehâsam thitâ¹ imâya gâthâya ajjhabhâsi ||

A bhutvâ bhikkhasi bhikkhu || na hi bhutvâna bhikkhasi || bhutvâna bhikkhu bhikkhassu || mâ tam kâlo upaccagâti || ||

11. Evam vutte aham² bhante tam devatam gâthâya paccabhâsim³ || ||

Kâlam vo-ham na jânâmi || channo⁴ kâlo na dissati || tasmâ abhutvâ bhikkhâmi || mâ mam kâlo upaccagâti || ||

12. Atha kho bhante sâ devatâ pathaviyam patiñthahitvâ mam etad avoca || ||

Daharo tvam bhikkhu pabbajito susu⁵ kâlakeso⁶ bhadrena yobbanena samannâgato pathamena vayasâ anikilîtâvî⁷ kâmesu || Bhuñja bhikkhu mânuṣake kâme mâ sandiñthikam hitvâ kâlikam anudhâvî ti || ||

13. Evam vutte-ham⁸ bhante tam devatam etad avocam ||

Na khvâham⁹ âvuso sandiñthikam hitvâ kâlikam anudhâvâmi || kâlikam ca khvâham⁹ âvuso hitvâ sandiñthikam anudhâvâmi || Kâlikâ hi âvuso kâmâ vuttâ bahudukkhâ bahupâyâsâ âdînavo ettha bhîyo || Sandiñthiko ayam dhammo akâliko ehipassiko opanayiko paccattam veditabbo viññûhîti || ||

14. Evam vutte bhante sâ devatâ mam etad avoca ||

Katham ca bhikkhu kâlikâ kâmâ vuttâ Bhagavatâ bahu-dukkhâ bahupâyâsâ âdînavo ettha bhîyo || Katham san-

¹ So B.; SS. vehâsanñhitâ. ² SS. vutteham. ³ SS. ajjhabhâsim. ⁴ S¹ chindo. ⁵ S¹ susu; S² sûsû. ⁶ S²⁻³ kâlakeso. ⁷ So S³ only. ⁸ B. vuttâham. ⁹ S² nakkhvâcâham.

diṭṭhiko ayam dhammo akāliko ehipassiko opanayiko paccattam veditabbo viññūhīti || ||

15. Evam vutte-ham bhante¹ tam devatam etad avocam || ||

Aham kho āvuso navo acirapabbajito adhunāgato imam dhammadvinayam na khvāham² sakkomi vitthārena ācikkhitum || ayam so³ Bhagavā araham sammāsambuddho Rājagahe viharati Tapodārāme || tam Bhagavantam upasaṅkamitvā etam attham puccha⁴ || yathā te Bhagavā vyākaroti tathā nam dhāreyyāsīti || ||

16. Evam vutte bhante sā devatā mam etad avoca ||

Na kho bhikkhu sukaro so Bhagavā amhehi⁵ upasaṅkamitum aññāhi mahesakkhāhi devatāhi parivuto || Sace kho tvam bhikkhu tam⁶ Bhagavantam upasaṅkamitvā etam attham puccheyyāsi⁷ mayam pi āgaccheyyāma dhammasava-nāyāti || Sace bhante tassā⁸ devatāya saccam vacanam idheva sā devatā avidūre-ti || ||

17. Evam vutte sā devatā āyasmantam Samiddhim etad avoca || Puccha bhikkhu puccha bhikkhu yam⁹ aham anuppattoti¹⁰ || ||

18. Atha kho Bhagavā tam¹¹ devatam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Akkheyyasaññino sattā || akkheyyasmin patiṭṭhitā ||
akkheyyam apariññāya || yogam āyanti maccuno || ||
akkheyyañ ca pariññāya¹² || akkhātāram¹³ na maññati ||
tañ hi tassa na hotiti || yena nam¹⁴ vajjā na tassa atthi¹⁵ || ||

Sace vijānāsi¹⁶ vadehi yakkhīti¹⁷ || ||

19. Na khvāham bhante imassa Bhagavatā sankhittena bhāsitāssa vitthārena attham ājānāmi¹⁸ || Sādhu me¹⁹ bhante Bhagavā tathā²⁰ bhāsatu yathāham imassa Bhagavatā saṅkhittena bhāsitassa vitthārena attham jāneyyan-ti²¹ || ||

¹ As above. ² B. na tāham as above. ³ SS. kho. ⁴ So B and S³; S¹ seems to have the same reading; S² has puccham. ⁵ S¹⁻² aññehi. ⁶ SS. omit kho . . . tam; S² tvam also. ⁷ S¹ puccheyyā. ⁸ S¹⁻³ tassa. ⁹ SS. ayam. ¹⁰ B. anuppatātti; S¹⁻² anuppanno. ¹¹ Omitted by SS. ¹² S¹⁻² akkheyya ca pariññātāya. ¹³ SS. add ca; C. akkhātānam. ¹⁴ S¹ tam; S³ ta. ¹⁵ SS. omit na tassa atthi. ¹⁶ SS. pi jānāsi. ¹⁷ S¹⁻³ yakkhāti; S² yakkhām. ¹⁸ SS. ajānāmi. ¹⁹ Omitted by S¹⁻². ²⁰ Omitted by SS. ²¹ SS. ajāneyyanti.

20. Samo visesī athavā nihino¹ || yo maññati so vivadetha
tena ||
tisu vidhāsu avikampamāno || samo visesīti na² tassa
hoti || ||

Sace vijānāsi vadehi yakkhīti³ || ||

21. Imassa pi khvāham bhante Bhagavatā sañkhittena
bhāsitassa na vitthārena attham ajānāmi⁴ || Sādhu me⁵
bhante Bhagavā tathā bhāsatu yathāham imassa Bhagavatā
sañkhittena bhāsitassa vitthārena attham jāneyyan-ti⁶ || ||

22. Pahāsi sañkham⁷ na vimānam ajjhagā⁸ ||
acchechchi⁹ tañham idha nāmarūpe ||
tam chinnagandham anigham nirāsam¹⁰ ||
pariyesamānā nājjhāgamum¹¹ ||
devā manussā idha vā huram vā ||
saggesu vā sabbanivesanesu¹² || ||

Sace vijānāsi vadehi yakkhīti¹³ ||

23. Imassa khvāham bhante Bhagavatā sañkhittena bhā-
sitassa evam¹⁴ vitthārena attham ajānāmi¹⁴ ||

Pāpam na kayirā¹⁵ vacasā manasā ||
kāyena vā¹⁶ kiñcana sabbaloke ||
kāme pahāya satimā sampajāno ||
dukkham na sevetha anathasamhitān-ti¹⁷ || ||

Nandana-vaggo dutiyo || ||

Tatr-uddānam ||

Nandanā Nandati c-eva || Natthiputtasamena ca ||
Khattiyo Sakamāno ca¹⁸ || Niddātandi ca Dukkaram¹⁹ ||
Hirī Kuṭikā navamo || dasamo yutto Samiddhināti || ||

¹ S¹ nihito ; B. udāvānihinno. ² S² omits na. ³ SS. yakkham. ⁴ SS. "bhā-
sitassa vitthārena attham na ajānāmi. ⁵ S¹⁻² omit me. ⁶ S¹⁻² ajāneyyanti ;
S³ ajāneyyanti. ⁷ So B and C.; SS. kañkham alias sangam. ⁸ SS. ajā.
⁹ B. and S² acchejji. ¹⁰ S¹⁻² nisārāsam. ¹¹ SS. omit saggesu vā ; these
verses will be found again further on, IV. 4. ¹² SS. yakkha. ¹³ SS. omit evam.
¹⁴ S¹ ajānāmi; S²⁻³ jānāmi. ¹⁵ SS. kayirātha. ¹⁶ SS. kāyena vācā. ¹⁷ S¹⁻²
"saññāhitānti. ¹⁸ SS¹⁻³ santikāye. ¹⁹ S³ kummo.

CHAPTER III. SATTI-VAGGO.

Sāvatthi nidānam || ||

Ekam antam ṭhitā kho sā devatā Bhagavato santike imam
gātham abhāsi¹ || ||

§ 1. *Sattiyā*.

Sattiyā viya omattho || dayhamāne² va matthake ||
kāmarāgapphahānaya³ || sato bhikkhu pāribbaje-ti⁴ || ||
Sattiyā viya omattho || dayhamāne va matthake ||
sakkāyaditthippahānaya⁵ || sato bhikkhu paribbaje-ti || ||

§ 2. *Phusati*.

Nāphusantam phusati ca⁶ || phusantam ca tato phuse ||
tasmā phusantam phusati || appadutthapadosinan-ti⁷ || ||
Yo appadutthassa narassa dussati ||
suddhassa posassa anaṅganassa⁸ ||
tam eva bālam paccteti pāpam ||
sukhumo rajo pativātam va khitto-ti⁹ || ||

§ 3. *Jatā*.

Antojaṭā bahijāṭā || jaṭāya jaṭitā pajā ||
tam tam Gotama pucchāmi || ko imam vijātaye jaṭan-ti || ||
Sile patiṭṭhāya naro sapañño || cittam paññañca bhāvayam ||
ātāpī nipako bhikkhu || so imam vijataye jaṭan-ti || ||
yesam rāgo ca doso ca || avijjā ca virājita ||
khīnasavā arahanto || tesam vijatitā jaṭā || ||
yattha nāmañca rūpañca || asesam uparujjhati ||
patīgham rūpasaññā ca || ettha sā chijjate¹⁰ jaṭati¹¹ || ||

¹ SS. ajjhabhāsi. ² SS. dayhamāno here and further on. ³ SS. "pahānena.
⁴ SS. omit ti. ⁵ S² "ditthimpahānena. These verses will be found again, Deva-
putta S. II. 6. ⁶ SS. omit ca. ⁷ SS. omit ti. ⁸ S¹ anāṅganassa. ⁹ This
gāthā will be found again, Brāhmaṇa- S. I. 4. ¹⁰ B. etthesā vijāte. ¹¹ All
these gāthās will be found again, Brāhmaṇa-S. I. 6.

§ 4. *Mano-nivārāṇā.*

Yato yato mano¹ nivāraye || na dukkham eti nam tato
tato ||
sa sabbato mano nivāraye || sa sabbato dukkhā pamuc-
cati || ||
Na sabbato mano nivāraye || na² mano sayatattam³ âga-
tam⁴ ||
yato yato ca⁵ pâpakam || tato tato mano nivāraye-ti || ||

§ 5. *Arahāṇī.*

Yo hoti bhikkhu arahāṇī katāvī ||
khīñāsavo⁶ antimadehadhārī ||
ahāṇī vadāmīti pi so vadeyya ||
mamam vadantīti⁷ pi so⁸ vadeyya⁹ || ||

[Yo hoti bhikkhu arahāṇī katāvī ||
khīñāsavo antimadehadhārī ||
ahāṇī vadāmīti pi so vadeyya ||
mamam vadantīti pi so vadeyya ||
loke samaññam kusalo viditvā ||
vohāramattena so vohareyyāti¹⁰ || ||]

Yo hoti bhikkhu arahāṇī katāvī ||
khīñāsavo antimadehadhārī ||
mānam nu kho so¹¹ upāgamma bhikkhu ||
ahāṇī vadāmīti pi so vadeyya ||
mamam vadantīti pi so vadeyyāti || ||

Pahīnamānassa na santi ganthā¹² ||
vidhūpitā mānaganthassa¹³ sabbe ||
Sa vītivatto yamatam sumedho ||

¹ S² omits mano in this first gāthā. ² SS. omit na. ³ So B.; SS. and C. omit sa. ⁴ S¹⁻³ âgatā. ⁵ SS. omit ca. ⁶ SS. hantimā here and further on ⁷ S² vadentī. ⁸ SS. yo here and above. ⁹ B. vadeyyāti. ¹⁰ This gāthā (or rather stanza) is missing in B.; perhaps an interpolation in SS. ¹¹ S¹⁻³ (perhaps S²) Mānam dukho tam. ¹² B. gandhī ¹³ B. and SS. ^ogandhassa.

aham vadāmīti pi so vadeyya ||
 [mamam vadantīti pi so vadeyya] ¹ ||
 loke samaññaṁ kusalo viditvā
 vohāramattena so vohareyyāti || ||

§ 6. *Pajjoto.*

Kati lokasmīm pajjotā ² || yehi loko ³ pakāsati. ||
 bhavantam ⁴ puṭṭhum āgamma || katham jānemu tam ma-
 yan-ti || ||
 Cattāro loke ⁵ pajjotā || pañcam-ettha na vijjati ⁶ ||
 divā tapati ādicco || rattim ābhāti candimā || ||
 atha aggi divārattim || tattha tattha pabhāsatī ⁷ ||
 sambuddho tapatam setṭho || esā ābhā anuttarā ti || ||

§ 7. *Sard.*

Kuto sarā nivattanti || kattha ⁸ vaṭṭam na vaṭṭati ⁹ ||
 kattha nāmañca rūpañca || asesam uparujjhātīti || ||
 Yattha āpo ca pathavī || tejo vāyo na gādhati ||
 ato sarā nivattanti || ettha vaṭṭam na vaṭṭati ||
 ettha nāmañca rūpañ ca || asesam uparujjhātīti || ||

§ 8. *Mahaddhana.*

Mahaddhanā mahābhogā || ratthavanto pi khattiyā ||
 aññamaññābhigijjhānti || kāmesu analaṅkātā || ||
 tesu ussukkajātesu || bhavasotānusārisu ||
 gedhatañham ¹⁰ pajahimsu ¹¹ || ke lokasmīm anussukkāti || ||
 Hitvā agāram pabbajitvā || hitvā puttam pasum piyam ¹² ||
 hitvā rāgañca dosañca || avijjañca virājiya ¹³ ||
 khinñāsavā arahanto || te ¹⁴ lokasmīm anussukkāti || ||

¹ This pada is omitted by SS. but added by B. ² B. pajjoto. ³ S¹⁻³ loke ;
 S² lokehi ; SS. pabhāsatī. ⁴ SS. Bhagavantam. ⁵ S¹⁻³ loka. ⁶ S² vijjanti.
⁷ B. pakāsati. ⁸ SS. kettha. ⁹ S¹⁻² vaddham . . . vaddhati. ¹⁰ SS. kodha
 tapham. ¹¹ B. pavāhimsu. ¹² B. puttam samappiyam. ¹³ SS. virajjiya.
¹⁴ S¹ ke.

§ 9. *Catucakka.*

Catucakkam navadvāram || puṇṇam lobhena¹ samyutam ||
 pañkajātam mahāvīra || katham yātrā bhavissatī² || ||
 Chetvā nandim varattañca³ || icchālobhañca pāpakam ||
 samūlam tañham abbuyha || evam yātrā bhavissatī⁴ || ||

§ 10. *Enijaṅgha.*

Enijaṅgham kisam vīram || appahāram alolupam ||
 sīham v-ekacaram nāgam || kāmesu anapekkhinam ||
 upasaṅkamma pucchāma⁵ || katham dukkhā pamucca-
 titi || ||
 Pañcakāmagunā loke || mano chaṭṭhā paveditā ||
 ettha chandam virājetvā || evam dukkhā pamuccatītī || ||

Satti-vaggo tatiyo || ||

Tatr-uddānam ||

Sattiyā Phusati c-eva || Jatā Manonivāranā ||
 Arahantena Pajjoto || Sarā Mahaddhanena ca ||
 Catucakkena navamam || Enijaṅghena te dasāti || ||

CHAPTER IV. SATULLAPAKĀYIKA-VAGGA.

§ 1. *Sabbhi.*

1. Evam me sutam Ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam
viharati Jetavane Anāthapindikassa ārāme ||
2. Atha kho sambahulā Satullapakayikā⁶ devatāyo abhi-
kkantāya rattiyā abhikkantavaṇṇā kevalakappam Jetavanam
obhāsetvā || yena Bhagavā ten-upasaṅkamimsu || upasaṅka-
mitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam atṭhamsu ||

¹ SS. puṇṇalobena. ² S¹-³ bhavissati; S² bhavissanti. ³ See Dhammapadam,
V. 398. ⁴ These gāthās will be found again further on (Devaputta-S. III. 8).
⁵ SS. pucchema. ⁶ S¹ satulapa^o; S² satulapa^o; S³ satulapa^o and satullapa^o.

3. Ekam antam ṛhitā kho ekā devatā Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Sabbhir eva samāsetha || sabbhi kubbetha santhavam¹ ||
satam saddhammam aññāya || seyyo hoti na pāpiyo ti || ||

4. Atha kho aparā devatā Bhagavato santike imam gātham abhāsi. || ||

Sabbhir eva samāsetha || sabbhi kubbetha santhavam ||
satam saddhammam aññāya || paññā labbhati² nāññato ti || ||

5. Atha kho aparā devatā Bhagavato santike imam gātham abhāsi ||

Sabbhir eva samāsetha || sabbhi kubbetha santhavam ||
satam saddhammam aññāya || soka-majjhe na socatīti || ||

6. Atha kho aparā devatā Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Sabbhir eva samāsetha || sabbhi kubbetha santhavam ||
satam saddhammam aññāya || nāti-majjhe virocatīti ||

7. Atha kho aparā devatā Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Sabbhir eva samāsetha || sabbhi kubbetha santhavam ||
satam saddhammam aññāya || sattā gacchanti suggatin-ti³ || ||

8. Atha kho aparā devatā Bhagavato santike imam gātham abhāsi ||

Sabbhir eva samāsetha || sabbhi kubbetha santhavam ||
satam saddhammam aññāya || sattā tiṭṭhanti sātatan-ti || ||

9. Atha kho aparā devatā Bhagavantam etad avoca || ||
Kassa nu kho Bhagava subhāsitan-ti || ||

Sabbāsam vo subhāsitam pariyāyena || api ca mamam pi⁴
sunātha || ||

¹ B. krubbetha sandhavam here and further on. ² So SS. supported by C.; B. has paññām labhati. ³ B. sugatim; they omit the ti of the end in this and all the preceding gāthās. ⁴ S¹⁻³ mamāpi; S³ mamapi.

Sabbhir eva samāsetha || sabbhi kubbetha santhavam ||
satam saddhammam aññaya¹ || sabbadukkhâ pamucca-
tîti² || ||

§ 2. *Macchari.*

1. Ekam samayam Bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anâthapindikassa ârâme || ||

2. Atha kho sambahulâ Satullapakâyikâ devatâyo abhikkantâya rattiya abhikkantavanñâ kevalakappam Jetavanam obhâsetvâ yena Bhagavâ ten-upasânkamîmsu || upasânka-
mitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam antam aṭhamsu. ||

3. Ekam antam ṭhitâ kho ekâ devatâ Bhagavato santike imam gâtham abhâsi || ||

Maccherâ ca pamâdâ ca || evam dânam na dîyati ||
puññam âkañkhamânenâ || deyyam hoti vijânatâ ti || ||

4. Atha kho aparâ devatâ Bhagavato santike imâ gâthayo³ abhâsi || ||

Yass-eva bhîto na dadâti maccharî ||
tad evâdâdato⁴ bhayam ||
jighacchâ ca pipâsâ ca || yassa bhâyati maccharî ||
tam eva bâlam phusati || asmim loke paramhi ca || ||
Tasmâ vineyya maccheram || dajjâ dânam malâbhîbhû ||
puññâni paralokasmim || patitîhâ honti pâñinan-ti || ||

5. Atha kho aparâ devatâ Bhagavato santike imam gâtham abhâsi ||

Te matesu na miyanti || panthânam va sahâvajjam⁵ ||
appasmim ye pavecchanti || esa dhammo sanantano || ||
appasm-eke pavecchanti || bahun-eke⁶ na dicchare ||
appasmâ dâkkhinâ dinnâ || sahassena samam mitâ-ti || ||

¹ S³ has always ^adhammam ñâya; S¹ twice only. ² All these gâthâs will be found again further on in Devaputta-S. III. 1. ³ SS. imam gâtham ⁴ B. tad eva adadato. ⁵ B. (very uncertain) pathânam sahavajjam; SS. panthânam va sahâvajjam; C. addhânam va sahavajjam. ⁶ SS. Bahuna eka

6. Atha kho aparā devatā Bhagavato santike imā gā-thāyo¹ abhāsi ||

Duddadam dadamānānam || dukkaram kamma kubbataṁ ||
asanto nānukubbanti || satam dhammo durannayo² || ||
Tasmā satañca asatañca³ || nānā hoti ito gati ||
asanto nirayam yanti || santo saggaparāyanā ti⁴ || ||

7. Atha kho aparā devatā Bhagavantam⁵ etad avoca ||
Kassa nu kho Bhagavā subhāsitam ti || ||

Sabbāsam vo subhāsitam pariyyāyena || api mamam pi⁶
sunātha || ||

Dhammañ care yo samucchakam⁷ care ||
dāram ca posam dadam appakasmim ||
satam sahassānam sahassayāginam ||
kalam pi⁸ nāgghanti tathāvidhassa te ti || ||

8. Atha kho aparā devatā Bhagavantam gāthaya ajjhā-bhāsi || ||

Ken-esam⁹ yañño vipulo mahaggato ||
samena dinnassa na aggham eti ||
satam¹⁰ sahassānam sahassayāginam ||
kalam pi nāgghanti tathāvidhassa te ti || ||

9. Atha kho Bhagavā tam devatam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Dadanti eke¹¹ visame¹² niviññhā ||
chetvā¹³ vadhitvā atha socayitvā ||
sā dakkhiṇā assumukhā sadāṇḍā ||
samena dinnassa na aggham eti || ||
Evam¹⁴ sahassānam sahassayāginam ||
kalam pi¹⁵ nāgghanti tathāvidhassa te ti || ||

¹ SS. imam gātham. ² B. duranvayo. ³ B. °asatam. ⁴ SS. °parāyano-ti; ti is omitted at the end of the preceding addresses. ⁵ B. Bhagavato santike. ⁶ So B.; S¹⁻² mamāpi; S³ mamapi (as above). ⁷ So SS.; B. and C. samuñjā-kam. ⁸ SS. omit pi. ⁹ B. esu yañño. ¹⁰ B. katham. ¹¹ B. heke; S³ ceka. ¹² B. visamena. ¹³ C. ghatvā; SS. jhatvā. ¹⁴ SS. evantañ. ¹⁵ SS. omit pi.

§ 3. *Sādhu.*

1. Sāvatthi ārāme || ||

2. Atha kho sambahulā Satullapakāyikā devatāyo abhi-kkantāya rattiya abhikkantavaṇṇā kevalakappam Jetavanam obhāsetvā yena Bhagavā ten-upasāṅkamīmsu || upasāṅka-mitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam aṭṭhamīmsu || ||

3. Ekam antam ṛhitā kho ekā devatā Bhagavato santike imam udānam udānesi || ||

Sādhu¹ kho mārisa dānam || ||

Maccherā ca pamādā ca || evam dānam na dīyati ||
puññam ākaṅkhamānena || deyyam hoti vijānatā ti || ||

4. Atha kho aparā devatā Bhagavato santike imam udānam udānesi || ||

Sādhu kho mārisa dānam || api ca appasmim pi sādhu²
dānam ||

Appasm-eke pavecchanti || bahun-ake³ na dicchare ||
appasmā dakkhiṇā dinnā || sahassena samam mitā ti⁴ || ||

5. Atha kho aparā devatā Bhagavato santike imam udānam udānesi || ||

Sādhu kho mārisa dānam ||
Appasmim pi sādhu dānam ||
Api ca saddhāya pi sādhu dānam ||
Dānañca yuddhañca samānam āhu ||
Appāpi santā bahuke jinanti ||
Appam pi ce saddahāno dadāti ||
ten-eva so hoti sukhi paratthā ti⁵ || ||

6. Atha kho aparā devatā Bhagavato santike imam udānam udānesi || ||

Sādhu kho mārisa dānam ||
appasmim pi sādhu dānam ||

¹ B. Sāhu. ² B. appakasmim pi sāhu here and further on. ³ SS. bahunā eke.
⁴ SS. samappitā; see the preceding number. ⁵ SS. parattha, omitting ti here and in the preceding gāthā.

saddhâya pi sâdhu¹ dânam ||
api ca dhammaladdhassa pi sâdhu dânam || ||

Yo dhammaladdhassa dadâti dânam ||
utthânaviriyâdhigatassa jantu ||
atikkamma so vetarañim Yamassa ||
dibbâni thânâni upeti macco-ti || ||

7. Atha kho aparâ devatâ Bhagavato santike imam udânam udânesi || ||

Sâdhu kho mârisa dânam ||
Appasmim pi sâdhu dânam ||
Saddhâya pi sâdhu dânam ||
Dhammaladdhassa pi sâdhu dânam ||
Api ca viceyyadânam pi sâdhu² || ||

Viceyyadânam sugatappasattham³ ||
ye dakkhineyyâ idha jîvaloke ||
etesu dinnâni mahapphallâni ||
bijâni vuttâni⁴ yathâ sukhette ti || ||

8. Atha kho aparâ devatâ Bhagavato santike imam udânam udânesi || ||

Sâdhu kho mârisa dânam ||
Appasmim pi sâdhu dânam ||
Saddhâya pi sâdhu dânam ||
Dhammaladdhassa pi sâdhu dânam ||
Viceyyadânam pi sâdhu⁵ ||
Api ca pâñesu ca⁶ sâdhu samyamo || ||

Yo pâñabhûtesu⁷ aheṭhayam⁸ caram ||
parûpavâdâ na karoti pâpam ||
bhîrum⁹ pasam̄santi na hi tattha sûram ||
bhayâ hi santo na karonti pâpan-ti || ||

9. Atha kho aparâ devatâ Bhagavantam etad avoca || ||

¹ B. sâhu here and further on. ² B. adds dânam. ³ B. °ppasattham. ⁴ S² mahapphalâ bijâ vuttâni. ⁵ B. adds dânam. ⁶ Or va; B. pi. ⁷ B. °bhûtâni. ⁸ B. ahedhayam. ⁹ S¹⁻³ bhîru.

Kassā nu kho Bhagavā subhāsitān-ti || ||
 Sabbāsam vo subhāsitam pariyyayena || api mamam pi¹ su-
 nātha || ||

Saddhāhi² dānam bahudhā³ pasattham ||
 dānā ca⁴ kho dhammapadam va⁵ seyyo || ||
 pubbeva hi pubbatareva santo ||
 nibbānam ev-ajjhagamum sapaññā⁶ ti || ||

§ 4. *Na santi.*

1. Ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme ||

2. Atha kho sambuhulā Satullapakāyikā devatāyo abhikkantāya rattiya abhikkantavaṇṇā kevalakappam Jetavanam obhāsetvā yena Bhagavā ten-upasaṅkamimsu || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhvādetvā ekam antam atthamsu ||

3. Ekam antam ṭhitā kho ekā devatā Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Na santi kāmā manujesu niccā ||
 santidha⁷ kamaniyāni yesu baddho⁸ ||
 yesu pamatto⁹ apunāgamanam ||
 anāgantvā puriso¹⁰ maccudheyা ti || ||

Chandajam agham || chandajam dukkham ||
 chandavinayā aghavinayo || aghavinayā dukkhavina-
 yo ti || ||

Na te kāmā yāni citrāni¹¹ loke ||
 saṅkapparāgo purisassa kāmo ||
 tiṭṭhanti citrāni tath-eva loke ||
 ath-ettha dhīrā vinayanti chandam || ||

¹ S¹⁻² mamāpi ; S³ mama pi. ² So S¹ and B. ; S²⁻³ Addhāhi. ³ B. pasattham. ⁴ So B. and C. ; SS. dānañca. ⁵ B. ca. ⁶ S² pasaññā ; B. samaññā. ⁷ SS. Santica. ⁸ B. kāmesu bandho. ⁹ SS. yesu ca baddho supamatto. ¹⁰ So C. ; SS. anāgantapuriso ; B. anāgantā. ¹¹ SS. kāmānicitrāni.

Kodham jahe vippajaheyya mānam ||
 samyojanam sabbam atikkameyya ||
 tam nāmarūpasmim asajjamānam ||
 akiñcanam nānupatatanti dukkhā¹ || ||

Pahāsi sankham² na vimānam aijhagā³ ||
 acchechchi⁴ tañham idha nāmarūpe ||
 tam⁵ chinnagantham⁶ anigham nirāsam ||
 pariyesamānā na ca aijhagamum⁷ ||
 devā manussā idha vā huram vā ||
 saggesu vā⁸ sabbanivesanesu ti⁹ || ||

Tam ce hi nāddakkhum¹⁰ tathā vimuttam ||
 iccāyasmā Mogharājā ||
 deva manussā idha vā huram vā ||
 naruttamam atthacaram narānam ||
 ye tam namassanti pasāmsiyā te ti || ||

Pasāmsiyā te pi bhavanti bhikkhu¹¹ ||
 Mogharājā ti Bhagavā ||
 ye tam namassanti tathā vimuttam ||
 aññāya dhammam vicikiccham pahāya ||
 sangātigā¹² te pi¹³ bhavanti bhikkhū ti || ||

§ 5. Ujjhānasaññino.

1. Ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme ||

2. Atha kho sambahulā Ujjhānasaññikā devatāyo abhikkantāya rattiya abhikkantavaṇṇā kevalakappam Jetavanam obhāsetvā yena Bhagavā ten-upasañkamīmsu. || Upasañkamitvā vehāsam atthamsu ||

¹ This gāthā is repeated with slight change (No. 6). See Dhammapada, V. 221.
² SS. Sangam (alias kāñkham; see II. 10). ³ SS. na (or ta) vināmamāgā.
⁴ B. acchejji. ⁵ S²-³ omit tam. ⁶ B. °gandham. ⁷ SS. nājjhagamum. (See II. 10). ⁸ SS. omit saggesu vā. ⁹ Repetition of the last but one gāthā of II. 10. ¹⁰ B. tam ce nidukkham. ¹¹ S¹ bhikkhū (?). ¹² C. seems to read sampbhāgitā (or rather saikhātigā). ¹³ SS. °te hi pi.

3. Vehāsam ṭhitā kho ekā devatā Bhagavato santike imam
gātham abhāsi || ||

Aññathā santam attānam || aññathā yo pavedaye¹ ||
nikacca kitavass-eva || bhuttam theyyena² tassa tam || ||
yam hi kayirā tam hi vade || yam na kayirā na tam vade ||
akarontam bhāsamānānam³ || parijānanti pañditā ti || ||

Na yidam⁴ bhāsitamattena || ekantasavanena vā ||
anukkamitum ve⁵ sakkā || yāyam paṭipadā daṭhā⁶ ||
yāya⁷ dhīrā pamuccanti || jhāyino mārabandhanā || ||

Na ve dhīrā pakubbanti || viditvā lokapariyāyam ||
aññāya nibbutā dhīrā || tiṇṇā loke visattikan-ti. || ||

4. Atha kho tā devatāyo pathaviyam patiṭṭhahitvā Bhagavato pādesu sirasā nipativā Bhagavantam etad avocum || ||

Accayo⁸ no bhante accagamā || yathā bälā yatha mūlhā
yathā akusalā yā mayam Bhagavantam asādetabbam⁹ amāñ-
ñimhā || tāsam no¹⁰ bhante Bhagavā accayam accayato
patigañhatu āyatim samvarāyā ti || ||

5. Atha kho Bhagavā sitam pātvākāsi || ||

6. Atha kho tā devatāyo bhiyyosomattāya ujjhāyantiyo
vehāsam abbhuggañchum¹¹ || ||

7. Ekā devatā Bhagavato santike imam gātham avoca || ||

Accayam desayantinam || yo ve¹² na patigañhati ||
kopantaro dosagaru || sa veram paṭimuccatīti || ||

Accayo ce na vijjetha¹³ || no cīdhāpagatam¹⁴ siyā ||
verāni na¹⁵ ca sammeyyum || kenidha¹⁶ kusalo siyāti || ||

Kass-accayā na vijjanti || kassa natthi apagatam¹⁷ ||
ko na sammoham āpādi || ko ca¹⁸ dhīro sadā sato ti || ||

¹ B. pavedayi. ² S¹⁻² theyya na. ³ B. abhāsamānānam. ⁴ S³ na idam. ⁵ B.
ye; SS. anukkamitave^o. ⁶ SS. paṭipadādaṭhā. ⁷ SS. yāyā. ⁸ S¹⁻² accaye.
⁹ SS. apasādetabbam. ¹⁰ SS. vo. ¹¹ B. abbhuggaccha; S³ seems to have
gañjum. ¹² B. ce. ¹³ S² vijjatha. ¹⁴ SS. cīdhā apagatam; C. cīdha apaha-
tam. ¹⁵ SS. have not na. ¹⁶ SS. konidha. ¹⁷ SS. apāhataṁ. ¹⁸ SS. ko dha.

Tathāgatassa buddhassa || sabbabhūtānukampino ||
 tass¹-accayā na vijjanti || tassa natthi apagatam² ||
 so na sammoham āpādi || so ca³ dhīro sadā sato-ti || ||

Accayā desayantinam || yo ce na patigañhati ||
 kopantaro dosagaru || yam veram⁴ pañtimuccati ||
 tam veram nābhinandāmi || pañigañhāmi vo-ccayan-ti⁵ || ||

§ 6. Saddhā.

1. Ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme ||

2. Atha kho sambahulā Satullapakāyikā devatāyo abhi-kkantāya rattiya abhikkantavaṇṇā kevalakappam Jetavanam obhasetvā yena Bhagavā ten-upasaṅkamimśu || upasaṅka-mitvā Bhagavantam abhvādetvā ekam antam atīthamsu ||

3. Ekam antam thitā kho ekā devatā Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Saddhā dutiyā purisassa hoti ||
 no ce assaddhiyam⁶ avatiṭṭhati⁷ ||
 yaso ca kitti ca tatvassa hoti⁸ ||
 saggam ca so gacchati sarīram pahāyā ti || ||

Kodham jahe vippajaheyya mānam ||
 samyojanam sabbam atikkameyya ||
 tam nāmarūpasmim asajjamānam ||
 akiñcanam nānupatanti saṅgā ti⁹ || ||

Pamādam anuyuñjanti || bālā dummedhino janā ||
 appamādam ca medhāvī || dhanam setṭham va rakkhati || ||
 Mā pamādam¹⁰ anuyuñjetha || mā kāmaratisanthavam¹¹ ||
 appamatto hi jhāyanto¹² || pappoti paramam sukhā-ti¹³ || ||

¹ S¹⁻³ kassa. ² SS. apāgatam. ³ SS. yo dha. ⁴ B. sa veram. ⁵ SS. and C. vo accayan-ti. ⁶ B. asaddhiyam. ⁷ S²⁻³ otiṭṭhati. ⁸ So B. and C.; S¹ yato sā ca kitti ca tam tassa hoti; S²⁻³ vatam tassa hoti. ⁹ See above No. 4. ¹⁰ B. Nappamādam. ¹¹ B. kāmaramtisandhvam. ¹² After ṣjjhāyanto, C. explains the word upanijjhāyati whose place in the text is not easy to discern. ¹³ S² appoti.

§ 7. *Samayo.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Sakkesu viharati Kapilavathusmim mahāvane mahatā bhikkhusaṅghena saddhim pañcamattehi bhikkhusatehi sabbeh-eva arahantehi || dasahi ca lokadhātūhi devatāyo¹ yebhuyyena sannipatitā honti Bhagavantam dassanāya bhikkusaṅghañca || ||

2. Atha kho catunnam Suddhāvāsakāyikānam devatānam² etad ahosi || Ayam kho Bhagavā Sakkesu viharati Kapilavathusmim mahāvane mahatā bhikkhusaṅghena saddhim pañcamattehi bhikkhusatehi sabbeh-eva arahantehi || dasahi ca lokadhātūhi devatāyo yebhuyyena sannipatitā honti Bhagavantam dassanāya bhikkusaṅghañca || Yannūna mayam pi³ yena Bhagavā ten-upasaṅkameyyāma || upasaṅkamitvā Bhagavato santike⁴ pacceka⁵gātham bhāseyyāmāti || ||

3. Atha kho tā devatāyo seyyathāpi nāma balavā puriso sammiñjitam vā bāham pasāreyya || pasāritam vā bāham sammiñjeyya⁶ || evam evam Suddhāvāsesu devesu antarahitā Bhagavato purato pātūr ahesum⁷ || ||

4. Atha kho tā devatāyo Bhagavantam abhivādetvā ekam antam atthamsu || ||

Ekam antam thitā kho ekā devatā Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Mahāsamayo pavanasmim || devakāyā samāgatā ||
āgatamha imam dhammasamayam ||
dakkhitāye aparājitasaṅghan-ti || ||

5. Atha kho aparā devatā Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Tatra bhikkhavo samādahamsu ||
cittam attano ujukam akamsu ||
sārathī va nettāni gahetvā ||
indriyāni rakkhanti paṇḍitā ti. || ||

¹ SS. devatā here and further on. ² S³ devānam. ³ SS. omit pi. ⁴ SS. ca pana instead of Bhagavato santike. ⁵ B paccekam^o. ⁶ In this very often repeated and well-known passage, B. has always samañchitam . . . sam-ançheyya (which I think to be the true reading). ⁷ SS. ahamsu.

6. Atha kho aparā devatā Bhagavato santike imām gā-tham abhāsi || ||

Chetvā¹ khilam² chetvā paligham ||
indakhilam ohacca³ -m- anejā ||
te caranti suddhā vimalā ||
cakkhumatā⁴ sudantā susunāgā ti || ||

7. Atha kho aparā devatā || pa ||

Ye keci Buddham saraṇam gatāse ||
na te gamissanti apāyabhūmim⁵ ||
pahāya mānusam deham ||
devakāyam paripuressantīti⁶ || ||

§ 8. Sakalikam.

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Rājagahe viharati Maddakucchismim migadāye || ||

2. Tena kho pana samayena Bhagavato pādo⁷ sakalikāya⁸ khato hoti || Bhūsā sudam Bhagavato vedanā⁹ vattanti sa-rīrikā vedanā dukkhā tibbā kharā kaṭukā asātā amanāpā || Tā sudam Bhagavā sato sampajāno adhivāseti avihaññamāno || ||

3. Atha kho Bhagavā catugguṇam¹⁰ saṅghāṭim paññā-petvā dakkhiṇena passena sīhaseyyam kappesi¹¹ pāde pādam accādhāya sato sampajāno || ||

4. Atha kho sattasatā Satullapakāyikā devatāyo abhikkantāya rattiya abhikkantavaṇṇā kevalakappam Maddakucchim obhāsetvā yena Bhagavā ten-upasaṅkamimṣu || || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam atṭhamēsu || ||

5. Ekam antam ṛhitā kho ekā devatā Bhagavato santike imam udānam udānesi || ||

¹ S¹⁻³ jetvā. ² S² khilam. ³ C. and (I think) S²; B. uhacca; S¹ uhacca; S³ ūpacca. ⁴ C. cakkhumattā (perhaps for cakkhumantā). ⁵ SS. apāyam (without bhūmim). ⁶ B. °purissantīti. ⁷ SS. pāde. ⁸ So S¹ and C.; B. sakkhalikāya; S²⁻³ sakalikākhato. ⁹ SS. omit vedanā, perhaps added by B. ¹⁰ B. catu-gupam. ¹¹ B. kappeti.

Nâgo vata bho samaño Gotamo || nâgavatâ ca samuppannâ¹ sârîrikâ vedanâ dukkhâ tibbâ kharâ kaṭukâ asâtâ amanâpâ || sato sampajâno adhivâseti avihaññamâno ti || ||

6. Atha kho aparâ devatâ Bhagavato santike imam udânam udânesi || ||

Sîho vata bho samaño Gotamo || sîhavatâ ca samuppannâ sârîrikâ vedanâ dukkhâ tibbâ kharâ kaṭukâ asâtâ amanâpâ || sato sampajâno adhivâseti avihaññamâno ti || ||

7. Atha kho aparâ devatâ Bhagavato santike imam udânam udânesi || ||

Âjânîyo vata bho samaño Gotamo || âjânîyavatâ ca samuppannâ sârîrikâ vedanâ dukkhâ tibbâ kharâ kaṭukâ asâtâ amanâpâ || sato sampajâno adhivâseti avihaññamâno ti || ||

8. Atha kho aparâ devatâ Bhagavato santike imam udânam udânesi || ||

Nisabho vata bho Samâño Gotamo || nisabhavatâ ca samuppannâ sârîrikâ vedanâ dukkhâ tibbâ kharâ kaṭukâ asâtâ amanâpâ || sato sampajâno adhivâseti avihaññamâno ti || ||

9. Atha kho aparâ devatâ Bhagavato santike imam udânam udânesi || ||

Dhorayho vata bho samaño Gotamo || dhorayhavatâ ca samuppannâ sârîrikâ vedanâ dukkhâ tibbâ kharâ kaṭukâ asâtâ amanâpâ || sato sampajâno adhivâseti avihaññamâno ti || ||

10. Atha kho aparâ devatâ Bhagavato santike imam udânam udânesi || ||

Danto vata bho samaño Gotamo || dantavatâ ca samuppannâ sârîrikâ vedanâ dukkhâ tibbâ kharâ kaṭukâ asâtâ amanâpâ || sato sampajâno adhivâseti avihaññamâno ti || ||

11. Atha kho aparâ devatâ Bhagavato santike imam udânam udânesi² || ||

Passa samâdhi-subhâvitam³ cittam ca vimuttam || na câbhinatam⁴ na câpanatam⁵ na ca sasaṅkhâraniggayha câritavatam⁶ || Yo evarûpam purisanâgam purisâsiham purisa-

¹ SS. panuppannâ here and further on. ² SS. imam gâtham abhâsi. ³ S².³ omit samâdhi; B. subhâvito; C. samâdhim . . . suvimutti. ⁴ SS. navâpahinatam; C. seems to read abhipatam and atipatam. ⁵ SS. and C. upapatam. ⁶ B. vâri(?)vâvatam; C. dhâritam vata and further on varitvâ vattam.

âjânîyam purisa-nisabham purisadhorayham purisadantam atikkamitabbam maññeyya kim añnatra adassanâ ti || ||

Pañcavedasatam¹ samam || tapassibrâhmanâcaram² ||
cittam ca nesam na sammâ vimuttam ||
hînattarûpâ³ na pâramgamâ te ||

Tañhâdhipannâ vata sîlabaddhâ⁴ ||
lûkham tapam vassasatam carantâ ||
Cittam ca nesam na sammâ vimuttam ||
hînattarûpâ na pâramgamâ te⁵ || ||

Na mânakâmassa damo idh-atthi ||
na monam atthi asamâhitassa ||
eko araññe viharam pamatto ||
na maccudheyyassa tareyya pâram⁶ || ||

Mânam pahâya susamâhitatto ||
sucetaso sabbadhi vippamutto ||
eko araññe viharam appamatto ||
sa maccudheyyassa tareyya pâran-ti || ||

§ 9. *Pajjunna-dhîtâ* (1).

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavâ Vesâliyam viharati mahâvane Kûtagâra-sâlâyam || ||

2. Atha kho Kokanadâ⁷ Pajjunnassa dhîtâ abhikkantâya rattiyâ abhikkantavanñâ kevalakappam mahâvanam obhâsetvâ yena Bhagavâ ten-upasañkami || upasañkamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam antam aṭṭhâsi⁸ ||

3. Ekam antam thitâ kho sa devatâ Kokanadâ Pajjunnassa dhîtâ Bhagavato santike imâ gâthâyo abhâsi || ||

Vesâliyam vane viharantam ||
aggam sattassa sambuddham ||

¹ B. °vedâ°. ² S³ caramti. ³ C. hinatta, and notices the reading hinattha.
⁴ B. sîlabandhâ. ⁵ SS. add ti. ⁶ B. °pâranti. See I. 9. ⁷ B. Kokanudâ.
⁸ This paragraph is missing in SS. They have only Atha kho Kokanadâ Pajjunnassadhîtâ Bhagavato santike imâ gâthâyo abhâsi. || ||

Kokanadā-h-asmin abhivande ||
Kokanadā Pajjunnassa dhītā¹ || ||

Sutam eva me pure² āsi dhammo ||
cakkhumatānubuddho ||
sā-ham dāni³ sakkhi jānāmi ||
munino desayato Sugatassa ||

Ye hi keci ariyadhammam⁴ ||
vigarahantā⁵ caranti dummedhā ||
upenti Roruvam ghoram ||
cirarattam dukkham anubhavanti || ||

Ye ca kho ariyadhamme⁶ ||
khantiyā upasamena upetā ||
pahāya mānusam deham ||
devakāyam paripuressantī ti⁷ || ||

§ 10. *Pajjunna-dhītā* (2).

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Vesāliyam viharati mahāvane Kūṭāgāra-sālāyam || ||

2. Atha kho Cūla-Kokanadā⁸ Pajjunnassa dhītā abhikkantāya rattiya abhikkantavaṇṇā kevalakappam mahāvanam obhāsetvā yena Bhagavā ten-upasankami || upasankamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam atthāsi ||

Ekam antam ṭhitā kho sā devatā Cūla-Kokanadā Pajjunnassa dhītā Bhagavato santike imā gāthāyo abhāsi || ||

Idhāgamā⁹ vijjupabhāsavāṇṇā ||
Kokanadā Pajjunnassa dhītā ||
buddham ca dhammam ca namassamānā ||
gāthā c-imā atthavatī abhāsi || ||

¹ For the first three padas, SS. have Vesālivane viharagam (or viharaham ; S¹ viharantam) sāram (S¹ aggasāram) sambuddham Kokāhamasmin (S¹ hamismim ; S² hamisvīm) abhivande. ² B. omits me ; S²-³ sumavamepure^o. ³ SS. sādāni. ⁴ B. ye keci ariyam dhammam. ⁵ SS. viharantā. ⁶ B. ariye dhamme. ⁷ B. ^opurissantīti. See above, No. 7, the two last padas. ⁸ SS. Culla ; B. Kokanudā. ⁹ S. Idha^o.

Bahunâ pi kho tam¹ vibhajeyyam ||
 pariyâyena tâdiso dhammo ||
 sañkhittam atham lapayissâmi ||
 yâvatâ me manasâ pariyyattam || ||

Pâpam na kayirâ² vacasâ manasâ³ ||
 kâyena vâ⁴ kiñcana sabbaloke ||
 kâme pahâya satimâ sampajaño ||
 dukkham na sevetha anatthasamhitani⁵ || ||

Satullapakâyika-vaggo catuttho || ||

Tass-uddânam || ||

Sabbhi Maccharinâ Sâdhu || Na sant-Ujjhânasaññino ||
 Saddhâ Samayo Sakalikam || ubho Pajjunna-dhîtaro ti || ||

CHAPTER V. ÂDITTA-VAGGO.

Evam me sutam ekam samayam Bhagavâ Sâvatthiyam
 viharati Jetavane Anâthapiñdikassa ârâme || ||

Atha kho aññatarâ devatâ abhikkantâya rattiya abhi-
 kkantavaññâ kevalakappam Jetavanam obhâsetvâ yena Bhag-
 avâ ten-upasañkami || upasañkamitvâ Bhagavantam abhivâ-
 detvâ ekam antam atthâsi ||

Ekam antam thitâ kho sâ devatâ Bhagavato santike imâ
 gâthâyo abhâsi || ||

§ 1. *Âdittam.*

Âdittasmim agârasmin || yam nîharati bhâjanam ||
 tam tassa hoti athâya || no ca yam tattha dayhatiti⁶ || ||

Evam âdîpito⁷ loko || jarâya marañena ca ||
 nîhareth-eva dânenâ || dinnam hoti sunîhatam⁸ || ||

¹ SS. nam. ² S² kayirâtha. ³ S¹⁻³ omit manasâ. ⁴ SS. kâyena vâcâ (or
 vâvâ; perhaps vâ mâ). ⁵ Repetition of the last gâthâ of II. 10. ⁶ SS. dayhati.
⁷ S³ âdipito; B. âdittako. ⁸ So SS.; B. sunibbhatam; C. nibhattam.

dinnam sukhaphalam¹ hoti || nādinnam hoti tam tathā ||
corā haranti rājāno || aggi² dayhati nassati || ||

Atha antena jahati || sarīram sapariggaham ||
etad aññāya medhāvi || bhuñjetha ca³ dadetha ca ||
datvā⁴ bhutvā ca yathānubhāvam ||
anindito saggam upeti thānan-ti || ||

§ 2. *Kimdada.*

Kimdado balado hoti || kimdado hoti vanṇado ||
kimdado sukhado hoti || kimdado hoti cakkhudo ||
ko⁵ ca sabbadado hoti || tam me akkhāhi pucchito || ||

Annado balado hoti || vatthado hoti vanṇado ||
yānado sukhado hoti || dīpado hoti cakkhudo ||
so⁶ ca sabbadado hoti || yo dadāti upassayam ||
amatam dado ca so hoti || yo dhammam anusāsatiti || ||

§ 3. *Annam.*

Annam evābhinandanti || ubhayo⁷ devamānusā ||
atha ko⁸ nāma so yakkho || yam annam nābhinandati⁹ || ||

Ye nam dadanti saddhāya || vippasannena cetasā ||
tam eva annam bhajati || asmin loke paramhi ca || ||
Tasmā vineyya maccheram || dajjā dānam malābhībhū ||
puññani paralokasmim || patitthā honti pañinan-ti¹⁰ || ||

§ 4. *Ekamūla.*

Ekamūlam dvirāvatṭam¹¹ || timalam pañcapattharam ||
samuddam dvādasāvatṭam¹² || pātālam atari¹³ isiti || ||

¹ S³ sukham phalam ; B. phalam sukham. ² B. aggi. ³ bhuñjethева.
⁴ B. adds ca. ⁵ SS. yo. ⁶ SS. yo. ⁷ B. ubhaye. ⁸ SS. kho. ⁹ S¹⁻² yam anu (apu?) abhinandati; S³ yam annam abhinandati (see Devaputta-S. III. 3). ¹⁰ SS. omit ti; the first of these gāthās will be found again in Devaputta-S. III. 3.; the last has been seen already in this Samyutta, IV. 2. ¹¹ S³ dvāvatṭam ; S¹⁻² dvāvaddham. ¹² S¹⁻³ samudadvādasāvaddham ; S³ samudadvādasāvatṭam.
¹³ S¹⁻³ arati.

§ 5. *Anomiya.*

Anomanâmam nipiṇatthadassim¹ ||
 paññâdadam kâmalaye asattam ||
 tam passatha sabbavidum sumedham ||
 ariye pathe kamamânam mahesin-ti || ||

§ 6. *Accharâ.*

Accharâgaṇasaṅghuttham || piśacagaṇasevitam ||
 vanan-tam mohanam nâmam || katham yâtrâ bhavissatîti || ||

Ujuko nâmam so maggo || abhayâ nâmam sâ disâ ||
 ratho akujano² nâmam || dhammacakkehi samyuto³ || ||

Hirî tassa apâlambo || saty-assa⁴ parivâraṇam ||
 dhammâham sârathim⁵ brûmi || sammâdiṭṭhipure javam || ||

Yassa etâdisam⁶ yânam || itthiyâ purisassa vâ ||
 sa ve⁷ etena yânena || nibbânass-eva santike-ti || ||

§ 7. *Vanaropa (or Vacanam).*

Kesam divâ ca ratto ca || sadâ puññam pavaḍḍhati ||
 dhammatthâ sîlasampannâ || ke janâ saggagâmino ti || ||

Arâmaropâ vanaropâ || ye janâ setukârakâ ||
 papañ ca udapânañ ca || ye dadanti upassayam⁸ ||
 tesam divâ ca ratto ca || sadâ puññam pavaḍḍhati ||
 dhammatthâ sîlasampannâ || te janâ saggagâmino-ti || ||

§ 8. *Jetavana.*

Idam hitam Jetavanam || isisaṅghanisevitam ||
 âvuttham⁹ dhammarâjena || pîtisañjananam mama || ||

¹ S³ nipunattha^o. ² SS. aññûjano, altered to ajañako or ajañano (S³). ³ So B.; C. samyutto; SS. samyutam. ⁴ SS. satassa. ⁵ SS. sârathi. ⁶ S²-³ etâdiso. ⁷ SS. seem to have ce. ⁸ C. notices the reading upâssayam. ⁹ S¹-² avuttha; S³ avuttam; B. âvuttham. See Devaputta-S. I. 10.

kammam vijjā ca dhammo ca || sīlam jīvitam uttamam ||
 etena maccā sujjhanti || na gottena dhanena vā || ||
 Tasmā hi paññito poso || sampassam̄ attam̄ attano ||
 yoniso vicine dhammam̄ || evam̄ tattha visujjhati || ||
 Sāriputto va paññāya || sīlena upasamena ca ||
 yo pi pāragato¹ bhikkhu || etāva paramo siyāti || ||

§ 9. *Macchari.*

Ye dha² maccharino loke || kadariyā paribhāsakā ||
 aññesam̄ dadamānānam̄ || antarāyakarā narā || ||
 kiñdiso³ tesam̄ vipāko || samparāyo ca kiñdiso ||
 bhavantam̄⁴ puṭṭhum̄ ḡamma || katham̄ jānemu tam̄
 mayan̄ ti || ||

Ye dha maccharino loke || kadariyā paribhāsakā ||
 aññesam̄ dadamānānam̄ || antarāyakarā narā || ||
 nirayam̄ tiracchānayonim̄ || yamalokam uppajjare ||
 sace enti manussattam̄ || dalidde jāyare kule || ||
 colam piñdo ratī khiddā || yattha kicchena⁵ labbhati ||
 parato āsimṣare bālā || tam̄ pi tesam̄ na labbhati ||
 diṭṭhe dhamme sa vipāko || samparāye⁶ ca duggatīti || ||

Iti h-etam vijānāma || aññam̄ pucchāma Gotama⁷ ||
 ye dha⁸ laddhā manussattam̄ || vadaññū vītamaccharā ||
 buddhe pasannā dhamme ca || saṅghe ca tibbagāravā || ||
 kiñdiso⁹ tesam̄ vipāko || samparāyo ca kiñdiso ||
 bhavantam̄¹⁰ puṭṭhum̄ ḡamma || katham̄ jānemu tam̄
 mayan̄-ti || ||

Ye dha laddhā manussattam̄ || vadaññū vītamaccharā ||
 buddhe pasannā dhamme ca || saṅghe tibbagāravā || ||
 ete sagge pakāsentī¹¹ || yattha te upapajjare¹² || ||

¹ B. pāram gato. ² B. Ye ca; SS. Ye dhammaccharino. ³ SS. kiñdiso. ⁴ SS. Bhagavantam. ⁵ B. yatthākicchina. ⁶ S¹⁻² samparāyo. ⁷ SS. Gotamam. ⁸ B. Ye ca here and further on. ⁹ SS. kiñdiso. ¹⁰ SS. Bhagavantam. ¹¹ B. saggā pakāsanti. ¹² B. upapajjare; SS. uppajjare here and above.

sace enti manussattam || addhe ajāyare kule ||
 colam piṇḍo ratī khiddā || yathākicchena¹ labbhati || ||
 parasambhatesu bhogesu || vasavattīva modare² ||
 ditṭhe dhamme sa vipāko || samparāye³ ca suggatitī || ||

§ 10. *Ghaṭikaro.*

Avihām upapannāse || vimuttā satta bhikkhavo ||
 rāgadosaparikkhinā || tiṇṇā loke visattikan-ti || ||

Ke ca te⁴ atarum pañkam⁵ || maccudheyayam suduttaram ||
 te⁶ hitvā mānusam deham || dibbayogam⁷ upaccagun-ti || ||

Upako Phalagaṇḍo ca⁸ || Pukkusāti ca te tayo ||
 Bhaddiyo Khaṇḍadevo ca⁹ || Bāhuraggi¹⁰ ca Piṅgiyo¹¹ ||
 te hitvā mānusam deham || dibbayogam upaccagun-ti || ||

Kusalam¹² bhāsasi¹³ tesam || mārapāsappahāyinam ||
 kassa te dhammam aññāya || acchidum¹⁴ bhavabhandha-
 nan-ti || ||

Na aññatra Bhagavatā || naññatra¹⁵ tava sāsanā ||
 yassa te dhammam aññāya || acchidum bhavabandha-
 nam || ||

yattha nāmañca rupañca || asesam uparujjhati ||
 tam te dhammam idha nāya || acchidum bhavabandha-
 nan-ti || ||

Gambhīram bhāsasi¹⁶ vācam || dubbijānam sudubbudham ||
 kassa tvam dhammam aññaya¹⁷ || vācam¹⁸ bhāsasi idisan-
 ti || ||

Kumbhakāro pure āsim || Vehaḷinge¹⁹ ghaṭikaro ||
 mātāpettibharo āsim || Kassapassa upāsako²⁰ ||

¹ S. 1.³ yathā kicchena ; B. yathākicchena (as above). ² S¹ vasavattīva^o ;
 B. vasavatti pamodare. ³ C. and S¹⁻³ samparāyo. ⁴ S¹⁻³ Ko ca ko ca ; S² Ko
 ca ke. ⁵ SS. sangam. ⁶ SS. ke. ⁷ SS. dibbam yogam. ⁸ B. Palagando.
⁹ SS. Bhaddiko Bhaddadevo ca. ¹⁰ SS. Bahudantī. ¹¹ B. Singiyo. ¹² SS.
 kusali. ¹³ SS. bhāsasi. ¹⁴ SS. acchidam here and further on ; but in the Deva-
 putta-S. acchidum. ¹⁵ SS. na aññatra. ¹⁶ SS. bhāsasi. ¹⁷ S¹⁻³ dhammam fiāya.
¹⁸ SS. vācā. ¹⁹ Or Vebhalinge ; B. Vekālinge here and further on. ²⁰ SS¹⁻³ add ti.

virato methunâ dhammâ || brahmacârî nirâmiso ||
 ahuvâ te sagâmeyyo || ahuvâ te pure sakhâ ||
 so-ham ete pajânâmi || vimutte¹ satta bhikkhave² ||
 râgadosaparikkhîne || tiññe³ loke visattikan-ti || ||

Evam etam tadâ âsi || yathâ bhâsasi Bhaggava ||
 kumbhakâro pure âsi || Vehâlinge ghaṭikâro ||
 mâtâpettibharo âsi || Kassapassa upâsako ||
 virato methunâ dhammâ || brahmacârî nirâmiso ||
 ahuvâ me sagâmeyyo || ahuvâ me pure sakhâ ti || ||
 evam etam purâñânam || sahâyânam ahu saṅgamo ||
 ubhinnam bhâvitattânam || sarîrantimadhârinan-ti⁴ || ||

Âditta-vaggo pañcamo || ||

Tass-uddânam ||

Âdittam Kimdadam Annam ||
 Ekamûla Anomiyam ||
 Accharâ Vanaropetam⁵ ||
 Maccherena Ghaṭikaro ti || ||

CHAPTER VI. JARÂ-VAGGO.

§ 1. Jarâ.

Kimsu yâva-jarâ sâdhu || kimsu sâdhu patitîhitam⁶ ||
 kimsu narânam ratanam || kimsu corehi duharan-ti || ||
 Silam yâva jarâ sâdhu || saddhâ sâdhu patitîhitâ⁷ ||
 paññâ narânam ratanam || puññam corehi duharan-ti || ||

§ 2. Ajarasâ.

Kimsu ajarasâ sâdhu || kimsu sâdhu adhitîhitam ||
 kimsu narânam ratanam || kimsu corehi hâriyan-ti || ||

¹ S¹⁻³ vimuttâ ; S² vimutto. ² SS. bhikkhavo. ³ S¹ khîno tiñño. ⁴ All these gâthâs will be found again in Devaputta-S. III. 4. ⁵ S³ khînâ tiññâ ; S¹⁻² vacanam jeto ; S³ vatamam jeto. ⁶ B. patitîhitâ. ⁷ SS. patitîhitam.

Sīlam ajarasā sādhu || saddhā sādhu adhit̄hitā¹ ||
paññā narānam ratanam || puññām corehi hāriyan-ti || ||

§ 3. *Mittam.*

Kimsu pathavato² mittam || kimsu mittam sake ghare ||
kim mittam³ atthajātassa || kim mittam samparāyikan-
ti || ||

Sattho⁴ pathavato⁵ mittam || mātā mittam sake ghare ||
sahāyo atthajātassa || hoti mittam punappunam ||
sayam katāni puññāni || tam mittam samparāyikan-ti || ||

§ 4. *Vatthu.*

Kimsu vatthu manussānam || kimsu-dha paramā sakhā ||
kimsu bhūtā upajīvanti || ye pānā pathavim sitā ti⁶ || ||
Puttā vatthu⁷ manussānam || bhariyā ca paramā sakhā ||
vut̄hibhūtā⁸ upajīvanti || ye pānā pathavim sitā ti || ||

§ 5. *Janam* (1).

Kimsu janeti purisam || kimsu⁹ tassa vidhāvati ||
kimsu samsāram āpādi¹⁰ || kimsu tassa mahabbhayān-ti || ||
Tañhā janeti purisam || cittam assa vidhāvati ||
satto samsāram āpādi || dukkham assa mahabbhayān-ti || ||

§ 6. *Janam* (2).

Kimsu janeti purisam || kimsu tassa vidhāvati ||
kimsu samsāram āpādi || kismā¹¹ na parimuccatīti || ||
Tañhā janeti purisam || cittam assa vidhāvati ||
satto samsāram āpādi || dukkhā na parimuccatīti || ||

¹ SS. adhit̄hitam. ² SS. pavasato. ³ SS. kim nimittam. ⁴ S³ satto ⁵ SS.
pañcasato. ⁶ B. pathavisitāti. ⁷ SS. vatthum. ⁸ SS. vut̄hibhūtā. ⁹ SS.
omit su. ¹⁰ B. āpādi always. ¹¹ SS. kissā.

§ 7. *Janam* (3).

Kimsu janeti purisam || kimsu tassa vidhāvati ||
 kimsu samsāram āpādi || kimsu tassa parāyanan-ti || ||
 Taṇhā janeti purisam || cittam assa vidhāvati ||
 satto samsāram āpādi || kammam tassa parāyanan-ti¹ || ||

§ 8. *Uppatho*.²

Kimsu uppatho akkhāti || kimsu rattindivakkhayo ||
 kim malam³ brahmacariyassa || kim sinānam anodakan-
 ti || ||

Rāgo uppatho akkhāti⁴ || vayo rattindivakkhayo ||
 itthi malam brahmacariyassa || etthāyam sajjate⁵ pajā ||
 tapo brahmacariyafica || tam sinānam anodakan-ti || ||

§ 9. *Dutiyo*.

Kimsu dutiyam purisassa hoti || kimsu c-enam pasāsati ||
 kissa cābhirato⁶ macco || sabbadukkhā pamuccatīti || ||
 Saddhā dutiyā purisassa hoti || paññā c-enam pasāsati ||
 nibbānābhirato macco || sabbadukkhā pamuccatīti || ||

§ 10. *Kavi*.

Kimsu nidānam gāthānam⁷ || kimsu tāsam viyañjanam⁷ ||
 kimsu sannissitā gāthā || kimsu gāthānam āsayo ti || ||
 Chando nidānam gāthānam || akkhara tāsam viyañja-
 nam⁸ ||

nāmasannissitā⁹ gāthā || kavi¹⁰ gāthānam āsayo-ti || ||

Jarā-vaggo chaṭṭho ||
 Tass-uddānam || ||

Jarā Ajarasā Mittam || Vatthu tīṇi Janāni ca ||
 Uppatho ca Dutiyo ca || Kavinā purito vaggo ti || ||

¹ S¹⁻² parāyanan-ti. ² These verses recur below I. 8. 6. ³ SS. mūlam.
⁴ SS. akkhāto. ⁵ SS. sajjato. ⁶ SS. kissābhirato. ⁷ B. kimsu gāthānam
 byañjanam. ⁸ B. akkhārānam viyañjanam. ⁹ S² nassitti (or nassinti) ssitā.
¹⁰ S¹⁻³ kavi.

CHAPTER VII. ADDHA-VAGGO.

§ 1. *Nāmam.*

Kimsu sabbam addhabhavi¹ || kismā² bhīyo na vijjati ||
kissassa ekadhammassa || sabbeva vasam anvagū-ti || ||

Nāmam sabbam addhabhavi || nāmā bhīyo na vijjati ||
nāmassa ekadhammassa || sabbeva vasam anvagū-ti || ||

§ 2. *Cittam.*

Kenassu nīyati³ loko || kenassu parikissati⁴ ||
kissassa ekadhammassa || sabbeva vasam anvagūti || ||

Cittena nīyati⁵ loko || cittena parikissati ||
citassa ekadhammassa || sabbeva vasam anvagūti || ||

§ 3. *Tanhā.*

Kenassu nīyati loko || kenassu parikissati ||
kissassa ekadhammassa || sabbeva vasam anvagū-ti || ||

Tanhāya nīyati loko || tanhāya parikissati ||
tanhāya ekadhammassa || sabbeva vasam anvagū ti || ||

§ 4. *Samyojana.*

Kimsu samyojano loko || kimsu tassa vicāranam ||
kissassa⁶ vippahānena || nibbānam iti vuccatīti || ||

Nandī samyojano loko || vitakk-assa vicāranam⁷ ||
tanhāya vippahānena || nibbānam iti vuccatīti || ||

§ 5. *Bandhana.*

Kimsu sambandhano loko || kimsu tassa vicāranam || ||
kissassa vippahānena || sabbam chindati bandhanan-ti || ||

¹ SS. atṭha°; C. anda° and also andha°. ² S¹⁻³ kissā. ³ S¹ nīyatīm (?) ; S²⁻³ nīyatam. ⁴ B. parikassati always. ⁵ SS. nīyati here and further on. ⁶ B. kissassu here and further on. ⁷ B. (supported by C.) vicāranā here and further on.

Nandī sambandhano loko || vitakk-assa vicāranam ||
tañhāya vippahānena || sabbam chindati bandhanan-ti || ||

§ 6. *Abbhāhata.*

Kenassu-bbhāhato¹ loko || kenassu² parivārito ||
kena sallena otinno || kissa dhūpāyito³ sadā ti || ||

Maccunābbhāhato loko || jarāya parivārito ||
tañhāsallena otinno || icchādhūpāyito⁴ sadā ti || ||

§ 7. *Uddito.*

Kenassu uddito⁵ loko || kenassu parivārito ||
kenassu⁶ pihipto loko || kismim loko patitthito ti || ||

Tañhāya uddito loko || jarāya parivārito ||
maccunā pihipto loko || dukkhe loko patitthito-ti || ||

§ 8. *Pihito.*

Kenassu pihipto loko || kismim loko patitthito || ||
kenassu uddito⁷ loko || kenassu parivārito-ti || ||

Maccunā pihipto loko || dukkhe loko patitthito ||
tañhāya uddito loko || jarāya parivārito-ti || ||

§ 9. *Icchā.*

Kenassu bajjhati⁸ loko || kissa vinayāya muccati ||
kissassu⁹ vippahānena || sabbam chindati bandhanan-
ti || ||

Icchāya bajjhati loko || icchāvinayāya muccati ||
icchāya vippahānena || sabbam chindati bandhanan-ti || ||

¹ SS. kenassabbhāsato. ² SS. kenassa. ³ SS. kissā dhūmāyito ⁴ SS. dhū-
māyito. ⁵ S¹ seems to have uccito here and further on, and also S²⁻³ except in
one passage; C. uddito. ⁶ SS. kenassa. ⁷ S²⁻³ uddito here only. ⁸ SS.
kenassa ba (S¹ ma-) jjhati. ⁹ SS. kissassa.

§ 10. *Loka.*

Kismim̄ loko samuppanno || kismim̄ kubbati santhavam̄ ||
kissâ¹ loko upâdâya || kismim̄ loko vihaññatîti || ||

Chasu² loko samuppanno || chasu kubbati santhavam̄ ||
channam eva upâdâya || chasu loko vihaññatîti || ||

Addha-vaggo sattamo || ||

Tass-uddânam || ||

Nâmam Cittam ca Tañhâ ca ||
Samyojanam ca Bandhanâ ||
Abbhâhat-Uddito³ Pihipto ||
Icchâ Lokena te dasâ ti || ||

CHAPTER VIII. CHETVÂ-VAGO.

Ekam antam̄  hitâ kho sâ devatâ Bhagavantam gâthâya
ajjhabhâsi || ||

§ 1. *Chetvâ.*

Kimsu chetvâ⁴ sukham seti || kimsu chetvâ na socati ||
kissassa⁵ ekadhammassa || vadham rocesi Gotamâ ti || ||

Kodham chetvâ sukham seti || kodham chetvâ na socâti ||
kodhassa vîsamûlassa || madhuraggassa devate ||
vadham ariyâ pasamsanti || tam hi chetvâ na socatîti⁶ || ||

§ 2. *Ratha.*

Kimsu rathassa paññânam || kimsu paññânam aggino ||
kimsu ratthassa paññânam || kimsu paññânam itthiyâ ti || ||

¹ B. kismim̄. ² S¹⁻³ chassu. ³ S²⁻³ (and perhaps S¹) have uddito here.
⁴ SS. jhatvâ here and further on; C. ghatvâ. ⁵ B. kissassu. ⁶ These gâthâs will be found again three times (Devaputta- S. I. 3; Brahmâna- S. I. 1; Sakka- S. III. 1.

Dhajo rathassa paññāṇam || dhūmo paññāṇam aggino ||
rājā ratthassa paññāṇam || bhattā paññāṇam itthiyāti || ||

§ 3. *Vitta.*

Kimsūdha vittam purisassa setṭham ||
kimsu suciṇṇo sukham āvahāti ||
kimsu have sādutaram¹ rasānam ||
katham² jīvīm jīvitam āhu setṭhan-ti || ||

Saddhīdha vittam purisassa setṭham ||
dhammo suciṇṇo sukham āvahāti ||
saccam have sādutaram rasānam ||
paññājīvīm jīvitam āhu setthañ ti³ || ||

§ 4. *Vuṭṭhi.*

Kimsu uppatatam setṭham || kimsu nipatatam varam ||
kimsu pavajamānānam || kimsu pavadatam varan-ti || ||

Bijam⁴ uppatatam setṭham || vuṭṭhi nipatatam varā⁵ ||
gāvo pavajamānānam || putto pavadatam varo-ti || ||

Vijjā uppatatam setṭhā⁶ || avijjā nipatatam varā⁵ ||
saingho pavajamānānam || buddho pavadatam varo-ti || ||

§ 5. *Bhītā.*

Kimsūdha bhītā⁷ janatā anekā ||
maggo v-anekāyatanam pavutto ||
pucchāmi tam Gotama bhūripañña ||
kismim ṭhito paralokam na bhāye ti || ||

Vācam manañca pañidhāya sammā ||
kāyena pāpāni akubbamāno ||
bahvannapānam⁸ għaram āvasanto ||

¹ SS. sādhutaram. ² B. kimsu. ³ These gāthās will be found again, Yakkha-S. 12. ⁴ B. Vijam; S²⁻³ Bijā. ⁵ S³ varam. ⁶ SS. setṭham. ⁷ S³ gitam. ⁸ B. and C. bahunna°.

saddho mudū samvibhāgī vadaññū ||
 etesu dhammesu ṭhito [catusu]||
 paralokam na bhāye ti || ||

§ 6. *Na jirati.*

Kim¹ jirati kim na jirati || kim¹ uppatho ti vuccati ||
 kimsu dhammānam paripantho² || kimsu rattindivakkha-
 yo³ ||

kim malam brahmacariyassa || kim sinānam anodakam ||
 kati lokasmim chiddāni || yattha cittam na titthati⁴ ||
 bhavantam⁵ puṭṭhum āgamma || katham jānemu tam ma-
 yan-ti || ||

Rūpam jirati maccānam || nāmagottam na jirati ||
 rāgo uppatho ti vuccati || lobho dhammānam paripan-
 tho⁶ ||

vayo rattindivakkhayo || itthi malam brahmacariyassa ||
 etthāyam sajjate⁷ pajā ||

tapo ca brahmacariyañca || tam sinānam anodakam⁸ || ||

Cha lokasmim chiddāni⁹ || yattha cittam na titthati ||
 alassañca¹⁰ pāmādoca || anuṭṭhānam asamyamo ||
 niddā tandī ca te chidde || sabbaso tam vivajjaye-ti || ||

5 6

§ 7. *Issaram.*

Kimsu issariyam loke || kimsu bhaṇḍānam uttamam ||
 kimsu satthamalam¹¹ loke || kimsu lokasmim abbudam || ||
 kimsu harantam¹² vārenti || haranto¹² pana¹³ ko piyo ||
 kimsu punappanāyantam || abhinandanti paṇḍitāti || ||

Vaso¹⁴ issariyam loke || itthi bhaṇḍānam¹⁵ uttamam ||
 kodho satthamalam loke || corā lokasmim abbudā || ||
 coram harantam¹⁶ vārenti || haranto¹⁷ samaṇo piyo ||
 samaṇam punappunāyantam || abhinandanti paṇḍitāti || ||

¹ SS. kimsu. ² B. paribandho. ³ B. rattidiva^o here and further on. ⁴ S¹ cittena titthati. ⁵ SS. Bhagavantam. ⁶ B. paribandho. ⁷ S²⁻³ sajjato. ⁸ See above, VI. 8. ⁹ B. chinde lokasmim cha chiddāni. ¹⁰ B. ālasyafica. ¹¹ S³ satthāmalam; B. satta^o. ¹² S²⁻³ harentam . . . harento. ¹³ B. haranto vā pana. ¹⁴ So B. and C.; SS. vayo. ¹⁵ SS. bhaccānam here (and above, except S³). ¹⁶ S¹ harante; S² harenti (or te); S³ harente. ¹⁷ S²⁻³ harento.

§ 8. *Kāma.*

Kim atthakāmo na dade || kim macco na pariccaje ||
 kimsu mucceyya¹ kalyānam² || pāpiyam³ ca na mocayeti || ||

Attānam na dade poso || attānam na pariccaje ||
 vācam muñceyya kalyānim⁴ || pāpikam⁵ ca na mocayeti || ||

§ 9. *Pātheyyam.*

Kimsu bandhati pātheyyam || kimsu bhogānam āsayo ||
 kimsu naram parikassati⁶ || kimsu lokasmim dujjaham ||
 kismim baddhā⁷ puthusattā || pāsenā sakunī yathā ti || ||

Saddhā bandhati pātheyyam || siri⁸ bhogānam āsayo ||
 icchā naram parikassati || icchā lokasmim dujjahā ||
 icchābaddhā⁹ puthusattā || pāsenā sakunī yathā ti || ||

§ 10. *Pajjoto.*

Kimsu lokasmim pajjoto || kimsu lokasmim jāgaro ||
 kimsu kamme sajīvānam¹⁰ || kim assa¹⁰ iriyāpatho. || ||
 kimsu alasam analasañca¹¹ || mātā puttām va posati ||
 kimsu bhūtā upajīvanti || ye pānā pathavim sītāti¹² || ||

Paññā lokasmim pajjoto || sati lokasmim jāgaro ||
 gāvo kamme sajīvānam¹³ || sītassa¹³ iriyāpatho ||
 vuṭṭhi alasam analasañca¹⁴ || mātā puttām va posati ||
 vuṭṭhibhūtā upajīvanti || ye pānā pathavim sītāti¹⁵ || ||

§ 11. *Araṇḍ.*

Kesu-dha aranā loke || kesam vusiṭam na nassati ||
 ke-dha iccham¹⁶ parijānanti || kesam bhojisiyam sadā || ||

¹ So all the MSS. ² SS. kalyāni. ³ B. pāpikam here and further on.
⁴ B. kalyānam. ⁵ SS. pāpiyam. ⁶ SS. parikaddhati; C. has parikassati, but explains parikaddhati. ⁷ B. bandhā. ⁸ B. siri. ⁹ B. icchabandhā. ¹⁰ SS. kimsucassa. ¹¹ So S¹⁻³; S² alasam nalasañca; B. ālasyānalasyamca. ¹² B. Pathavisitā. ¹³ B. and S² sitassa. ¹⁴ B. vittam ālasyānalasyam. ¹⁵ See above, above, VI. 4. ¹⁶ S¹ kedhammacchā; S² ko°; S³ kedhammacchā.

kimsu mâtâ pitâ bhâtâ || vandanti nam patitîhitam ||
 kamsu idha¹ jâtihînam || abhivâdenti khattiyâ ti || ||

Samañidha aranâ loke || samañânâm vusitam na nassati ||
 samañâ iccham² parijânanti || samañânâm bhojisiyam
 sadâ || ||

Samañam mâtâ pitâ bhâtâ || vandanti nam patitîhitam ||
 samañidha³ jâtihînam || abhivâdenti khattiyâ-ti || ||

Chetvâ-vaggo atthamo ||

Tass-uddânam

Chetvâ Ratham ca Vittam ca ||
 Vuṭṭhi Bhîta Na-jîrati ||
 Issaram Kâmam Pâtheyyam ||
 Pajjoto Arañena câ-ti || ||

Devatâ-Samyuttam samattam || ||

¹ B. kimsu ; S¹⁻³ kamsudha ; S³ kimsudha. ² S¹⁻³ icchâ. ³ B. C. S²⁻³ samañidha.

BOOK II.—DEVAPUTTA-SAMYUTTAM.

CHAPTER I. PATHAMO-VAGGO.

§ 1. *Kassapo* (1).

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme || || Atha kho Kassapo devaputto abhikkantāya rattiya abhikkantavañno kevalakappam Jetavanam obhāsetvā yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam atthāsi || Ekam antam thito¹ kho Kassapo devaputto Bhagavantam etad avoca || || Bhikkhum Bhagavā pakāsesi no ca bhikkhuno anusāsan-ti² || ||
2. Tena hi Kassapa taññev-ettha³ paṭibhātūti || ||
3. Subhāsitassa sikkhetha⁴ || samañupāsanassa ca || ekāsanassa ca raho || cittavūpasamassa cā ti || ||
4. Idam avoca Kassapo devaputto || samanuñño satthā ahosi || || Atha kho Kassapo devaputto samanuñño me satthāti Bhagavantam vanditvā⁵ padakkhiṇam katvā tatth-ev-antaradhāyīti || ||

§ 2. *Kassapo* (2).

1. Sāvatthiyam ārāme || ||
2. Ekam antam thito kho Kassapo devaputto Bhagavato santike imām gātham abhāsi || ||
Bhikkhu siyā jhāyi⁶ vimuttacitto ||
ākākhe ca⁷ hadayassānuppattim ||
lokassa nātvā udayabbayañca⁸ ||
sucetaso asito⁹ tadānisāñso ti¹⁰ || ||

¹ SS. thitā. ² So B. and C.; S³ anusāsaninti; S¹⁻² anusāsininti. ³ SS. seem to have naññe^o. ⁴ S³ bhikkhetha. ⁵ SS. abhivādetvā. ⁶ S¹⁻³ jhāyi (S² omits yi). ⁷ B. ce; omitted by S³. ⁸ SS. udayavyayañca. ⁹ B. and C. anisito. ¹⁰ This verse will be found again, Devaputta-S. II. 3.

§ 3. *Mâgho.*

1. Sâvatthiyam ârâme || ||
2. Atha kho Mâgho devaputto abhikkantâya rattiyâ abhi-kantavanñâ kevalakappam Jetavanam obhâsetvâ yena Bhagavâ ten-upasânkami || upasânkamitvâ Bhagavantam abhivâ-detvâ ekam antam atthâsi || Ekam antam thito kho¹ Mâgho devaputto Bhagavantam gâthâya ajjhabhâsi || ||
3. Kimsu chetvâ² sukham seti || kimsu chetvâ² na socati || kissassa ekadhammassa || vadham rocesi Gotamâti || ||
4. Kodham chetvâ sukham seti || kodham chetvâ na socati || kodhassa visamûlassa || madhuraggassa Vatrabhû || vadham ariyâ pasamsanti || tam hi chetvâ na socatiti³ || ||

§ 4. *Mâgadho.*

1. Ekam antam thito kho Mâgadho⁴ devaputto Bhagavantam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Kati lokasmim pajjotâ || yehi loko pakâsati ||
bhavantam⁵ putthum âgamma || katham janemu tam
mayan-ti || ||

2. Cattâro loke pajjotâ⁶ || pañcam-ettha na vajjati ||
divâ tapati âdicco || rattim âbhâti candimâ ||
atha aggi divârattim || tattha tattha pakâsati ||
sambuddho tapatam setho || esâ âbha anuttarâ ti⁷ || ||

§ 5. *Dâmali.*

1. Sâvatthiyam ârâme || ||
2. Atha kho Dâmali⁸ devaputto abhikkantâya rattiyâ abhikkantavanño kevalakappam Jetavanam obhâsetvâ yena Bhagavâ ten-upasânkami || upasânkamitvâ Bhagavantam abhivâ-detvâ ekam antam atthâsi || || Ekam antam thito kho Dâmali devaputto Bhagavato santike imam gâtham abhâsi || ||
3. Karanîyam ettha⁹ brâhmañena || padhânam akilâsunâ || kâmânam vippahânena || na tenâsimtsate bhavan-ti || ||
4. Natthi kiccam brâhmañassa¹⁰ || Dâmaliti¹¹ Bhagavâ || katakicco hi¹² brâhmaño || || Yâva na gâdham labhati ||

¹ S¹ thitâ; S³ thitâ kho sâ M°. ² SS. jhatvâ always as above and further on.
³ See above, Devatâ-S. VIII. 1. ⁴ SS. Mâgho. ⁵ SS. bhagavantam. ⁶ S¹.
⁷ (perhaps SS.) lokapajjotâ. ⁸ See above, Devatâ-S. III. 6. ⁹ SS. Dâmalo.
⁹ SS. etamp. ¹⁰ S¹.² Brâhmañata natthi kicca (S³ kissa). ¹¹ B. adds ca. ¹² B. ti.

nadisu¹ âyûhati sabbagattehi jantu ||
 gâdham ca laddhâna thale tñito so ||
 nâyûhati pâragato hi so-ti² || ||
 es-upamâ³ Dâmali brâhmañassa ||
 khînasâvassa nipakassa jhâyino ||
 pappuyya jâti-marañassa antam ||
 nâyûhati pâragato hi so-ti⁴ || ||

§ 6. Kâmado.

1. Ekam antam tñito kho Kâmado devaputto Bhagavantam etad avoca || ||

2. Dukkaram Bhagavâ sudukkaram Bhagavâti || ||

Dukkaram vâ pi karonti || (Kâmadâti Bhagavâ) || sekha-silasamâhitâ tñitattâ ||

anagâriyupetassa || tutñhi hoti sukhâvahâ ti || ||

3. Dullabhâ Bhagavâ yadidam tutñhi ti || ||

Dullabham vâ pi labhanti || (Kâmadâti Bhagavâ) cittavû-pasame ratâ ||

yesam divâ ca ratto ca⁵ || bhâvanâya rato mano-ti || ||

4. Dussamâdaham Bhagavâ yad idam cittan-ti || ||

Dussamâdaham vâpi samâdahanti || (Kâmadâti Bhagavâ) || indriyûpasame ratâ ||

te chetvâ maccuno jâlam || ariyâ gacchanti Kâmadâti || ||

5. Duggamo Bhagavâ visamo maggo ti || ||

Duggame visame vâ pi || ariyâ gacchanti Kâmada⁶ ||

anariyâ visame magge || papatanti avamsirâ ||

ariyânam samo maggo || ariyâ hi visame samâti || ||

§ 7. Pañcâlacañdo.

1. Ekam antam tñito kho Pañcâlacañdo devaputto Bhagavato santike imam gâtham abhâsi || ||

Sambâdhe vata okâsam || avindi bhûrimedhaso ||

yo jhânam abuddhi buddho⁷ || patilñanisabho munîti || ||

2. Sambâdhe vâpi vindanti⁸ || (Pañcâlacañdâti Bhagavâ) ||

dhammam⁹ nibbânapattiyâ ||

ye satim paccalatthamsu¹⁰ || samma¹¹ te susamâhitâ ti || ||

¹ SS. nadesu. ² S¹ bhihoti; S²⁻³ bhâragato hi sûpamâ. ³ SS. sûpamâ.
⁴ SS. hi hohiti. ⁵ S¹ divâcaramto ca; S³ (and perhaps²) divâcaranto ca. ⁶ All the MSS. kâmadâ. ⁷ S¹ yo jhânam buddhâbuddho; S³ yo jhânam abuddhâ-buddho; S² yo jhânam buddho buddho (perhaps as S¹). ⁸ B. sambâdhe pi ca titthanti. ⁹ B. dhammâ. ¹⁰ B. paccaladdhamsu. ¹¹ S²⁻³ sammatae.

§ 8. *Tâyano.*

1. Atha kho Tâyano¹ devaputto purânatitthakaro abhikkantâya rattiya abhikkantavanño kevalakappam Jetavanam obhâsetvâ yena Bhagavâ ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam antam atṭhâsi || Ekam antam thito kho Tâyano devaputto Bhagavato santike imâ gâthâyo abhâsi || ||

2. Chinda sotam parakkamma || kâme panuda brâhmaṇa || nappahâya muni² kâme || n-ekattam³ upapajjatîti || || Kayirañ ce kayirath'-enam⁴ || dalham enam parakkame || , sithilo⁵ hi paribbâjo || bhiyyo âkirate rajam || || Akatam dukkataṁ seyyo || pacchâ tapati dukkataṁ || katam ca sukataṁ⁶ seyyo || yam katvâ nânutappati || || Kuso yathâ duggahîto || hattham evânukantati || sâmaññam dupparâmattham⁷ || nirayâyûpakadâhati⁸ || || Yam kiñci sithilam⁹ kammam || saṅkiliṭham ca yam vataṁ || saṅkassaram brahmacariyam || na tam hoti mahapphalan-ti¹⁰ || ||

3. Idam avoca Tâyano devaputto || idam vatvâ Bhagavantam abhivâdetvâ padakkhiṇam katvâ tatth-ev-antaradhâyiti || ||

4. Atha kho Bhagavâ tassâ rattiya accayena bhikkhû amantesi || ||

5. Imam bhikkhavo rattim Tâyano nâma devaputto purânatitthakaro abhikkantâya rattiya abhikkantavanño¹¹ kevalakappam Jetavanam obhâsetvâ yenâham ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ mam abhivâdetvâ ekam antam atṭhâsi || Ekam antam thito kho Tâyano devaputto mama santike imâ gâthâyo abhâsi || ||

6. Chinda sotam parakkamma || kâme panuda brâhmaṇa || nappahâya muni kâme || n-ekattam upapajjati || || Kayirañce kayirath-enam || dalham enam parakkame ||

¹ S¹⁻² Atha kho yâtâyano. ² SS. muni. ³ SS. ekattam (or ekantam).
⁴ B. kayirâce kariyâthenam here and further on. ⁵ S¹⁻² saṭhilo; S³ satthilo.
⁶ B. dukkataṁ . . . tappati . . . sakataṁ. ⁷ S¹⁻² dupparâmaddham. ⁸ SS. nirayâya upa'. ⁹ SS. saṭhilam. ¹⁰ All these verses save the first are the same as 311-314 of the Dhammapada; but the order is not the same. ¹¹ SS. vannâ.

sithilo hi paribbājo || bhiyyo ākirate rajam ||
 Akatam dukkataṁ seyyo || pacchā tapati dukkataṁ ||
 katam ca sukatam seyyo || yam katvā nānutappati ||
 Kuso yathā duggahito || hatham evānukantati ||
 sāmaññam dupparāpattham || nirayāyūpakaddhati ||
 Yam kiñci sithilam kammam ||
 sankiliṭṭham ca yam vataṁ ||
 sankassaram brahmacariyam ||
 na tam hoti mahapphalan-ti¹ || ||

7. Idam avoca bhikkhave Tāyanō devaputto || idam vatvā
 mam abhivādetvā padakkhiṇam katvā tatth-ev-antaradhbāyi ||
 Ugganhātha bhikkhave Tāyanagāthā || pariyaṇpūṇātha bhi-
 kkhave Tāyanagāthā || atthasamhitā bhikkhave Tāyanagāthā
 ādibrahmacariyikāti || ||

§ 9. Candima.

1. Sāvatthiyam viharati || ||

Tena kho pana samayena Candimā devaputto Rāhunā
 asurindena gahito hoti || Atha kho Candimā devaputto Bhaga-
 vantam anussaramāno tāyam velāyam iinam gātham abhāsi || ||

2. Namo te buddha vīr-atthu || vippamutto si sabbadhi ||
 sambādhapaṭippanno-smi || tassa me saraṇam bhavāti || ||

3. Atha kho Bhagavā Candimam devaputtam ārabba
 Rāhum asurindam gāthāya ajjhabhāsi ||

Tathāgatam arahantam || Candimā saranam gato ||

Rāhu candam pamuñcassu || buddhā lokānukampakāti || ||

4. Atha kho Rāhu asurindo Candimam devaputtam muñ-
 citvā taramānarūpo yena Vepacitti asurindo ten-upasaṅkami ||
 upasaṅkamitvā samviggo lomahaṭṭhajāto ekam antam aṭṭhāsi ||
 Ekam antam ṭhitam kho Rāhum asurindam Vepacitti asurindo
 gāthāya ajjhabhāsi ||

5. Kinnu santaramāno va || Rāhu candam pamuñcasi ||
 samviggarūpo ḡamma || kinnu bhīto va tiṭṭhasīti || ||

6. Sattadhā me phale muddhā || jīvanto na sukham labbe ||

~~¶~~ buddhagāthābhīhīto-mh² || no ce muñceyya Candiman-
 ti³ || ||

¹ Same remarks as above for the whole. ² SS. °gāthābhīhīto. ³ Already
 published (from the Paritta) with the differing gātha of the next sutta (*Journal
 Asiatique*, Oct.-Déc. 1871, p. 226-7).

§ 10. *Suriyo.*

1. Tena kho pana samayena Suriyo devaputto Râhunâ asurindena gahito hoti || Atha kho Suriyo devaputto Bhagavantam anussaramâno tâyam velâyam imam gâtham abhâsi || ||
 2. Namo te buddha vîra-tthu || vippamutto si sabbadhi || sambâdhapaṭippanno-smi || tassa me saraṇam bhavâti || ||
 3. Atha kho Bhagavâ Suriyam devaputtam ârabba Râhum asurindam gâthâya¹ ajjhabhâsi || ||
Tathâgatam arahantam || suriyo saraṇam gato ||
Râhu pamuñca suriyam || buddhâ lokânukampakâ ti || ||
Yo andhakâre tamasi pabhamkaro² || verocano 'mandali uggatejo ||
mâ Râhu gilî caram antalikkhe || pajam mama³ Râhu pamuñca suriyan-ti || ||
 4. Atha kho Râhu asurindo Suriyam devaputtam muñcitvâ taramânarûpo yena Vepacitti asurindo ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ samviggo lomahaṭṭhajâto ekam antam atâhâsi || Ekam antam ṭhitam kho Râhum asurindam Vepacitti asurindo gâthâya ajjhabhâsi || ||
 5. Kinnu santaramâno va || Râhu suriyam pamuñcasî || samviggarûpo âgamma || kinnu bhîto tiṭṭhasîti || ||
 6. Sattadhâ me phale muddhâ || jîvanto na sukham labhe || buddhagâthâbhîhito-mh⁴ || no ce muñceyya suriyan-ti || ||
Pathamo vago ||
Tass-uddânam ||
- Dve Kassapâ ca Mâgho ca || Mâgadho Dâmali⁵ Kâmado || Pañcâlacando ca Tâyano || Candima-Suriyena te dasâti || ||

CHAPTER II.—ANĀTHAPIÑDIKA-VAGGO DUTIYO.

§ 1. *Candimaso.*

Sâvatthiyam ârâme || ||

1. Atha kho Candimaso⁶ devaputto abhikkantâya rattiya abhikkantavañno kevalakappam Jetavanam obhâsetvâ yena

¹ S² gâthâhiya. ² SS. tamasi; B. pabhâkaro. ³ B. mamam. ⁴ S³ gâthâ-
~~bi~~ bhigito; S¹ "bhîhino. ⁵ SS. Dâmalo. ⁶ So all the MSS.; but, in the uddâna, Candimâso.

Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam
abhiवादेत्वा ekam antam aṭṭhāsi || || Ekam antam ठितो
kho Candimaso devaputto Bhagavato santike imam gātham
abhāsi || ||

2. Te hi sotthim gamissanti || kacche vāmakase¹ magā ||
jhānāni upasampaja || ekodinipakā satā ti || ||
Te hi pāram gamissanti || chetvā jālam va² ambujo ||
jhānāni upasampaja || appamattā rāṇam jahā ti || ||
§ 2. *Vendū.*

1. Ekam antam ठितो kho Vendū³ devaputto Bhagavato
santike imam gātham abhāsi || ||

2. Sukhitā va⁴ te manujā || Sugatam payirūpāsiya ||
yuñja⁵ Gotamasāsane || appamattānusikkhare-ti || ||
Ye me pavutte satthipade⁶ || (Vendūti Bhagavā) anu-
sikkhanti jhāyino ||
kāle te appamajjantā || na maccuvasaṅgā⁷ siyun-ti || ||
§ 3. *Dīghalatthi.*

1. Evam mie sutam ekam samayam Bhagavā Rājagahe
viharati Veļuvane Kalandakanivāpe ||

2. Atha kho Dīghalatthi devaputto abhikkantāya rattiyā
abhikkantavanño⁸ kevalakappam Veļuvanam obhāsetvā yena
Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhi-
वादेत्वा ekam antam aṭṭhāsi || Ekam antam ठितो kho Dīgha-
latthi devaputto Bhagavato santike imam gātham abhāsi⁹ || ||

3. Bhikkhu siyā jhāyi vimuttacitto¹⁰ ||
ākaṅkhe ca¹¹ hadayassānupattim ||
lokassa nātvā udayabbayam ca ||
sucetaso asito tadānisamso-ti¹² || ||

§ 4. *Nandano.*

1. Ekam antam ठितो kho Nandano devaputto Bhaga-
vantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Pucchāmi tam Gotama bhūripaññam¹³ ||
anāvatam¹⁴ Bhagavato nāṇadassanam ||

¹ SS. kacche va amakase^o. ² SS. jālañca. ³ S²⁻³ Venu; S¹ Venu; C. Vendū.
⁴ SS. vata. ⁵ SS. yajja. ⁶ B. siṭṭhipade. ⁷ S³ maccuvasaṅgā; S¹⁻² muccavasaṅgā.
⁸ SS. °vanñā. ⁹ SS. Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi. ¹⁰ SS. vippamutta-
citto. ¹¹ B. ce; SS. have not ca nor ce. ¹² See above I. 2; same varieties of
reading beyond those here noticed. ¹³ B. bhūripañña. ¹⁴ C. anāvatam.

Katham vidham sīlavantam vadanti ||
 katham vidham paññavantam vadanti ||
 katham vidham dukkham aticca iriyati¹ ||
 katham vidham devatā pūjayantīti² || ||

2. Yo sīlavā paññavā bhāvitatto ||
 samāhito jhānarato satimā³ ||
 sabb-assa sokā vigatā pahinā⁴ ||
 khīnāsavo antimadehadhārī⁵ || ||
 Tathāvidham sīlavantam vadanti ||
 tathāvidham paññavantam vadanti ||
 tathāvidho dukkham aticca iriyati ||
 tathāvidham devatā pūjayantīti || ||

§ 5. Candana.

1. Ekam antam ṭhito kho Candano devaputto Bhagavantam
 gāthāya ajjhabhāsi || ||

Katham su tarati⁶ ogham || rattindivam atandito ||
 appatitthe anālambe || ko gambhīre na sīdatīti || ||

2. Sabbadā sīlasampañño || paññavā susamāhito ||
 āraddhviriyo pahitatto || ogham tarati duttaram || }
 virato kāmasaññaya || rūpasāññojanātigo ||
 nandībhavaparikkhīno⁷ || so gambhīre⁸ na sīdatīti || ||

§ 6. Sudatto.

1. Ekam antam ṭhito kho⁹ Sudatto devaputto Bhagavato
 santike imam gātham abhāsi || ||

Sattiyā viya omaṭho || ḍayhamāno¹⁰ va matthake ||
 kāmarāgappahānāya || sato bhikkhu paribbaje-ti || ||

2. Sattiyā viya omaṭho || ḍayhamāno va matthake ||
 sakkāya diṭṭhippahānāya || sato bhikkhu paribbaje-ti¹¹ || ||

§ 7. Subrahmā.

1. Ekam antam ṭhito kho Subrahmā devaputto Bhagavantam
 gāthāya ajjhabhāsi || ||

Niccam utrastam idam cittam || niccam ubbiggam idam
 mano ||

¹ S³ iriyati. ² S²⁻³ pūjayanti. ³ SS. jhānapatī satimā. ⁴ B. pahinā.
⁵ SS. hantima^o. ⁶ S¹ ko sūdha tarati; S²⁻³ kosūdhatari. ⁷ So SS. and C.;
 B. nandīrāga. ⁸ C. adds mahoghe. ⁹ SS. add vā. ¹⁰ B. ḍayhamāne here and
 further on. ¹¹ See above, Devatā-S. III. 1.

anuppannesu kiccesu || atho uppattitesu ca ||
sace atthi anutrastam || tam me akkhâhi pucchito-ti || ||

2. Na aññatra bojjhangatapasâ || na aññatra indriyasâmvarâ ||
na aññatra¹ sabbanissaggâ² || sotthim passâmi pâninan-
ti || ||

3. Tath-ev-antaradhâyîti³ || ||

§ 8. *Kakudho.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavâ Sâkete viharati
Añjanavane Migadâye || || Atha kho Kakudho⁴ devaputto
abhikkantâya rattiyâ abhikkantavañño kevalakappam Añja-
navanam obhâsetvâ yena Bhagavâ ten-upasañkami upasan-
kamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam antam atthâsi || ||

2. Ekam antam thito kho Kakudho devaputto Bhagavantam
etad avoca || || Nandasi samanâ ti || ||

Kim laddhâ âvuso-ti || ||

Tena hi samanâ socasî ti || ||

Kim jiyittha âvusoti || ||

Tena hi samanâ n-eva nandasi na ca⁵ socasîti || ||

Evam âvuso ti || ||

3. Kacci tvam anigho bhikkhu || atho nandî na vijjati ||
kacci tam ekam âsînam || aratî nâbhikiratîti || ||

4. Anigho ve aham yakkha || atho nandî na vijjati ||
atho mam ekam âsînam || aratî nâbhikiratîti || ||

5. Katham tvam anigho bhikkhu || katham nandî na vijjati ||
katham tam⁶ ekam âsînam || aratî nâbhikiratîti || ||

6. Aghajâtassa⁷ ve nandî || nandijâtassa⁸ ve agham ||
anandî anigho bhikkhu || evam jânâhi âvuso-ti || ||

7. Cirassam vata passâmi || brâhmañam parinibbutam ||
anandim anigham bhikkhum || tîñnam loke visattikan-
ti⁹ || ||

§ 9. *Uttaro.*

1. Râjagaha nidânam¹⁰ || ||

Ekam antam thito kho Uttaro devaputto Bhagavato santike
imam gâtham abhâsi || ||

¹ B. nânñatrabojjhâtapasâ || nânñatrindriyasâmvarâ || nânñatra^o. ² SS.
nissaṅgâ. ³ SS. omit these words. ⁴ C. kukkuṭo. ⁵ S¹,³ neva; S² nova.
⁶ SS. tvam. ⁷ SS. aghâjâtassa. ⁸ SS. nahijâtassa; C. reads nandijâtassa and
explains jâtaganhassa. ⁹ Cf. with the last verse of Devatâ-S. I. 1. ¹⁰ Missing
in SS.

2. Upanîyati jîvitam appam âyu ||
 jarûpanîtassa na santi tânâ ||
 etam bhayam marane pekkhamâno ||
 puññâni kayirâtha sukhâvahânîti || ||
3. Upanîyati jîvitam appam âyu ||
 jarûpanîtassa na santi tânâ ||
 etam bhayam marane pekkhamâno ||
 lokâmisañ pajahe santipekkho ti¹ || ||

§ 10. *Anâthapindiko.*

1. Ekam antam thito kho Anâthapindiko devaputto Bhagavato santike imâ gâthâyo abhâsi || ||

Idam hitam Jetavanam || isisañghanisevitam ||
 âvuttham² dhammarâjena || pîtisamjananam mama || ||
 Kammam vijjâ ca dhammo ca || sîlam jîvitam uttamam ||
 etena maccâ sujjhanti || na gottena dhanena vâ || ||
 Tasmâ hi pañdito poso || sampassam attham³ attano ||
 yoniso vicine dhammadam || evam tattha visujjhati || ||
 Sâriputto va paññâya || silen-upasamena⁴ ca ||
 yo pi pârañgato bhikkhu || etâva paramo siyâ ti⁵ || ||

2. Idam avoca Anâthapindiko devaputto || idam vatvâ Bhagavantam abhivâdetvâ padakkhiñam katvâ tatth-eva antaradhâyi || ||

3. Atha kho Bhagavâ tassâ rattiyâ accayena bhikkhû ãmantesi || ||

4. Imam⁶ bhikkhave rattim aññataro devaputto abhikkantâya rattiyâ abhikkantavanño kevalakappam Jetavanam obhâsetvâ yenâham ten-upasañkami || upasañkamitvâ mam abhivâdetvâ ekam antam atthâsi || Ekam antam thito kho bhikkhave⁷ so devaputto mama santike imâ gâthâyo abhâsi || ||

5. Idam hitam Jetavanam || isisañghanisevitam ||
 âvuttham⁸ dhammarâjena || pîtisamjananam mama || ||
 kammam vajjâ ca dhammo ca || sîlam jîvitam uttamam ||
 etena maccâ sujjhanti || na gottena dhanena vâ || ||
 Tasmâ hi pañdito poso || sampassam attham⁹ attano ||

¹ See Devatâ-S. I. 3. ² S³ avuttham; S² avuttam; B. âvuñtham. ³ S¹⁻³ attam. ⁴ SS. silena upasamena. ⁵ See above Devatâ-S. V. 8. ⁶ S¹⁻³ idam. ⁷ SS. omit bhikkhave. ⁸ B. âvuñtham; S²⁻³ avuttha-m. ⁹ S¹⁻³ (perhaps SS.) attam.

yoniso vicine dhammam || evam tattha visujjhati || ||
 Sāriputto va paññāya || sileṇ-upasamena¹ ca ||
 yo pi pāraṅgato bhikkhu etāva paramo² siyā ti || ||

6. Idam avoca bhikkhave so devaputto || idam vatvā mām abhivādetvā padakkhiṇam katvā tatth-ev-antaradhbāyīti || ||

7. Evam vutte āyasmā Ānando Bhagavantam etad avoca || ||
 So hi nūna bhante Anāthapiṇḍiko devaputto bhavissati ||
 Anāthapiṇḍiko gahapati āyasmante Sāriputte abhippasanno ahosīti || ||

8. Sādhu sādhu Ānanda || yāvata kām kho Ānanda takkāya pattabbam anuppattam³ tayā || Anāthapiṇḍiko hi so Ānanda devaputto ti || ||

Anāthapiṇḍika-vaggo dutiyo || ||

Tass-uddānam || ||

Candimāso ca Venḍu⁴ ca || Dīghalaṭṭhi ca Nandano ||

Candano ca Sudatto ca || Subrahmā || Kakudhena ca ||

Uttaro⁵ navamo vutto || dasamo Anāthapiṇḍiko ti || ||

CHAPTER III.—NĀNĀTITTHIYA-VAGGO TATIYO.

§ 1. Siro.

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme || || Atha kho Sivo devaputto abhikkantāya ratiyā abhikkantavaṇo kevalakappam Jetavanam obhāsetvā yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam atthāsi || || Ekam antam thito kho Sivo devaputto Bhagavato santike imā gāthāyo abhāsi || ||

2. Sabbhir eva samāsetha || sabbhi kubbetha⁶ santhavam || satam saddhammam aññāya || seyyo hoti na pāpiyo || ||
 Sabbhir eva samāsetha || sabbhi kubbetha santhavam || satam saddhammam aññāya || paññā labbhati⁷ nāññato⁸ ||
 Sabbhir eva samāsetha || sabbhi kubbetha santhavam || satam saddhammam aññāya || soka-majjhe na socati || ||
 Sabbhir eva samāsetha || sabbhi kubbetha santhavam ||

¹ SS. sileṇ upasamena. ² S¹ here and above has paramā. ³ B. pattibbam anupattabbam. ⁴ SS. Venḍu. ⁵ SS. kakudhena cattāro. ⁶ B. krubbetha sandhavam always. ⁷ B. paññam labhati. ⁸ SS. anaññato.

satam saddhammam aññâya || ñâti-majjhe virocati || ||
 Sabbhir eva samâsetha || sabbhi kubbetha santhavam ||
 satam saddhammam aññâya || sattâ gacchanti sugatim¹ || ||
 Sabbhir eva samâsetha || sabbhi kubbetha santhavam ||
 satam saddhammam aññâya || sattâ tiññhanti sâtatan-ti || ||
 3. Atha kha Bhagavâ Sivam devaputtam gâthâya pacchâ-
 bhâsi || ||

Sabbhir eva samâsetha || sabbhi kubbetha santhavam ||
 satam saddhammam aññâya || sabbadukkhâ pamuccatîti² || ||

§ 2. *Khemo.*

Ekam antam thito kho Khemo devaputto Bhagavato
 santike imâ gâthâyo abhâsi || ||

Caranti bâlâ dummedhâ || amitten-eva attanâ ||
 karontâ³ pâpakam kammam || yam hoti kañukapphalam || ||
 na tam kammam katum sâdhu || yam katvâ anutappati ||
 yassa assumukho rodam || vipâkam pañisevati || ||
 tam ca kammam katum sâdhu || yam katvâ nânutappati ||
 yassa patito⁴ sumano || vipâkam pañisevati || ||
 Pañikacceva⁵ tam kayirâ || yam jaññâ hitam attano ||
 na sâkañikam cintâya || mantâdhîro parakkame⁶ || ||
 yathâ sâkañiko pantham || samam hitvâ mahâpatham ||
 visamam maggam âruyha || akkhacchinno vajjhâyati⁷ || ||
 evam dhammâ apakkamma || adhammam anuvattiya ||
 mando⁸ maccumukham patto || akkhachinno va jhâyatîti || ||

§ 3. *Seri.*

1. Ekam antam thito kho Seri⁹ devaputto Bhagavantam
 gâthâya ajjhabhâsi || ||

Annam evâbhinandanti || ubhayo devamânuśâ ||
 atha ko nâma so yakkho || yam annam nâbhinandatîti¹⁰ || ||
 Ye nam dadanti saddhâya || vippasannena cetasâ ||
 tam eva annam bhajati || asmiñ loke paramhi ca || ||
 Tasmâ vineyya maccheram || dajjâ dânam malâbhîbhû ||
 puññâni paralokasmim || patiññhâ honti pâninan-ti¹¹ || ||

¹ B. sugatim. ² See above, Devatâ-S. IV. 1. ³ B. karonto. ⁴ B. patito.
⁵ SS. patigacceva (S¹ patigamceva). ⁶ SS. parakkamo. ⁷ C. vajjhâyati.
⁸ SS. mâno, whence the reading anuvattiyamâno. ⁹ B. S³ Seri. ¹⁰ SS. atha
 kho nâma so yakkho yam annam abhinandatî. ¹¹ See above, Devatâ-S. V. 3.

2. Acchariyam bhante abbhutam yâva subhâsitam idam¹
bhante Bhagavatâ || ||

Ye nam dadanti saddhâya || vippasamena cetasâ ||
tam eva annam bhajati || asmin loke paramhi ca ||
Tasmâ vineyya maccheram || dajjâ dânam malâbhîbhû ||
puññâni paralokasmim || patitîhâ honti pâninan-ti || ||

3. Bhûtapubbâham bhante Serî² nâma râjâ ahosim dâyako
dânapatî dânassa vannavâdî³ || tassa mayham bhante catusu
dvâresu dânam dîyittha samaña-brahmana-kapañi-ddhika⁴-
vanibbaka⁵-yâcakânam || ||

4. Atha kho mam bhante itthâgâram⁶ upasaṅkamitvâ etad
avoca⁷ || || Devassa kho⁸ dânam dîyati amhâkam dânam
na dîyati || Sâdu mayam pi devam nissâya dânâni da-
deyyâma puññâni kareyyâmâ ti || ||

5. Tassa mayham bhante etad ahosi || aham kho smi⁹
dâyako dânapati dânassa vannavâdî || dânam dassâmâti
vadantânam¹⁰ kin-ti vadeyyan-ti || || So khvâham bhante
pathaman dâvaram¹¹ itthâgârassa adâsim || tattha itthâgâ-
rassa dânam dîyittha mama dânam patikkami || ||

6. Atha kho mam bhante khattiyâ anuyuttâ¹² upasaṅ-
kamitvâ mam etad avocum || Devassa kho dânam dîyati
itthâgârassa dânam dîyati amhâkam dânam no dîyati ||
Sâdu mayam pi devam nissâya dânâni dadeyyâma puññâni
kareyyâmâti || ||

Tassa mayham bhante etad ahosi || aham kho smi¹³ dâyako
dânapati dânassa vannavâdî || dânam dassâmâti vadantânam¹⁴
kinti vadeyyan-ti || || So kvâham bhante dutiyam dâvaram¹⁵
khattiyânam anuyuttânam¹⁶ adâsim || tattha khattiyânam
anuyuttânam dânam dîyittha mama dânam paṭikkami || ||

7. Atha kho mam bhante balakâyo upasaṅkamitvâ etad
avoca || Devassa kho dânam dîyati itthâgârassa dânam dîyati
khattiyânam anuyuttânam dânam dîyati amhâkam dânam na
dîyati || Sâdu mayam pi devam nissâya dânâni dadeyyâma
puññâni kareyyâmâti || ||

¹ B. cîdam. ² B. Siri. ³ S¹ vannâvâdî; S² vannavâdî; S³ vannam vâdî.
⁴ B. kapañaddhika°. ⁵ C. SS. vanibbaka°. ⁶ B. itthâgarâ. ⁷ B. avocum.
⁸ SS. devasseva. ⁹ SS. mhi. ¹⁰ B. vadante always. ¹¹ SS. pathamadvâram.
¹² B. anuyantâ. ¹³ SS. mhi. ¹⁴ SS. have here vadante as B. ¹⁵ S 1.-3. vâram.
¹⁶ B. anuyuttânam here and further on.

Tassa mayham bhante etad ahosi || aham kho smi dâyako dânapati dânassa vannavâdî || dânam dassâmâti vadantânam kin-ti vadeyyan-ti || || So khvâham bhante tatiyam dvâram¹ balakâyassa adasim || tattha balakâyassa dânam dîyittha mama dânam pañikkami || ||

8. Atha kho mam bhante brâhmañagahapatikâ upasañkamitvâ etad avocum || Devassa kho dânam dîyati itthâgârassa dânam dîyati khattiyânam anuyuttânam dânam dîyati balakâyassa dânam dîyati || amhâkam dânam na dîyati || Sâdu mayam pi devam nissâya dânam dadeyyâma puññâni kareyyâmâti || ||

Tassa mayham bhante etad ahosi || aham kho smi² dâyako dânapati dânassa vannavâdî || dânam dassâmâti vadantânam³ kin-ti vadeyyan-ti || || So khvâham bhante catuttham dvâram brâhmañagahapatikânam adâsim || tattha brâhmañagahapati-kânam dânam dîyittha mama dânam pañikkami || ||

9. Atha kho mam bhante purisâ upasañkamitvâ etad avocum || Na kho dâni devassa⁴ koci dânam dîyatîti || ||

Evam vutto-ham⁵ bhante te purise etad avocam || || Tena hi bhanę yo bâhiresu janapadesu âyo⁶ sañjâyati || tato upaddham antepuram pavesetha upaddham tatth-eva dânam detha samaña-brâhmaṇa-kapaṇi-ddhika-vanibbaka-yâcakânan-ti⁷ || ||

10. So khvâham bhante evam dîgharattam katânam puññânam evam dîgharattam katânam kusalânam⁸ pariyantam nâdhigacchâmi || ettakam puññan-ti ettako puññavipâko⁹ ti vâ ettakam sagge thâtabban-ti vâ ti || ||

11. Acchariyam bhante abbhutam bhante yâva subhâsitam idam¹⁰ Bhagavatâ || ||

Ye nam dadanti saddhâya || vippasannena cetasâ ||

tam eva annam bhajati || asmi loke paramhi ca ||

Tasmâ vineyya maccheram || dajjâ dânam malâbhîbhû ||

puññâni paralokasmim || patiṭṭhâ honti pâñinan-ti¹¹ || ||

¹ SS. tatiyavâram. ² B. khvâsmi. ³ SS. have here vadante as B. ⁴ SS. add kho. ⁵ B. vuttâham. ⁶ S¹⁻³ ayo. ⁷ See above, 6, 7. ⁸ B. adds kammânam. ⁹ SS. ettako vipâko. ¹⁰ B. cidam bhante. ¹¹ See above, No. 3 and Devatâ-S. V. 3.

§ 4. *Ghaṭikaro.*

1. Ekam antam ṭhito kho Ghaṭikāro devaputto Bhagavato
santike imam gātham abhāsi || ||
Avihām upapannāse vimuttā satta bhikkhavo ||
rāga-dosa-parikkhīṇā || tiṇṇā loke visattikan-ti || ||
2. Ke ca te atarum pañkam || maccudheyyam suduttaram ||
ke hitvā mānusam deham || dibbayogam upaccagun-
ti || ||
3. Upako Phalagāndo ca || Pukkusāti ca te tayo ||
Bhaddiyo Khaṇḍadevo ca || Bāhuraggi ca Pingiyo ||
te hitvā mānusam deham || dibbayogam upaccagun-ti² || ||
4. Kusalam bhāsasi tesam || mārapāsappahāyinam ||
kassa te dhammam aññāya || acchidum bhava-bandha-
nan-ti || ||
5. Na aññatra bhagavatā || nāññatra tava sāsanā ||
yassa te dhammam aññāya acchidum bhavabhandanam || ||
yattha nāmam ca rūpam ca || asesam uparujjhati ||
tam te dhammam idha nāya || acchidum bhavabandha-
nan-ti || ||
6. Gambhīram bhāsasi vacam || dubbijānam sudubbuddham ||
kassa tvam dhammam aññāya || vācam bhāsasi īdisan¹-
ti || ||
7. Kumbhakāro pure āsim || Vehaṭinge ghaṭikaro ||
mātā-petti-bharo āsim || Kassapassa upāsako || ||
virato methunā dhammā || brahmacāri nirāmiso ||
Ahuvā te sagāmeyyo || ahuvā te pure sakħā ||
so-ham ete pajānāmi || vimutte satta bhikkhavo ||
rāgadosaparikkhīṇe || tiṇṇe loke visattikan-ti || ||
8. Evam etam tadā āsi || yathā bhāsasi Bhaggavā ||
kumbhakāro pure āsi || Vehaṭinge ghaṭikāro ||
mātāpetti-bharo āsi || Kassapassa upāsako || ||
virato methunā dhammā || brahmacāri nirāmiso ||
ahuvā me sagāmeyyo || ahuvā me pure sakħāti || ||
9. Evam evam³ purāṇānam || sahāyānam ahu saṅgamo ||
ubhinnam bhāvitattānam || sarīrantimadhārinan-ti⁴ || ||

¹ B. edisam. ² See Therī-gāthā, p. 205. ³ B. etam. ⁴ See above text and notes, Devatā-S. V. 10.

§ 5. *Jantu.*

1. Evam me sutam ekam samayam sambahulâ bhikkhû Kosalesu viharanti Himavanta-passe araññakuṭikâyam¹ uddhatâ unnalâ² capalâ mukharâ vikiññavâcâ muṭṭhassatino asampajânâ asamâhitâ vibbhattacittâ pâkatindriyâ³ || ||

2. Atha kho Jantu devaputto tadahiposathe pannarase yena te bhikkhû ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ te bhikkhû gâthâhi ajjhabhâsi || ||

Sukhajîvino pure âsum || bhikkhû Gotama-sâvakâ ||
anicchâ piṇḍam esanâ || anicchâ sayanâsanam ||
loke aniccatam ñatvâ || dukkhass-antam akamsu te || ||
Dupposam katvâ attânam || gâme gâmaṇikâ viya ||
bhutvâ bhutvâ nipajjanti || parâgâresu mucchitâ ||
sanghassa añjalim katvâ || idh-ekacce vandâm-aham || ||
Apaviddhâ⁴ anâthâ te || yathâ petâ tath-eva te⁵ ||
ye kho pamattâ viharanti || te me sandhâya bhâsitam ||
ye appamattâ viharanti || namo tesam karom-ahan-ti || ||

§ 6. *Rohito.*

1. Sâvatthiyam viharati || ||

2. Ekam antam ṭhito kho Rohitasso devaputto Bhagavantam etad avoca || ||

Yattha nu kho bhante na jâyati na jîyati na mîyati na cavati na uppajjati⁶ || sakkâ nu kho so bhante gamanena lokassa anto⁷ ñâtum vâ daṭṭhum vâ papuṇitum vâ ti || ||

3. Yattha kho âvuso na jâyati na jîyati na mîyati na cavati na uppajjati || nâham tam gamanena lokassa antam ñateyyam daṭṭheyayam⁸ patteyyan-ti vadâmîti || ||

4. Acchariyam bhante abbhutam bhante yâva subhâsitam idam⁹ bhante Bhagavatâ || yattha kho âvuso na jâyati na jîyati na mîyati na cavati na uppajjati || nâham tam gamanena lokassa antam ñateyyam daṭṭheyayam patteyyan-ti vadâmîti || ||

5. Bhûtapubbâham bhante Rohitasso nâma isi ahosim || Bhoja-putto iddhimâ vehâsaṅgamo¹⁰ || tassa mayham bhante

¹ SS. kuṭiyam. ² S³ unnalâ. ³ This list recurs in Pug. III. 12. ⁴ B. apavithâ. ⁵ SS. tathevaca. ⁶ B. upapajjati here and further on. ⁷ B. antam. ⁸ B. diṭṭheyayam. ⁹ B. subhâsitam cidam here and further on. ¹⁰ S² vebhâ.

evarūpo javo ahosi || seyyathāpi nāma dalhadhammo dhanuggaho sikkhito katahattho katayoggo¹ katupāsano lahukena asanena appakasiren-eva tiriyaṁ tālacchāyam atipāteyya || ||

6. Tassa mayham bhante evarūpo padavīthāro ahosi || seyyathāpi puratthimasamuddā pacchimo samuddo || tassa mayham bhante evarupam icchāgatam uppajji || aham gamanena lokassa antam pāpuṇissāmīti || ||

7. So khvāham² bhante evarūpena javena samannāgato evarūpena ca³ padavīthārena aññatr-eva⁴ asita-pita-khāyi-ta-sāyitā aññatra uccārapassāva-kammā aññatra niddā-kilamatha-paṭivinodanā vassasatāyuko vassasatajīvī⁵ vassasatam gantvā appatvā ca lokassa antam⁶ antarā va⁷ kālaṅkato || ||

8. Acchariyam bhante abbhutam bhante yāva subhāsitam idam bhante Bhagavatā || yattha kho āvuso na jāyati na jiyati na miyati na cavati na uppajjati nāham tam gamanena lokassa antam nāteyyam dattheyyam patteyyan-ti vadāmīti⁸ ||

9. Na kho⁹ panāham āvuso appatvā lokassa antam dukkhassa antakiriyam vadāmī¹⁰ || api khvāham¹¹ āvuso imasmiññe va vyāmamatte kaleware¹² saññimhi¹³ samanake lokam ca paññāpemi lokasamudayam ca lokanirodham ca lokanirodha-gāminim ca paṭipadan-ti || ||

10. Gamanena na pattabbo lokass-anto kudācanam ||
na ca appatvā lokantam || dukkhā atthi pamocanam ||
Tasmā have lokavidū sumedho ||
lokantagū vusitabrahmacariyo ||
lokassa antam samitāvīñatvā ||
nāsimsati lokam imam parañ cā ti || ||

§ 7. Nando.

1. Ekam antam ṭhito kho Nando devaputto Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Accentī kālā tarayanti rattiyo ||
vayoguṇā anupubbam jahanti ||

¹ B. omits katayoggo. ² S¹ kho ham. ³ B. omits ca. ⁴ S¹ aññato ca. ⁵ B. vassasatam jīvi. ⁶ All this passage from papuṇissāmī to lokassa antam is missing in S³. Almost the same part from antam papuṇissāmī to appatvā ca (or va) lokassa is superadded in S¹. ⁷ SS. omit va. ⁸ After this word, SS. repeat afresh yattha kho avuso najāyati° patteyyanti vadāmī. ⁹ SS. ca. ¹⁰ SS. dukkhassantakiriyam vadāmīti. ¹¹ SS. cāham. ¹² S¹⁻² kalebare; S³ kalebare. ¹³ B. sasaññimhi.

etam bhayaṁ maraṇe pekkhamāno
puññāni kayirātha sukhāvahānīti || ||

2. Accenti kālā tarayanti rattiyo ||
vayoguṇā anupubbam jahanti ||
etam bhayaṁ maraṇe pekkhamāno ||
lokāmisam pajahe santipekkho-ti¹ || ||

§ 8. *Nandivisālo.*

1. Ekam antam ṭhito kho Nandivisālo devaputto² Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Catucakkam navadvāram || puñnam lobhena samyutam ||
pañkajātam mahāvīra || katham yātrā bhavissatīti³ || ||

2. Chetvā nandim varattañ ca || icchālobhañ ca pāpakam ||
samūlam tañham⁴ abbuyha || evam yātrā bhavissatīti⁵ || ||

§ 9. *Susimo.*

1. Sāvatthi nidānam || ||

2. Atha kho āyasmā Ānando yena Bhagavā tenupasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam nisidi || Ekam antam nisinnam kho āyasmantam Ānandam Bhagavā etad avoca || || Tuyham pi no Ānanda Sāriputto ruccatīti || ||

3. Kassa hi nāma bhante abālassa aduṭṭhassa amūlhassa avippallatthacitassa āyasmā Sāriputto na rucceyya || Pāñdito bhante āyasmā Sāriputto⁶ || mahāpañño bhante āyasmā Sāriputto || puthupañño bhante āyasmā Sāriputto || hāsapañño⁷ bhante āyasmā Sāriputto || javanapañño bhante āyasmā Sāriputto || tikkhapañño bhante āyasmā Sāriputto || nibbedhikapañño bhante āyasmā Sāriputto || appiccho bhante āyasmā Sāriputto || santuṭṭho bhante āyasmā Sāriputto || pavivitto bhante āyasmā Sāriputto || asamsaṭṭho bhante āyasmā Sāriputto || āraddhaviriyo bhante āyasmā Sāriputto || vattā bhante āyasmā Sāriputto || vacanakkhamo bhante āyasmā Sāriputto || codako bhante āyasmā Sāriputto || pāpagarahī bhante āyasmā Sāriputto || kassa hi nāma bhante abālassa aduṭṭhassa amūlhassa avippallatthacittassa āyasmā Sāriputto na rucceyyāti || ||

¹ See above, Devatā-S. I. 4. ² S³ Nandivisālo. ³ SS. bhavissati. ⁴ S³ sa-mūlatañham. ⁵ See above, Devatā-S. III. 9. ⁶ SS. add here: appiccho bhante āyasmā Sāriputto, which will be found further on. ⁷ SS. hāsupañño (or bhāsu), here and further on.

Evam etam Ânanda || evam etam Ânanda || kassa hi nâma
 Ânanda¹ abâlassa adutthassa amûlhassa avippallatthacittassa
 Sâriputto na rucceyya || Pañdito Ânando Sâriputto || mahâ-
 pañño Ânanda Sâriputto || puthupañño Ânanda Sâriputto ||
 hâsapañño Ânanda Sâriputto || javanapañño Ânanda Sâri-
 putto || tikkhapañño Ânanda Sâriputto || nibbedhikapañño
 Ânanda Sâriputto || appiccho Ânanda Sâriputto || santuttho
 Ânanda Sâriputto || pavivitto Ânanda Sâriputto || asamsatho
 Ânanda Sâriputto || vattâ Ânanda Sâriputto || vacanakkhamo
 Ânanda Sâriputto || codako Ânando Sâriputto || pâpagarahî
 Ânanda Sâriputto || kassa hi nâmo Ânanda abâlassa adutthassa
 amûlhassa avippallatthacittassa Sâriputto na rucceyyâ ti || ||

5. Atha kho Susimo² devaputto âyasmato Sâriputtassa
 vanne bhaññamâne mahatiyâ devaputta-parisâya parivuto
 yena Bhagavâ ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavantam
 abhvâdetvâ ekam antam atthâsi || ||

6. Ekam antam thito kho Susimo devaputto Bhagavantam
 etad avoca || ||

Evam etam Bhagavâ evam etam Sugata || kassa hi nâma
 bhante abâlassa adutthassa amûlhassa avippallatthacittassa
 âyasmâ Sâriputto na rucceyya || Pañdito bhante ca âyasmâ Sâri-
 putto || pe³ || pâpagarahî bhante âyasmâ Sâriputto || kassa hi nâ-
 ma bhante abâlassa adutthassa amûlhassa avippallatthacittassa
 âyasmâ Sâriputto na rucceyya || Aham pi⁴ hi bhante yaññad⁵
 eva devaputtaparisam upasaṅkamim etad eva bahulam saddam
 sunâmi || Pañdito âyasmâ Sâriputto || pe || pâpagarahî âyasmâ
 Sâriputto ti || kassa hi nâma abâlassa adutthassa amûlhassa
 avippallatthacittassa âyasmâ Sâriputto na rucceyyâ ti || ||

7. Atha kho Susimassa devaputtassa devaputta-parisâ
 âyasmato Sâriputtassa vanne bhaññamâne attamanâ pamu-
 ditâ pîtisomanassajâtâ uccâvacâ⁶ vanñanibhâ upadamseti ||

8. Seyyathâpi nâma mañiveluriyo subho jâtimâ atthamso
 suparikammakato pañdukambale nikkhitto bhâsate ca tapate
 ca virocati ca || evam evam Susimassa devaputtassa devaputta-

¹ S¹⁻³ omit kassa hi nâma Ânanda. ² SS. Susimo here and further on.

³ This and the following abridgments are in SS only. In B. the text runs on all along.

⁴ B. ahamhi. ⁵ S² yaññâ ; S² yaññad ; B. yadeva (by correction).

⁶ S³ uccâvacâ.

parisâ âyasmato Sâriputtassa vanne bhaññamâne attamanâ pamoditâ pîtisomanassajâtâ uccâvacâ vanñanibhâ upadamseti ||

9. Seyyathâpi nâma nekkham¹ jambonadam dakkhakammâraputtena sukusalasampahaññham² pañdukambale nikkhittam bhâsate ca tapate ca virocati ca || evam evam Susimassa devaputtassa devaputtparisâ || pe || upadamseti ||

10. Seyyathâpi nâma³ rattiya paccûsamayam osadhitârakâ bhâsate ca tapate ca virocati ca || evam evam Susimassa devaputtassa devaputta-parisâ âyasmato Sâriputtassa vanne bhaññamâne attamanâ pamuditâ pîtisomanassajâtâ uccâvacâ vanñanibhâ upadamseti ||

11. Seyyathâpi nâma saradasamaye viddhe vigatavalâhake deve âdicco nabham abbhussukkamâno⁴ sabbam âkâsagatam tamam⁵ abhivihacca⁶ bhâsate ca tapate ca virocati ca || evam evam Susimassa devaputtassa devaputta-parisâ âyasmato Sâriputtassa vanne bhaññamâne attamanâ pamuditâ pîtisomanassajâtâ uccâvacâ vanñanibhâ upadamseti || ||

12. Atha kho Susimo devaputto âyasmantam Sâriputtam ârabba Bhagavato santike imam gâtham abhâsi || ||

Pañdito ti samaññâto || Sâriputto akodhano ||

appiccho sorato danto || satthuvaññâbhato⁷ isiti || ||

13. Atha kho Bhagavâ âyasmantam Sâriputtam ârabba Susimam devaputtam gâthâya paccabhâsi || ||

Pañdito ti samaññâto || Sâriputto akodhano ||

appiccho sorato danto || kâlam kañkhati bhatiko⁸ sudanto ti || ||

§ 10. Nânâtitthiyâ.

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavâ Râjagahe viharati Veluvane Kalandakanivâpe ||

2. Atha kho sambahulâ nânâtitthiya-sâvakâ devaputtâ Asamo ca Sahalî ca Nimko ca Âkoñako ca Vêtambarî ca⁹ Mâñava-gâmiyo ca abhikkantâya rattiya abhikkantavanñâ

¹ So SS. and C.; B. nikham. ² S³ dakkham°; S² °puttena kusala°; B. °kammâraputtaukkâmukhasukusala°; C. kammâraputtam ukkâmukhesukusalam sampahaññham. ³ SS. omit nâma; B. adds saradasamaye viddhe vigatavalâhake deve, of the next paragraph. ⁴ B. abbhussakkamâno. ⁵ S. tamagatam. ⁶ S¹⁻² abhivihacca; B. abhivihâna. ⁷ SS. °vanñabhato. ⁸ C. has bhattiko; SS. bhâvito. ⁹ B. °sahali° niko° vegabbhari here and further on.

kevalakappam Vēluvanam obhāsetvā yena Bhagavā ten-upasam̄kamim̄su || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam atthamsu || ||

3. Ekam antam thito kho Asamo devaputto Pūraṇam¹ Kassapam ārabbha Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Idha chinditamārite || hatajānisu Kassapo ||

pāpam na pan-upassati² || puññam vā pana attano ||

sa ce³ vissāsam ācikkhi || satthā arahati mānanan ti⁴ || ||

4. Atha kho Sahalī devaputto Makkhali-Gosālam⁵ ārabbha Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Tapo-jigucchāya⁶ susamvutatto ||

vācam pahāya kalaham janena ||

samo savajjā⁷ virato saccavādi ||

na hi nūna tādisam̄ karoti⁸ pāpan-ti || ||

5. Atha kho Nīmko devaputto Niganṭham Nāṭaputtam ārabbha Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Jegucchi⁹ nipako bhikkhu || cātuyāma-susamvuto ||

dīṭṭham̄ sutānca āccikkham¹⁰ || na hi nūna¹¹ kibbisī siyā ti || ||

6. Atha kho Ākoṭako devaputto nānātīthiye ārabbha Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Pakudhako Kātiyāno Niganṭho¹² ||

ye ca pime¹³ Makkhali Pūranāse ||

gaṇassa satthāro¹⁴ sāmaññapattā¹⁵ ||

na hi nūna te¹⁶ sappurisehi dūre-ti || ||

7. Atha kho Veṭambarī devaputto Ākoṭakam devaputtam gāthāya paccabhbāsi¹⁷ || ||

Sagāravenāpi¹⁸ chavo¹⁹ sigālo²⁰ ||

na kutthako²¹ sīhasamo kadāci ||

naggo musāvādi gaṇassa satthā ||

saṅkassarācāro²² na satam²³ sarikkho ti || ||

¹ B. Puraṇam. ² S¹ pāpam na sa panupassati; B na pāpam samanupassati.
³ B. va ve. ⁴ SS. arajāti māninti. ⁵ B. Makkhalim^o. ⁶ S¹⁻² tapoci (S³ di) guechāya. ⁷ B. pavajjā. ⁸ SS. nahānūnatādīpakaroti. ⁹ S³ jegucchi. ¹⁰ SS. ācikkha. ¹¹ SS. nahānūna^o. ¹² SS. Nigandho. ¹³ B. ye cā^o. ¹⁴ SS. satthāte; S³ has Purānassatthāte^o. ¹⁵ SS. samaññā^o. ¹⁶ SS¹⁻³ nahānūnate; S¹ nahunate. ¹⁷ SS. ajjhabhāsi. ¹⁸ So SS.; B. sīhācaritena; C. saharacittena. ¹⁹ SS. javo. ²⁰ B. C. singālo. ²¹ B. kotthako; C. kutṭhako. ²² C. vācaro (?). ²³ So B. and C.; SS. na tam.

8. Atha kho Mâro pâpimâ Veṭambarîm devaputtam anvâ-
visitvâ Bhagavato santike imam gâtham abhâsi || ||

Tapo jîgucchâya âyuttâ¹ || pâlayam pavivekiyam² ||

rûpe³ ca ye niviṭṭhâse || devalokâbhinandino ||

te ve sammânusâsanti || paralokâya mâtîyâ ti⁴ || ||

9. Atha kho Bhagavâ Mâro ayam pâpimâ iti viditvâ
Mâram pâpimantam gâthâya pacca bhâsi || ||

Ye keci rûpâ idha vâ huram vâ

ye antalikkhasmi⁵ pabhâsavaṇṇâ ||

sabbe vat' ete Namucippasatthâ⁶ ||

âmisam va macchânam vadâya khittâ ti || ||

10. Atha kho Mâṇava-gâmiyo devaputto Bhagavantam
ârabba Bhagavato santike imâ gâthâyo abhâsi || ||

Vipulo râjagahîyânam⁷ || giri setṭho pavuccati ||

Seto himavatam setṭho || âdicco aghagâminam ||

samuddo udadhînam⁸ setṭho || nakkhattânam va candimâ ||

sadevakassa lokassa || buddho aggo pavuccatîti || ||

Nânâtitthiya-vaggo tatiyo || ||

Tass-uddânam || ||

Sivo Khemo⁹ ca Serî ca || Ghaṭî Jantu ca Rohito ||

Nando Nandivisâlo ca || Susimo Nânâtitthiye ca te dasâ ti || ||

Devaputta-samyuttam niṭṭhitam || ||

¹ SS. ayutta (S² anutta) pâlayam. ² SS. pavivekayam. ³ SS².³ rûpo.

⁴ SS. samma^b; SS. paralokayâni mâtîyâti. ⁵ B. ye vanta^c. ⁶ B. pasatthâ.

⁷ B. rajagahîyânam; S¹ râjagahîyyânam. ⁸ B. samuddodhadinam (comp. Mahâ-vagga of the Vinaya VI. 35. 8). ⁹ S¹ khelî; S³ khemî; S² kholî.

BOOK III.—KOSALA-SAMYUTTAM.

CHAPTER I. PATHAMO-VAGGO.

§ 1. *Daharo.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme || ||
2. Atha kho rājā Pasenadi¹-kosalo yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavatā saddhim sammodi || sammodanīyam katham sārānīyam vītisāretvā ekam antam nisidi ||
3. Ekam antam nisinno kho rājā Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || || Bhavam² pi no Gotamo anuttaram sammāsambodhim abhisambuddho ti patijānātīti³ || ||
4. Yam hi tam mahārāja sammāvadamāno vadeyya anuttaram sammāsambodhim abhisambuddho ti mamañ tam⁴ sammāvadamāno vadeyya || ahām hi mahārāja⁵ anuttaram sammāsambodhim abhisambuddho ti || ||
5. Ye pi te bho Gotama samañña-brāhmañā sañghino gañino gañācariyā nātā yasassino titthakarā sādhu sammata bahujanassa || seyyathidam Purañño⁶-Kassapo Makkhali-Gosālo Nigantho Nāthaputto⁷ Sañjayo-belaññaputto⁸ Kakudho⁹ Kaccāyano Ajito-kesakambalo¹⁰ || te pi mayā anuttaram sammāsambodhim abhisambuddho ti patijānāthāti¹¹ puññhā samānā anuttaram sammāsambodhiñ abisambuddho ti na patijānanti¹² || kim pana bhavam Gotamo daharo c-eva jātiyā navo ca pabbajāyāti || ||

¹ B. Passenadi always. ² S² Bhagavam^o. ³ S³ has not patijānātīti; S² also, but the place of the word is empty. ⁴ S¹ mamañ tam; S² mantam. ⁵ S¹⁻² mahārājā. ⁶ The words Seyyathidam purāñño are omitted by S²⁻³; but in S² the place is white, empty. ⁷ SS. nāthaputto. ⁸ S¹⁻³ belaññaputto. ⁹ B. Pakuddho. ¹⁰ SS. -kambalī (S² li). ¹¹ SS. omit patijānāthāti. ¹² S¹⁻³ anuttaram sammāsambuddho ti patijānanti; S² anuttaram sammāsambuddho ti patijānanti.

6. Cattâro kho me¹ mahârâja daharâ ti na uññâtabbâ daharâti na paribhotabbâ || katame cattâro || || Khattiyo kho mahârâja daharo ti na uññâtabbo daharo ti na paribhotabbo || || Urago kho mahârâja daharo ti na uññâtabbo daharo ti na paribhotabbo² || || Aggi kho mahârâja daharo ti na uññâtabbo daharo ti na paribhotabbo || || Bhikkhu kho mahârâja daharo ti na uññâtabbo daharo ti na paribhotabbo || ||

Ime kho mahârâja cattâro daharâ ti na uññâtabbâ daharâ ti na paribhotabbâ ti || ||

7. Idam avoca Bhagavâ || idam vatvâna Sugato athâ-param² etad avoca satthâ || ||

97

8. Khattiyañ jâtisampannam || ahijâtanñ yasassinam ||

daharoti nâvajâneyya || na nam paribhave naro ||
thânam hi so manussindo rajjam laddhâna khattiyo ||
so kuddho râjadandena || tasmîm pakkamate bhusam ||
tasmâ tam parivajjeyya || rakkham jîvitam attano || ||

9. Gâme vâ yadi vâraññe || yattha passe bhujangamam ||

daharo ti nâvajaneeyya || na nam paribhave naro ||
uccâvacehi vaññehi || urago carati tejasî³ ||
so âsajja damse⁴ bâlam || naram nârim ca⁵ ekadâ ||
tasmâ tam parivajjeyya || rakkham jîvitam attano || ||

10. Pahûtabhakkham⁶ jâlinam⁷ || pâvakam⁸ kañhavattanî ||

daharo ti nâvajaneeyya || na nam paribhave naro ||
laddhâ hi so upâdânam || mahâ hutvâna pâvako ||
so âsajja ñahe⁹ bâlam || naram nârim ca¹⁰ ekadâ ||
tasmâ tam parivajjeyya || rakkham jîvitam attano || ||

11. Vanam yad aggi¹¹ ñahati¹² || pâvako kañhavattanî ||

jâyanti tattha pârohâ¹³ || ahorattânam accaye || ||

12. Yañ ca kho sîlasampanno || bhikkhu ñahati tejasâ ||

na tassa puttâ pasavo || dâyâdâ vindare¹⁴ dhanam || ||
anapaccâ adâyâdâ || tâlavatthu¹⁵ bhavanti te || ||

¹ B. omits me. ² B. sugatâ || atha param. ³ S¹⁻² tejasî; S³ tejasâ.
⁴ S¹ ñamso; S¹⁻³ dayho. ⁵ SS. naranârîca. ⁶ B. bahutam; C. bahûta^o. For
 pahûta, which occurs often, B. has always bahuta. ⁷ SS. jalinam. ⁸ C. reads
 pâcakam, but notices pâvakam as another reading. ⁹ SS. daso. ¹⁰ S²⁻³ nara-
 nârîca; S¹ naranarîca. ¹¹ B. vanam yaggi^o. ¹² S¹⁻³ dayhati. The Jâtaka of
 the Catukka-nipâta, V. 5 begins vanam yadâggi ñahati, which seems to be the
 true reading. ¹³ SS. pârogâ. ¹⁴ SS. vindate. ¹⁵ SS. tâlā (and perhaps nâlâ
 S²⁻³) vatthu.

13. Tasmā hi pāñdito poso || sampassam̄ attam̄ attano ||
bhujangam̄ pāvakañca || khattiyam̄ ca yasassinam̄ ||
bhikkhum̄ ca sīlasampannam̄ || sammad-eva samāca-
re ti || ||

14. Evam̄ vutte rājā Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad
avoca || || Abhikkantam̄ bhante abhikkantam̄ bhante || seyya-
thāpi bhante nikkujjitam̄ vā ukkujjeyya paṭicchannam̄ vā
vivareyya mūlhabba vā maggam̄ ācikkheyya andhakāre vā
telapajjotam̄ dhāreyya cakkhumanto rūpāni dakkhini¹ ||
evam evam Bhagavatā anekapariyāyena dhammo pakāsito || ||
Esāham̄ bhante Bhagavantam̄ sarapam̄ gacchāmi dhammam̄
ca bhikkhusaṅgham̄ ca || upāsakam̄ mām̄ bhante² Bhagavā
dhāretu ajjatagge pāñupetam̄³ saraṇam̄ gatan-ti || ||

§ 2. Puriso.

1. Sāvatthiyam̄ ārāme⁴ || ||

2. Atha kho rājā Pasenadi-kosalo yena Bhagavā ten-
upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam
antam nisidi ||

3. Ekam antam nisinno kho rājā Pasenadi-kosalo Bhaga-
vantam etad avoca || || Kati nu kho bhante purisassa dhammā
ajjhattam uppajjamānā uppajjanti ahitāya dukkhāya aphā-
suvihārāyātī || ||

4. Tayo kho mahārāja purisassa dhammā ajjhattam uppaj-
jamānā uppajjanti ahitāya dukkhāya aphāsuvihārāya || ||
Katame tayo || Lobho kho mahārāja purisassa dhammo ajjhattam
uppajjamānō uppajjati ahitāya dukkhāya aphāsuvihārāya || ||
Doso kho mahārāja purisassa dhammo ajjhattam uppajjamānō
uppajjati ahitāya dukkhāya aphāsuvihārāya || || Ime kho
mahārāja tayo purisassa dhammā ajjhattam uppajjamānā
uppajjanti ahitāya dukkhāya aphāsuvihārāya ti || ||

5. Lobho doso ca moho ca || purisam̄ pāpacetasam̄ ||

himsanti attasambhūtā || tacasāram̄ va samphalan-ti⁵ || ||

¹ SS. dakkhintī; B. dakkhanti. ² SS. omit bhante. ³ S³ pāñupetam̄.
⁴ SS. evam me sutam. ⁵ S¹⁻² tañcasāram̄; S³ omits va; C. tecasāram̄ va sapha-
lan-ti. All this sutta, prose and verse, will be found again, III. 3.

§ 3. *Rājā.*

1. Sāvatthiyam || ||
2. Ekam antam nisinno kho rājā Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || || Atthi nu¹ kho bhante jātassa aññatra jarāmaranā ti || ||
3. Natthi kho mahārāja aññatra jarāmaranā || ||
4. Ye pi te mahārāja khattiya-mahāsalā addhā² mahaddhanā mahābhogā pahūta-jātarūparajatā pahūta-vittūpakaraṇā³ pahūta-dhanadhaññā || tesam pi jātānam natthi aññatra jarāmaranā || ||
5. Ye pi⁴ te mahārāja brāhmaṇa-mahāsālā gahapati-mahāsālā addhā mahaddhanā mahābhogā pahūta-jātarūparajatā pahūta-vittūpakaraṇā pahūta-dhanadhaññā || tesam pi jātānam natthi aññatra jarāmaranā ||
6. Ye pi⁵ te mahārāja bhikkhū arahanto khīnāsavā vusitavanto⁶ kata-karaniyā ohitabhārā anuppattasadathā parikkhīna-bhava-samyojanā sammadaññā vimuttā || tesam pāyam kāyo bhedana-dhammo nikkhepana-dhammo ti⁶ || ||
7. Jiranti ve rājarathā sucittā ||
atho sarīram pi jaram upeti ||
satañ ca dhammo na jaram upeti ||
santo have sabbhi pavedayantīti⁷ || ||

§ 4. *Piya.*

1. Sāvatthiyam || ||
2. Ekam antam nisinno kho rājā Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || ||
- Idha⁸ mayham bhante rahogatassa paṭisallīnassa evam cetaso parivitakko udapādi || kesam nu kho piyo attā kesam appiyo attā ti || || Tassa mayham bhante etad ahosi || ||
3. Ye kho keci kāyena duccaritam caranti || vācāya duccaritam caranti || manasā duccaritam caranti || tesam appiyo attā || kiñcāpi te evam vadeyyum || piyo no attā ti || atha kho tesam appiyo attā || || Tam kissa hetu || yam hi appiyo

¹ SS. omit nu. ² B. athā. ³ C. has pahutta cittupakaraṇā; S¹ has citta instead of vittu in the next paragraph. ⁴ SS. hi. ⁵ S¹⁻² vusitamoto. ⁶ B. nikkhēpadhammo; C. nikkhēpanasabhbāvo. ⁷ See Dhammapada, V. 151.

⁸ SS. omit idha.

13. Tasmâ hi paññito poso || sampassam̄ attham attano ||
bhujangamam̄ pâvakañca || khattiyam̄ ca yasassinam̄ ||
bhikkhum̄ ca silasampannam̄ || sammad-eva samâca-
re ti || ||

14. Evam vutte râjâ Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad
avoca || Abhikkantam̄ bhante abhikkantam̄ bhante || seyya-
thâpi bhante nikkujjitam̄ vâ ukkujjeyya pañcchannam̄ vâ
vivareyya mûlhassa vâ maggam̄ âcikkheyya andhakâre vâ
telapajjotam̄ dhâreyya cakkhumanto rûpâni dakkhînti¹ ||
evam evam Bhagavatâ anekapariyâyena dhammo pakâsito || ||
Esâham̄ bhante Bhagavantam̄ sarañam gacchâmi dhammam̄
ca bhikkhusaṅgham̄ ca || upâsakam̄ mam̄ bhante² Bhagavâ
dhâretu ajjatagge pânupetam̄³ sarañam gatañ-ti || ||

§ 2. Puriso.

1. Sâvatthiyam̄ ârâme⁴ || ||
2. Atha kho râjâ Pasenadi-kosalo yena Bhagavâ ten-
upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam
antam nisidi ||
3. Ekam antam nisinno kho râjâ Pasenadi-kosalo Bhaga-
vantam etad avoca || || Katî nu kho bhante purisassa dhammâ
ajjhattam uppajjamânâ uppajjanti ahitâya dukkhâya aphâ-
suvihârâyâti || ||
4. Tayo kho mahârâja purisassa dhammâ ajjhattam uppaj-
jamânâ uppajjanti ahitâya dukkhâya aphâsuvihârâya || ||
Katame tayo || Lobho kho mahârâja purisassa dhammo ajjhattam
uppajjamâno uppajjati ahitâya dukkhâya aphâsuvihârâya || ||
Doso kho mahârâja purisassa dhammo ajjhattam uppajjamâno
uppajjati ahitâya dukkhâya aphâsuvihârâya || || Ime kho
mahârâja tayo purisassa dhammâ ajjhattam uppajjamânâ
uppajjanti ahitâya dukkhâya aphâsuvihârâya ti || ||
5. Lobho doso ca moho ca || purisam̄ pâpacetasam̄ ||
himsanti attasambhûtâ || tacasâram̄ va samphalan-ti⁵ || ||

¹ SS. dakkhînti; B. dakkhanti. ² SS. omit bhante. ³ S³ pânupetam̄.
⁴ SS. evam me sutam. ⁵ S¹⁻² tañcasâram̄; S³ omits va; C. tecasâram̄ va sapha-
lan-ti. All this sutta, prose and verse, will be found again, III. 3.

§ 3. Rājā.

1. Sāvatthiyam || ||
 2. Ekam antam nisinno kho rājā Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || || Atthi nu¹ kho bhante jātassa aññatra jarāmaranā ti || ||
 3. Natthi kho mahārāja aññatra jarāmaranā || ||
 4. Ye pi te mahārāja khattiya-mahāsalā addhā² mahaddhanā mahābhogā pahūta-jātarūparajatā pahūta-vittūpakaraṇā³ pahūta-dhanadhaññā || tesam pi jātānam natthi aññatra jarāmaranā || ||
 5. Ye pi te mahārāja brāhmaṇa-mahāsālā gahapati-mahāsālā addhā mahaddhanā mahābhogā pahūta-jātarūparajatā pahūta-vittūpakaraṇā pahūta-dhanadhaññā || tesam pi jātānam natthi aññatra jarāmaranā ||
 6. Ye pi⁴ te mahārāja bhikkhū arahanto khīnāsavā vusitavanto⁵ kata-karaṇiyā ohitabhārā anuppattasadatthā parikkhīna-bhava-samyojanā sammadaññā vimuttā || tesam pāyam kāyo bhedana-dhammo nikkhepana-dhammo ti⁶ || ||
 7. Jiranti ve rājarathā sucittā ||
atho sarīram pi jaram upeti ||
satañ ca dhammo na jaram upeti ||
santo have sabbhi pavedayantīti⁷ || ||
- § 4. Piya.

1. Sāvatthiyam || ||
2. Ekam antam nisinno kho rājā Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || ||

Idha⁸ mayham bhante rahogatassa paṭisallīnassa evam cetaso parivitakko udapādi || kesam nu kho piyo attā kesam appiyo attā ti || || Tassa mayham bhante etad ahosi || ||

3. Ye kho keci kāyena duccaritam caranti || vācāya duccaritam caranti || manasā duccaritam caranti || tesam appiyo attā || kiñcāpi te evam vadeyyum || piyo no attā ti || atha kho tesam appiyo attā || || Tam kissa hetu || yam hi appiyo

¹ SS. omit nu. ² B. atthā. ³ C. has pahutta cittupakaraṇā; S¹ has citta instead of vittu in the next paragraph. ⁴ SS. hi. ⁵ S¹⁻² vusitamanto. ⁶ B. nikkhepadhammo; C. nikkhepanasabhāvo. ⁷ See Dhammapada, V. 151. ⁸ SS. omit idha.

appiyassa kareyya tam te attanā va¹ attano karonti || tasmā tesam appiyo attā || ||

4. Ye ca kho keci kāyena sūcaritam karonti || vācāya sūcaritam caraṇti || manasā sūcaritam caranti || tesam piyo attā || kiñcāpi te evam vadeyyum || appiyo no attāti || atha kho tesam piyo attā || Tam kissa hetu || yam hi piyo piyassa kareyya tam te² attanā va³ attano⁴ karonti || tasmā tesam piyo attāti || ||

5. Evam etam mahārāja evam etam mahārāja || Ye hi keci mahārāja kāyena duccaritam caranti || pe || tasmā tesam appiyo attā ti || || Ye ca kho keci mahārāja kāyena sūcaritam caranti || pe || tasmā tesam piyo attā ti⁵ || ||

6. Attānañ ce piyam jaññā || na nam pāpena samyuje || na hi tam sulabhā hoti || sukham dukkatakārinā⁶ || || Antakenādhipannassa || jahato⁷ mānusam bhavam || kiñ hi⁸ tassa sakam hoti || kiñca ādāya gacchati || || kiñc-assa anugam hoti || chāyā va anapāyinī || || Ubho⁹ puññañca pāpañca || yam macco kurute idha || tam hi tassa¹⁰ sakam hoti || tañca ādāya gacchati || tam c-assa anugam hoti || chāyā va¹¹ anapāyinī¹² || Tasmā kareyya kalyāñam || nicayam samparāyikam || puññāni paralokasmim || patitthā honti pāñinan-ti¹³ || ||

§ 5. Attānarakkhita.

1. Ekam antam nisinno kho rājā Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || ||

2. Idam mayham bhante rahogatassa patisallīnassa evam cetaso parivitakko udapādi || || Kesam nu kho rakkhito attā kesam arakkhito attā ti || || Tassa mayham bhante etad ahosi || ||

3. Ye kho¹⁴ keci kāyena duccaritam caranti vācāya duccaritam caranti manasā duccaritam caranti tesam arakkhito¹⁵ attā || kiñcāpi te hathi-kāyo va rakkheyya || assa-kāyo vā rakkheyya || ratha-kāyo vā rakkheyya || patti-

¹ S¹⁻² ca. ² SS. omit te. ³ S¹⁻² ca. ⁴ SS. attānam. ⁵ The abridgments are in SS. only. ⁶ B. dukkata. ⁷ SS. jahate. ⁸ SS. kiñca. ⁹ S²⁻³ omit ubho, the place remaining empty in S². ¹⁰ S¹⁻² tassam. ¹¹ S¹⁻² have chāyāya. ¹² B. anupāyinī here and above. ¹³ This and the preceding gāthā but the two first padas will be found again further on, II. 10 and III. 2. ¹⁴ B. ko; S³ hi. ¹⁵ SS. add hoti.

kâyo vâ rakkheyya || atha kho tesam arakkhito attâ || || Tam kissa hetu || Bâhira h-esâ rakkhâ n-esâ rakkhâ ajjhatti-
tikâ || tasmâ tesam arakkhito attâ¹ || ||

4. Ye ca kho keci kâyena súcaritam caranti vâcâya súcaritam caranti manasâ súcaritam caranti tesam rakkhito attâ || kiñcâpi te n-eva hathikâyo rakkheyya || na assa-kâyo rakkheyya || na ratha-kâyo rakkheyya na patti-kâyo rakkheyya || atha kho tesam rakkhito attâ || || Tam kissa hetu || ajjhattikâ h-esâ rakkhâ n-esâ rakkhâ bâhirâ || tasmâ tesam rakkhito attâ ti || ||

5. Evam etam mahârâja evam etam mahârâja || || Ye hi keci mahârâja kâyena duccaritam caranti || pe || tesam rakkhito attâ || || Tam kissa hetu || bâhirâ h-esâ² mahârâja rakkhâ n-esa rakkhâ ajjhattikâ || tasmâ tesam arakkhito attâ || || Ye ca kho³ keci mahârâja kâyena súcaritam caranti vâcâya súcaritam caranti manasâ súcaritam caranti tesam rakkhito attâ || kiñcâpi te n-eva hathi-kâyo rakkheyya na assa-kâyo rakkheyya na ratha-kâyo rakkheyya na patti-kâyo rakkheyya || atha kho rakkhito attâ || || Tam kissa hetu || ajjhattikâ h-esâ mahârâja rakkhâ n-esâ rakkhâ⁴ bâhirâ || tasmâ tesam rakkhito attâ ti || ||

6. Kâyena samvaro sâdhu || sâdhu vâcâya samvaro || manasâ samvaro sâdhu || sâdhu sabbattha-samvaro || sabbattha-samvuto lajjî || rakkhito ti pavuccatîti⁵ || ||

§ 6. Appakâ.

1. Sâvatthiyam || ||

2. Ekam antam nisinno kho râjâ Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || || Idha mayham bhante rahogatassa patisallinassa evam cetaso paravitakko udapâdi || || Appakâ te sattâ lokasmim ye ulâre ulâre⁶ bhoge labhitvâ na c-eva⁷ majjanti na ca pamajjanti na ca kâmesu gedham âpajjanti na ca sattesu vippatipajjanti || || Atha kho eteva⁸ bahutarâ sattâ lokasmim ye ulare bhoge labhitvâ majjanti c-eva pa-

¹ S¹⁻² attâti. ² SS. omit h- here and further on. ³ B. ye hi. ⁴ SS. na instead of nesâ rakkhâ. ⁵ Cf. with Dhammapada, V. 361. The last pada only differs. ⁶ So B. and C.; SS. have not the repetition of ulâre here and further on.

⁷ S³ na instead of naceva. ⁸ SS. te.

majjanti ca kâmesu ca gedham âpajjanti sattesu ca vippaṭipajjantîti || ||

3. Evam etam mahârâja evam etam mahârâja¹ || || Appakâ te mahârâja sattâ lokasmim ye ulâre ulâre bhoge labhitvâ na ceva majjanti na ca pamajjanti na ca kâmesu gedham âpajjanti na ca sattesu vippaṭipajjanti || || Atha kho ete va bahutarâ sattâ lokasmim ye ulâre ulâre bhoge labhitvâ majjanti c-eva pamajjanti ca kâmesu ca gedham âpajjanti sattesu ca² vippaṭipajjantîti || ||

4. Sârattâ kâma-bhogesu || giddhâ kâmesu mucchitâ || atisâram na bujjhanti³ || migâ⁴ kûtam va odditam⁵ || pacchâsam kaṭukam hoti || vipâko hi-ssa pâpako-ti || ||

§ 7. Atthakarana.⁶

1. Ekam antam nisinno kho râjâ Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || ||

2. Idhâham bhante atthakaraṇe⁷ nisinno passâmi khattiya-mahâsâle pi brâhmaṇamahâsâle pi gahapatimahâsâle pi addhe mahaddhane mahâbhoge pahûta-jâtarûparajate pahûta-vittû-pakaraṇe pahûta-dhanadhaññe kâmahetu kâmanidânam kâmâdhikaraṇam sampajâna-musâ bhâsante || || Tassa mayham bhante etad ahosi || Alam dâni me atthakaraṇena || bhadrâ-mukho⁸ dâni atthakaraṇena paññâyissatîti || ||

3. Ye pi te mahârâja⁹ khattiya-mahâsâlâ brâhmaṇamahâsâlâ gahapati-mahâsâlâ addhâ mahaddhanâ mahâbhogâ pahûta-jâtarûpa-rajatâ pahûta-vittûpakaraṇâ pahûta-dhana-dhaññâ kâmahetu kâmanidânam kâmâdhikaraṇam sampajâna-musâ bhâsanti || tesam tam bhavissati dîgharattam ahitâya dukkhâyâ ti || ||

4. Sârattâ kâmabhogesu || giddhâ kâmesu mucchitâ || atisâram na bujjhanti || macchâ khippam va odditam || pacchâsam kaṭukam hoti || vipâko hi-ssa pâpako ti¹⁰ || ||

¹ The repetition is not in S³ (perhaps in SS.). ² SS. omit ca. ³ C. ajjanti.

⁴ SS. magâ. ⁵ So S³; S² oddhitam; B. ottitam; S¹ doubtful. ⁶ B. Atṭakâraka. ⁷ So SS. and C.; B. atṭakarane. ⁸ So B. and C.; S¹ bhadrathamukho; S¹ bhadâthâ. ⁹ B. Evam etam mahârâja evam etam mahârâja ye pi te mahârâja. ¹⁰ Cf. the gâthâ of the preceding Sutta.

§ 8. *Mallikā.*

1. Sāvatthi || ||

2. Tena kho pana samayena rājā Pasenadi-kosalo Mallikāya deviyā saddhiṃ uparipasādavaragato hoti || ||

3. Atha kho rājā Pasenadi-kosalo Mallikam devim avoca || || Atthi nu kho te Mallike koc-añño attanā piyataro-ti || ||

4. Nathi kho me mahārāja koc-añño¹ attanā piyataro² || tuyham pana mahārāja atth-añño koci attanā piyataro-ti || ||

5. Mayham pi kho Mallike natth-añño koci attanā piyataro-ti || ||

6. Atha kho rājā Pasenadi-kosalo pāsādā orohitvā³ yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam nisidi || || Ekam antam nisinno kho rājā Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || ||7. Idhāham bhante Mallikāya deviyā saddhiṃ uparipāsādavaragato Mallikam devim etad avocam || Atthi nu kho te⁴ Mallike koc-añño attanā piyataro ti || || Evam vutte bhante Mallikā devī mam etad avoca || || N-atthi kho me mahārāja koci añño attanā piyataro ti || tuyham pana mahārāja atth-añño koci attanā piyataro-ti || || Evam vuttāham bhante Mallikam devim etad avocam || Mayham pi kho Mallike n-atth-añño koci attanā piyataro-ti || ||

8. Atha kho Bhagavā etam atham viditvā tāyam velāyam imam gātham abhāsi || ||

Sabbā disānuparigamma⁵ cetasā ||
 n-ev-ajjhagā piyataram attanā kvaci ||
 evam piyo puthu attā paresam ||
 tasmā na himse param attakāmo ti || ||

§ 9. *Yañña.*

1. Sāvatthi || ||

2. Tena kho pana samayena rañño Pasenadi⁶-kosalassa mahā-yañño paccupaṭṭhito hoti || pañca ca usabha⁷-satāni pañca ca vacchatara-satāni pañca ca vacchatari-satāni pañca

¹ S¹⁻² kociñño ; S³ koci añño. ² S² and B. add ti. ³ SS. otaritvā. ⁴ SS. omit te. ⁵ SS. disā anupari. ⁶ B. Pasenadissa. ⁷ S. vusabha, further on usabha.

ca aja-satâni pañca ca urabbha-satâni¹ thûṇûpanitâni² honti yaññatthâya ||

3. Ye pissa te honti dâsâ ti vâ³ pessâ⁴ ti vâ kammakarâ ti vâ te pi danda-tajjitâ bhaya-tajjitâ assumukhâ rudamânâ parikammânî karonti⁵ || ||

4. Atha kho sambahulâ bhikkhû pubbanha-samayam nivâ-setvâ pattacivaram âdâya Sâvatthim piñdâya pâvisimsu⁶ || Sâ-vatthiyam piñdâya caritvâ paccabhattampiñdapâta-pâtikkantâ yena Bhagavâ ten-upasañkamimsu || Upasañkamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam antam nisidimsu || Ekam antam nisinnâ kho te bhikkhû Bhagavantam etad avocum || ||

5. Idha bhante rañño Pasenadi-kosalassa mahâ-yañño pacecupaṭhitô hoti⁷ || Pañca ca usabha-satâni pañca ca vacchatara-satâni pañca vacchatari-satâni pañca ca urabbha-satâni thûṇûpanitâni honti yaññatthâya || || Ye pissa te honti dâsâ ti vâ pessâ ti vâ kammakarâ ti vâ te pi danda-tajjitâ bhaya-tajjitâ assumukhâ rudamânâ⁸ parikammânî karontîti || ||

6. Atha kho Bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam imâ gâthayo abhâsi || ||

Assâmedham⁹ purisamedham || sammâpâsam vâjapeyyam¹⁰ ||
niraggalam: mahârambhâ¹¹ || na te honti mahapphalâ || ||
 ajelakâ gâvo ca || vividhâ yattha haññare ||
na tam sammaggatâ yaññam || upayanti mahesino || ||
 Ye ca yaññâ nirârambhâ || yajanti anukûlam sadâ ||
 ajelakâ ca gâvo ca || vividhâ n-ettha haññare || ||
 etam sammaggatâ yaññam || upayanti mahesino || ||
 etam yajetha medhâvî || eso yañño mahapphalo || ||
 etam hi yajamânassa || seyyo hoti na pâpiyo ||
 yañño ca vipulo hoti || pasidanti ca devatâ ti || ||

§ 10. Bandhana.

1. Tena kho pana samayena raññâ Pasenadinâ kosalena¹² mahâjanakâyo bandhâpito hoti || appekacce rajjûhi appekacce andûhi¹³ appekacce sañkhalikâhi || ||

¹ S¹⁻³ usabha; S¹ ubha, further on usabha. ² B. thunu°; C. thunû°.

³ B. adds dâstivâ here and further on. ⁴ B. pesâ. ⁵ § 3 = Puggala IV. 24. 3.

⁶ SS. pavisimsu. ⁷ SS. omit hoti. ⁸ B. rodamânâ. ⁹ B. and C. sassamedham.

¹⁰ B. vâcâpeyyam; C. râjapeyyam. ¹¹ SS. add mahâyaññâ. ¹² S¹ Pasenadi kosalena. ¹³ S¹ annûhi; B. addûhi.

2. Atha kho sambahulâ bhikkhû pubbañha-samayam nivâ-setvâ pâtacîvaram âdâya Sâvatthim piñdâya pâvisimsu¹ || Sâvatthiyam piñdâya caritvâ pacchâbhattam piñdapâta-pati-kkantâ yena Bhagavâ ten-upsañkamîmsu || Upasankamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam antam nisîdîmsu || ||

3. Ekam antam nisinnâ kho te bhikkhû Bhagavantam etad avocum || || Idha bhante raññâ Pasenadinâ² kosalena mahâjanakâyo bandhâpito || appekacce rajjûhi appekacce andûhi appekacce sañkhalikâhî ti || ||

Atha kho Bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam imâ gâthâyo abhâsi || ||

Na tam dañham bandhanam âhu dhîrâ ||
yad âyasam dârujam pabbajañ ca || ||
sârattarattâ manikundalesu ||
puttesu dâresu ca yâ apekkhâ ||
etam dañham bandhanam âhu dhîrâ ||
ohârinam sithilam duppamuñcam ||
etam pi chetvâna paribbajanti ||
anapekkhino kâmasukham pahâyâti⁴ || ||

Pathamo vaggo || ||

Tass-uddânam || ||

Daharo Puriso Râjâ || Piya Attâna³-rakkhito ||
Appakâ Atthakaraṇa⁵ || Mallikâ Yañña Bandhanan-ti || ||

CHAPTER II. DUTIYO-VAGGO.

§ 1. *Jatilo.*

1. Ekam samayam Bhagavâ Sâvatthiyam viharati Pubbârâme Migâramâtu-pâsâde || ||

2. Tena kho pana samayena Bhagavâ sâyañhasamayam pañsisallânâ vuṭṭhito bahidvâra-kotthake nisinno hoti || ||

Atha kho râjâ Pasenadi-kosalo yena Bhagavâ ten-upasañkami || upasañkamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam antam nisîdi || ||

¹ S³ (and also S²) omit Sâvatthim° pâvisimsu. ² So all the MSS. ³ SS. attena. ⁴ See Dhammapada, verse 346. ⁵ B. attakârakâ.

3. Tena kho pana samayena satta ca¹ jaṭilā satta ca niganṭhā satta ca acelā satta ca ekasāṭakā satta ca paribbājakā paruṭha-kaccha-nakha-lomā khārividham² ādāya Bhagavato avidūre atikkamanti || ||

4. Atha kho rājā Pasenadi-kosalo utṭhāyāsanā ekam-sam uttarāsaṅgam karitvā dakkhiṇa-jānu-maṇḍalam pathaviyam nihantvā || yena te satta ca jaṭilā satta ca niganṭhā satta ca acelā satta ca ekasāṭakā satta ca paribbājakā ten-añjalim pañāmetvā tikkhattum nāmam sāvesi || || Rājā-ham bhante Pasenadi-kosalo rājāham bhante Pasenadi-kosalo ti || ||

5. Atha kho rājā Pasenadi-kosalo || acirapakkantesu tesu³ sattasu ca jaṭilesu sattasu ca nigaṇthesu sattasu ca acelesu⁴ sattasu ca ekasāṭakesu sattasu ca paribbājakesu || yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam niśidi || ||

6. Ekam antam nisinno kho rājā Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || || Ye te⁵ bhante loke arahanto vā arahatta-maggam vā samāpannā ete tesam aññatarā ti || ||

7. Dujjānaṁ kho etam mahārāja tayā gihinā kāma-bhogināutta-sambādha-samayam⁶ ajjhāvasantena kāsika-candanam paccanubhontena mālā-gandha-vilepanam dhārayantena jātarūparajatam sādiyantena ime vā arahanto ime vā arahanta-maggam samāpannā ti ||

8. Samvāseṇa kho mahārāja sīlam veditabbam || tam ca kho dīghena addhunā⁷ na itaram⁸ || manasi-karotā no amanasi karotā⁹ || paññavatā no duppaññena ||

9. Samvohārena kho mahārāja soceyyam veditabbam || tam ca kho dīghena addhunā na itaram⁸ || manasi-karotā no amanasi karotā⁹ || paññavatā no duppaññena ||

10. Āpadāsu kho mahārāja thāmo veditabbo || so ca kho dīghena addhunā na itaram⁸ || manasikarotā na amanasikarotā⁹ || paññavatā no duppaññena ||

¹ Here S² and further on SS. omit ca. ² B. dārividham; C. khārividham; SS. vividham (omitting dā-ri or khā-ri). ³ S²⁻³ omit tesu; SS. omit ca. ⁴ S³ acelakesu. ⁵ SS. yenate. ⁶ S¹⁻² sutta²; S³ sambodha (?)³; SS. sayanam. ⁷ C. addhana. ⁸ B. has always ittaram; SS. oftentimes; C. has also ittaram. ⁹ B. amanasikārā always.

11. Sākacchāya kho¹ mahārāja paññā veditabbā || sā ca kho dīghena addhunā na itaram || manasi-karotā no amanasi-karotā || paññavatā no dupaññenā ti || ||

12. Acchariyam bhante abbhutam bhante yāva subhāsitam idam² bhante Bhagavatā || || Dujjānam³ kho etam mahārāja tayā gihinā kāmabhoginā || pe || paññavatā no duppaññenā ti || ||

13. Ete bhante mama purisā carā⁴ ocarakā⁴ janapadam ocaritā⁵ āgacchanti || tehi pathamam ocinṇam⁶ aham pacchā osāpayissami⁷ ||

14. Idāni te bhante tam rajojallam pavāhetvā sunhātā suvilittā kappitakesamassu odātavatthā⁸ pañcahi kāmaguṇehi samappitā samaṅgibhūtā paricārayissantīti || ||

15. Atha kho Bhagavā etam attham viditvā tāyam velāyam imā gathāyo abhāsi || ||

Na vaññarūpena naro sujāno ||
na vissase⁹ ittara-dassapena ||
susaññatānam¹⁰ hi viyañjanena ||
asaññatā lokam imam caranti ||
Patirūpako mattikakuṇḍalo¹¹ va ||
lohaḍḍhamāso¹² va suvaññachanno ||
caranti eke¹³ parivārachannā ||
anto-asuddhā bahi-sobhamānā ti¹⁴ || ||

§ 2. Pañca-rājāno.

1. Sāvatthiyam viharati || ||

2. Tena kho pana samayena pañcannam rājūnam Pasenadi-pamukhānam pañcahi kāma-guṇehi samappitānam samangi-bhūtānam paricārayamānānam ayam antarā kathā udapādi || || Kin-nu kho kāmānam aggan-ti || ||

3. Tatr-ekacce evam āhamsu || rūpā kāmānam aggan-ti || || Ekacce evam ahamsu || saddā kāmānam aggan-ti || || Ekacce evam evam āhamsu || gandhā kāmānam aggan-ti || || Ekacce evam āhamsu || rasā kāmānam aggan-ti || || Ekacce evam

¹ S¹⁻² sakacchā kho°. ² So S¹; S²⁻³ omit the word; B. cīdam. ³ SS. corā.

⁴ So B. and C.; S¹⁻³ okacarā; S² okācarā. ⁵ SS. otaritvā. ⁶ SS. otīṇnam.

⁷ S¹⁻² oyāyissāmi; S³ obhāyissāmi. ⁸ SS. odātavatthavasanā. ⁹ S¹⁻² vissahe.

¹⁰ S¹⁻² susaññatānam. ¹¹ SS. "mattikā°. ¹² SS. lohaddha°. ¹³ B. loke.

¹⁴ SS. sobhamāneti.

āhamsu || phoṭṭhabbâ kāmānam aggan-ti || || Yato kho te rājāno¹ nāsakkhimsu aññam aññam saññāpetum² || ||

4. Atha kho³ rājā Pasenadi-kosalo te rājāno etad avoca || || Āyāma marisā || yena Bhagavā ten-upasaṅkamissāma || upasaṅkamitvā Bhagavantam etam attham paṭipucchissāma⁴ || Yathā no Bhagavā byākarissati tathā nam dhāreyyāmā ti⁵ || ||

5. Evam marisā ti kho te rājāno rañño Pasenadi-kosalassa paccassosum || ||

6. Atha kho te pañca rājāno Pasenadi-pamukhā yena Bhagavā ten-upasaṅkamimsu || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam nisidimsu || ||

7. Ekam antam nisinno kho rājā Passenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || || Idha bhante amhākam pañcannam rājūnam pañcahi kāmaguṇehi samappitānam samaṅgibhūtānam paricārayamānam ayam antarā kathā udapādi || || Kin-nu kho kāmānam aggan-ti || || Ekacce evam āhamsu || rupā kāmānam aggan-ti || || Ekacce evam ahamsu || rūpā kāmānam aggan-ti || || Ekacce evam ahamsu || saddā kāmānam aggan-ti || || Ekacce evam āhamsu gandhā kāmānam aggan-ti || || Ekacce evam āhamsu || rasā kāmānam aggan-ti || || Ekacce evam āhamsu || poṭṭhabbā kāmānam aggan-ti || || Kin-nu kho bhante kāmānam aggan-ti || ||

8. Manāpa-pariyantam⁶ khvāham mahārāja pañcasu⁷ kāmaguṇesu aggan-ti vadāmi || Te ca⁸ mahārāja rūpā ekaccassa⁹ manāpā honti te ca¹⁰ rūpā ekaccassa amanāpā honti || Yehi ca yo¹¹ rūpehi attamano hoti paripuṇṇa-saṅkappo so tehi rūpehi aññam rūpam uttaritaram¹² vā pañītaram vā na pattheti || te tassa rūpā paramā honti || te tassa rūpā anuttarā honti || ||

9. Te ca mahārāja saddā || pe || Te¹³ ca mahārāja gandhā || Te ca mahārāja rasā || Te ca mahārāja poṭṭhabbā ekaccassa manāpā honti¹⁴ || Te ca poṭṭhabbā ekaccassa amanāpā honti ||

¹ S¹⁻³ mahārājānō. ² S² fiāpetum. ³ S¹⁻³ omit kho. ⁴ S³ aroceyyāmā ti; S¹ Bhagavantam paṭipucchāma; S² omits the whole from Bhaga . . . to . . . ma, the interval remaining empty, white. ⁵ B. dhāressāmāti. ⁶ SS. manappariyantam (S³ omitting m). ⁷ S¹⁻³ omit su. ⁸ SS. tañice^o. ⁹ SS. ekassa. ¹⁰ SS. va. ¹¹ SS. so. ¹² S. uttaritaram; S² uttaram (?). ¹³ This abridgment is in SS. only. ¹⁴ This phrase is taken up from B. In SS. the full text begins again with the next phrase only.

Yehi ca yo poṭṭhabbehi attamano hoti paripuṇṇa-saṅkappo ||
so tehi poṭṭhabbehi aññam̄ poṭṭhabbam̄ uttaritaram̄ vā panī-
tataram̄ vā na pattheti || te tassa poṭṭhabbā paramā honti ||
te tassa poṭṭhabbā anuttarā hontīti || ||

10. Tena kho pana samayena Candanaṅgaliko¹ upāsako
tassam parisāyam nisinno hoti || Atha kho Candanaṅgaliko
upāsako utṭhāyāsanā ekamsam uttarāsaṅgam karitvā yena
Bhagavā ten-añjalim pañāmetvā Bhagavantam etad avoca || ||
Paṭibhāti mam Bhagavā patibhāti mam Sugatāti || ||

11. Paṭibhātu tam Candanaṅgalikāti² Bhagavā avoca || ||

12. Atha kho Candanaṅgaliko upāsako Bhagavato sam-
mukhā tad-anurūpāyā gāthāya abhitthavi³ || ||

Padumam yathā kokaṇadam⁴ sugandham ||

pāto siyā phullam avītagandham ||

Āngīrasam passa virocāmānam ||

tapantam ādiccam iv-antalikkhe-ti⁵ || ||

13. Atha kho te pañcarājāno Candanaṅgalikam upāsakam
pañcahi sangehi acchādesum || ||

14. Atha kho Candanaṅgaliko upāsako tehi pañcahi uttarā-
sangehi Bhagavantam acchādesiti || ||

§ 3. *Donapāka.*

1. Sāvatthiyam viharati || || Tena kho pana samayena rājā
Pasenadi-kosalo donapākam sudam⁶ bhuñjati || ||

2. Atha kho rājā Pasenadi-kosalo bhuttāvī mahassāsi yena
Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam
abhibhādetvā ekam antam nisidi || ||

3. Atha kho Bhagavā tam rājānam Pasenadi-kosalam
bhuttāvī mahassāsim viditvā tāyam velāyam imam gātham
abhāsi ||

Manujassa sadā satimato ||
mattam jānato laddha-bhojane⁷ ||
tanu tassa⁸ bhavanti vedanā ||
sañikam jirati āyu pālayan-ti⁹ || ||

¹ S¹⁻³ Candanaṅkaliko; S² Candanaṅkaliko; C. Candanaṅgalivo. ² S² Candanaṅ-
kaliyāti. ³ B. abhitthati. ⁴ B. kokaṇadam. ⁵ Quoted J. I. 116. ⁶ C. donapāka-
sudam (which it resolves into donapākam sudam); B. donapākakuram.
⁷ B. "bhojanam. ⁸ B. tanukassa. All the MSS. have tanu. ⁹ See Fausböll's
Dhammapadam, p. 356.

4. Tena kho pana samayena Sudassano mānavo rāñño Passenadi-kosalassa piṭṭhito thito hoti || ||

5. Atha kho rājā Pasenadi-kosalo Sudassanam mānavam āmantesi || || Ehi tvam tāta Sudassana Bhagavato santike imam gātham pariyāpuṇitvā mama bhattābhīhāre¹ bhāsa || aham ca te devasikam kahāpanasatam kahāpanasatam² nicca-bhikkham pavattayissāmiti || ||

6. Evam devāti³ kho Sudassano mānavo Pasenadi-kosalassa paṭisunitvā⁴ Bhagavato santike imam gātham pariyāpuṇitvā rāñño Pasenadi-kosalassa bhattābhīhāre sudam bhāsatī || ||

Manujassa⁵ sadā satimato ||
mattam jānato laddhabhojane⁶ ||
tanu tassa bhavanti vedanā ||
saṇikam jīrati āyu pālayan-ti || ||

7. Atha kho rājā Pasenadi-kosalo anupubbena nālikodana-paramatāya saṇṭhāsi || ||

8. Atha kho rājā Pasenadi-kosalo aparena samayena sallikhita-gatto⁷ pāṇinā gattāni anumajjanto tāyam velāyam imam udānam udānesi || ||

Ubhayena vata mam so Bhagavā atthena anukampi || diṭṭhadhammikena c-eva samparāyikena cā ti⁸ || ||

§§ 4, 5. Saṅgāme dve vuttāni.

Sāvatthiyam viharati.

4.

1. Atha kho rājā māgadho Ajātasattu⁹ vehehiputto catuṛaṅginim senam sannayhitvā¹⁰ rājānam Pasenadi-kosalam abbhuyyāsi yena Kāsi ||

2. Assosi kho rājā Pasenadi-kosalo || rājā kira māgadho Ajātasattu vehehi-putto caturaṅginim senam sannayhitvā¹¹ mamam abbhuyyāto yena Kāsīti || ||

3. Atha kho rājā Pasenadi-kosalo caturaṅginim senam sannayhitvā rājānam māgadham Ajātasattum vehehi-puttam paccuyyāsi yena Kāsi || ||

¹ B. repeats bhattābhīhāre; S¹⁻² mama bhihāre; S³ mama bhihāro. ² S¹⁻³ do not repeat kahāpanasatam. ³ SS. paramam hoti. ⁴ SS. paṭissutvā. ⁵ SS. manujassa. ⁶ B. satimato (here and above) . . . bhojanam. ⁷ B. su-sallikhitā. ⁸ S² samparayike cā ti; S¹ samparayikenācāti. For the whole cf. Dhammapada, p. 355-7 (v. 204). ⁹ B. Ajātasatthu, always. ¹⁰ S¹ sannayahitvā; S² sanya-hitvā. ¹¹ S¹⁻² sannayahitvā.

4. Atha kho rājā ca māgadho Ajātasattu vedehi-putto rājā ca Pasenadi-kosalo saṅgāmesum || || Tena kho pana saṅgāme rājā māgadho Ajātasattu vedehi-putto rājānam Passenadi-kosalam parājesi || parājito ca rājā Pasenadi kosalo sakam eva rājadhānim¹ Sāvatthim² pāyāsi³ || ||

5. Atha kho sambahulā bhikkhū pubbañha-samayam nivāsetvā patta-cīvaram ādāya Sāvatthim piṇḍāya pāvisimsu⁴ || Sāvatthiyam piṇḍāya caritvā⁵ pacchābhuttam piṇḍapāta-paṭikkantā yena Bhagavā ten-upasaṅkamimsu || Upasaṅka-mitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam nisidimsu || ekam antam nisinnā kho te bhikkhū Bhagavantam etad avocum || ||

6. Idha bhante rājā māgadho Ajātasattu vedehī-putto caturānginim senam sannayhitvā⁶ rājānam Passenadi-kosalam abbhuyyāsi yena Kāsi || || Assosi kho bhante rājā Passenadi-kosalo || rājā kira māgadho Ajātasattu vedehi-putto catu-raṅginim senam sannayhitvā mamam abbhuyyāto yena Kāsiti || || Atha kho bhante rājā Pasenadi-kosalo catu-raṅginim senam sannayhitvā rājānam Māgadham Ajātasattum vedehi-puttam paccuyyāsi yena Kāsi || || Attha kho bhante rājā ca māgadho Ajātasattu vedehi-putto rājā ca Pasenadi-kosalo saṅgāmesum || || Tasmiṃ kho pana⁷ saṅgāme rājā māgadho Ajātasattu vedehi-putto rājānam Passenadi-kosalam parājesi || parājito ca bhante rājā Pasenadi-kosalo sakam evā rājadhānim⁸ Sāvatthim paccuyyāsiti || ||

7. Rājā⁹ bhikkhave māgadho Ajātasattu vedehi-putto pāpa-mitto pāpasahāyo pāpa-sampavañko || rājā ca¹⁰ bhikkhave Pasenadi-kosalo kalyāṇa-mitto kalyāṇa-sahāyo kalāyāṇa-sampa-vaniko || ajjatañ ca¹¹ bhikkhave rājā Pasenadi-kosalo imam rattim dukkham sessati¹² parājito ti || ||

Jayam veram pasavati || dukkam seti parājito ||
upasanto sukham seti || hitvā jayam parājayan-ti¹³ || ||
5.

8. Atha kho rājā māgadho Ajātasattu vedehi-putto catu-

¹ B. saṅgāmā rājathānim. ² S¹ adds yam. ³ B. paccuyyāsi. ⁴ S².³ pavisimsu; B. carimsu. ⁵ SS. pavisitvā. ⁶ S² sannayahitvā. ⁷ B. adds bhante. ⁸ B. saṅgāma rājathānim as above. ⁹ S³ adds hi. ¹⁰ B. adds kho. ¹¹ B. ajjeva. ¹² B. seti. ¹³ See Dhammapadam, v. 201; and the commentary, p. 353.

raṅginim senam sannayhitvā¹ rājānam Pasenadi - kosalam abbhuyyāsi yena Kāsī || ||

9. Assosi kho rājā Passenadi-kosalo || rājā kira māgadho Ajātasattu vedehi-putto caturaṅginim senam sannayhitvā² mamam abbhuyāto yena Kāsī ti || ||

10. Atha kho rājā Pasenadi-kosalo caturaṅginim senam sannayhitvā rājānam māgadham Ajātasattum vedehi-puttam paccuyyāti yena Kāsī ||

11. Atha kho rājā ca māgadho Ajātasattu vedehi-putto rājā ca Pasenadi-kosalo saṅgāmesum || || Tasmim kho pana sangāme rājā Pasenadi-kosalo rājānam māgadham Ajātasattum vedehi-puttam parājesi jīvagāham ca nam aggahesi³ || ||

12. Atha kho⁴ rañño Pasenadi-kosalassa etad ahosi || || Kiñcapi kho myāyam⁵ rājā māgadho Ajātasattu vedehi-putto adubbhantassa⁶ dubbhati || atha ca pana me bhāgineyyo hoti || yam nūnāham rañño māgadhassa Ajātasattusso⁷ vedehi-puttassa sabbam hatthi-kāyam pariyādiyitvā sabbam assakāyam pariyādiyitvā sabbam ratha-kāyam pariyādiyitvā sabbam patti-kāyam pariyādiyitvā jīvantam eva nam ossajeyyan-ti || ||

13. Atha kho rājā Pasenadi-kosalo rañño māgadhassa Ajātasattuno vedehi-puttassa sabbam hatthi-kāyam pariyādiyitvā || pe || jīvantam eva nam ossajji⁸ || ||

14. Atha kho sambahulā bhikkhū pubbañhasamayam nivāsetvā pattacivaram ādāya Sāvatthim piṇḍāya pāvisimsu⁹ || Sāvatthiyam piṇḍāya caritvā¹⁰ pacchābhattam piṇḍapāta-paṭikkantā yena Bhagavā ten-upasaṅkamimsu || Upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam nisidimsu || Ekam antam nisinnā kho te bhikkhū Bhagavantam etad avocum || ||

¹ S² sannayahitvā. ² S¹ sannayihitvā ; S² sannayahitvā here and in the next paragraph. ³ S¹ aggahesi. ⁴ SS. omit Atha kho. ⁵ S³ mayam. ⁶ S² dubbhantassa ; S³ abbhantassa. ⁷ SS. Ajātasattussa. ⁸ So B. and S³ (except the abridgment which is in S³ only) ; but S¹⁻² intermingle this and the preceding paragraph, suppressing the last word of the first and retaining only the last of the second. S² has : jīvantam eva nam ossajji (or ossaji) ; S¹ jīvantam eva nam mevanam ossaji (from the first jīvantam) ; S³ has ossajeyyan-ti . . . ossaji as B. ⁹ S¹⁻³ pavisimsu. ¹⁰ S¹⁻³ pavisitvā.

15. Idha bhante rājā māgadho Ajātasattu vedehi-putto caturaṅginim senam sannayhitvā rājānam Pasenadi-kosalam abbhuyyāsi yena Kāsī || Assosi kho bhante rājā Pasenadi-kosalo || rājā kira māgadho Ajātasattu vedehi-putto caturaṅginim senam sannayhitvā mamam abbhuyāto yena Kāsī ti || || Atha kho bhante rājā Pasenadi-kosalo caturaṅginim senam sannayhitvā rājānam māgadham Ajātasattum vedehi-puttam paccuyyāsi¹ || || Atha kho bhante rājā ca māgadho Ajātasattu vedehi-putto rājā ca Pasenadi-kosalo saṅgāmesum || || Tasmim kho pana² saṅgāme rājā Pasenadi-kosalo rājānam māgadham Ajātasattum vedehi-puttam parājesi jīvagāhañ ca nam aggahesi³ || || Atha kho bhante rañño Pasenadi-kosalassa etad ahosi || Kiñcāpi kho myāyam rājā māgadho Ajātasattu vedehi-putto adubbhantassa⁴ dubbhati || atha ca pana me bhāgineyyo hoti || yam nūnāham rañño māgadhassa Ajātasattuno vedehi-puttassa sabbam hatthi-kāyam paridāyitvā || sabbam assa-kāyam || sabbam ratha-kāyam || sabbam patti-kāyam paridāyitvā jīvantam eva nam ossajeyyan-ti⁵ || || Atha kho bhante rājā Pasenadi-kosalo rañño māgadhassa Ajātasattuno vedehi-puttassa sabbam hatthi-kāyam pariyādiyitvā sabbam assa-kāyam pariyādiyitvā sabbam ratha-kāyam pariyādiyitvā sabbam patti-kāyam pariyādiyitvā jīvantam eva nam⁶ ossajīti⁷ || ||

16. Atha kho Bhagavā etam attham viditvā tāyam velayam imā gāthāyo abhāsi || ||

Vilumpateva puriso || yāvassa upakappati ||
yadā c-aññe⁸ vilumpanti || so vilutto vilumpati ||
ṭhānamhi maññati⁹ bālo || yāva pāpam na paccati ||
yadā ca paccati pāpam¹⁰ || atha bālo dukkham nigacchati || ||
hantā labhati¹¹ hantāram || jetāram labhati¹² jayam ||
akkosako ca akkosam || rosetārañ ca rosako¹³ ||
atha kamma-vivat̄ena || so vilutto vilumpatī || ||

¹ B. adds yena kāsī. ² B. adds bhante. ³ S¹ aggahehi as above. ⁴ SS. adubbhassa. ⁵ S³ ossajeyyan. ⁶ R. omits nam. ⁷ S¹⁻³ (perhaps²) ossajīti. ⁸ S³ yadācamñā°; S³ yadācakkhoññā vilumpanti. ⁹ S¹⁻³ maññati; S² maññati. ¹⁰ See Dhammapada, v. 69. ¹¹ SS. labhati hantā. ¹² SS. labhate. ¹³ S³ rosato pañirosako; S¹⁻² rosato pacarosako.

§ 6. *Dhitā.*

1. Sāvatthi nidānam || ||

2. Atha kho rājā Pasenadi-kosalo yena Bhagavā ten-upasaṅkami || Upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam nisidi || ||

3. Atha kho aññataro puriso yena rājā Pasenādi-kosalo ten-upasaṅkami || Upasaṅkamitvā rañño Pasenadi-kosalassa upakanṇake ārocesi || Mallikā deva¹ devī dhītaram vi-jātā ti || ||

4. Evam vutte rājā Pasenadi-kosalo anattamano ahosi || ||

5. Atha kho Bhagavā rājānam Pasenadi-kosalam anattamanatam² viditvā tāyam velāyam imā gāthāyo abhāsi || ||

Itthīpi hi ekacci³ yā || seyyo⁴ posā⁵ janādhipa ||

medhāvinī sīlavatī || sassu-devā patibbatā || ||

tassā yo jāyati poso || sūro hoti disampati ||

tādiso subhariyā⁶ putto || rajjam pi anusāsatī ti⁷ || ||

§ 7. *Appamāda* (1).

1. Sāvatthiyam || ||

2. Ekam antam nisidi || || Ekam antam nisinno kho rājā Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || || Atthi nu kho bhante eko dhammo yo ubho atthe samadhiggayha⁸ tiṭṭhati diṭṭhadhammikam c-eva attham samparāyikam cā ti || ||

3. Atthi kho mahārāja eko dhammo yo ubho samadhiggayha tiṭṭhati diṭṭhadhammikam c-eva attham samparāyikam cā ti || ||

4. Katamo pana bhante eko dhammo yo ubho atthe samadhiggayha tiṭṭhati diṭṭhadhammikam c-eva attham samparāyikam cā ti || ||

5. Appamādo kho mahārāja eko dhammo ubho atthe samadhigghayha tiṭṭhati diṭṭhadhammikam c-eva attham samparāyikam cā ti⁹ || || Seyyathāpi mahārāja yāni kānici jaṅgamānam¹⁰ pāṇānam padajatāni sabbāni tāni hatthipade samo-dhānam gacchanti || hatthipadam tesam aggam akkhāyati yad idam mahantena¹¹ || evam eva kho mahārāja eko dhammo

¹ SS. omit deva. ² So B; S¹⁻²; S³ anattasācanam. ³ All the MSS. ekacci. ⁴ C. seyyā. ⁵ C. seems to read posā; B., SS. possa. ⁶ S² B. tadiśā; SS. subhagiyā. ⁷ B. anussāsatīti. ⁸ B. samadhigayha; C. samatigeyha. ⁹ S¹ adds āyum ārogynam vappam. ¹⁰ B. jaṅgalānam. ¹¹ B. mahantatthena.

ubho atthe samadhiggayha tiṭṭhati diṭṭhadhammikam c-eva
attham samparāyikam cā ti || ||

6. Åyum åroggiyam¹ vanṇam || saggam uccākulinatam² ||
ratiyo patthayantena³ || ulārā aparāparā || ||
appamādam pasamsanti || puññakriyāsu pañditā ||
appamatto ubho atthe || adhigañhāti pañdito ||
diṭṭhe dhamme ca yo attho || yo c-attho samparāyiko || ||
atthābhisañmayā dhīro || pañdito-ti pavuccatī⁴ || ||

§ 8. Appamāda (2).

1. Sāvatthiyam viharati || ||
2. Ekam antam nisidi || Ekam antam nisinno kho rājā
Pesenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || ||

Idha mayham bhante rahogatassa paṭisallinassa evam ce-
taso parivitakko udapādi || Svākhyāto⁵ Bhagavatā dhammo ||
so ca kho kalyāṇa-mittassa kalyāṇa-sahāyassa kalyāṇa-sampa-
vānkassa || no pāpa-mittassa no papa-sahāyassa no pāpa-
sampañkassā ti⁶ || ||

3. Evam etam mahārāja evam etam mahārāja || svākhyāto
mahārāja mayā dhammo || so ca kho kalyāṇa-mittassa kalyāṇa-
sahāyassa kalyāṇa-sampañkassa || no pāpa-mittassa no pāpa-
sahāyassa no pāpa-sampañkassā ti || ||

4. Ekam idāham⁷ mahārāja samayam Sakkesu⁸ viharāmi
Sakyānam⁹ nigame¹⁰ || ||

5. Atho kho mahārāja Ānando bhikkhu yenāham ten-
upasañkami || upasañkamitvā mam abhivādetvā ekam antam
nisidi || Ekam antam nisinno kho mahārāja Ānando bhikkhu
mam etad avoca || || Upaddham idam bhante brahmacari-
yassa yad idam kalyāṇa-mittatā kalyāṇa-sahāyatā kalyāṇa-
sampañkata ti || ||

6. Evam vuttāham mahārāja¹¹ Ānandam bhikkhum etad
avocam¹² || Mā h-evam Ānanda mā h-evam Ānanda || saka-
lam eva h-idam Ānanda¹³ brahmacariyam yad idam kalyāṇa-

¹ SS. åroggiyam. ² S¹ ubba (ucca ?) kuli°; B. uccākuli°. ³ So B. and C.; SS. patthayānena; SS. °kiryāsu. ⁴ Already published (*Journal Asiatique*, Janvier, 1873, p. 59-60). ⁵ SS. svākhhāto here and further on. ⁶ B. sampa-
vānkassa. ⁷ So all the MSS. ⁸ S¹ adds nāgarakaññā; S²⁻³ nāgarakam.
⁹ S² omits sakyānam. ¹⁰ B. nigāmo; S¹ nigamo; S³ gāme; S² game. The
true reading of the whole is sakkaram nāma sakyānam nigame. ¹¹ S³ etam
mahāp (with erasure); S² Eva . . . rāja, the interval being left empty.
¹² S³ avocam. ¹³ SS. omit Ānanda.

mittatā kalyāṇa-sahāyatā kalyāṇa-sampavañkatā || kalyāṇa-mittassa etam¹ Ānanda bhikkhuno pāṭikañkham kalyāṇa-mittassa kalyāṇa-sahāyassa kalyāṇa-sampavañkassa ariyam atthaṅgikam maggam bhāvessati ariyam atthaṅgikam maggam bahulī-karissati² ||

7. Kathañ ca Ānanda bhikkhu kalyāṇa-mitto kalyāṇa-sahāyo kalyāṇa-sampavañko ariyam atthaṅgikam maggam bahulī-karoti || ||

8. Idha Ānanda bhikkhu sammā-diṭṭhim bhāveti viveka-nissitam virāga-nissitam nirodha-nissitam vossaggapariṇamim || sammā-saṅkappam bhāveti sammāvācam bhāveti || sammā-kammantam bhāveti || sammā-ājīvam bhāveti sammā-vāyāmam sammā-satim bhāveti || sammā-samādhim bhāveti viveka-nissitam virāga-nissitam nirodha-nissitam vossagga-pariṇamim || || Evam kho Ānanda bhikkhu kalyāṇa-mitto kalyāṇa-sahāyo kalyāṇa-sampavañko ariyam atthaṅgikam maggam bhāveti ariyam atthaṅgikam maggam bahulī karoti ||

9. Tad aminā p-etam Ānanda pariyāyena veditabbam || yathā sakalam ev-idam brahmacariyam yad-idam kālyāṇa-mittatā kalyāṇa-sahāyatā kalyāṇa-sampavañkatā ti || ||

10. Mamam hi³ Ānanda kalyāṇa-mittam āgamma jāti-dhammā sattā jātiyā parimuccanti || jarādhammā sattā jarāya parimuccanti || vyādhidhammā sattā vyādhiyā⁴ parimuccanti || maraṇa-dhammā sattā maraṇena parimuccanti || soka-parideva-dukkha-domanass-upāyāsa-dhammā sattā soka-parideva-dukkha-domanass-upāyāsehi parimuccanti⁵ || Iminā kho etam⁶ Ānanda pariyāyena veditabbam || yathā sakalam ev-idam brahmacariyam yad idam kalyāṇa-mittatā kalyāṇa-sahāyatā kalyāṇa-sampavañkatāti⁷ || ||

11. Tasmāt iha te mahārāja evam sikkhitabbam || kalyāṇa-mitto bhavissāmi kalyāṇa-sahāyo kalyāṇa-sampavañko ti⁸ || evam hi te mahārāja sikkhitabbam || || Kalyāṇa-mittassa te mahārāja kalyāṇa-sahāyassa kalyāṇa-sampavañkassa ayam

¹ SS. %idam. ² SS. %karissatī. ³ SS. omit hi. ⁴ B. vyādhito. ⁵ SS. parimuccantī. ⁶ SS. evam. ⁷ This intercalated sutta is the second of the first vaggo of the Magga-Samyutta (the first of the fifth and last section of this Nikāya,—the Mahāvaggo); it is entitled Upaḍḍha. Already published (*Journal Asiatique*, Janvier, 1873, p. 55, 6). ⁸ All this phrase is omitted by S³.

eko dhammo upanissâya vihâtabbo appamâdo kusalesu
dhammesu || ||

12. Appamattassa te mahârâja viharato appamâdam
upanissâya itthâgârassa evam bhavissati || || Râjâ kho
appamatto viharati appamâdam upanissâya || handa mayam
pi appamattâ viharâma appamâdam upanissayâ ti || ||

13. Appamattassa te mahârâja viharato appamâdam
upanissâya khattiyanam pi anuyuttânam¹ evam bha-
vissati || || Râjâ kho appamatto viharati appamâdam
upanissâya || || Handa mayam pi appamattâ viharâma
appamâdam upanissayâ ti || ||

14. Appamattassa te mahârâja viharato appamâdam upani-
ssâya negamajânâpadassa² pi evam bhavissati || || Râjâ kho
appamatto viharati appamâdam upanissâya || handa mayam
pi appamattâ viharâma appamâdam upanissayâ ti || ||

15. Appamattassa te mahârâja viharato appamâdam upani-
ssâya attâ pi gutto rakkhito bhavissati || itthâgâram pi guttam
rakkhitam bhavissati || kosakoṭhâgâram pi³ guttam rakkhi-
tam bhavissatîti || ||

16. Bhoge patthayamânena || ulâre aparâpare ||

appamâdam pasamsanti || puñña-kriyâsu⁴ pañditâ ||
appamatto ubho atthe || adhigañhâti pañdito ||
diñthe dhamme ca yo attho || yo c-attho samparâyiko ||
atthâbhisañmayâdhîro || pañdito ti pavuccati⁵ ||

§ 9. *Aputtaka* (1°).

1. Sâvatthi nidânam || ||

2. Atha kho râjâ Pasenadi-kosalo divâdivassa yena Bhag-
avâ ten-upasañkami || upasañkamitvâ Bhagavantam abhivâ-
detvâ ekam antam nisidi || || Ekam antam nisinnam kho
râjânam Pasenadi-kosalam Bhagavâ etad avoca || || Handa
kuto nu tvam mahârâja âgacchasi divâdivassâ ti || ||

3. Idha bhante Sâvathiyam setthi gahapati kâlakato⁶ ||
tam aham aputtakam sâpateyyam râjantepuram atiharitvâ
âgacchâmi || asiti⁷ bhante satasahassâni hiraññass-eva || ko

¹ B. anuyantânam (Cf. Devaputta-S. III. 3. 5) omitted by S². ² B. nigama-
janapadassa. ³ S²⁻³ omit kosa. ⁴ SS. kiriyâsu. ⁵ Already published (*Journal
Asiatique*, Janv. 1874, p. 80-1). ⁶ B. kâlamkato here and further on. ⁷ B.
adds ca.

pana vādo rūpiyassa || || Tassa kho pana bhante setṭhissa gaha-patissa evarūpo bhattabhogo ahosi || kaṇājakam¹ bhuñjati bilaṅgadutiyam || || Evarūpo vatthabhogo ahosi || sāṇam dhā-reti tipakkhavasaṇam² || || Evarūpo yānabhogo ahosi || jajjarathakena yāti paṇṇacchattakena dhāriyamānenā ti || ||

4. Evam etam mahārāja evam etam mahārāja || asappuriso kho mahārāja ulāre bhoge labhitvā n-ev-attānam³ sukheti pīneti || na mātāpitaro sukheti pīneti || na puttadāram sukheti pīneti || na dāsa-kammakaraporise sukheti pīneti || na mittā-macce sukheti pīneti⁴ || na samaṇa-brāhmaṇesu⁵ uddhaggi-kam⁶ dakkhiṇam patiṭṭhāpeti sovaggikam sukhavipākam saggasamvattanikam || || Tassa te bhoge evam sammā aparibhuñjamāne rājāno vā haranti || corā vā haranti || aggi vā dahati⁷ || udakam vā vahati || appiyā vā dāyadā⁸ haranti || || Evam sante⁹ mahārāja bhogā sammā aparibhuñjamānā parikkhayam gacchanti no paribhogam ||

5. Seyyathāpi mahārāja amanussatthāne pokkharanī acchoda-kā¹⁰ sītodakā¹¹ sātodakā¹² setakā¹³ supatitthā¹⁴ ramaṇiyā || tam jano¹⁵ n-eva hareyya na piveyya na nahāyeyya na yathā paccayam vā kareyya || evam hi tam mahārāja udakam sammā aparibhuñjiyamānam parikkhayam gaccheyya no paribhogam || || Evam eva¹⁶ kho mahārājā asappuriso ulāre bhoge labhitvā n-ev-attānam sukheti pīneti¹⁷ || pe || Evam sante bhogā sammā aparibhuñjamānā parikkhayam gacchanti no paribhogam || ||

6. Sappuriso ca kho mahārāja ulāre bhoge labhitvā attānam sukheti pīneti mātāpitaro sukheti pīneti puttadāram sukheti pīneti dāsa-kammakara-porise sukheti pīneti mittāmacce sukheti pīneti samaṇesu brāhmaṇesu uddhaggikam dakkhiṇam patiṭṭhāpeti sovaggikam sukhavipākam saggasamvattanikam || tassa te bhoge evam sammāparibhuñjamāne n-eva rājāno

¹ S² ka (or ta?) nākajakam ; C. kāṇājakam ; B. kaṇāekam. ² SS. dhāretiti-pakkha^o. ³ S³ neva attānam ; S² nevaputtānam. ⁴ So S² ; S³ pīneti (twice) pīneti (thrice) ; B. pineti ; S¹ pīneti (once) jīneti (four times). ⁵ B. samaṇesu brāhmaṇesu. ⁶ SS. uddhaggiyam. ⁷ S³ dayhati. ⁸ SS. add vā. ⁹ B. sate. ¹⁰ SS. acchodikā. ¹¹ S³ sītodikā ; S¹ sitotādikā. ¹² S¹ sātodikā ; omitted by S²⁻³ ; explained by C. ¹³ B. setokā. ¹⁴ S³ āpatiṭṭhā ; S¹ ā° corrected in su^o. ¹⁵ S¹⁻² rājāno ; S³ mahājano. ¹⁶ S¹⁻² evam evam. ¹⁷ B. pīneti ; S³ pīneti (here), pīneti (four times) ; S¹ jīneti always.

haranti na corā haranti na aggi dahati na udakam vahati na appiyā pi dāyādā haranti || || Evam sante mahārāja bhogā sammā paribhuñjamānā paribhogam gacchanti no parikkhayam || ||

7. Seyyathāpi mahārāja gāmassa vā nigamassa vā avidūre pokkharanī acchodakā sítodakā sātodakā¹ setakā supatitthā ramaṇiyā || tam ca² janō hareyya pi piveyya pi nahāyeyya pi yathāpaccayam pi kāreyya || evam hi tam mahārāja udakam sammāparibhuñjamañam³ paribhogam gaccheyya no parikkhayam⁴ || || Evam eva kho mahārāja sappuriso ulāre bhoge labhitvā attānam sukheti || pe || Evam sante bhogā sammā paribhuñjamānā paribhogam gacchanti no parikkhayantī || ||

8. Amanussatthāne udakam vasitam ||

tad apeyyamānam parisosam eti ||
evam dhanam kā-puriso labhitvā ||
n-ev-attanā bhuñjati⁵ no dadāti || ||
dhīro ca viññū⁶ adhigamma bhoge ||
so bhuñjati⁷ kiccakaro ca hoti ||
so nātī-sangham nisabho bharitvā⁴ ||
anindito saggam upeti ṭhānan-ti ||

§ 10. *Aputtaka* (2°).

1. Atha kho rājā Pasenadi-kosalō divādivassā yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam nisidi || || Ekam antam nisinnam kho rājānam Pasenadi-kosalam Bhagavā etad avoca || handa kuto nu tvam mahārāja āgacchasi divādivassā ti || ||

2. Idha bhante Sāvatthiyam sethi-gahapati kālakato || tam aham aputtakam sāpateyyam rājantepuram atiharitvā āgacchāmi || satam bhante satasahassāni⁸ hiraññassa || ko pana vādo rūpiyassa || || Tassa kho pana bhante sethissa gahapatissa evarūpo bhattachhogo ahosi kanājakam bhuñjati bilaṅga-dutiyam || || Evarūpo vatthabhogo ahosi || sāṇam dhāreti⁹ ti-

¹ SS. acchodikā sítodikā sātodikā; B. *setodākā. ² SS. omits ca. ³ B. bhuñjiyamānam. ⁴ SS. gaccheyyamāno parisosam. ⁵ SS. paribhuñjati. ⁶ S¹ viññū. ⁷ S¹⁻² bhufijati. ⁸ So S³ only; S¹⁻² have haritvā; S² has nisaho (for nisabho); B. *sāṅge na (or ni?) sabhā caritvā. ⁹ SS. *sahassānam. ⁹ SS. dharetī.

pakkhavasanam || Evarûpo yâna-bhogo ahosi || jajjararathakena
yâti paññachattakena dhâriyamânenâ ti || ||

3. Evam etam mahârâja evam etam mahârâja || bhûta-pubbam so mahârâja setthi gahapati Tagarasikkhim¹ nâma paccekabuddham² piñdapâtena pañipâdesi detha samanassa piñdan-ti vatvâ utthâyâsanâ pakkâmi datvâ ca pana pacchâ vippatisârî ahosi || varam etam piñdapâtam dâsâ vâ kamma-karâ vâ bhuñjeyyun-ti³ || bhâtu ca pana ekaputtam⁴ sâpateyyassa kârañâ jîvitâ voropesi || ||

4. Yam kho so mahârâja setthi-gahapati Tagarasikhim⁵ paccekabuddham piñdapâtena pañipâdesi || tassa kammassa vipâkena⁶ sattakhattum sugatim saggam lokam uppajji⁷ || tass-eva kammassa vipâkâvasesena imissâ yeva Sâvatthiyâ sattakkhattum setthittam⁸ kâresi || ||

5. Yam kho so mahârâja setthi gahapati datvâ pacchâ vippatisârî ahosi || varam etam piñdapâtam dâsâ vâ kamma-karâ vâ bhuñjeyyun-ti⁹ || tassa kammassa vipâkena nâss-ulârâya bhatta-bhogâya cittam namati || nâssulârâya vattha-bhogâya cittam namati || nâssulârâya yâna-bhogâya cittam namati || nâss-ulârânam pañcannam kâma-gunânam bhogâya cittam namati ||

6. Yam kho so mahârâja setthi gahapati bhâtuca¹⁰ pana ekaputtakam¹¹ sâpateyyassa kârañâ jîvitâ voropesi || tassa kammassa vipâkena bahûni vassâni bahûni vassa-satâni¹² bahûni vassa-sahassâni bahûni vassa-sata-sahassâni niraye paccittha || tass-eva kammassa vipâkâvasesena idam¹³ sattamam aputtakam sâpateyyam râja¹⁴-kosam paveseti¹⁵ || tassa kho pana¹⁶ mahârâja setthissa gahapatissa¹⁷ purânam ca puññam parikkhinam¹⁸/navâñ ca puññam arupacitam || || Ajja pana mahârâja setthi gahapati Mahâroruva-niraye paccatîti || ||

7. Evam bhante setthi gahapati Mahâroruvam nirayam uppanno¹⁹ ti || ||

Kakutso

¹ B. Taggara°; S¹ Nagarao; S² Gara°. ² B. paccekasambuddham here and further on. ³ S¹⁻² bhuñjeyanti. ⁴ S¹⁻² bhâtuca; S³ ekaputtakam; B. ekam-puttakam. ⁵ SS. Tagarasikkhim (S¹ Nagarao); B. Taggarasikhim (as above) ⁶ S²⁻³ kammavipâkena. ⁷ B. upapajji. ⁸ S²⁻³ setthittam; B. setthaggam. ⁹ S¹ bhuñjeyanti. ¹⁰ SS. bhâtuca. ¹¹ B. ekam°. ¹² SS. omit vassasatâni. ¹³ SS. idha. ¹⁴ S¹ râjâ. ¹⁵ B. pavesanti; S² pasevaseti. ¹⁶ B. omits pana. ¹⁷ S¹⁻³ omit setthissa ga°. ¹⁸ B. upapano.

8. Evam mahârâja sethî gahapati Mahâroruve niraye¹
uppanno ti || ||
9. Dhaññam dhanam rajatam jâtarûpam || "
pariggaham vâ pi² yad atthi kiñci || "
dâsâ kammakarâ pessâ³ ye c-assâ⁴ anujîvino || ⁵⁺⁸
sabbam nâdâya gantabbam || sabbam nikhippa⁵-gâ-
minam || ||
10. Yañ ca karoti kâyena || vâcâya uda cetasâ ||
tam hi tassa sakam hoti || tañca âdâya gacchati ||
tañc-assa anugam hoti || châyâvâ anapâyinî⁶ || ||
11. Tasmâ kareyya kalyânam || nicayam samparâyikam ||
puññâni paralokasmim || patitthâ honti pañinan-ti⁷ ||
Dutiyo vaggo ||
Tass-uddânam || ||
- Jâtilâ⁸ Pañcarâjâno || Doñapâkakurena ca⁹ ||
Saṅgâmena¹⁰ dve vuttâni || Dhitarâ dve Appamadena ca ||
Aputtakena dve vuttâ || vaggo tena vuccatîti || ||

CHAPTER III. TATIYO-VAGGA.

§ 1. *Puggala*.¹¹

1. Sâvatthi || ||
2. Atha kho râjâ Pasenadi-kosalo yena Bhagavâ ten-
upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam
antam nisidi || || Ekam antam nisinnam kho râjânam Pase-
nadi-kosalam Bhagavâ etad avoca || || Cattâro me mahârâja
puggalâ santo samvijjamânâ lokasmim || ||
3. Katame cattâro || || Tamo tama-parâyano || tamo joti-
parâyano || Joti tama-parâyano || Joti joti-parâyano || ||
4. Kathañca mahârâjâ puggalo tamo tama-parâyano hoti || ||
Idha mahârâja ekacco puggalo nîce kule paccâjato hoti
cañdâla-kule vâ vena-kule vâ nesâda-kule vâ rathakâra-kule
vâ pukkusa-kule vâ dalidde¹² app-anna-pâna-bhojane kasira

¹ S³ °roruvaniraye; B. roruvamnirayam upapannoti. ² B. pî; S¹⁻³ cäpi.
³ B. pesâ. ⁴ SS. ye vassa. ⁵ B. nikhipa; C. nikhepa. ⁶ B. anupâyinî.
⁷ See above, I. 4. ⁸ S² Jatilo; S¹-lâ. ⁹ SS. doña. ¹⁰ SS. Saṅgâme. ¹¹ Most of this
chapter recurs in the Puggala, IV. 19. ¹² SS. dalidde.

vuttike || yattha kasirena ghâsacchâdo labbhati || || so ca hoti dubbañño duddasiko okotimako bahvâbâdho || kâño vâ hoti kuñî vâ khañjo vâ pakkahato vâ || na lâbhî annassa pânassa vatthassa yânassa mälâgandhavilepanassa seyyâvasathapadîpeyyassa || || So kâyena duccaritam carati || vâcâya duccaritam carati || manasâ duccaritam carati || || so kâyena duccaritam caritâ vâcâya duccaritam caritvâ manasâ duccaritam caritvâ kâyassa bhedâ param maranâ apâyam duggatim vinipâtam uppajjati¹ || || Seyyathâpi mahârâja puriso andhakârâ vâ andhakâram gaccheya || tamâ vâ tamam gaccheyya || lohita-malâ vâ lohita-malam vâ gaccheyya || tathûpamâham mahârâja imam puggalam vadâmi || || Evam mahârâja puggalo tamo tama-parâyano hoti || ||

5. Kathañ ca mahârâja puggalo tamo joti-parâyano hoti || || Idha mahârâja ekacco puggalo nîce kule paccâjâto hoti cañdâla-kule va vena-kule vâ nesâda-kule vâ rathakâra-kule vâ pukkusa-kule vâ dalidde app-anna-pâna-bhojane kasiravuttike || yattha kasirena ghâsacchâdo² labbhati || || so ca hoti dubbañño duddasiko okotimako bahvâbâdho || kâño va kuñî vâ khañjo vâ pakkahato vâ || na lâbhî annassa pânassa vatthassa yânassa mälâ-gandha-vilepanassa seyyâvasathapadîpeyyassa || || So kâyena sucaritam carati vâcâya sucaritam carati manasâ sucaritam carati || so kâyena sucaritam caritvâ vâcâya sucaritam caritvâ manasâ sucaritam caritvâ kâyassa bhedâ param maranâ sugatim saggam lokam uppajjati || || Seyyathâpi mahârâja puriso pathaviyâ vâ pallañkam âroheyya || pallañkâ vâ³ assapiñthim âroheyya || assa-piñthiyâ vâ hatthikkhandham âroheyya hatthikkhandhâ vâ⁴ pâsâdam âroheyya || tathûpamâham mahârâja imam puggalam vadâmi || || Evam kho mahârâja puggalo tamo joti-parâyano hoti || ||

6. Kathañ ca mahârâja puggalo joti tama-parâyano hoti || || Idha mahârâja ekacco puggalo ucce kule paccâjâto hoti || khattiya-mahâsâla-kule vâ brâhma-mahâsâla-kule vâ gahapatî-mahâsâla-kule vâ addhe mahaddhane mahâbhoge pa-

¹ B. upapajjati always. ² S¹⁻² °ghâsacchâdano. ³ S¹⁻² pallañkam vâ.

⁴ S² hatthikkhandham vâ.

hûta-jâtarûpa-rajate pahûta-vittûpakarañe¹ pahûta-dhana-dhaññe || So ca hoti abhirûpo dassanîyo pâsâdiko paramâya vanñña-pokkharatâya samannâgato || labhî annassa pânassa vatthassa yânassa mälâ-gandha-vilepanassa seyyâvasatha-padipeyyassa || || So kâyena duccaritam carati || vâcâya duccaritam carati vâcâya duccaritam carati manasâ duccaritam carati || so kâyena duccaritam caritvâ vâcâya duccaritam caritvâ manasâ duccaritam caritvâ kâyassa bhedâ param maranâ apâyam duggatim vinipâtam nirayam uppajjati || Seyyathâpi mahârâja puriso pâsâdâ vâ hathikkandham oroheyya || hathikkhandhâ vâ assa-pitthim oroheyya || assa-pitthiyâ vâ² pallañkam oroheyya pallankâ vâ pathavim³ oroheyya pathaviyâ vâ andhakaram oroheyya⁴ || tathûpamâham mahârâja imam puggalam vadâmi || || Evam kho mahârâja puggalo joti tama-parâyano hoti || ||

7. Kathañ ca mahârâja puggalo joti joti-parâyano hoti || || Idha mahârâja ekacco puggalo ucce kule paccâjâto hoti || khattiya-mahâsâla-kule vâ brâhmaña-mahâsâla-kule vâ gahapatî-mahâsâla kule vâ adhbe mahaddhane mahâbhoge pahûta-jâtarûpa-rajate pahûta-vittû-pakarañe pahûta-dhana-dhaññe || so ca hoti abhirûpo dassanîyo pâsâdiko paramâya vanñña-pokkharatâya samannâgato || labhî annassa pânassa vatthassa yânassa mälâ-gandha-vilepanassa seyyâvasatha-padipeyyassa || || So kâyena súcaritam carati vâcâya súcaritam carati manasâ súcaritam carati || so kâyena súcaritam caritvâ vâcâya súcaritam caritvâ manasâ súcaritam caritvâ kâyassa bhedâ param maranâ sugatim saggam lokam uppajjati || Seyyathâpi mahârâja puriso pallankâ vâ⁵ pallankam sañkameyya || assappitthiyâ vâ assa-pitthim sañkameyya || hathikkhandhâ vâ⁶ hathikkhandham sañkameyya || pâsâdâ vâ pâsâdam sañkameyya || tathûpamâham mahârâja imam puggalam vadâmi || || Evam kho mahârâja puggalo joti joti-parâyano hoti || ||

¹ B. °vatthupakarane here and further on. ² SS. omit vâ. ³ SS. pathaviyam.
⁴ B. paviseyya. ⁵ S¹⁻² pallankam vâ. ⁶ S¹⁻² hathikkhandham vâ.

8. Ime kho mahârâja puggalâ santo samvijjamâna lokasmim || ||
9. Daliddo puriso râja || assaddho hoti maccharî ||
kadariyo pâpa-saṅkappo || micchâ-diṭṭhi anâdaro || ||
samaṇe brâhmaṇe vâpi || aññe vâ pi vanibbake¹ ||
akkosati² paribhâsatî || natthiko hoti rosako || ||
dadamânam nivâreti || yâcamânânam³ bhojanam ||
tâdiso puriso râja || mîyamâno janâdhîpa ||
upeti nirayam ghoram || tamo-tama-parâyano || ||
10. Daliddo puriso râja || saddho hoti amaccharî ||
dadâti setṭha-saṅkappo || avyagga-manaso naro || ||
samaṇe brâhmaṇe vâ pi || aññe vâ pi vanibbake ||
utṭhâya abhivâdeti || samacariyâya sikkhati ||
dadamânam na vâreti⁴ || yâcamânânam bhojanam⁵ ||
tâdiso puriso râja || mîyamâno janâdhîpa ||
upeti tidivam thânam || tamo-joti-parâyano || ||
11. Addho ve⁶ puriso râja || assaddho hoti maccharî ||
kadariyo pâpa-saṅkappo || micchâ-diṭṭhi anâdaro || ||
samaṇe brâhmaṇe vâ pi || aññe vâ pi vanibbake ||
akkosati paribhâsatî || natthiko hoti rosako ||
dadamânam nivâreti || yâcamânânam bhojanam ||
tâdiso puriso râja || mîyamâno jarâdhîpa ||
upeti nirayam ghoram || joti-tama-parâyano || ||
12. Addho ve puriso⁷ râja || saddho hoti amaccharî ||
dadâti setṭha-saṅkappo || abyaggamanaso naro
samaṇe brâhmaṇe vâ pi || aññevâpi vanibbake ||
utṭhâya abhivâdeti || samacariyâya sikkhati || ||
dadamânam na vâreti⁸ || yâcamânânam bhojanam⁹ ||
tâdiso puriso râja || mîyamâno janâdhîpa ||
upeti tidivam thânam || joti-joti-parâyano-ti || ||

§ 2. *Ayyakâ.*

1. Sâvatthi nidânam || ||
2. Ekam antam nisinnam kho râjânam Pâsenadi-kosalam

¹ SS. vanibbake always. ² S² aññesati; S¹⁻³ also, but with erasure of nñño, and interlinear adjunction of kho. ³ S¹⁻³ yâcamânâna bho° always; S² three times. ⁴ SS. dadamânam nivâreti (S³ adds na under the line before nivâreti). ⁵ S² yâcamânâna bho°. ⁶ SS. omit ve here and further on. ⁷ SS. omit ve, add mahâ. ⁸ Same remarks as above. ⁹ B. yâcamânâna bho°.

Bhagavā etad avoca || || Handa kuto nu tvam mahārāja
āgacchasi divādivassāti || ||

3. Ayyakā¹ me bhante kālakatā² jinñā vuddhā³ mahallikā
addhagattā vayo anuppattā vīsa-vassa-satikā jātiyā⁴ || ||

4. Ayyakā kho pana me bhante piyā ahosi⁵ manāpā || ||
Hatthi-ratanena ce pāham⁶ bhante labheyyam mā me ayyakā
kālam akāsīti || hathiratanam pāham dadeyyam mā me
ayyakā kālam akāsīti || || Assa-ratanena ce pāham bhante
labheyyam mā me ayyakā kālam akāsīti || assa-ratanam
pāham dadeyyam mā me ayyakā kālam akāsīti || || Gāma-
varena ce pāham bhante labheyyam mā me ayyakā kālam
akāsīti || gāma-varam pāham dadeyyam mā me ayyakā kālam
akāsīti || || Janapadena ce pāham bhante labheyyam mā me
ayyakā kālam akāsīti || janapadam pāham dadeyyam mā me
ayyakā kālam akāsīti || ||

5. Sabbe sattā mahārāja maraṇa-dhammā maraṇa-pariyosānā maraṇam anatītā ti || ||

6. Acechariyam bhante abbhutam bhante || yāva subhāsitam
idam⁷ bhante Bhagavatā || sabbe sattā maraṇa-dhammā
maraṇa-pariyosānā maraṇam anatītā ti || ||

7. Evam etam mahārāja evam etam mahārāja sabbe sattā
maraṇa-dhammā maraṇa-pariyosānā maraṇam anatītā ti || ||
Seyyathāpi mahārāja yāni kānicī kumbhakāraka-bhājanāni
āmakāni c-eva pakkāni ca || sabbāni tāni bhedana-dhammāni
bhedana-pariyosānāni bhedanam anatītāni || evam eva kho
mahārāja sabbe sattā maraṇa-dhammā maraṇa-pariyosānā
maraṇam anatītā ti || ||

8. Sabbe sattā marissanti || maraṇantam hi jīvitam ||
yathā kammatam gamissanti || puñña-pāpa-phalūpagā⁸ || ||
nirayam pāpa-kammantā || puñña-kammā ca⁹ suga-
tim¹⁰ || ||

Tasmā kareyya kalyāṇam || nicayam samparāyikam ||
puññāni paralokasmim || patitīthā honti pāṇinan-ti¹¹ || ||

¹ B. ayyikā always. ² B. kālam katā ³ SS. vuddhā. ⁴ SS. vīsam vassa°.
⁵ B. hoti. ⁶ SS. paham always. ⁷ cidam. ⁸ SS. phalūpagam. ⁹ S² kammā-
nā (ntā?). ¹⁰ B. S² sugatim. ¹¹ See above, II. 10.

§ 3. *Loko.*

1. Sâvatthiyam || ||
2. Ekam antam nisinno kho râjâ Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || Kati nu kho bhante lokassa dhammâ uppajjamânâ uppajjanti ahitâya dukkhâya aphâsu-vihârâ-yâti || ||
3. Tayo kho mahârâja lokassa dhammâ uppajjamânâ uppajjanti ahitâya dukkhâya aphâsu-vihârâya || ||
4. Katame tayo || || Lobho kho mahârâja lokassa dhammo uppajjamâno uppajjati ahitâya dukkhâya aphâsu-vihârâya || || Doso kho mahârâja lokassa dhammo uppajjamâno uppajjati ahitâya dukkhâya aphâsu-vihârâya || || Moho kho mahârâja lokassa dhammo uppajjamâno uppajjati ahitâya dukkhâya aphâsu-vihârâya || ||
5. Ime kho mahârâja tayo lokassa dhammâ uppajjamânâ uppajjanti ahitâya dukkhâya aphâsu-vihârâyâ ti || ||
6. Lobho doso ca moho ca || purisam pâpa-cetasam || himsanti attasambhûtâ || tacasâram¹ va samphalan-ti² || ||

§ 4. *Issattam.*

1. Sâvatthiyam || ||
2. Ekam antam nisinno kho râjâ Pasenadi-kosalo Bhagavantam etad avoca || || Kattha nu³ kho bhante dânam dâtabban-ti || ||
3. Yattha kho mahârâja cittam pasîdatî ti || ||
4. Kattha pana bhante dinnam mahapphalan-ti || ||
5. Añnam khot etam mahârâja kattha dânam dâtabbam || añnam pan-etam kattha dinnam mahapphalan-ti || || Silavato kho mahârâja dinnam mahapphalam no tathâ dussile || || Tena hi⁴ mahârâja taññ-ev-ettha paripucchissâmi⁵ || yathâ te khameyya tathâ nam vyâkareyyâsi ||
6. Tam kim maññasi mahârâja || || Idha tyassa yuddham paccupatîhitam saîgâmo samupabbuñho⁶ || || Atha âgaccheyya khattiya-kumâro asikkhito akata-hattho akata-yoggo akat-

¹ S¹⁻² tañcasârava^o. ² Textual repetition of I. 2, the title only being changed.
³ S¹⁻³ kathannu; S² kathânnu. ⁴ S¹⁻² teneva. ⁵ SS. paripucchâmi. ⁶ B. sam-upabuñho always.

upâsano bhîrû¹ chambhî utrâsî palâyî² || bhareyyâsi tam
purisam attho ca³ te tâdisena purisenâ || ||

7. Nâham bhante bhareyyam tam purisam na ca⁴ me
attho⁵ tâdisena purisenâ ti || ||

8. Atha âgaccheyya brâhmaña-kumâro asikkhito || Atha
âgaccheyya vessakumâro || Atha âgaccheyya sudda-kumaro
asikkhito || la || na ca me attho tâdisena purisenâ ti⁶ ||

9. Tam kim maññasi mahârâja || || Idha tyassa yuddham
paccupaṭhitam sangâmo samupabbûlho || || Atha âgaccheyya
khattiya-kumâro sikkhito⁷ kata-hattho kata-yoggo kat-upâ-
sano abhîrû⁸ acchambhî⁹ anutrâsî apalâyî¹⁰ bhareyyâsi tam
purisam attho ca te tâdisena purisenâ ti || ||

10. Bhareyyâham bhante tam purisam attho ca me
tâdisena purisenâ ti || ||

11. Atha¹¹ âgaccheyya brâhmaña-kumâro || Atha âgaccheyya
vessa-kumâro || Atha âgaccheyya sudda-kumâro sikkhito kata-
hattho kata-yoggo kat-upâsano abhîrû acchambhî anutrâsî
apalâyî¹² || bhareyyâsi tam purisam attho ca te tâdisena
purisenâ ti || ||

12. Bhareyyâham bhante tam purisam attho ca me tâdisena
purisenâ ti || ||

13. Evam eva kho mahârâja yasmâ kasmâ ce¹³ pi kulâ¹⁴
agarismâ anagâriyam pabbajito hoti || so ca hoti pañcaṅga-
vippahîno pañcaṅga-samannâgato || tasmim dinnam ma-
happhalam¹⁵ || ||

14. Katamâni pañca aṅgâni¹⁶ pahînâni¹⁷ honti || Kâma-
cchando pahîno hoti || Vyâpâdo pahîno hoti || Thînamiddham
pahînam hoti || Uddhacca-kukkuccam pahînam hoti || Vici-
kicchâ pahînâ hoti || Imâni pañcaṅgâni pahînâni honti || ||

15. Katamehi pañca aṅgehi¹⁸ samannâgato hoti || asekkhena
sîlakkhandhena samannâgato hoti || asekkhena samâdhik-
khandhena samannâgato hoti || asekkhena paññakkhandhena

¹ B. bhîrû; SS bhîrûcchambhi. ² S¹⁻³ palâyî. ³ S¹⁻² atth eva; S³ attho va
⁴ B. va. ⁵ SS. attho va me. ⁶ All this paragraph is omitted by S²⁻³, added
between the lines by S¹, with some slight differences in the abridgment. ⁷ B. su-
sikkhito. ⁸ B. S²⁻³ abhîrû. ⁹ B. achambhî. ¹⁰ B. apalâyâsi. ¹¹ SS. add kho.
¹² S³ apalâyi here and above; B. anapalâyî. ¹³ S¹⁻² omit kasmâ; B. tasmâ;
S² has yasmânce. ¹⁴ S¹ kusalâ. ¹⁵ B. adds hoti. ¹⁶ B. pañcaṅgâni. ¹⁷ S¹⁻³
vippahînâni. ¹⁸ B. pañcahaṅgehi here and further on.

samannâgato hoti || asekkhena vimuttikkhandhena samannâgato hoti || asekkhena vimuttiññâna-dassana-kkhandhena samannâgato hoti || || Imehi pañca angehi samannâgato hoti || ||

16. Iti pañcaṅga-vippahîne pañcaṅga-samannâgate dinnam mahapphalan-ti || ||

17. Idam avoca Bhagavâ || la || satthâ¹ || ||

Issattam² balaviriyañca || yasmim vijjetha mânave³ || tam yuddhattho bhare râjâ⁴ || nâsûram⁵ jâti-paccayâ || || tatheva khanti-soracca-dhammâ⁶ yasmin patiññhitâ || tam ariyavuttim⁷ medhâvî⁸ || hîna-jaccam pi pûjaye || || kâraye assame ramme || vâsayettha bahussute || papañcavivane kayirâ || dugge sañkamanâni ca || || Annam pânam khâdaniyam || vattha-senâsanâni ca || || dadeyya uju-bhûtesu || vippasannena cetasâ || || yathâ hi megho thanayam || vijjumâlî satakkatu⁹ || thalam ninnañca pureti || abhivassam vasundharam || || tath-eva saddho sutavâ || abhisâñkhacca¹⁰ bhojanam || vanibbake tappayati || anna-pânena pañdito || âmodamâno¹¹ pakireti || detha dethâ ti bhâsatî || || tam hi-ssa gajjitam hoti || devasseva pavassato || sâ puññadhârâ vipulâ || dâtâram abhivassatî || ||

§ 5. Pabbatûpamam.

1. Sâvatthi nidânam || ||

2. Ekam antam nisinnam kho râjânam Pasenadi-kosalam Bhagavâ etad avoca || || Handa kuto tvam mahârâja âgacchasi || ||

3. Yâni tâni bhante raññam¹² khattiyânam muddhâvasittânam issariyamada-mattânam kâma-gedha-pariyutthitânam janapadathâvariyyappattânam mahantam pathavî-mañdalam abhivijiya ajjhâvasantânam râja-karanîyâni bhaveanti¹³ || tesvâham etarahi ussukkam âpanno-ti || ||

4. Tam kim maññasi mahârâja || || Idha te puriso

¹ This phrase is omitted by SS. ² S¹-³ issatthamp. ³ S³ mânave. ⁴ B. bha-reyyâtha. ⁵ S²-³ sûram. ⁶ B. °soracca || dhammâ. ⁷ B. omits tam; S¹ nam. ⁸ SS. medhâvîm. ⁹ So S³ only; B. and S¹-² satakkaku; C. satakkuku (explaining satasikharo). ¹⁰ SS. abhisankhata. ¹¹ C. anumodamâno. ¹² S² rañño corrected to raññam in S³, perhaps also in S¹. ¹³ SS. santi.

âgaccheyya puratthimâya disâya saddhâyiko paccayiko || so tam upasañkamitvâ evam vadeyya || yagghe mahârâja jâneyyâsi¹ || aham âgacchâmi puratthimâya disâya || tatth-addasam mahantam pabbatam abbhasamam sabbe pâne nippotento² âgacchati || yam te mahârâja karanîyam tam karohîti || ||

5. Atha dutiyo puriso âgaccheyya pacchimâya disâya || la³ || Atha tatiyo puriso âgaccheyya uttarâya disâya || Atha catuttho puriso âgaccheyya dakkhinâya disâya saddhâyiko paccayiko || so tam upasañkamitvâ evam vadeyya || yagghe mahârâja jâneyyâsi aham âgacchâmi dakkhinâya disâya || tattha addasam mahantam pabbatam abbhasamam sabbe pâne nippotento âgacchati || yam te maharâja karanîyam tam karohîti || || Evarûpe te maharâja mahati⁴ mahabbhaye samuppanne dârune manussakkhay⁵ dullabhe manussatte kim assa karanîyan-ti || ||

6. Evarûpe bhante mahati mahabbhaye samuppanne dârune manussakkhaye dullabhe manussatte kim assa karanîyam aññatra dhammadariyâya samacariyâya kusalakiriyâya⁶ puññakiriyâya ti⁷ || ||

7. Årocemi kho te mahârâja pañivedemi kho⁸ te mahârâja || adhivattati kho tam mahârâja jarâmaranam || adhivattamâne ca te mahârâja jarâmarane kim assa karanîyan-ti || ||

8. Adhivattamâne ca me bhante jarâmarane kim assa karanîyam aññatra dhammadariyâya samacariyâya kusalakiriyâya puññakiriyâya⁹ || ||

9. Yâni pi tâni bhante raññam khattiyanam muddhâvasittânam issariyamada-mattânam kâma-gedha-pariyuṭhitânam janapada thâvariappattânam mahantam pathavi-maṇḍalam abhiviжиya ajjhâvasantânam hatthi-yuddhâni bhavanti || tesam pi bhante hatthi-yuddhânam natthi gati natthi visayo adhivattamâne jarâmarane || ||

10. Yâni pi tâni bhante raññam khattiyanam muddhâvasittânam || pe || ajjhâvasantânam assa-yuddhâni bhavanti || ratha-yuddhâni bhavanti || patti-yuddhâni bhavanti || tesam

¹ SS. jâneyya always. ² B. nippotento always. ³ SS. pe. ⁴ SS. mahati. ⁵ B. manussakâye. ⁶ B. kusalacariyâya always. ⁷ Before each of these words, B. repeats aññatra. ⁸ SS. omit kho. ⁹ Same remarks as above.

pi bhante patti-yuddhānam natthi gati¹ natthi visayo adhi-vattamāne jarāmaraṇe || ||

11. Santi kho pana bhante imasmīm rājakule mantino mahāmattā² || ye pahonti³ āgate paccatthike mantehi bheda-yitum⁴ || tesam pi bhante manta-yuddhānam natthi gati⁴ natthi visayo adhivattamāne jarāmaraṇe || ||

12. Samvijjati kho pana⁵ bhante imasmīm rājakule pahutam⁶ suvaṇṇam bhūmigatañ c-eva vehāsatthañca yena mayam pahoma āgate paccatthike dhanena upalāpetum⁷ || tesam pi bhante dhana-yuddhānam natthi gati natthi visayo adhi-vattamāne jarāmaraṇe || ||

13. Adhivattamāne ca me bhante jarāmaraṇe kim assa karaṇiyam aññatra dhammacariyāya samacariyāya kusalakiriya⁸ puññakiriyāya ti || ||

14. Evam etam mahārāja evam etam mahārāja adhivattamāne ca te⁹ jarāmaraṇe kim assa karaṇiyam aññatra dhammacariyāya samacariyāya kusalakiriya⁸ puññakiriyāyatī || ||

15. Idam avoca Bhagavā || la || satthā || ||

Yathā pi selā vipulā || nabham āhacca pabbatā ||
saṁantānupariyeyyum¹⁰ || nippotentō catuddisā ||
evam jarā ca maccu ca⁹ || adhivattanti¹⁰ pāṇino¹¹ || ||
Khattiye brāhmaṇe vesse || sudde caṇḍāla-pukkuse ||
na kiñci parivajjeti || sabbam evābhimaddati || ||
na tattha hatthīnam¹² bhūmi || na rathānam na pattiyā ||
na cāpi manta-yuddhena || sakkā jetum dhanena vā || ||
Tasmā hi pandito poso || sampassam attham attano ||
buddhe dhamme ca saṅghe ca || dhīro saddham nivesaye || ||
Yo dhammacāri kāyena || vācāya uda cetasā ||
idh-eva nam pasamsanti || pacca sagge pamodatīti¹³ || ||

Kosala-samyuttam samattam || ||

Tass-uddānam || ||

Puggalo Ayyakā¹⁴ Loko || Issattam Pabbatopamam ||
desitam buddhasetṭhena || imam Kosalam pañcakam || ||

¹ S²⁻³ omit natthigati. ² B. yesam honti. ³ S¹⁻³ add here tesam pi bhedayitum. ⁴ SS. omit natthi gati here and further on. ⁵ B. ba-hutam. ⁶ B. omits ca te. ⁷ S¹⁻³ saṁantā anupariyeyyum. ⁸ S² marapaññ ca. ⁹ S² has only evam—ttanti pāṇino, the place of the omitted words remaining empty. ¹⁰ B. pāṇine. ¹¹ S² hathīna. ¹² S² hathīna. ¹³ SS. sagge ca modatīti. ¹⁴ B. Ayyikā.

BOOK IV.—MĀRA-SAMYUTTAM.

CHAPTER I. PATHAMO-VAGGA.

§ 1. *Tapo kammañ ca.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Uruvelayam viharati najjā Nerañjarāya tīre Ajapāla-nigrodha-mūle¹ pathamābhisambuddho ||

2. Atha kho Bhagavato rahogatassa paṭisallinassa evam cetaso parivitakko udapādi || || Mutto vatamhi tāya dukkara-kārikāya || sādhu mutto vatamhi tāya anattha-saṁhitāya dukkara-kārikāya || sādhu thito sato² bodhim³ samajjhagan-ti⁴ ||

3. Atha kho Māro pāpimā Bhagavato cetasā ceto-parivitakkam aññāya yena Bhagavā ten-upasāṅkami || upasāṅkamitvā Bhagavantam gāthāya ajjabhāsi || ||

Tapo-kammā apakkamma || yena sujjhanti mānavā || asuddho maññati suddho || suddhimaggam⁵ aparaddho ti || ||

4. Atha kho Bhagavā Māro ayam pāpimā iti viditvā Māram pāpimantam gāthāhi paccabhāsi⁶ || ||

Anattha-sañhitam īnatvā || yam kiñci aparam⁷ tapam || sabbānathāvaham⁸ hoti || piyārittam⁹ va dhammanim¹⁰ || || sīlam samādhi-paññañca || maggam bodhāya bhāvayam || patto-smi paramam suddhim || nihato tvam asi antakāti || ||

5. Atha kho Māro pāpimā jānāti mam Bhagavā jānāti mam Sugato ti dukkhī dummano tatth-ev-antaradhāyīti¹¹ || ||

§ 2. *Nāgo.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Uruvelāyam viharati najjā Nerañjarāya tīre Ajapāla-nigrodhe pathamā-

¹ B. Ajapāla-nigrodhe. ² B. sādhu vatamhi. ³ S²⁻³ bodhi. ⁴ B. samajjhagunti. ⁵ B. suddham || suddhimaggā. ⁶ S¹⁻² paccajjhabhāsi. ⁷ So B. and C.; SS. amaram. ⁸ S¹⁻³ sabbamnathā. ⁹ B. phiyārittam; C. thiyyārittam. ¹⁰ So C.; SS. vammani (or "ti); C. dhammani. ¹¹ B. antaram adhāyīti.

bhisambuddho || || Tena kho pana samayena Bhagavâ ratt-andhakâra-timisâyam¹ ajjhokâse² nisinno hoti || devo ca ekam ekam phusâyati³ || ||

2. Atha kho Mâro pâpimâ Bhagavato bhayam chambhitattam lomahamsam uppâdetu-kâmo mahantam hatthirâvañnam abhinimminitvâ yena Bhagavâ ten-upasaṅkami || ||

3. Seyyathâpi nâma mahâ arîththako⁴ manî evam assa sisam hoti || seyyathâpi nâma suddham rûpiyam, evam assa dantâ honti || seyyathâpi nâma mahatî naṅgalâsisâ⁵ evam assa sôndo hoti || ||

4. Atha kho Bhagavâ Mâro ayam pâpimâ iti viditvâ Mâram pâpimantam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Samsâram dîgham addhânam || vañnam katvâ subhâ-subham ||

alan-te tena pâpima || nihato tvam asi antakâti || ||

5. Atha kho Mâro pâpimâ jânâti mam Bhagavâ jânâti mam Sugato ti dukkhî dummano tatth-ev-antaradhâyîti⁶ || ||

§ 3. Subham.

1. Uruvelâyam viharati⁷ || ||

2. Tena kho pana samayena Bhagavâ ratt-andhakâra-timisâyam ajjhokâse nisinno hoti devo ca ekam ekam phusâyati || ||

3. Atha kho Mâro pâpimâ Bhagavato bhayam chambhitattam loma-hamsam uppâdetu-kâmo yena Bhagavâ ten-upasaṅkami ||

4. Upasaṅkamitvâ Bhagavato avidûre uccâvacâ vañnanibhâ upadâmseti subhâ c-eva asubhâ ca || ||

5. Atha kho Bhagavâ Mâro ayam pâpimâ iti viditvâ Mâram pâpimantam gâthâhi ajjhabhâsi || ||

Samsâram dîgham addhânam || vañnam katvâ subhâ-subham ||

alan-te tena pâpima || nihato tvam asi antaka || ||

Ye ca kâyena vâcâya || manasâ ca⁸ susamvutâ ||

na te Mâra vasânugâ || na te Mârassa paccagûti⁹ || ||

6. Atha kho Mâro || la || tatth-ev-antaradhâyîti || ||

¹ B. and C. "timisâya. ² So SS. and C.; B. abbhokâse always. ³ S¹⁻² phusâyâti. ⁴ SS. mahâritthako. ⁵ S¹⁻³ naṅgalâsi; S² naṅgâlisâ. ⁶ This paragraph is omitted by SS. in this and all the following Suttas but the last. ⁷ So SS.; B. gives the full text. ⁸ SS. manasâya. ⁹ S² pañcaccagûti; B. baddhabhûti; C. pañthagûti.

§ 4. *Pāsa* (1).

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Bārāṇasiyam viharati Isipatane migadāye || || Tatra kho Bhagavā bhikkhū amantesi || || Bhikkhavo-ti || || Bhadante ti te bhikkhū Bhagavato paccassosum || ||

2. Bhagavā etad avoca || || Mayham kho bhikkhave yoniso manasikārā yoniso sammappadhānā¹ anuttarā vimutti anuppattā anuttarā vimutti² sacchikatā || Tumhe pi bhikkhave yoniso manasikārā yoniso sammappadhānā anuttaram vimuttim anupāpuṇātha³ anuttaram vimuttim sacchikarothā ti || ||

3. Atha kho Māro pāpimā yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Baddho⁴-si māra-pāsena || ye dibbā ye ca mānusā || māra-bandhana-baddhosī || na me samaṇa mokkhasīti || ||

4. Mutto-ham⁵ māra-pāsena || ye dibbā ye ca mānusā ||

mārabandhana-mutto mhi || nihato tvam asi antakāti || ||

5. Atha kho Māro pāpimā || la || tatth-ev-antaradhāyīti || ||⁶

§ 5. *Pāsa* (5).

1. Ekam samayam Bhagavā Bārāṇasiyam viharati Isipatane migadāye || Tatra kho Bhagavā bhikkhū amantesi || || Bhikkhavo ti || || Bhadante⁷ ti te bhikkhū Bhagavato paccassosum || ||

2.⁸ Bhagavā etad avoca || || Mutto-ham⁹ bhikkhave sabbapāsehi ye dibbā ye ca mānusā || Tumhe pi bhikkhave muttā sabbapāsehi ye dibbā ye ca mānusā¹⁰ caratha bhikkhave cārikam bahujana-hitāya bahujana-sukhāya lokānukampakāya atthāya hitāya sukhāya devamanussānam || || Mā ekena dve agamettha¹¹ || desetha bhikkhave dhammam ādikalyāṇam majjhe kalyāṇam pariyoṣāṇa-kalyāṇam || sāttham savyanjanam kevala-paripuṇānam parisuddham brahmaçariyam pakāsetha || || Santi sattā apparajakkha-jātikā || assavanatā¹²

¹ B. sammappadhānā. ² SS. omit anu° vi°. ³ B. pāpunātha. ⁴ B. bandho si always. ⁵ B. and S² muttāham. ⁶ § 3 = Mahāvagga I. 11. 2. ⁷ B. Bhaddante. ⁸ §§ 2, 3, 4 = Mahāvagga I. 11. ⁹ B. S².³ Muttāham. ¹⁰ Here S² intercalates: [mārabandhana mutta] ettha, and S¹ [māra bandhanam uttomhi ti hato tvam] ettha. ¹¹ B. agamettha (Vinaya, agamittha). ¹² So B. and C.; SS. assavantā; Childers: assavanato (word parihāyati).

dhammassa parihâyanti || bhavissanti dhammassa aññâtâro || ||
Aham pi bhikkhave yena Uruvelâ Senânigamo¹ ten-upa-
saṅkamissâmi dhamma-desanâyâ ti || ||

3. Atha kho Mâro pâpimâ yena Bhagavâ ten-upasaṅkami ||
upasaṅkamitvâ Bhagavantam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Baddho-si sabba-pâsehi || ye dibbâ ye ca mânusâ ||

mahâ-bandhana²-baddho si || na me samanya mokkhasiti || ||

4. Mutto-ham³ sabbapâsehi || ye dibbâ ye ca mânusâ ||
mahâ-bandhana-mutto mhi || nihato tvam asi antakâ ti⁴ || ||

§ 6. *Sappo.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavâ Râjagahe
viharati Vêluvane kalandaka-nivâpe || ||

2. Tena kho pana samayena Bhagavâ rattandhakâra-timi-
sâyam ajjhokâse nisinno hoti devo ca ekam ekam phusâyati || ||

3. Atha kho Mâro pâpimâ Bhagavato bhayam chambhi-
tattam loma-ham̄sam uppâdetu-kâmo mahantam sappa-râja-
vaṇṇam abhinimminivâ yena Bhagavâ ten-upasaṅkami || ||

4. Seyyathâpi nâma mahatî eka-rukkhikâ nâvâ evam assa
kâyo hoti || || Seyyathâpi nâma soṇḍikâ kilañjâ⁵ evam assa
phaṇo hoti || Seyyathâpi nâma kosâlikâ⁶ kamṣapâtî⁷ evam
assa akkhîni bhavanti || Seyyathâpi nâma deve gaṭagalâyante⁸
vijjullatâ⁹ niccharanti evam assa mukhato jihvâ niccharati ||
Seyyathâpi nâma kammâra-gaggariyâ dhamamânâya saddo
hoti evam assa assâsa-passâsânam¹⁰ saddo hoti || ||

5. Atha kho Bhagavâ Mâro ayam pâpimâ iti viditvâ
Mâram pâpimantam gâthâhi ajjhabhâsi || ||

Yo suñña-gehâni¹¹ sevati ||
seyyo so¹² muni atta-saññato ||
vossajja careyya tattha so ||
paṭirûpam hi tathâvidhassa tam¹³ || ||
Carakâ bahu¹³-bheravâ bahû ||
atho damsâ¹⁴ sirimsapâ¹⁵ bahû ||

¹ B. Sena. In the Vinaya: yena Uruvelâ yena senâ^o (Comp. Rh. D. and O's note, "Vinaya Texts," I. 113). ² S² mârabandhana. ³ B. muttâham. ⁴ All this text is to be found in the Mahâvaggo of the Vinaya at the end of the Mârakathâ (11th Chapter). ⁵ B. C. kilañjam; S¹⁻² kilañja; S³ kilajâ. ⁶ B. kossalakâ; C. kosala^o. ⁷ B. S² pâti. ⁸ S² galagalânte. ⁹ B. vijjullatâ; S² vijjulla. ¹⁰ S¹ "passâsânam; S¹⁻³ "passâsamma; S² passasampâbahulo macaji (or pi) na tattha na". ¹¹ B. "gahâni. ¹² B. S¹ seyyâso. ¹³ S¹ bahû. ¹⁴ SS. damsâ. ¹⁵ B. sarisapâ.

lomam pi na tattha iñjaye ||
suññāgāra-gato mahā muni || ||
Nabham phaleyya pathavim caleyya¹ ||
sabbe pi² pāṇā uda santaseyyum ||
sallam pi ce³ urasi pakampayeyyum⁴ ||
upadhīsu⁵ tānam⁶ na karonti buddhā ti || ||

6. Atha kho Māro pāpimā jānāti mam Bhagavā jānāti
mam Sugato ti tatth-ev-antaradhbāyīti || ||

§ 7. *Suppati.*

1. Ekam samayam Bhagavā Rājagahe viharati Veluvane
kalandaka-nivāpe || ||

2. Atha kho Bhagavā bahud eva rattim ajjhokāse caṅka-
mitvā rattiyā paccusa-samayam pāde⁷ pakkhāletvā vihāram
pavisitvā⁸ dakkhiṇena passena sīha-seyyam kappesi pāde
pādam accādhāya sato sampajāno utthāna-saññam manasi
karitvā || ||

3. Atha kho Māro pāpimā yena Bhagavā ten-upasākami ||
upasākamitvā Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Kim sopassi kim nu suppasi⁹ ||
kim idam sopassi¹⁰ dubbhayo¹¹ viya ||
suññam agāran-ti¹² sopassi ||
kim idam sopassi sūriy-uggate¹³ ti || ||

4. Yassa jālinī visattikā ||
tañhā n-atthi kuhiñci netave ||
sabbūpadhīnam parikkhayā budho¹⁴ ||
soppati kin-tav-ettha Mārā ti || ||

§ 8. *Nandanam.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Savātthiyam
viharati Jetavane Anāthapindikassa ārāme || ||

2. Atha kho Māro papimā yena Bhagavā ten-upasākami ||
upasākamitvā Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Nandati puttehi puttimā || d... 6
gomiko gohi¹⁵ tath-eva nandati ||

¹ S²⁻³ jaleyya. ² S. sabbeva. ³ S²⁻³ omit ce; C. ve. ⁴ So SS.; B. kappa-
reyya; C. urasikampasseyyum. ⁵ S¹ udadhīsu; S² udamḍīsu. ⁶ S³ tānam.

⁷ S²⁻³ omit pāde. ⁸ B. pavisitvā. ⁹ B. sopassi. ¹⁰ B. s-ppatam (=soppanam?).

¹¹ SS. dubbhato. ¹² SS. suññāgaranti. ¹³ SS. sūriye-ug^o. ¹⁴ SS. buddho.

¹⁵ B. Gomā gobhi here and further on.

upadhīhi narassa nandāṇo ||
na hi so nandati yo nirupadhīti || ||

3. Socati puttehi puttīmā ||
gomiko gohi tath-eva socati ||
upadhīhi narassa socanā ||
na hi so socati nirupadhīti¹ || ||

4. Atha kho Māro pāpimā jānāti mam Bhagavā jānāti
mam Sugato ti tatth-ev-antaradhyatīti || ||

§ 9. Āyu (1).

1. Evam me sutam ekam samayam 'Bhagavā Rājagahe
viharati Vēluvane kalandaka-nivāpe ||

2. Tatra Bhagavā bhikkhū āmantesi || || Bhikkhavo ti || ||
Bhadante ti te bhikkhū Bhagavato paccassosum || ||

3. Bhagavā etad avoca || || Appam idam bhikkhave ma-
nussānam āyu || gamanīyo samparāyo || kattabbam kusalam
caritabbam brahmacariyam || natthi jātassa amaraṇam || yo
bhikkhave ciram jīvati so vassasatam appam vā bhīyo
ti || ||

4. Atha kho Māro pāpimā yena Bhagavā ten-upasāṅkami ||
upasāṅkamitvā Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Dīgham āyu manussānam || na nam hīle² suporiso ||
careyya khīramatto va || natthi maccussa āgamo-ti || ||

5. Appam āyu manussānam || hīleyya³ nam suporiso ||
careyyādittasīso⁴ va || natthi maccussa pāgamo ti || ||

6. Atha kho Māro pāpimā || la || tatth-ev-antaradhyāti || ||

§ 10. Āyu (2).

1. Rājagahe || ||

Tatra kho Bhagavā etad avoca || appam idam bhikkhave
manussānam āyu || gamanīyo samparāyo || || kattabbam
kusalam caritabbam brahmacariyam || natthi jātassa amara-
nam || yo bhikkhave ciram jīvati so vassasatam appam vā
bhīyo ti || ||

2. Atha kho Māro pāpimā yena Bhagavā ten-upasāṅkami ||
upasāṅkamitvā Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

¹ These gāthās are the repetition of Devatā-S. II. 1. § 4. is in B. only. ² B. C.
hīle. ³ B. hīleyya; SS. hīseyyā. ⁴ B careyya; S³ °sīso; S¹ °ādikātāsīso.

Nâccayanti ahorattâ || jîvitam n-uparujjhati¹ ||
 âyu² anupariyâti³ maccânam || nemi va ratha-kubbâ-
 ran-ti ||

3. Accayanti ahorattâ || jîvitam uparujjhati ||

âyu khîyati maccânam || kunnadînam va odakan-ti || ||

4. Atha kho Mâro pâpimâ jânâti mam Bhagavâ jânâti mam
 Sugato ti dukkhî dummano tath-ev-antaradhâyi ti || ||

Pathamo vaggo ||

Tass-uddânam || ||

Tapo-kammañ ca Nâgo ca || Subham Pâsena te duve ||
 Sappo Suppati Nandanam || Âyunâ apare duve-ti || ||

CHAPTER II. DUTIYO-VAGGO.

§ 1. Pâsâno.

1. Ekam samayam Bhagavâ Râjagahe viharati Gijjhakûta-
 pabbate || ||

2. Tena kho pana samayena Bhagavâ rattandhakâratimi-
 sâyam ajjhokâse nisinno hoti devo ca ekam ekam phusâyati || ||

3. Atha kho Mâro pâpimâ Bhagavato bhayam chambhi-
 tattam lomahamsam uppâdetu-kâmo yena Bhagavâ ten-
 upasaṅkami || Upasaṅkamitvâ Bhagavato avidûre mahante
 mahante⁴ pâsâne padâlesi⁵ || ||

4. Atha kho Bhagavâ Mâro ayam pâpimâ iti viditvâ
 Mâram pâpimantam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Sa ce pi⁶ kevalam sabbam || Gijjhakûtam calessasi⁷ ||

n-eva sammâ vimuttânam || buddhânâm atthi iñjitan-ti⁸ || ||

5. Atha kho Mâro pâpimâ jânâti mam Bhagavâ jânâti
 mam Sugato ti dukkhî dummano tatth-ev-antaradhâyîti || ||

§ 2. Sîho.

1. Ekam samayam Bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane
 Anâthapiñdikassa ârâme || Tena kho pana samayena Bhagavâ
 mahatiyâ parisâya parivuto dhammam deseti || ||

¹ S¹⁻³ nopalujjhati. ² C. S³ âyum; S¹⁻² âyuñ ca. ³ So C.; B. anupuriyati;
 S¹ anupariyeti; S²⁻³ parietyi. ⁴ B. does not repeat mahante. ⁵ S¹⁻² pavaḍdesi;
 (or pavaddhesi); S³ pavaṭṭesi; C. pataṭesi. ⁶ S. sacemam. ⁷ B. caleyyasi.
⁸ B. iñjanan-ti.

2. Atha kho Mārassa pāpimato etad ahosi || || Ayam kho samaṇo Gotamo mahatiyā parisayā parivuto dhammam deseti || Yam nūnāham yena samaṇo Gotamo ten-upasaṅkameyyam vicakkhukammāyā ti || ||

3. Atha kho Māro pāpimā yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Kim nu siho va nadasi || parisāyam¹ visārado ||

paṭimallo² hi te atthi || vijitāvī nu maññasīti || ||

4. Nandanti ve mahāvīrā || parisāsu visāradā ||

Tathāgatā balappattā || tiṇṇā loke visattikan-ti || ||

5. Atha kho Māro pāpimā || jānāti mam Bhagavā jānāti mam Sugato ti || dukkhī dummano tath-ev-antaradhāyīti || ||

§ 3. *Sakalikam.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Rājagahe viharati Maddakucchimhi³ migadāye || ||

2. Tena kho pana⁴ samayena Bhagavato pādo sakalikāya khato⁵ hoti || bhusā sudam Bhagavato vedanā vattanti sāri-rikā dukkhā tibbā kharā kaṭukā asātā amanāpā || tāsudam Bhagavā sato sampajāno adhivāseti avihaññamāno⁶ || ||

3. Atha kho Māro pāpimā yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Mandiyā nu⁷ sesi udāhu kāveyya-matto ||

atthā nu⁸ te sampacurā na santi ||

eko vivitte sayanāsanamhi⁹ ||

niddāmukho¹⁰ kim idam soppasevā ti || ||

4. Na mandiyā sayāmi nāpi kāveyya-matto ||

attham sameccāham apetasoko ||

eko vivitte¹¹ sayanāsanamhi ||

sayām-aham sabbabhūtānukampī || ||

Yesam¹² pi sallam urasi paviṭṭham ||

muhum muhum hadayaṁ vedhamānam¹³ ||

te cāpi¹⁴ soppam labhare sasallā ||

¹ S² parisāyam. ² B. patimallo. ³ SS. °kucchismim. ⁴ B omits kho pana. ⁵ B. sakhalikāya hato. ⁶ See Devatā-S. IV. 4. ⁷ SS. kho. ⁸ S¹ atthanam; S² atthāna; S³ atthānam; but m seems to be erased. ⁹ S¹ eko ca vivitto°; S² eko va seti (two erased letters) nāsanamhi; S² eko ma (or va) . . . sanamhi (with an empty space as usual). ¹⁰ SS. niddāsikho. ¹¹ SS. vivitto. ¹² S^{1,3} sesam. ¹³ B. hadaya°; SS. °secamānam. ¹⁴ SS. te pidha (S¹ pi°).

kasmā¹ aham na supe² vītasallo || ||
 Jaggam na saṅke³ na pi bhemi⁴ sottum ||
 rattindivā nānutapanti⁵ māmām ||
 hānim na passāmi kuhiñci loke ||
 tasmā supe sabbabhūtānukampiti || ||

5. Atha kho Māro pāpimā || jānāti mam Bhagavā jānāti
 mam Sugato ti || dukkhī dummano tatth-ev-antaradhbāyīti || ||

§ 4. *Patirūpam.*

1. Ekam samayam Bhagavā Kosalesu viharati Ekaśālā-
 yam⁶ brāhmaṇagāme || || Tena kho pana samayena Bhagavā
 mahatiyā gihiparisāya⁷ parivuto dhammam deseti⁸ || ||

2. Atha kho Mārassa pāpimato etad ahosi || || Ayam kho
 samaṇo Gotamo mahatiyā gihiparisāya parivuto dhammam
 deseti || Yam nūnāham yena samaṇo Gotamo ten-upasaṅka-
 meyyam vicakkhukammāyā ti || ||

3. Atha kho Māro pāpimā yena Bhagavā ten-upasaṅkami ||
 upasaṅkamitvā Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

N-etam tava patirūpam || yad aññam anusāsasi⁹ ||
 anurodha-virodhesu || mā sajjittho¹⁰ tad ācaran-ti || ||

4. Hitānukampī sambuddho || yad aññam anusāsati ||
 anurodha-virodhehi || vippamutto Tathāgato ti || ||

5. Atha kho Māro pāpimā || pe || tatth-ev-antaradhbāyīti || ||

§ 5. *Mānasam.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā viharati
 Jetavane Anāthapindikassa ārāme || ||

2. Atha kho Māro pāpimā yena Bhagavā ten-upasaṅkami ||
 upasaṅkamitvā Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Antalikkhacaro pāso¹¹ || yo-yam¹² carati mānaso¹³ ||
 tena tam bādhayissāmi || na me samaṇa mokkhasīti || ||

3. Rūpā saddā rasā gandhā¹⁴ || poṭṭhabbā ca manoramā ||
 ettha me vigato chando || nihato tvam asi antakā ti || ||

4. Atha kho Māro pāpimā || pe || tatth-ev-antaradhbāyīti || ||

¹ B. tasmā. ² S³ sūpe; B. suse. ³ C. saṅkemi (=saṅkāmi). ⁴ SS. vihemī; C. reads bhemi (=bhāyāmi). ⁵ So B. and C.; SS. nānupatanti. ⁶ SS. sālā-
 yam (without eka). ⁷ B. gāthā here and further on. ⁸ B. desesi. ⁹ B. S³ anu-
 sāsati. ¹⁰ C. sajjittha. ¹¹ B. poso. ¹² B. yvāyam. ¹³ SS. mānuso. ¹⁴ B.
 gandhā rasā.

§ 6. *Pattam*

1. Sâvatthiyam viharati || || Tena kho pana samayena Bhagavâ pañcannam upâdânakkhandhânam upâdâya bhikkhû¹ dhammiyâ kathâya sandasseti samâdapeti samuttejeti sampahamseti || te ca bhikkhû atthi - katvâ² manasi katvâ sabba-cetaso³ samannâharitvâ ohitasotâ dhammad suñanti || ||

2. Atha kho Mârassa pâpimato etad ahosi || || Ayam kho samaño Gotamo pañcannam upâdânakkhandhânam upâdâya bhikkhû dhammiyâ kathâya sandasseti samâdapeti samuttejeti sampahamseti || te ca bhikkhû atthi-katvâ manasi katvâ sabba-cetaso samannâharitvâ ohita-sotâ dhammad suñanti || Yam nunâham yena samaño Gotamo ten-upasankameyyam vicakkhukammâyâ ti || ||

3. Tena kho pana samayena sambahulâ pattâ ajjhokâse nikkhittâ honti || ||

4. Atha kho Mâro pâpimâ balivaddavañnam⁴ abhinimmintvâ yena te pattâ ten-upasankami || ||

5. Atha kho aññataro bhikkhu⁵ aññataram bhikkhum etad avoca || || Bhikkhu bhikkhu⁶ eso⁷ balivaddo patte bhindeyyâti || ||

6. Evam vutte Bhagavâ tam bhikkhum etad avoca || Na so bhikkhu balivaddo || Mâro eso pâpimâ tumhâkam vicakkhu-kammâyâgato⁸ ti || ||

7. Atha kho Bhagavâ Mâro ayam pâpimâ iti viditvâ Mâram pâpimantam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Rûpam vedayitam⁹ saññam || viññânam yañca sañkhatam || n-eso ham asmi n-etam me || evam tattha virajjati || ||

evam virattam khemattam || sabbasamyojanâtigam || anvesam sabbatthânesu || Mâra-senâ pi nâjjhagâ ti¹⁰ || ||

8. Pa || tatth-ev-antaradhâyîti¹¹ || ||

§ 7. *Ayatana.*

1. Ekam samayam Bhagavâ Vesâliyam viharati Mahâvane kûtagâra-sâlâyam || ||

¹ B. bhikkhûnam. ² B. atthim^o always. ³ B. sabbam cetasâ always. ⁴ B. balibaddha^o here and further on. ⁵ S¹⁻² omit aññataro bhikkhu. ⁶ S¹⁻² omit bhikkhu bhikkhu. ⁷ SS. esa. ⁸ °kammâya âgato. ⁹ S¹ vedayitatam; S^{2,3} vedayitatam (with erasure of da in S², of tam in S³). ¹⁰ B. nâjjhâgâti. ¹¹ pa^o . . . ^oti is in B. only.

2. Tena kho pana samayena Bhagavā channam phassāyatānānam¹ upādāya bhikkhū² dhammiyā kathāya sandasseti samādapeti³ samuttejeti⁴ sampahamseti⁵ || te ca bhikkhū atṭhi-katvā⁶ manasi katvā sabba-cetaso⁶ samannāharitvā ohitasotā dhammam suṇanti || ||

3. Atha kho Mārassa pāpimato etad ahosi || || Ayam kho samaṇo Gotamo channam phassāyatānānam upādāya bhikkhū dhammiyā kathāya sandasseti samādapeti samuttejeti sampahamseti || Te ca bhikkhū atṭhikatvā manasi katvā sabbacetaso samannāharitvā ohitasotā dhammam suṇanti || Yam nūnāham yena samaṇo Gotamo ten-upasaṅkameyyam vicakkhukammāyāti || ||

4. Atha kho Māro pāpimā yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavato avidūre mahantam bhaya-bherava-saddam akāsi || api-sudam⁷ pathavī maññe udrīyati⁸ || ||

5. Atha kho aññataro bhikkhu aññatarām bhikkhum etad avoca || || Bhikkhu bhikkhu⁹ esā pathavī maññe udrīyati ti¹⁰ || ||

6. Evam vutte Bhagavā tam bhikkhum etad avoca || || N-esā bhikkhu pathavī udrīyati¹¹ || Māro eso pāpimā tumhākam vicakkhukammāya āgato ti || ||

7. Atha kho Bhagavā Māro ayam pāpimā iti viditvā Māram pāpimantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Rūpā saddā rasā gandhā || phassā dhammā ca kevalā || etam lokāmisam ghoram || ettha loko dhimucchito¹² || || etañ ca samatikkamma || sato buddhassa sāvako || māradheyyam atikkamma || ādicco va¹³ virocatīti || ||

8. Atha kho Māro pāpimā || pa || tatth-ev-antaradhāyīti || ||

§ 8. Pindam.

1. Ekam samayam Bhagavā Magadhesu viharati Pañcasālāyam brāhmaṇagāme || ||

¹ S² passāya^o. ² B. bhikkhūnam here and further on. ³ SS. °dassesi °dapesi. ⁴ S³ °tejesi. ⁵ In S³ °hamsesi has been corrected into °hamseti. ⁶ See the preceding sutta. ⁷ SS. apissutam. ⁸ B. undrīyati always; SS. and C. udriyatīti. ⁹ S² does not repeat bhikkhu. ¹⁰ SS. udrīya^a. ¹¹ SS. udrīyatīti. ¹² SS. lokādhimucchito; C. loko vimucchito. ¹³ B. omits va.

2. Tena kho pana samayena Pañcasālāyam brahmaṇagāme kumārakānam¹ pāhunakāni² bhavanti || ||

3. Atha kho Bhagavā pubbañhasamayam nivāsetvā patta-cīvaram ādāya Pañcasālam³ brāhmaṇa-gāmam piṇḍāya pāvisi⁴ || ||

4. Tena kho pana samayena Pañcasāleyyakā brāhmaṇagahapatikā Mārena pāpimatā anvāvīṭṭhā⁵ bhavanti || || Mā⁶ samaṇo Gotamo piṇḍam alatthā⁷ ti || ||

5. Atha kho Bhagavā yathā dhotena pattena Pañcasālam⁸ brāhmaṇagāmam piṇḍāya pāvisi || tathā dhotena pattena paṭikkami || ||

6. Atha kho Māro pāpimā yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam etad avoca || || Api⁹ samaṇa piṇḍam alatthā ti || ||

7. Tathā nu tvam pāpima¹⁰ akāsi yathāham piṇḍam na¹¹ labheyyan-ti ||

8. Tena hi bhante Bhagavā dutiyam pi Pañcasālam brāhmaṇagāmam pāvisatu¹² || tathāham karissāmi yathā Bhagavā piṇḍam lacchatī ti¹³ || ||

Apuññam passavi¹⁴ Māro || āsajjanam¹⁵ Tathāgatam ||

kim nu maññasi pāpima || na me pāpam vipaccati¹⁶ || ||

susukham vata jīvāma || yesam no¹⁷ n-atthi kiñcanam ||

pītibhakkhā bhavissāma || devā Ābhassarā¹⁸ yathā ti¹⁹ || ||

9. Atha kho Māro pāpimā || pe || tatth-ev-antaradhā-yīti || ||

§ 9. Kassakam.

1. Sāvatthi nidānam || || Tena kho pana samayena Bhagavā bhikkhū²⁰ nibbāna-paṭisamyuttāya dhammiyā kathāya sandasseti samādapeti samuttejeti sampahamseti || || Te ca bhikkhu aṭṭhi-katvā manasi katvā sabbacetaso²¹ samannāharitvā ohitasotā dhammadam suṇanti || ||

¹ B. kumārikānam. ² So B. and C.; SS. pāhunakānam. ³ S¹⁻³ °sālāyam. ⁴ B. pāvisi here and further on. ⁵ C. anvaviddhā. ⁶ SS. omit mā. ⁷ So C.; SS. ālatthā; B. alatta (ā being erased). ⁸ SS. °sāla°. ⁹ B. adds te. ¹⁰ S¹⁻² Tathā no tvam pāpimam; S³ Tathā no tvam pāpima. ¹¹ SS. omit na. ¹² B. pāvisatu; S¹⁻² pāvisitu. ¹³ S¹⁻² lacchāsīti. ¹⁴ SS. pasavī. ¹⁵ S² āsajjana°; S¹ asajjana. ¹⁶ SS. na me te pāpam vipaccatīti. ¹⁷ SS. yesanno; B. yesamnno. ¹⁸ In S³ the place of "devā ābhās" is empty. ¹⁹ This second gāthā is the 200th of the Dhammapada; for the whole text, see same book, p. 352-3. ²⁰ B. bhikkhū-nam. ²¹ See the preceding suttas.

2. Atha kho Mârassa pâpimato etad ahosi || Ayam kho samaño Gotamo bhikkhû nibbâna-paṭisamyuttâya dhammiyâ kathâya || pa || Yam nûnâham yena samaño Gotamo ten-upasaṅkameyyam vicakkhukammâyâ ti || ||

3. Atha kho Mâro pâpimâ kassaka-vanñam abhinimmintvâ mahantam nangalam khandhe karitvâ dîgham¹ pâcanayaṭṭhim² gahetvâ hata - haṭa - keso sâpasâti - nivattho³ kaddama-makkhitehi pâdehi yena Bhagavâ ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavantam etad avoca || ||

4. Api samañña balivadde⁴ addasâ ti || ||

5. Kim pana pâpima te balivaddehi ti || ||

6. Mam-eva samañña⁵ cakkhu mama rupâ mama cakkhu-samphassa⁶-viññânâyatanañ || kuhim me samañña⁷ gantvâ mokkhâsi || ||

Mam-eva samañña saddâ sotam mama saddâ || pa ||

Mam-eva samañña ghânam mama gandhâ || ||

Mam-eva samañña jihvâ mama rasâ || ||

Mam-eva samañña kâyo mama potthabo || ||

Mam-eva samañña mano mama dhammâ mama mano-samphassa⁸-viññânâyatanañ || kuhim me⁹ samañña gantvâ mokkhâsi ti || ||

7. Tav-eva¹⁰ pâpima cakkhu¹¹ tava rûpâ tava cakkhu-samphassa¹²-viññânâyatanañ || yattha ca¹³ kho pâpima natthi cakkhu/ natthi rûpâ natthi cakkhu sampassa-viññânâyatanañ/agati tava tattha pâpima || ||

8. Tav-eva¹⁴ pâpima sotam tava saddâ tava sota-samphassa¹⁵-viññânâyatanañ || yattha ca kho pâpima natthi sotam natthi saddâ natthi sota - samphassa - viññânâyatanañ agati tava tattha pâpima || ||

9. Tav-eva¹⁶ pâpima ghânam tava gandhâ tava ghâna sampassa-viññânâyatanañ || yattha¹⁷ ca kho pâpima natthi ghânam natthi gandhâ natthi ghâna-samphassa-viññânâyatanañ/agati tava tattha pâpima || ||

¹ B. S³ dîgha. ² SS. °laṭṭhim. ³ SS. sapa°; B. °sâti. ⁴ B. balibaddhe.

⁵ SS. saranam. ⁶ SS. °samphassam. ⁷ SS. saranam. ⁸ SS. samphassâ°.

⁹ SS. omit me. ¹⁰ S³ tam eva. ¹¹ SS. cakkhum. ¹² S²⁻³ °samphassâ°; B. °samphassa.

¹³ B. omits ca; in S³ it seems to be erased. ¹⁴ SS. Tañceva

¹⁵ S⁴ samphassâ°. ¹⁶ S² tava va (or ca ?). ¹⁷ S³ attha.

10. Tav-eva pâpima jihvâ tava rasâ tava jihvâ-samphassa-viññâñayatanam || pa || Tav-eva¹ pâpima kâyo tava phoñhabbâ tava kâya-samphassa-viññâñayatanam || pa ||

11. Tav-eva pâpima mano tava dhammâ tava manosamphassa-viññâñayatanam || yattha ca kho pâpima natthi mano natthi dhammâ natthi mano-samphassa-viññâñayatanam agati tava tattha papimâ ti || ||

12. Yam vadanti mama yidan-ti || ye vadanti maman-ti ca || ettha ce te² mano atthi || na me samañña mokkhasîti || ||

13. Yam vadanti na tam mayham || ye vadanti na te aham || evam pâpima jânâhi || na me maggama pi dakkha-sîti³ || ||

14. Atha kho Mâro pâpimâ || pa || vantaradhâyîti || ||

§ 10. Rajjam.

1. Ekam samayam Bhagavâ Kosalesu viharati Himavantapadese⁴ arañña-kuñikâyañ || ||

2. Atha kho Bhagavato rahogatassa pañjisallinassa evam cetaso parivitakko udapâdi || || sakkâ nu kho rajjam kâretum abanam aghâtayam ajinam ajâpayam⁵ asocam⁶ asocayam⁷ dhammenâ ti || ||

3. Atha kho Mâro pâpimâ⁸ Bhagavato cetasâ ceto-parivitakkam aññâya yena Bhagavâ ten-upasañkami || upasañka-mitvâ Bhagavantam etad avoca || || Kâretu bhante Bhagavâ rajjam kâretu Sugato rajjam abanam aghâtayam ajinam ajâpayam⁹ asocam¹⁰ asocâpayam¹¹ dhammenâ ti || ||

4. Kim pana¹² tvam pâpima passasi yam¹³ mam tvam evam vadesi || || kâretu bhante Bhagavâ rajjam kâretu Sugato rajjam || pe || dhammenâ ti || ||

5. Bhagavatâ¹⁴ kho bhante cattâro iddhipâdâ bhâvitâ bahulikatâ yânikatâ vatthukatâ anuññhitâ paricitâ susamâraddhâ || âkañkhamâno ca pana¹⁵ bhante Bhagavâ Himavantam pabbatarâjam suvaññam tveva¹⁶ adhimucceyya || suvaññâñica pabbatassâti¹⁷ || ||

¹ S¹⁻² tath eva. ² So B. and C.; SS. ceto. ³ These gâthâs will be found again, III. 4. ⁴ SS. passe. ⁵ S² ajâpayam. ⁶ S¹⁻² asocayam. ⁷ S¹; asocâpayam; S² asocâmayam. ⁸ S¹⁻² pâpimâ mâro. ⁹ S¹⁻² ajâmayam. ¹⁰ S¹⁻² asocâmayam. ¹¹ B. adds me. ¹² SS. kim. ¹³ SS. Bhagavato. ¹⁴ B. omits pana. ¹⁵ SS. teva. ¹⁶ B. panassâti; SS. suvaññapabbatassâti.

6. Pabbatassa suvannassa || jātarūpassa kevalo ||
 dvittā va¹ nālam ekassa || iti vidvā² samañcare³ || ||
 yo dukkham addakkhi yato nidānam ||
 kāmesu so jantu katham nameyya ||
 upadhim⁴ viditvā saṅgo⁴ ti loke ||
 tass-eva jantu vinayāya sikkhe ti⁵ || ||

7. Atha kho Māro pāpimā jānāti mām Bhagavā jānāti
 mām Sugato ti dukkhī dummano tath-ev-antaradhāyīti || ||
 Dutiyo vaggo || ||
 Tass-uddānam || ||

Pāsāno Sīho Sakalikam || Patirūpañ ca Mānasam ||
 Pattam Āyātanam Piṇḍam || Kassakam Rajjena te dasā ti || ||

CHAPTER III. TATIYO-VAGGO (UPARI-PAÑCA).

§ 1. *Sambahulā.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Sakkесu viharati Silāvatiyam || ||
2. Tena kho pana samayena sambahulā bhikkhū Bhagavato avidūre appamattā ātāpino pahitattā viharanti || ||
3. Atha kho Māro pāpimā brāhmaṇa-vanṇam abhinimmintivā mahantena jaṭāñduvena ajinakkhipa - nivattho jinno gopānasivañko ghurughuru-passāsi udumbara-dandam ga-hetvā yena te bhikkhū ten-upāsañkami || || Upasañkamitvā te bhikkhū etad avoca || || Daharā bhavanto pabbajitā susū kālakesā bhadrena yobbanena samannāgatā pathamena vayasā anikilitāvino kāmesu || || bhuñjantu bhonto mānusake kāme || mā sandīṭhikam hitvā kālikam anudhāvitthā ti || ||
4. Na kho mayam brāhmaṇa sandīṭhikam hitvā kālikam anudhāvāma || kālikañ ca kho mayam brāhmaṇa hitvā sandīṭhikam anudhāvāma || || Kālikā hi brāhmaṇa vuttā Bhagavatā bahudukkhā bahupāyāsā ādinavo etha bhīyo || sandīṭhiko ayam dhammo akāliko ehipassiko opanayiko paccattam veditabbo viññūhī ti⁶ || ||

¹ So C. and B.; SS. vittavi. ² B. vijjā; S³ viditvā, corrected into vidvā.
³ S³ samācare. ⁴ S¹⁻³ samvego. ⁵ This last gāthā will be found again in the next sutta. ⁶ See above, Devatā-S. II. 10.

5. Evam vutte Mâro pâpimâ sisam okampetvâ jihvam nillâletvâ¹ tivisâkham nalâtena nalâtikam vuṭṭhâpetvâ dandam olubbha pakkâmi || ||

6. Atha kho te bhikkhû yena Bhagavâ ten-upasaṅka-mimsu || upasaṅkamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam antam nisidimsu || || Ekam antam nisinnâ kho te bhikkhû Bhagavantam etad avocum || ||

7. Idha mayam bhante Bhagavato avidûre appamattâ âtâpino pahitattâ viharâma || Atha kho bhante aññataro brâhmaṇo mahantena jaṭanđuvena ajinakkhipa-nivattho jinño gopânasivâko ghuru-ghuru-passâsi udumbaradandam gahetvâ yena amhe ten-upasaṅkami || Upasaṅkamitvâ amhe etad avoca || || Dahařâ bhavanto pabbajitâ susû kâlakesâ bhadrena yobbanena samannâgatâ pathamena vayasâ aniki-litâvino kâmesu || || Bhuñjantu bhonto mânusake kâme || mâ sandîṭṭhikam hitvâ kâlikam anudhâvitthâ ti || ||

8. Evam vutte mayam bhante tam brâhmaṇam etad avocumha || || Na kho mayam brâhmaṇa sandîṭṭhikam hitvâ kâlikam anudhâvâma || kâlikam ca kho mayam brâhmaṇa hitvâ sandîṭṭhikam anudhâvâma || kâlikâ hi brâhmaṇa kâmâ vuttâ Bhagavatâ bahudukkhâ bahupâyâsâ âdînavo ettha bhîyo || sandîṭṭhiko ayam dhammo akâliko ehipassiko opayako paccattam veditabbo viññâhî ti ||

9. Evam vutte bhante so brâhmaṇo sisam okampetvâ jihvam nillâletvâ² tivisâkham nalâtena nalâtikam vuṭṭhâpetvâ dandam olubbha pakkanto ti || ||

10. N-eso bhikkhave brâhmaṇo Mâro eso pâpimâ tumhâ-kam vicakkhukammâya âgato ti || ||

11. Atha kho Bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâ-yam imam gâtham abhâsi || ||

Yo dukkham adakkhi yato nidânam ||
kâmesu so jantu katham nameyya ||
upadhîm viditvâ sango ti loke ||
tass-eva jantu vinayâya sikkhe-ti³ || ||

¹ S² B. nillâletvâ; C. nilâletvâ. ² S² B. nillâletvâ. ³ See the end of the preceding chapter.

§ 2. *Samiddhi.*

1. Ekam samayam Bhagavā Sakkesu viharati Silāvati-yam || ||
2. Tena kho pana samayena āyasmā Samiddhi¹ Bhagavato avidūre appamatto ātāpi pahitatto viharati || ||
3. Atha kho āyasmato Samiddhissa rahogatassa paṭisallīnassa evam cetaso parivitakko udapādi || || Lābhā vata me suladdham² vata me yassa me satthā araham sammāsambuddho || || Lābhā vata me suladdham vata me yo-ham evam svākkhāte dhammadvinaye pabbajito || || Lābhā vata me suladdham vata me yassa me sabrahmacāriyo sīlavanto kalyāṇa-dhammo ti || ||
4. Atha kho Māro pāpimā āyasmato Samiddhissa cetaso cetoparivitakkam aññaya || yenāyasmā Samiddhi ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā āyasmato Samiddhissa avidūre mahantam bhayabheravam saddam akāsi || Apissudam pathavī maññe³ udrīyatiti || ||
5. Atha kho āyasmā Samiddhi yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam nisidi || ekam antam nisinno kho āyasmā Samiddhi Bhagavantam etad avoca || ||
6. Idhāham bhante Bhagavato avidūre appamatto ātāpi pahitatto viharāmi || tassa mayham bhante rahogatassa paṭisallīnassa evam cetaso parivitakko udapādi || || Lābhā vata me suladdham vata me yassa me satthā araham sammāsambuddho || || Lābhā vata me suladdham vata me yo-ham evam svākkhāte dhammadvinaye pabbajito || || Lābhā vata me suladdham vata me yassa me sabrahmacāriyo sīlavanto kalyāṇadhammo ti⁴ || || Tassa mayham bhante avidūre mahā bhayabheravasaddo ahosi || apissudam pathavī maññe udrīyatiti || ||
7. N-esā Samiddhi pathavī udrīyati || Māro eso pāpimā tuyham vicakkhukammāya āgato || gaccha tvam Samiddhi tatth-eva appamatto ātāpi pahitatto viharāhīti || ||
8. Evam bhante ti kho āyasmā Samiddhi Bhagavato paṭi-

¹ See Devatā-S. II. 10. ² SS. suladdhañca. ³ SS. add va. ⁴ B. °dhammāti.

suṇitvâ¹ utṭhâyâsanâ Bhagavantam abhivâdetvâ padakkhi-
nam katvâ pakkâmi || ||

9. Dutiyam pi kho âyasmâ Samiddhi tath-eva appamatto
âtâpi pahitatto vihâsi || || Dutiyam pi kho âyasmato Sa-
middhissa rahogatassa paṭisallinassa evam cetaso parivitakko
udapâdi || Lâbhâ vata me suladdham vata me yassa me satthâ
araham sammâsambuddho || pe || kalyânadhammo ti || ||
Dutiyam pi kho Mâro pâpimâ âyasmato Samiddhissa cetâ
ceto parivitakkam aññaya || pa || Apissudam pathavî maññe
udriyatiti || ||

10. Atha kho âyasmâ Samiddhi || Mâro ayam pâpimâ iti
viditvâ² Mâram pâpimantam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Saddhâyâham pabbajito || agârasmâ anagâriyam ||
satipaññâ ca me buddhâ || cittañ ca susamâhitam ||
kâmam karassu rûpâni || n-eva mam vyâdhayissasiti³ || ||

11. Atha kho Mâro pâpimâ jânâti mam Samiddhi bhi-
khhûti dukkhî dummano tath-ev-antaradhâyîti || ||

§ 3. Godhika.⁴

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavâ Râjagahe
viharati Vêluvane kalandakanivâpe || ||

2. Tena kho pana samayena âyasmâ Godhiko Isigili-passe
viharati Kâlasilâyam || ||

3. Atha kho âyasmâ Godhiko appamatto âtâpi pahitatto
viharanto⁵ sâmâdhikam ceto-vimuttim⁶ phusi || || Atha
kho âyasmâ Godhiko tamhâ sâmâdhikâya ceto-vimuttiyâ
parihâyi || ||

4. Dutiyam pi kho âyasmâ Godhiko appamatto âtâpi pahi-
tatto viharanto sâmâdhikam ceto-vimuttim phusi || || Dutiyam
pi kho âyasmâ tamhâ sâmâdhikâya ceto-vimuttiyâ pari-
hâyi || ||

5. Tatiyam pi kho âyasmâ Godhiko appamatto || pe ||
parihâyi || ||

6. Catuttham pi kho âyasmâ Godhiko appamatto || pe ||
parihâyi || ||

¹ SS. patissutvâ. ² B. omits the words Mâro . . . viditvâ. ³ So B. and C.;
SS. vyâdhayissatiti (B. and C. have byâdha^o); see Thera-gâthâ, 46.

⁴ This episode recurs in the Dhp. Com. 254-6. ⁵ S²⁻³ omit viharanto. ⁶ S²
cetasovi^o here and further on.

7. Pañcamam pi kho âyasmâ Godhiko || pe || parihâyi.

8. Chaṭṭham pi kho âyasmâ Godhiko appamatto âtâpî pahitatto viharanto sâmâdhikam ceto-vimuttim phusi || || [Chaṭṭham pi kho âyasmâ Godhiko tamhâ samâdhikâya ceto vimuttiya parihâyi || ||

9. Sattamam pi kho âyasmâ Godhiko appamatto âtâpî pahitatto viharanto sâmâdhikam ceto-vimuttim phusi¹ || ||

10. Atha kho âyasmato Godhikassa etad ahosi || || Yâva chaṭṭham khvâham sâmâdhikâya ceto-vimuttiyâ parihîno || yam nûnâham sattham âhareyyan-ti || ||

11. Atha kho Mâro pâpimâ âyasmato Godhikassa cetasâ cetoparivitakkam aññâya yena Bhagavâ ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavantam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Mahâvîra mahâpâñña || iddhiyâ yasasâ jalam ||
sabbe verabhayâtîta || pâde vandâmi cakkhuma || ||
sâvako te mahâvîra || maranam maranâbhîbhû ||
âkaṅkhati² cetayati || tam nisedha jutindhara || ||
katham hi Bhagavâ tuyham || sâvako sâsane rato ||
appattamânaso³ sekho || kâlam kayirâ Jane sutâ ti⁴ || ||

12. Tena kho pana samayena âyasmatâ Godhikena sattham âharitam hoti || ||

13. Atha kho Bhagavâ Mâro pâpimâ iti viditvâ Mâram pâpimantam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Evam hi dhîrâ kubbanti || nâvakaṅkhanti jîvitam ||
samûlam tañham abbuyha || Godhiko parinibbuto ti || ||

14. Atha kho Bhagavâ bhikkhû âmantesi || Âyâma bhikkhave yena Isigili-passam Kâlaśilâ ten-upasaṅkamissâma yattha Godhikena kulaputtena sattham âharitan-ti ||

15. Evam bhante ti kho te bhikkhû Bhagavato paccassosum || ||

16. Atha kho Bhagavâ sambahulehi bhikkhûhi saddhim yena Isigili-passam Kâlaśilâ ten-upasaṅkami || || Addasâ kho Bhagavâ âyasmantam Godikam dûrato va mañcake vivattakkhandham semânam⁵ || ||

¹ All the text from Chaṭṭham pi kho^o to "phusi is in B. only. ² SS. âkaṅkhyati. ³ B. apattamanaso; S¹ appamattamânaso; S² appamattamanaso. ⁴ Fausböll *i.e.* janeshâbhâ. ⁵ So SS.; C. seyyamânamp; B. sopparamânamp.

17. Tena kho pana samayena dhumāyitattam timirayitattam¹ gacchat-eva purimam disam || gacchati pacchimam disam || gacchati uttaram disam || gacchati dakkhiṇam disam || gacchati uddham gacchati adho gacchati anudisam || ||

18. Atha kho Bhagavā bhikkhū āmantesi || || Passatha no tumhe bhikkhave etam dhumāyitattam timirāyitattam || gacchat-eva purimam disam || gacchati pacchimam || uttaram || dakkhiṇam || uddham || adho || gacchati anudisan-ti || || Evam bhante || ||

19. Eso kho² bhikkhave Māro pāpimā Godhikassa kula-puttassa viññāṇam samanvesati³ || kattha Godhikassa kula-puttassa viññāṇam patīṭhitanti || appatīṭhitena ca⁴ bhikkhave viññāṇena Godhiko kulaputto parinibbuto ti || ||

20. Atha kho Māro pāpimā beluva⁵-pañduvīṇam ādāya yena Bhagavā ten-upasāṅkami || upasāṅkamitvā gāthāya ajjhabhāsi || ||

uddham adho ca tiriyam || disā-anudisāsvaham⁶ || anvesam nādhigacchāmi || Godhiko so kuhiṁ gato ti || ||

21. So⁷ dhīro dhitisampanno⁸ || jhāyī jhānarato sadā || ahorattam anuyuñjam || jīvitam anikāmayam || jetvāna maccuno senam || anāgantvā punabbhvam || samūlam tañham⁹ abbuyha || Godhiko parinibbuto ti ||

22. Tassa sokaparetassa || vīñākacchā abhassatha¹⁰ || || tato so dummano yakkho || tath-ev-antaradhayathāti || ||

§ 4. Sattavassāni.

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Uruvelāyam viharati najjā Nerañjarāya tīre Ajapāla-nigrodhe || ||

2. Tena kho pana samayena Māro pāpimā sattavassāni Bhagavantam anubaddho¹¹ hoti otārāpekkho¹² otāram alabhamāno || ||

3. Atha kho Māro pāpimā yena Bhagavā ten-upasāṅkami || upasāṅkamitvā Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

¹ S²⁻³ omit timirāyitattam here and further on. ² S¹⁻³ omit kho; S³ hi.

³ So B.; C. samanessati; S³ sammannesati; S¹⁻² sammantesati. ⁴ SS omit ca.

⁵ C. veluva^o. ⁶ SS. anudisāsu hi. ⁷ B. yo. ⁸ SS. nidhisampanno. ⁹ S¹⁻³

samūlatañham; S² samūlatañhā. ¹⁰ Fausböll l.c. abhissatha. ¹¹ B. anubandho.

¹² B. *pekhō.

Sokāvati¹ nu² vanasmim jhāyasi ||
 vittam nu jinno³ uda patthayāno⁴ ||
 āgum nu gāmasmim akāsi kiñci ||
 kasmā janena na karosi sakkhim ||
 sakkhi na sampajjati kenaci te ti⁵ || ||

4. Sokassa mūlam palikhāya sabbam ||
 anāgujhāyāmi asocamāno ||
 chetvāna⁶ sabbam bhavalobhajappam ||
 anāsavo jhāyāmi pamattabandhu || ||
5. Yam vadanti mama yidan-ti || ye vadanti maman-ti ca ||
 ettha ce te⁷ mano atthi || na me samāṇa mokkhasitī || ||
6. Yam vadanti na tam mayham || ye vadanti na te aham ||
 evam pāpima jānāhi || na me maggām pi dakkhasitī⁸ || ||
7. Sa ce maggām anubuddham || khemam amatagāminam⁹ ||
 pehi¹⁰ gaccha tvam¹¹ ev-eko || kim aññam anusāsasitī || ||
8. Amaccudheyam pucchanti || ye janā pāragāmino ||
 tesāham puttho akkhāmi || yam sabbantam¹² nirupadhin-
 ti¹³ || ||
9. Seyyathāpi bhante gāmassa vā nigamassa vā avidūre
 pokkharaṇī || tatr-assa kakkaṭako || Atha kho bhante sambal-
 ulā kumārakā vā kumārikāyo vā tambā gāmā va nigamā
 vā nikkhāmitvā yena sā pokkharaṇī ten-upasaṅkameyyum ||
 upasaṅkamitvā tam kakkaṭakam udakā uddharitvā thale
 patiṭṭhāpeyyum || yam yad eva hi so bhante kakkaṭako aṭam¹⁴
 abhininnāmeyya tam tad eva te kumārakā vā kumārikāyo vā
 katthena vā kaṭhalāya vā samchindeyyum sambhañjeyyum
 sampalibhañjeyyum¹⁵ || Evam hi so bhante kakkaṭako sabbehi
 aṭehi samchinnehi sambhaggehi sampalibhaggehi¹⁶ abhabbo
 tam pokkharaṇim puna otaritum || || Seyyathāpi pubbe
 evam eva kho bhante yāni sukāyikāni¹⁷ visevitāni vippahandi-
 tāni¹⁸ kānici kānici sabbāni Bhagavatā samchinnāni sambha-

¹ S².³ sokānuti^{no}; S¹ sokāvanuti^{no}. ² S¹.³ va. ³ C. vittam jino; SS. cittānujino. ⁴ SS. appatthayāno, omitting uda. ⁵ SS. kenacitte (S¹ tena^o). This gātha will be found again in the next sutta. ⁶ SS. hitvāna. ⁷ SS. ceto. ⁸ B. dakkhasi. See above, II. 9. ⁹ SS. °gāminim. ¹⁰ C. apehi. ¹¹ S².³ tam; S² tim. ¹² S² sabbanta; B. taccham tam. ¹³ SS. nirupadhitī. ¹⁴ B. aṭam, aṭehi. ¹⁵ S² samphali^o here and further on. ¹⁶ S² sampali abhabhaggehi. ¹⁷ B. and C. visu (C. sū) kāyitāni. ¹⁸ S¹.² vippanditāni; C. nippahanditāni.

ggâni sampalibhaggâni abhabbo c-idânâham¹ bhante puna Bhagavantam upasânkamitum yad idam otârâpekkhoti² || ||

10. Atha kho Mâro pâpimâ Bhagavato santike imâ nibbe-janiyâ gâthâyo³ abhâsi || ||

Medavaññañca pâsânam || vâyaso⁴ anupariyagâ ||
apethamudu⁵ vindema || api assâdanâ siyâ ||
aladdhâ tattha assâdam || vâyas-etto apakkame || ||
kâko va selam âsajja || (nibbijjâpema Gotama ti) || ||

11. Atha kho Mâro pâpimâ Bhagavato santike imâ nibbe-janiyâ gâthâyo abhâsitvâ⁶ tambâ thânâ apakkamma Bhagavato avidûre pathaviyam pallankena nisidi tuñhi-bhûto mañku-bhûto pattakkhandho⁷ adhomukho pajjhâyanto appatibhâno kañthena bhûmim⁸ vilikhanto || ||

5. Dhitaro.

1. Atha kho Tañhâ ca Arati⁹ ca Ragâ ca mâra-dhitaro yena Mâro pâpimâ ten-upasânkamim̄su || Upasânkamitvâ Mâram pâpimantam gâthâya ajjhabhâsim̄su¹⁰ || ||

Kenâsi dummano tâta || purisam̄ kam̄ nu socasi ||
mayam̄ tam̄ râgapâsena || araññam̄ iva kuñjaram̄ || ||
bandhitvâ ânayissâma || vasago te bhavissatîti || ||

2. Arahâm sugato loke || na râgena suvânayo¹¹ ||
mâradheyyam atikkanto || tasmâ socâm-aham bhusanti || ||

3. Atha kho Tañhâ ca Arati ca Ragâ ca mâra-dhitaro yena Bhagavâ ten-upasânkamim̄su || upasânkamitvâ Bhagavantam etad avocum || || Pâde te¹² samana paricâremâ ti || || Atha kho Bhagavâ na manasâkâsi yathâ tam̄ anuttare upadhi-saṅkhaye vimutto ||

4. Atha kho Tañhâ ca Arati ca Ragâ ca mâra-dhitaro ekam antam apakkamma evam¹³ samañcintesum̄ || || Uccâvacâ kho purisânam adhippâyâ || yam̄ nûna mayam ekasatam ekasatam¹⁴ kumârivannasatam abhinimmineyyâmâ ti || ||

¹ S¹ vadânâham ; S² vadânabham. ² S²⁻³ pekhoti; S¹ pokhoti. ³ SS. gâthâ.

⁴ B. Medavannam pâsânam vâ || yaso^o. ⁵ S³ °anupariyogâpetthamudu ; B. °mudum ; C. assâdo siyâ. ⁶ SS. gâthâ bhâsitvâ ; C. abhâsitvâ ; but notices the reading bhâsitvâ, to which it says abhâsitvâ is equivalent. ⁷ S³ pakatta^o. ⁸ S²⁻³ omit bhûmim ; S¹ adds bhumiyam between the lines. ⁹ SS. arati. ¹⁰ S²⁻³ omit ajjhabhâsi. ¹¹ See J. 1. 80. ¹² B. vo always. ¹³ SS. omit evam. ¹⁴ S²⁻³ do not repeat ekasatam.

5. Atha kho Tañhā ca Arati ca Ragā ca māra-dhītarō ekasatam ekasatam kumārivannasatam abhinimminitvā yena Bhagavā ten-upasaṅkamimsu || upasaṅkamitvā Bhagavantam etad avocum || || Pāde te samana paricāremā ti || ||

Tam pi Bhagavā na manasākāsi yathā tam anuttare upadhisaṅkhaye vimutto || ||

6. Atha kho Tañhā ca Arati ca Ragā ca māra-dhītarō ekam antam apakkamma evam samacintesum || Uccāvacā kho purisānam adhippāyā || yam nūna mayam ekasatam avijātavaṇṇasatam abhinimmineyyāmā ti || ||

7. Atha kho Tañhā ca Arati ca Ragā ca māra-dhītarō ekasatam ekasatam avijātavaṇṇasatam abhinimminitvā yena Bhagavā ten-upasaṅkamimsu || upasaṅkamitvā Bhagavantam etad avocum || Pāde te samana paricāremā ti || ||

Tam pi Bhagavā na manasākāsi yathā tam anuttare upadhisaṅkhaye vimutto || ||

8. Atha kho Tañhā ca || pa || sakim vijātavaṇṇasatam abhinimminitvā yena Bhagavā || pa || yathā tam anuttare upadhisaṅkhaye vimutto || ||

9. Atha kho Tañhā ca || pa || duvijātavaṇṇasatam abhinimminitvā yena Bhagavā || pa || yathā tam anuttare upadhisaṅkhaye vimutto || ||

10. Atha kho Tañhā ca || pa || majjhimitthivannasatam abhinimmineyyāmā ti || || Atha kho Tañhā ca || pa || majjhimitthivannasatam abhinimminitvā || pa || anuttare upadhisaṅkhaye vimutto || ||

11. Atha kho Tañhā ca || pa || mahitthivannasatam abhinimmineyyāmā ti || || Atha kho Tañhā ca || pa || mahitthivannasatam abhinimminitvā yena Bhagavā || la || anuttare upadhisaṅkhaye vimutto || ||

12. Atha kho Tañhā ca Arati ca Ragā ca Māra-dhītarō ekam antam apakkamma etad avocum || || Saccam kira no pitā avoca || ||

Arahām sugato loke || na rāgena suvānayo ||

māradheyam atikkanto || tasmā socām-ahām bhusan-ti || ||

13. Yam hi mayam samānam vā brāhmaṇam vā avītarāgam iminā upakkamena upakkameyyāma hadayam vāssa phaleyya || uṇham lohitam vā mukhato uggaçcheyya ||

ummâdam va pâpuñeyya cittavikkhepam vâ || seyyathâ vâ
pana nañ harito luto ussussati visussati milâyati || evam eva
ussusseyya visusseyya milâyeyyâ ti || ||

14. Atha kho Tañhâ ca Arati ca Ragâ ca mâradhitaro
yena Bhagavâ ten-upasankamîmsu || upasankamitvâ ekam
antam atthamsu ||

15. Ekam antam thitâ kho Tañhâ mâradhitâ Bhaga-
vantam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Sokâvatiñno nu vanasmim jhâyasi ||
cittam nu ¹ jinno ² uda patthayâno ||
Agum nu gâmasmim akâsi kiñci ||
kasmâ janena na ³ karosi sakkhim ||
sakkhi na sampajjati kenaci te ti ⁴ || ||

16. Atthassa pattim hadayassa santim ||
jetvâna senam piyasâtarûpam ||
ekâham ⁵ jhâyam sukham anubodham ⁶ ||
tasmâ janena na karomi sakkhim ||
sakkhi na sampajjati kenaci me ti || ||

17. Atha kho Arati ⁷ mâra-dhitâ Bhagavantam gâthâya
ajjhabhâsi ||

Katham vihârî-bahulo dha ⁸ bhikkhu ||
pañcoghatiñno atarîdha ⁹ chattham ||
katham jhâyam ¹⁰ bahulam kâma-saññâ ¹¹ ||
paribâhirâ honti aladdhâyo ¹² tan-ti || ||

18. Passaddhakâyo suvimuttacitto ||
asañkhârâno ¹³ satimâ anoko ||
aññâya dhammam avitakkajhâyî ||
na kuppati na sarati ve ¹⁴ na thino || ||
Evam vihârî-bahulo dha ¹⁵ bhikkhu ||
pañcoghatiñno atarîdha ¹⁶ chattham ||
evam jhâyam bahulam kâmasaññâ ||
paribâhirâ honti aladdhâyo tan-ti || ||

¹ So all the MSS. (see above, 4). ² SS. jino. ³ B. and S¹⁻² omit na here and further on. ⁴ See the preceding number. ⁵ So SS.; B. C. ekoham. ⁶ S² sukhânubodham; C. ^oanubodhayam. ⁷ B. adds ca. ⁸ B. ca. ⁹ S³ atarîdha; S¹⁻² ataratidha. ¹⁰ S¹ jhâyî; S²⁻³ jhâyim. ¹¹ S¹⁻² ^oyaññâ. ¹² S¹⁻³ aladdhayo. ¹³ B. asañkhârâno. ¹⁴ B. omits ve. ¹⁵ B. ca. ¹⁶ B. starim ca; S² atharatidha; S¹ ataratidha.

19. Atha kho Ragā ca māra-dhītā Bhagavato santike imam santi gātham abhāsi || ||

Accheja tañham gaṇa-saṅgha-vārī ||
addhā carissanti¹ bahū ca sattā² ||
bahum vatāyam janatam anoko³ ||
acchijja⁴ nessati maccurājassa pāran-ti || ||

20. Nayanti ve mahāvīrā || saddhammena Tathāgatā ||

dhammena nīyamānānam⁵ || kā usūyā⁶ vijānatān-ti || ||

21. Atha kho Tañhā ca Arati ca Ragā ca māra-dhītarō yena Māro pāpimā ten-upasaṅkamimsu || ||

22. Addasā kho Māro pāpimā Tañham ca Aratim ca Ragañ ca māra-dhītarō dūrato va ḡacchantiyo || || disvāna gāthāhi ajjhabhāsi || ||

Bālā kumudanālehi || pabbatam abhimatthatha ||
girim nakhena khaṇatha || ayo-dantehi khādatha || ||
selam va siras-ūhacca || pātāle gādham⁷ esatha ||
khāṇum⁸ va urasāsajja || nibbijjāpetha Gotamā ti⁹ || ||

23. Daddallamānā¹⁰ ḡañchum || Tañhā¹¹ Arati Ragā ca¹² ||
tā tattha panudī satthā || tulam bhatṭham¹³ vā Māruto¹⁴
ti || ||

Tatiyo¹⁵ vaggo¹⁶ || ||
Tass-uddānam¹⁷ || ||

Sambahulā Samiddhi ca || Godhikam Sattavassāni ||
Dhītarām desitam buddha-satthēna imam Mārapañcakan-ti
Māra-samyuttam samattam || ||

¹ SS. tarissanti. ² SS. saddhā. ³ B. aneko. ⁴ C. accheja. ⁵ S¹ nīyya; S² nīyya^o; B. C. nayya^o; S¹ nīyyamānam. ⁶ B. ussuyā. ⁷ SS. gātham. ⁸ S¹ khāṇam. ⁹ SS. Gotamanti. ¹⁰ So SS.; B. daddalhamānā; C. daddalhamānā. ¹¹ SS. Tañhā ca. ¹² SS. omit ca. ¹³ S¹ tūlabhatṭham; S²⁻³ tula-hatṭham. ¹⁴ SS. māruto; B. māluto. ¹⁵ B. catuttho. ¹⁶ SS. uparipañca instead of tatiyo (or catuttho) vaggo. ¹⁷ B. Tatruddānam bhavati.

BOOK V.—BHIKKHUNI-SAMYUTTAM || ||

§ 1. *Ālavikā.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jetavane Ānāthapiṇḍikassa ārāme || ||

2. Atha kho Ālavikā bhikkhunī pubbanha-samayam nivāsetvā pattacīvaram adāya Sāvatthim piṇḍāya pāvisi || Sāvatthiyam piṇḍāya caritvā pacchābhattam piṇḍapāta-paṭikkantā yena andhavanam ten-upasāṅkami vivekatthikinī || ||

3. Atha kho Māro pāpimā Ālavikāya bhikkhuniyā bhayam chambhitattam lomahamsam uppādetu-kāmo vivekamhā cāvetu-kāmo yena Ālavikā bhikkhunī ten-upasāṅkami || upasāṅkamitvā Ālavikam bhikkhuṇim gāthāya ajjhabhāsi || ||

Nathī nissaraṇam loke || kiṁ vivekena kāhasi ||

bhuñjassu kāmaratiyo || māhu¹ pacchānutāpiniti || ||

4. Atha kho Ālavikāyā bhikkhuniyā etad ahosi || || Ko nu khvāyam manusso vā amanusso vā gātham bhāsatīti² || ||

5. Atha kho Ālavikāya bhikkhuniyā etad ahosi || || Māro kho ayam pāpimā mama bhayam chambhitattam lomahamsam uppādetukāmo vivekamhā cāvetu-kāmo gātham bhāsatīti || ||

6. Atha kho Ālavikā bhikkhunī Māro ayam pāpimā iti viditvā Māram pāpimantam gāthāya paccabhbāsi || ||

Atthī nissaraṇam loke || paññāya me suphussitam³ ||

pamattabandhu pāpima || na tvam jānāsi tam padam ||

sattisūlūpamā kāmā || khandhāsam⁴ adhikuṭṭanā ||

yam tvam kāmaratīm brūsi || arati mayham sā ahū ti || ||

¹ So B. only; SS. bahu. See Therī-gāthā, 57. ² S¹⁻² abhāsatīti; S² abhāsatīti. ³ SS. suphassitam. ⁴ At Therī-gāthā 58, 142 khandhānam.

7. Atha kho Mâro pâpimâ jânâti mamâ Âjavikâ bhikkhunî ti dukkhî dummano tatth-ev-antaradhbâyîti || ||

§ 2. *Somâ.*

1. Sâvatthi nidânam || || Atha kho Somâ bhikkhunî pubbañhasamayam nivâsetvâ patta-civaram âdâya Sâvatthim piñdaya pâvisi || ||

2. Sâvatthiyam piñdaya caritvâ pacchâbhattam piñdapâta-patiñkkantâ yena andhavanam ten-upasañkami divâviharâya || andhavanam ajjhogahetvâ aññatarasmim rukkhamûle divâvi-haratthâya niñidi || ||

3. Atha kho Mâro pâpimâ Somâya bhikkhuniyâ bhayam chambhitattam lomahamsam uppâdetukâmo samâdhimbâ cävetu-kâmo yena Somâ bhikkhunî ten-upasañkami || || Upasañkamitvâ Somam bhikkhunim gâthâya ajjhabhâsi || ||

Yan-tam isîhi pattabbam || thânam durabhisambhavam¹ ||

na tam dvañgulapaññâya || sakkâ² papotum itthiyâ ti || ||

4. Atha kho Somâya bhikkhuniyâ etad ahosi || || Ko nu khvâyam manusso vâ amanusso vâ gâtham bhâsatiti || ||

5. Atha kho Somâya bhikkhuniyâ etad ahosi || || Mâro kho ayam pâpimâ mama bhayam chambhitatham lomahamsam uppâdetu-kâmo samâdimbâ cävetu-kâmo gâtham bhâsatiti || ||

6. Atha kho Somâ bhikkhunî Mâro ayam pâpimâ iti veditvâ Mâram pâpimantam gâthâhi ajjhabhâsi || ||

Itthibhâvo kim kayirâ || cittamhi susamâhite ||

nânamhi vyttamânamhi || sammâdhammam vipassato³ || ||

yassa nûna siyâ evam || itthâham puriso ti vâ ||

kiñci vâ pana asmîti⁴ || tam Mâro vattum arahatiti || ||

7. Atha kho Mâro pâpimâ jânâti mamâ Somâ bhikkhuniti dukkhî dummano tatth-ev-antaradhbâyîti⁵ || ||

§ 3. *Gotami.*

1. Sâvatthi nidânam || ||

Atha kho Kisâ-Gotamî bhikkhunî pubbañhasamayam nivâsetvâ pattacivaram âdâya Sâvatthim piñdaya pâvisi || ||

2. Sâvatthiyam piñdaya caritvâ pacchâbhattam piñdapâta-

¹ C. durati^o. ² See Therî-gâthâ, 60. ³ See Therî-gâthâ, 61. ⁴ So C.; SS. asmîti; B. aññasmim. ⁵ SS. suppress the last paragraph in all the suttas but the last, or give only the first words Atha kho Mâro pâpimâ.

paṭikkantā yena andhavanam ten-upasankami¹ divāvihārāya ||
andhavanam ajjhogahetvā aññatarasmim rukkhamūle divā-
vihāram nisidi || ||

3. Atha kho Māro pāpimā Kisā-Gotamiyā bhikkhuniyā bhayam chambhitattam lomahamsam uppādetu-kāmo samā-dimhā cāvetu-kāmo yena Kisā-Gotamī bhikkhuni ten-upasankami || || Upasankamitvā Kisā-Gotamī bhikkhunim gā-thāya ajjhabhāsi || ||

Kim nu tvam hataputtā va || ekamāsi rudammukhī ||
vanam ajjhogatā ekā || purisam nu gavesasi ti || ||

4. Atha kho Kisā-Gotamiyā bhikkhuniyā etad ahosi || || Ko nu khvāyam² manusso vā amanusso vā gātham abhā-siti³ || ||

5. Atha kho Kisā-Gotamiyā bhikkhuniyā etad ahosi || || Māro kho ayam pāpimā mama bhayam chambhitattam loma-hamsam uppādetu-kāmo samādhimhā cāvetu-kāmo gātham bhāsatīti⁴ || ||

6. Atha kho Kisā-Gotamī bhikkhuni Māro kho ayam pāpimā iti viditvā Māram pāpimantam gāthāhi paccābhāsi || || Accantam⁵ hataputtāmhi⁶ || purisā etad antikā⁷ || na socāmi na rodāmi || na tam bhāyāmi āvuso || || sabbattha vihatā⁸ nandi || tamokkhandho⁹ padālito || jetvāna maccuno¹⁰ senam || viharāmi anāsavā ti || ||

7. Atha kho Māro pāpimā || jānāti mam Kisā-Gotamī bhikkhunīti dukkhī dummano tath-ev-antaradhāyīti || ||

§ 4. Vijayā.

1. Sāvatthi nidānam || || Atha kho Vijayā bhikkhuni pubbañhasamayam nivāsetvā || pa || aññatarasmim rukkhamūle divāvihāram nisidi || ||

2. Atha kho Māro pāpimā Vijayāya bhikkhuniyā bhayam || pa || samādhimhā cāvetu-kāmo yena Vijayā bhikkhuni ten-upasankami || upasankamitvā Vijayam bhikkhunim gāthāya ajjhabhāsi || ||

¹ SS. add upasankamitvā. ² B. and S³ kvāham; S¹ cāyam; S² khvāvāyam (or khvācāyam). ³ B. bhāsatīti here and further on. ⁴ S²-³ gāthābhāsasiti (in S³ corrected from gāthāya abhāsasiti) ⁵ SS. accanta. ⁶ S³ gata^o; SS. C. puttamhi. ⁷ SS. antiyā. ⁸ SS. vihitā. ⁹ B. C. tamokhandho. ¹⁰ See Māra-S. III. 3; SS. have bhetvā (here jetvā) namucino.

Daharā tvam rūpavatī || ahañca daharo susu ||
pañcaṅgikena turiyena || eh-ayye bhiramāmase ti¹ || ||

3. Atha kho Vijayāya bhikkhuniyā etad ahosi || || Ko nu
kho ayam² manusso vā amanusso vā gāthām bhāsatīti || ||

4. Atha kho Vijayāya bhikkhuniyā etad ahosi || || Māro
ayam papimā || pa || gāthām bhāsatīti || ||

5. Atha kho Vijayā bhikkhuni || Māro ayam pāpimā || iti
viditvā Māram pāpimantam gathāhi paccabhāsi³ || ||

Rūpā saddā rasā gandhā || poṭṭhabbā ca manorāmā ||
niyyātayāmi tumheva || Māra na hi tena atthikā || ||
iminā pūtikāyena || bhindanena⁴ pabhaṅgunā ||
atṭiyāmi⁵ harāyāmi || kāmatañhāsamūhatā⁶ || ||
Ye ca rūpūpagā sattā || ye ca arūppaṭṭhāyino⁷ ||
yā ca santā samāpatti || sabbattha vihato tamo ti || ||

6. Atha kho Māro pāpimā || jānāti mam Vijayā bhikkhu-
nīti || dukkhī dummano tatth-ev-antaradhāyīti || ||

§ 5. Uppalavaṇṇā.

1. Sāvatthi nidānam || || Atha kho Uppalavaṇṇā⁸ bhik-
khunī pubbañha-samayam nivāsetvā || pa || aññatarasmin
supupphita-sālarukkha-mūle atṭhāsi || ||

2. Atha kho Māro pāpimā Uppalavaṇṇāya bhikkhuniyā
bhayam chambhitattam lomahamsam uppādetu-kāmo samā-
dhimhā cāvetu-kāmo yena Uppalavaṇṇā bhikkhunī ten-
upasaṅkami || ||

3 Upasaṅkamitvā Uppalavaṇṇam bhikkhunim gāthāya
ajjhabhāsi || ||

Supupphitaggam upagamma bhikkhuni ||
ekā tuvam tiṭṭhasi sālamūle ||
na c-atthi te dutiyā vanṇadhātu ||
idhāgatā tādisikā bhaveyyum⁹ ||
bāle na tvam bhāyasi dhuttakānan-ti || ||

4. Atha kho Uppalavaṇṇāya bhikkhuniyā etad ahosi || ||

¹ SS. ehi ayye ramāmase. See Therī-gāthā, 139. ² SS. yam. ³ SS. ajjhabhāsi. ⁴ So B. and C.; SS. bhindarena. ⁵ C. atṭayāmi. ⁶ See Therī-gāthā, 140. ⁷ B. ye ca arūpagāmino (see further on, No. 6). ⁸ B. Upalavaṇṇā always. ⁹ S³ gaveyyum. This word is omitted by S²; all the pada by B., and in Therī-gāthā, 230.

Ko nu khvâyam manusso vâ amanusso vâ gâtham bhâ-sasîti¹ || ||

5. Atha kho Uppalavaññaya bhikkhuniyâ etad ahosi || || Mâro ayam pâpimâ mama bhayam || pa || gâtham bhâsatîti || ||

6. Atha kho Uppalavaññâ bhikkhunî || Mâro ayam pâpimâ iti viditvâ Mâram pâpimantam gâthâhi paccabhbâsi || ||

Satam sahassâni pi dhuttakânam ||

idhâgatâ tâdisikâ bhaveyyum ||

lomam na iñjâmi² na santasâmi ||

na Mâra³ bhâyâmi tam⁴ ekikâ pi || ||

Esâ antaradhâyâmi || kucchin vâ pavisâmi te ||

pakhumantarikâyam⁵ pi || tiñthantim⁶ mam na dakkhasi ||

cittasmim vasibhûtamhi || iddhipâdâ subhâvitâ ||

sabbabandhanamuttâmhi || na tam bhâyâmi âvuso ti⁷ || ||

7. Atha kho Mâro pâpimâ || jânâti mam Uppalavaññâ bhikkhunîti dukkhî dummano tath-ev-antaradhâyîti || ||

§ 6. Câlâ.

1. Sâvatthi nidânam || ||

Atha kho Câlâ bhikkhunî pubbañhasamayam nivâsetvâ || pa || aññatarasmim rukkhamûle divâvihâram nisidi || ||

2. Atha kho Mâro pâpimâ yena Câlâ bhikkhunî ten-upasâṅkami || upasâṅkamitvâ Câlam bhikkhunim etad avoca || || Kim nu tvam bhikkhuni na rocesiti⁸ || ||

Jâtîm⁹ khvâham âvuso na rocemi || ||

Kim nu tvam¹⁰ jâtîm na rocesi || ||

Jâto kâmâni bhuñjati || ||

Ko nu tam¹¹ idam âdapayi¹² || || Jâtîm mâ rocesi¹³ bhi-kkhunîti || ||

3. Jâtassa marañam hoti || jâto dukkhâni passati¹⁴ ||

bandham¹⁵ vadham pariklesam || tasmâ jâtîm na rocaye || ||

Buddho dhammam adesesî || jâtiyâ samatikkamam ||

sabbadukkhappahânâya || so mam sacce nivesayi¹⁶ || ||

¹ B. bhâsatîti here and further on. ² SS. icchâmi. ³ Mâra na. ⁴ S¹⁻² na; S³ has neither na nor tam. ⁵ C. *antariyâtim. ⁶ B. °ntam; SS. °nti. ⁷ See Therî-gâthâ, 230-233. ⁸ SS. rocasîti. ⁹ SS. jâti. ¹⁰ SS. omit tvam. ¹¹ SS. tvam. ¹² B. âdiyi. ¹³ SS. roca. ¹⁴ B. phussati. ¹⁵ S¹⁻² khandham. ¹⁶ SS. nivedayi. See Therî-gâthâ, 191-2.

Ye ca rûpupagâ sattâ || ye ca ârûppatthâyino¹ ||
nirodham appajanantâ || âgantâro punabbhavan-ti || ||

4. Atha kho Mâro pâpimâ || jânâti mam Câlâ bhikkhunîti
dukkhî dummano tatth-ev-antaradhâyîti || ||

§ 7. Upacâlâ.

1. Sâvatthiyam || ||

2. Atha kho Upacâlâ bhikkhunî pubbañhasamayam nivâ-
setvâ || la || aññatarasmim rukkhamûle divâvihâram nisidi ||
pa || Upacâlam bhikkhunim etad avoca || || Kattha nu tvam
bhikkhuni uppajjitu-kâmâ ti || ||

3. Na khvâham âvuso katthaci uppajjitu-kâmâ ti || ||

4. Tâvatimsâ ca Yâmâ ca || Tusitâ câpi devatâ ||

Nimmânaratino devâ || ye devâ Vasavattino || ||

tattha cittam pañidhehi || ratim pacchanubhossasîti² || ||

5. Tâvatimsâ ca Yâmâca || Tusitâ câpi devatâ ||

Nimmânaratino devâ || ye devâ Vasavattino || ||

kâmabandhanabaddhâ te || enti Mâra-vasam puna || ||

Sabbo âdipito loko || sabbo loko padhûpito ||

sabbo pajjalito loko || sabbo loko pakampito || ||

akampitam acalitam || aputthujjanasevitam ||

agati yatha Mârassa || tattha me nirato mano ti³ || ||

6. Atha kho Mâro pâpimâ || ||

§ 8. Sisupacâlâ.

1. Sâvatthiyam || || Atha kho Sisupacâlâ⁴ bhikkhunî
pubbañhasamayam nivâsetvâ || pa || aññatarasmim rukku-
mûle divâvihâram nisidi || ||

2. Atha kho Mâro pâpimâ yena Sisupacâlâ bhikkhunî ten-
upasañkami || upasañkamitvâ Sisupacâlam bhikkhunim etad
avoca || || Kassa nu tvam bhikkhuni pâsañdam⁵ rocesîti || ||

3. Na khvâham âvuso kassaci pâsañdam⁵ rocemî ti || ||

4. Kim nu uddissa muñdâsi || samanî viya dissasi ||

na ca⁶ rocesi pâsañdam || kim-iva carasi momuhâ ti || ||

5. Ito bahiddhâ pâsañdâ || ditthisu⁷ pasidanti⁸ ye⁹ ||

na tesam dhammad rocemi || na te dhammadassa kovidâ¹⁰ || ||

¹ B. arûpatthâyino. See above, No. 4. ² S¹⁻² ratipacca^o; in S² pa is erased.
³ See Therî-gâthâ, 197-8 and 200-201. ⁴ SS. Sisappacâlâ always. ⁵ S² pâsañ-
cam. ⁶ B. sacena; SS. na, ⁷ S³ ditthisu. ⁸ C. samsidanti. ⁹ SS. te. ¹⁰ See
Therî-gâthâ, 183-4.

Atthi sakya-kule jāto || buddho appatiipuggalo ||
 sabbâbhîbhû māranudo || sabbattham aparâjito ||
 sabbatthamutto asito ¹ || sabbam passati cakkhumâ || ||
 sabbakammakkhayam patto || vimutto upadhisankhaye ||
 so mayham Bhagavâ satthâ || tassa rocemi sâsanantî || ||

6. Atha kho Mâro pâpimâ || pe ||

§ 9. Selâ.

1. Sâvatthiyam || || Atha kho Selâ bhikkhunî pubbañha-samayam nivâsetvâ || pa || aññatarasmîm rukkamûle divâvi-hâram nisidi ||

2. Atha kho Mâro pâpimâ Selâya bhikkhuniyâ bhayam || pa || Selam bhikkhunîm gâthâya ajjhabhâsi || ||

Ken-idam pakatam bimbam || kvan-nu ² bimbassa kârako ||
 kvam ca bimbam samuppannam || kvan-nu bimbam ni-rujjhati ti || ||

3. Atha kho Selâya bhikkhuniyâ etad ahosi || || Ko nu khvâyam manusso vâ amanusso vâ gâtham bhâsatî ti || ||

4. Atha kho Selâya bhikkhuniyâ etad ahosi || || Mâro kho ayam pâpimâ mama bhayam chambhitattam lomahamsam uppâdetukâmo samâdhînhâ cavetu-kâmo gâtham bhâsatî ti || ||

5. Atha kho Selâ bhikkhunî Mâro ayam pâpimâ iti viditvâ Mâram pâpimantam gâthâhi paccabhâsi ³ || ||

Nayidam attakatam bimbam || na yidam parakatam agham ||
 hetum pañcicca sambhûtam || hetubhaṅgâ nirujjhati || ||
 Yathâ aññataram bijam || khette vuttam virûhati ||

pathavîrasañ câgamma ⁴ || sinehañ ca tad ubhayam ||
 evam khandhâ ca dhâtuyo || cha ca âyatana imê ⁵ ||
 hetum paticca sambhûtâ || hetubhaṅgâ nirujjhare ti ⁶ || ||

6. Atha kho Mâro pâpimâ jânâti mam Selâ bhikkhunî ti dukkhî dummano tatth-ev-antaradhâyîti || ||

§ 10. Vajirâ.

1. Sâvatthiyam || || Atha kha Vajirâ bhikkhunî pubbañha-samayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya Sâvatthim piñdâya pâvisi || || Sâvatthiyam piñdâya caritvâ pacchâbhattam

¹ C. anissito. ² B. Kvaci here and further on. ³ S³ ajjhabhâsi. ⁴ SS. rasafica âgamma. ⁵ SS. châyatana imê pana. ⁶ SS. nirujjhanti.

piṇḍapāta-paṭikkantā yena andhavanam ten - upasaṅkami
divāvihārāya || andhavanam ajjhogahetvā aññatarasmim ru-
kkhamūle divāvihāram nisidi || ||

2. Atha kho Māro pāpimā Vajirāya bhikkhuniyā bhayaṁ
chambhitattham lomahamsam uppādetu-kāmo samādhimhā
cāvetu-kāmo yena Vajirā bhikkhunī ten-upasaṅkami || ||
Upasaṅkamitvā Vajiram bhikkhunim gāthāya ajjhabhāsi || ||

3. Kenāyam pakato satto || kuvam¹ sattassa kārako ||
kuvam satto samuppanno || kuvam satto nirujjhati ti || ||

4. Atho kho Vajirāya bhikkuniyā etad ahosi || || Ko nu
khvāyam manusso vā amanusso vā gātham bhāsatī ti ||

5. Atha kho Vajirāya bhikkuniyā etad ahosi || || Māro
kho ayam pāpimā mama bhayaṁ chambhitattam lomahamsam
uppādetu-kāmo samādimhā cāvetu-kāmo gātham bhāsatī
ti || ||

6. Atha kho Vajirā bhikkhunī || Māro ayam pāpimā iti ||
viditvā Māram pāpimantam gāthāya paccabhbāsi² || ||

Kinnu satto ti³ paccesi || māraditthigatam nu te⁴ || ||
suddhasaṅkhārapuñjo yam || nayidha sattūpalabbhati || ||
yathā hi aṅgasambhārā || hoti saddo ratho iti || ||
evam khandhesu santesu || hoti satto ti sammuti || ||
dukkham eva hi sambhoti || dukkham tiṭṭhati veti ca ||
nāññatra dukkhā sambhoti || nāññam dukkhā nirujjhati
ti || ||

7. Atha kho Māro pāpimā || jānāti mam Vajirā bhikkhunī
ti || dukkhī dummano tath-ev-antaradhāyīti || ||

Bhikkhunī-samyuttam samattam || ||

Tass-uddānam || ||

Ālavikā⁵ ca Somā ca || Gotamī Vijayā saha⁶ ||

Uppalavannā ca Cālā⁷ || Upacālā Sisupacālā⁸ ||

Selā⁹ Vajirāya te dasā ti || ||

¹ SS. kvam always. ² S¹⁻² ajjhabhbāsi. ³ SS. sattosi. ⁴ S¹⁻² seem to have
hatannute. ⁵ SS. ānaviyā. ⁶ B. sāmā (perhaps sāha). ⁷ SS. Cālāyā sattamam.
⁸ B. Sisupacālā; SS. Sisappa^o. ⁹ S³ Seeā; omitted by S¹.

BOOK VI.—BRAHMA-SAMYUTTAM.

CHAPTER I. PATHAMO-VAGGO.

§ 1. *Āyācanam.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Uruvelāyam viharati najjā Nerañjarāya tīre Ajapāla-nigrodha-mūle¹ pathamābhisambuddho || ||

2. Atha kho Bhagavato rahogatassa patisallinassa evam cetaso parivitakko udapādi || ||

3. Adhigato kho myāyam dhammo gambhīro duddaso duranubodho santo paññito atakkāvacaro nipiṇo paññitavedanīyo || || Ālayarāmā kho panāyam pajā ālayaratā ālaysamuditā || ālayarāmāya kho pana pajāya ālayaratāya ālaysamuditāya duddasam² idam thānam || yad idam idappaccayatā paṭiccasamuppādo || || Idam pi³ kho⁴ thānam duddasam || yad idam sabbasaṅkārasamatho sabbupadhipaṭinissaggo tañhakkhayo virāgo nirodho nibbānam⁵ || || Ahañceva kho pana dhammām deseyyam || pare ca me na ājāneyyum⁶ || so mamassa kilamatho || sā mamassa vihesā ti || ||

4. Apissudam⁷ Bhagavantam imā⁸ acchariyā⁹ gāthāyo paṭibhamsu pubbe assutapubbā || ||

Kicchena me adhigatam || halandāni pakāsitum ||
rāgadosaparetehi || nāyam dhammo susambuddho || ||
paṭisotagāmim nipiṇam || gambhīram duddasam anūm ||
rāgarattā na dakkhinti¹⁰ || tamokkhandhena āvutā ti¹¹ || ||

¹ B. ajapālanigrodhe. ² B. sududdasam. ³ SS. hi. ⁴ S² omits kho. ⁵ SS. nibbānanti. ⁶ SS. ājāneyyum. ⁷ S² and C. apissu; B. apisu. ⁸ S³ imāya; S¹ imā imā. ⁹ So S¹⁻²; B. anacchariyā; C. anacchiriyā (explaining anu acchariyā). ¹⁰ B. dakkhanti always. ¹¹ S² āvatā°; S³ āvaṭā°; C. āvuttā°; S¹ °khandho na āvarā ti.

5. Iti¹ Bhagavato paṭisañcikkhato apposukkhatāya cittam namati no dhammadesanāyā || ||

6. Atha kho Brahmuno sahampatissa Bhagavato cetasā ceto parivitakkam aññāya etad ahosi || || Nassati vata bho loko vinassati vata bho loko || yatra hi nāma Tathāgatassa arahato sammāsambuddhassa apposukkhatāya cittam namati no dhamma-desanāyā ti || ||

7. Atha kho Brahmā sahampati seyyathāpi nāma balavā puriso sammiñjitam vā bāham pasāreyya pasāritam vā bāham sammiñjeyya || evam evam brahma-loke antarahito Bhagavato purato pātūr ahosi || ||

8. Atha kho Brahmā sahampati ekamsam uttarāsaṅgam karitvā dakkhiṇa-jānu-maṇḍalam pathaviyam nihantvā yena Bhagavā ten-añjalim pañāmetvā Bhagavantam etad avoca || ||

Desetu bhante² Bhagavā dhammam desetu Sugato dhammam || Santi³ sattā apparajakkhajātikā⁴ assavanatā⁵ dhammassa parihāyanti⁶ bhavissanti dhammassa aññātāro ti || ||

9. Idam avoca Brahmā sahampati || idam vatvā athāparam etad avoca || ||

Pātūr ahosi Magadhesu pubbe ||
dhammo asuddho samalehi cintito ||
avāpur-etam⁷ amatassa dvāram ||
suṇantu dhammam vimalenānubuddham || ||
Sele yathā pabbata-muddhani ṭhito ||
yathā pi passe janatam⁸ samantato ||
tathāpamā dhammamayam sumedha— ||
pāsādam āruyha samantacakkhu ||
sokāvatinṇyam janatam⁹ apetasoko
avekkhassu jātijarābhībhūtan-ti || ||
[Utt̄hehi vīra vijitasāngāma ||
satthavāha anaṇa vicara loke ||
Desetu Bhagavā dhammam || aññātāro bhavissanti ti¹⁰ || ||]

¹ B. adds ha. ² B. omits bhante. ³ B. adds dha. ⁴ S³ rajakkhi^o. ⁵ SS. assavantā (see above, Māra-S. I. 5). ⁶ S² pahāyanti. ⁷ B. C. apāpure^o. ⁸ S¹⁻² jantum; S³ jantam corrected into janatam. ⁹ S¹ jatam; S² tam. ¹⁰ This gāthā is to be found in B. only.

10. Atha kho Bhagavā Brahmuno ca ajjhesanam vidiitvā sattesu ca kāruññatam paṭicca buddhacakkhunā lokam volokesi || ||

11. Addasā kho Bhagavā buddhacakkhunā lokam volokento satte apparajakkhe mahārajakkhe tikkhindriye mudindriye¹ svākāre dvākāre suviññāpaye duviññāpaye² appekacce paraloka-vajja-bhaya-dassāvino viharante || ||

12. Seyyathāpi nāma uppaliniyam vā paduminiyam vā puṇḍarīkiniyam vā appekaccāni uppalāni vā padumāni vā puṇḍarīkāni vā udake jatāni udake samvaddhāni³ udakā-nuggatāni anto-nimuggaposinī⁴ || appekaccāni uppalāni vā padumāni vā puṇḍarīkāni vā udake jātāni udake samvaddhāni samodakam ṭhitāni || appekaccāni uppalāni vā padumāni vā puṇḍarīkāni vā udake jātāni udake samvaddhāni udakā⁵ accuggamma tiṭṭhanti⁶ anupalittāni udakena || Evam eva Bhagavā buddhacakkhunā lokam volokento addasa satte apparajakkhe mahārajakkhe tikkhindriye mudindriye svākāre dvākāre suviññāpaye duviññāpaye appekacce paralokavajjabhayadassāvino viharante || ||

13. Disvāna Brahmānam sahampati gāthāya pacca-bhāsi || ||

Apārutā tesam amatassa dvārā⁷ ||
ye sotavanto pamuccantu saddham ||
vihimsasaññī⁸ paguṇam na bhāsim⁹ ||
dhammam pañitam manujesu Brahmae ti || ||

14. Atha kho¹⁰ Brahmā sahampati || katāvakāso kho mhi Bhagavato dhammadesanāyā ti || Bhagavantam abhivādetvā padakkhiṇam katvā tatth-ev-antaradhāyī ti¹¹ || ||

§ 2. Gāraro.

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Uruvelāyam viharati najjā Nerañjarāya tīre Ajapāla-nigrodhe pathamā-bhisambuddho || ||

¹ S¹⁻² mutindriye. ² B. omits dvākāre duviññāpaye here and further on.
³ S³ samvaṭṭāni here and further on. ⁴ So C.; S² posinī; S¹ ṭepasini; B. ḥapesini. ⁵ SS. udakam°. ⁶ B. thitāni. ⁷ SS. add Brahmā. ⁸ S¹⁻² vihiññāsaññī. ⁹ B. C. nabhāsi. ¹⁰ S²⁻³ omit kho. ¹¹ The same text is to be found in the Mahāvaggo of the Vinaya at the beginning where it is entitled: Brahmāyā-cana-gāthā.

2. Atha kho Bhagavato rahogatassa paṭisallīnassa evam cetaso parivitakko udapādi || || Dukkham kho agāravo viharati appatisso || kannu¹ khvāham samaṇam vā brāhmaṇam vā sakkatvā garukatvā² upanissāya vihareyyan-ti || ||

3. Atha kho Bhagavato etad ahosi || || Aparipuṇṇassa kho sīlakkhandhassa paripūriyā aññam samaṇam vā brāhmaṇam vā sakkatvā garukatvā upanissāya vihareyyam na kho panāham passami sadevake loke samārake sabrahmake sassamaṇa-brāhmaṇiyā pajāya sadevamanussāya³ attanā sila-sampannataram aññam samaṇam vā brāhmaṇam vā yam aham sakkatvā garukatvā upanissāya vihareyyam ||

4. Aparipuṇṇassa kho³ samādhikkhandhassa pāripuriyā aññam samaṇam vā brāhmaṇam vā sakkatvā gurukatvā upanissāya vihareyyam⁴ || ||

5. Aparipuṇṇassa kho⁴ paññakkhandhassa pāripūriyā⁵ || ||

6. Aparipuṇṇassa kho vimuttikkhandhassa pāripuriyā pe ||

7. Aparipuṇṇassa kho vimuttiññāna-dassana-kkhandhassa pāripūriyā aññam samaṇam vā brāhmaṇam vā sakkatvā garukatvā upanissāya vihareyyam || na kho panāham passāmi sadevake loke samārake sabrahmake sassamaṇabrahmaṇiyā pajāya sadevamanussāya attanā vimuttiññāna-dassana-sampannataram aññam samaṇam vā brahmaṇam vā yam aham sakkatvā garukatvā upanissāya vihareyyam || ||

8. Yam nūnāham yvāyam⁴ dhammo mayā abhisambuddho tam eva dhammam sakkatvā garukatvā upanissāya vihareyyan-ti || ||

9. Atha kho Brahmā sahampati Bhagavato cetā cetoparivitakkam aññāya seyyathāpi nāma balavā puriso sammiñjitatam vā bāham pasāreyya pasāritam vā bāham sammiñjeyya || evam evam Brahma-loke antarahito Bhagavato purato pātū ahosi || ||

10. Atha kho Brahmā sahampati ekamsam uttarāsaṅgam karitvā yena Bhagavā ten-añjalim pañāmetvā Bhagavantam etad avoca || ||

¹ B. kathamp nu. ² B. garum^o always. ³ SS. omit kho. ⁴ SS. svāyam.

11. Evam etam Bhagavā evam etam Sugata || ye pi te bhante ahesum atītam addhānam arahanto sammāsambuddhā || te pi bhagavanto dhammaññeva sakkatvā garukatvā upanissāya viharim̄su || || Ye pi te bhante bhavissanti anāgatam addhānam arahanto sammāsambuddhā || te pi bhagavanto dhammaññeva sakkatvā garukatvā upanissāya viharissanti || || Bhagavā pi bhante etarahi¹ araham sammāsambuddho dhammaññeva sakkatvā garukatvā upanissāya viharatū ti || ||

12. Idam avoca Brahmā sahampati || idam vatvāna athā-param etad avoca || ||

Ye ca atitā² sambuddhā || ye ca buddhā anāgatā || yo c-atarahi³ sambuddho || bahunnam sokanāsano || || sabbe saddhammagaruno || viharim̄su⁴ viharanti ca || atho⁵ pi viharissanti || esā buddhānam⁶ dhammatā || || tasmā hi atthakāmena || mahattam abhikākhatā || saddhammo garukātabbo || saram buddhānasāsananti || ||

§ 3. Brahmadevo.

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme ||

2. Tena kho pana samayena aññatarissā brāhmaṇiyā Brahmadevo nāma putto Bhagavato santike agārasmā⁷ anagāriyam pabbajito hoti || ||

3. Atha kho āyasmā Brahmadevo eko vūpakaṭṭho appamatto ātāpī pahitatto viharanto na cirasseva yassatthāya kulaputtā⁸ sammad-eva agārasmā anagāriyam pabbajanti || tadanuttaram brahmacariya-pariyosānam diṭṭheva dhamme sayam abhiññā sacchikatvā upasampajja vihāsi || || Khīnā jāti vūsitam brahmacariyam kataṁ karaṇiyam nāparam itthattāyā ti abbhaññāsi || || Aññataro ca panāyasmā Brahmadevo arahatam ahosi⁹ || ||

4. Atha kho āyasmā Brahmadevo pubbañhasamayam nivāsetvā pattacivaram ādāya Sāvatthiyam piṇḍāya pāvisi || Sāvatthiyam sapadānam piṇḍāya caramāno yena saka-mātuvivesanam ten-upasāṅkami || ||

¹ S² ethaki. ² S²⁻³ ye cabbhatitā; S¹ ye cabahattitā. ³ S¹⁻² yo (S² ye) carecarahi. ⁴ B. vihamsu. ⁵ B. athā. ⁶ SS. buddhāna°. ⁷ SS. agārasmā. ⁸ S³ kulaputto. ⁹ SS. ahosīti.

5. Tena kho pana samayena āyasmato Brahmadevassa
mâtâ brâhmaṇî Brahmuno âhutim niccam paggañhâti ||

6. Atha kho Brahmuno sahampatissa etad ahosi || || Ayam
kho āyasmato Brahmadevassa mâtâ brâhmaṇî Brahmuno
âhutim niccam paggañhâti || yam nûnâham tam¹ upasânka-
mitvâ samvejeyyan-ti || ||

7. Atha kho Brahmâ sahampati seyyathâpi nâma balavâ
puriso sammiñjitam vâ bâham pasâreyya || pasâritam vâ
bâham sammiñjeyya || evam evam Brahmañloke antarahito
āyasmato Brahmadevassa mâtû-nivesane pâtur ahosi || ||

8. Atha kho Brahmâ sahampati vehâsam thito āyasmato
Brahmdevassa mâtaram brâhmaṇim gâthâhi ajjhabbâsi || ||

Dûre ito brâhmaṇi brahmaloeko² ||
yassâhutim paggañhâsi niccam ||
n-etâdiso³ brâhmaṇi brahmabhakkho ||
kim jappasi brahmapatham ajânanti⁴ || ||
Eso hi te brâhmaṇi brahmadevo ||
nirupadhiko atidevapatto⁵ ||
akiñcano bhikkhu anaññaposiyo⁶ ||
te so⁷ piñdâya gharam paviñtho || ||
Ahuneyyo⁸ vedagû bhâvitatto ||
narânam devânam ca dakkhiñeyyo ||
bâhitvâ⁹ pâpâni anupalitto¹⁰ ||
ghâsesanam iriyati sítibhûto || ||
Na tassa pacchâ na purattham atthi ||
santo vidhûmo anigho nirâso¹¹ ||
nikkhittadañdo tasathâvaresu ||
so tyâhutim¹² bhuñjatu aggapindam || ||
Visenibhûto upasantacitto ||
nâgo va danto carati anejo¹³ ||
bhikkhu susilo suvimuttacitto ||
so tyâhutim bhuñjatu aggapindam || ||
Tasmim pasannâ avikampanâ ||

¹ S²⁻³ omit tam; S¹ yannûnâham. ² S¹⁻² ñole. ³ S¹⁻² paggaphâtisi-
niccannodiso (S¹ niccantâdiso). ⁴ B. kî°; S² (perhaps S³) jappasi; S³ B. ajâ-
nanti. ⁵ S² nirupadhi: S¹⁻³ nirupadhim; S¹⁻³ atidevo ca patto; C. attidevaputto.
C. posî yo; S³ posim. ⁷ S²⁻³ to se. ⁸ S³ C. ahuneyyo. ⁹ SS. bâhetvâ.
¹⁰ S² anûpalitto; S¹ anûlitto. ¹¹ S¹⁻² nivâso. ¹² S¹ sotâhutim, further on
sottâ. ¹³ S¹⁻³ anojo; C. aneijo.

patit̄hapehi dakkhiṇam dakkhiṇeyye¹ ||
 karohi puññam sukhām āyatikam || ||
 disvā munim brahmaṇi oghatiṇṇan-ti² || ||

9. Tasmim pasannā avikampamānā ||
 patit̄hapesi dakkhiṇam dakkhiṇeyye ||
 akāsi³ puññam sukhām āyatikam ||
 disvā munim⁴ brāhmaṇī⁵ oghatiṇṇan-ti || ||

§ 4. *Bako brahmā.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme || ||

2. Tena kho pana samayena Bakassa brahmuno⁶ evarūpam pāpakaṇam diṭṭhigatam uppannam hoti || || Idam niccam idam dhuvam || idam sassatam idam kevalam idam acavāna-dhammam || idam hi na jāyati na jīyati na mīyati na cavati na uppajjati⁷ || ito ca⁸ pan-aññam uttarim nissaraṇam⁹ natthīti || ||

3. Atha kho Bhagavā Bakassa brahmuno cetasā cetopari-vitakkam aññāya seyyathāpi nāma balavā puriso sammiñjitam vā bāham pasāreyya pasāritam vā bāham sammiñjeyya || evam eva Jetavane antarahito tasmim brahmaloke pātū ahosi || ||

4. Addasā kho Bako brahmā Bhagavantam dūrato va ḡacchantam || disvāna Bhagavantam etad avoca || ||

Ehi kho mārisa svāgatam te mārisa¹⁰ cirassam kho mārisa imam pariyāyam akāsi yad idam idhāgamānāya || || Idam hi mārisa niccam idam dhuvam idam sassatam idam kevalam idam acavanadhammam || idam hi na jāyati na jīyati na mīyati na cavati na uppajjati || ito ca pan-aññam uttarim nissaraṇam natthīti || ||

5. Evam vutte Bhagavā Bakam brahmānam idam¹¹ avoca || ||

Avijjāgato vata bho Bako brahmā avijjāgato vata bho Bako brahmā || || Yatra hi nāma aniccam yeva samānam niccaṇti vakkhati || adhuvam yeva samānam dhuvan-ti vakkhati || Asassatam yeva¹² samānam sassataṇti vakkhati ||

¹ S³ dakkhiṇeyyam. ² SS. omit ti. ³ B. karoti. ⁴ SS. munī. ⁵ S¹⁻² brāhmaṇi; B. brahmaṇam. ⁶ S³ brahmuno always. ⁷ B. upapajjati always. ⁸ SS. omit ca. ⁹ B. utari always; S¹⁻² nissaraṇī always. ¹⁰ S¹ kho instead of te; S²⁻³ omit svāgatam te mārisa. ¹¹ B. etad. ¹² SS. aniccaññeva° addhuvāññeva° assatāññeva°, further on °dhammaññeva.

akevalam yeva samānam kevalan-ti vakkha-ti || cavana-dhammam yeva samānam acavana-dhamman-ti vakkhati || || Yattha ca pana jayati ca jiyati ca miyati ca cavati ca uppajjati ca tam ca tathâ¹ vakkhati idam hi na jayati na jiyati na miyati na cavati na uppajjati santañ ca pan-añnam uttarim nissarañam n-atth-añnam uttarim nissarañan-ti vakkhati ti || ||

6. Dvâsattati Gotama puññakammâ ||
 vasavattino jâtijaram² atitâ ||
 ayam antimâ vedagû brahmuppatti ||
 asmâbhi jappanti³ janâ anekâ ti || ||
7. Appam hi etam na hi dîgham âyu⁴ ||
 yam tvam Baka maññasi dîgham âyu ||
 satam sahassânam nirabbudânam ||
 âyu⁵ pajânâmi tavâham⁶ brahme ti || ||
8. Anantadassi Bhagavâham asmi ||
 jâtijaram sokam upâтивatto ||
 kim me purânam vata sîlavattam⁷ ||
 âcikkham etam yam aham vijaññâ⁸ || ||
9. Yam tvam apâyesi bahû manusse ||
 pipâsite ghammani samparete⁹ ||
 tan-te purânam vata sîlavattam ||
 suttappabuddho va¹⁰ anussarâmi || ||
 Yam eñikulasmim¹¹ janam gahitam ||
 amocayî gayhakam niyyamânam ||
 tan-te purânam vata sîlavattam ||
 suttappabuddho va anussarâmi || ||
 Gaṅgâya sotasmim gahita-nâvam ||
 luddena nâgena¹² manussakamyâ¹³ ||
 pamocayitthâ¹⁴ balasâ¹⁵ pasayha ||
 tan-te purânam vata sîlavattam ||
 suttappabuddho va anussarâmi || ||

¹ SS. tam ca vata (S¹ omits ca). ² B. jâtim°. ³ C. tasmâ°. ⁴ S²⁻³ âyum here and further on. ⁵ B. and C. âyum. ⁶ SS. tvâham. ⁷ C. sîlavatam; S¹ sîlavantam (?) always. ⁸ B. vijaññam. ⁹ S¹ adds na. ¹⁰ B. inserts m here and further on. ¹¹ S² eñî°; S³ vanî°. ¹² S¹⁻³ C. luddhena; S² ludovânnâgena. ¹³ C. manussakappâ. ¹⁴ So B.; S¹⁻² amocayittha; S³ amocayi tvam. ¹⁵ S³ balâsâ; B. balavâ.

Kappo ca te baddhacaro ahosim¹ ||
 sambuddhivantam² va ti nam amanñim³ ||
 tan-te purāṇam vata sīlavattam ||
 suttappabuddho va anussarāmi || ||

10. Addhā pajānāsi mam-etam āyum ||
 aññam⁴ pi jānāsi tathā⁵ hi buddho ||
 tathā hi tyāyam⁶ jalitānubhāvo ||
 obhāsayam tit̄hati brahma-lokan-ti⁶ || ||

§ 5. Aparā dit̄thi.

1. Sāvatthi nidānam || ||

2. Tena kho pana samayena aññatarassa brahmuno eva-rūpam pāpakaṁ diṭṭhigatam uppannam hoti || || Natthi so samaṇo vā brāhmaṇo vā yo idha āgaccheyyā ti || ||

3. Atha kho Bhagavā tassa brahmuno cetasā ceto-parivitakkam aññāya seyyathāpi nāma balavā puriso || pe || tasmīm brahma-loke pātur ahosi || ||

4. Atha kho Bhagavā tassa brahmuno upari vehāsam pallaṅkena nisidi tejodhātum samāpajjītvā || ||

5. Atha kho āyasmato Mahā-Moggallānassa etad ahosi || || Kaham nu kho Bhagavā etarahi viharatī ti || ||

6. Addasā kho Mahā-Moggallāno Bhagavantam dibbenā cakkhunā visuddhena atikkantamānusakena tassa brahmuno upari vehāsam pallaṅkena nisinnam tejodhātum samāpannam || disvāna seyyathāpi nāma balavā puriso sammiñjitam vā bāham pasāreyya pasāritam vā bāham sammiñjeyya evam evam Jetavane antarahito tasmim brahma-loke pātur ahosi || ||

7. Atha kho āyasmā Mahā-Moggallāno puratthimam disam nissāya⁸ tassa brahmuno upari vehāsam pallaṅkena nisidi tejodhātum samāpajjītvā nīcataram⁹ Bhagavato || ||

8. Atha kho āyasmato Mahā-Kassapassa etad ahosi || || Kaham nu kho Bhagavā etarahi viharatīti || || Addasā kho āyasmā Mahā-Kassapo Bhagavantam dibbenā cakkhunā || pa || Disvāna seyyathāpi nāma balavā puriso || pa || evam evam

¹ C. paṭṭhacaro; B. ahosi. ² S¹⁻³ °vattam. ³ B. amanñā; C. maññām. ⁴ B. C. aññe. ⁵ S¹⁻² jānāsitthā. ⁶ B. tāyam. ⁷ The MS. of the British Museum (S²) could not be used further on; henceforth the notation S² will not be met with, nor SS. except in a few instances. ⁸ S¹⁻² upanissāya. ⁹ S¹⁻² nīcatarakam always.

Jetavane antarahito tasmim brahma-loke pâtur ahosi || Atha kho âyasmâ Mahâ-Kassapo dakkhiṇam disam nissâya tassa brahmuno upari vehâsam pallaṅkena nisidi tejodhâtum samâ-pajjitvâ nîcataram Bhagavato || ||

9. Atha kho Mahâ-Kappinassa etad ahosi || Kaham nu kho Bhagavâ etarahi viharatî ti || ||

10. Addasâ kho âyasmâ Mahâ - Kappino Bhagavantam dibbena cakkhunâ || pa || tejodhâtum samâpannam || || Disvâna seyyathâpi nâma balavâ puriso || pa || evam evam Jetavane antarahito tasmim brahma-loke pâtur ahosi || || Atha kho âyasmâ Mahâ-Kappino pacchimam disam nissâya tassa brahmuno upari vehâsam pallaṅkena nisidi tejodhâtum samâ-pajjitvâ nîcataram Bhagavato || ||

11. Atha kho âyasmato Anuruddhassa etad ahosi || || Kaham nu kho Bhagavâ etarahi viharatî ti || || Addasâ kho âyasmâ Anuruddho || pa || tejodhâtum samâpannam || Disvâna seyyathâpi nâma balavâ puriso || pa || tasmim brahma-loke pâtur ahosi || || Atha kho âyasmâ Anuruddho uttararam disam nissâya tassa brahmuno upari vehâsam pallaṅkena nisidi tejodhâtum samâpajjivâ nîcataram Bhagavato || ||

12. Atha kho âyasmâ Mahâ-Moggalâno tam brahmânam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Ajjâpi te âvuso sâ diṭṭhi || yâ te diṭṭhi pure ahu ||
passasi vîtvattantam || brahma-loke pabhassaran-ti || ||

13. Na me mârisa sâ diṭṭhi || yâ me diṭṭhi pure ahu ||
passâmi vîtvattantam || brahma-loke pabhassaram ||
svâham¹ ajja katham vajjam || aham nicco mhi sassato ti || ||

14. Atha kho Bhagavâ tam brahmânam samvejetvâ seyyathâpi nâma balavâ puriso sammiñjitam vâ bâham pasâreyya || pasâritam vâ bâham sammiñjeyya || evam evam tasmim brahma-loke antarahito Jetavane pâtur ahosi || ||

15. Atha kho so brahmâ aññataram brahma-pârisajjam âmantesi || || Ehi tvam mârisa yenâyasmâ Mahâ-Moggallâno ten-upasaṅkama || upasaṅkamitvâ âyasmantam Mahâ-Moggallânam evam vadehi || || Atthi nu kho mârisa Moggalâna aññe pi tassa Bhagavato sâvakâ evam mahiddhikâ

¹ S¹⁻² soham.

evam mahānubhāvā seyyathāpi bhavam Moggallāno Kassapo Kappino Anuruddho ti || ||

16. Evam mārisā ti kho so brahmapārisajjo tassa brahmuno paṭissutvā¹ yenāyasmā Mahā-Moggallāno ten-upasāṅkami || ||

17. Upasaṅkamitvā Mahā-Moggallānam etad avoca || || Atthi nu kho mārisa Moggalāna aññe pi tassa Bhagavato sāvakā evam-mahiddhikā evam mahānubhāvā seyyathāpi bhavam Moggallāno Kassapo Kappino Anuruddho ti || ||

18. Atha kho āyasmā Mahā-Moggallāno tam brahmapārisajjam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Tevijjā iddhippattā ca || ceto-pariyāya-kovidā ||

khīṇāsavā arahanto || bahū buddhassa sāvakā ti || ||

19. Atha kho brahmapārisajjo āyasmato Mahā-Moggallānassa bhāsitam abhininditvā anumoditvā yena so Mahā-Brahmā ten-upasaṅkami || Upasaṅkamitvā tam brahmānam etad avoca || Āyasmā mārisa Mahā-Moggallāno evam āha || ||

Tevijjā iddhippattā ca || ceto-pariyāya-kovidā ||

khīṇāsavā arahanto || bahū buddhassa sāvakā ti || ||

20. Idam avoca so brahmapārisajjo || attamano ca so brahmā tassa brahmapārisajjassa bhāsitam abhinandī ti || ||

§ 6. Paññādam.

1. Sāvatthi nidānam || ||

2. Tena kho pana samayena Bhagavā divāvihāragato hoti paṭisallīno || ||

3. Atha kho Subrahmā ca pacceka brahmā Sudhavāso ca pacceka brahmā yena Bhagavā ten-upasaṅkamim̄su || || Upasaṅkamitvā pacceka²-dvārabāham upanissāya³ atṭhamsu || ||

4. Atha kho Subrahmā pacceka brahmā Sudhavāsam pacceka brahmānam etad avoca || || Akālo kho tāva mārisa Bhagavantam payirūpāsitum || divāvihāragato Bhagavā paṭisallīno ca asuko ca⁴ brahma-loko iddho c-eva phito ca || brahmā ca tatra pamāda-vihāram viharati || || Āyāma mārisa yena so brahma-loko ten-upasaṅkamissāma || upasaṅkamitvā tam brahmānam samvejeyyāmā ti⁵ || ||

¹ B. paṭissunītvā. ² S¹⁻³ pacceka. ³ S¹⁻³ upanissāya. ⁴ S¹⁻³ asuka, omitting ca before and after. ⁵ S¹⁻³ °jessāmā°.

5. Evam mārisā ti kho Sudhavāso pacceka brahmā Subrahmuno pacceka brahmuno paccassosi || ||

6. Atha kho Subrahmā ca pacceka brahmā Sudhavāso ca pacceka brahmā seyyathāpi nāma balavā puriso || pa || evam evam Bhagavato purato antarahitā tasmīm loke pātūr ahe sum¹ || ||

7. Addasā kho so brahmā te brahmāno dūrato va āgacchante || || Disvāna te brahmāno² etad avoca || || Handa kuto nu tumhe mārisā āgacchathā ti || ||

8. Atha kho mayam³ mārisa āgacchāma tassa Bhagavato arahato sammāsambuddhassa santikā⁴ || gaccheyyāsi⁵ pana tvam mārisa tassa Bhagavato upatṭhānam arahato sammāsambuddhassā ti || ||

9. Evam vutto⁶ kho so brahmā tam vacanam anadhi vā sento sahassakkhattum attānam abhinimminitvā Subrahmānam pacceka brahmānam etad avoca || || Passasi me no⁷ tvam mārisa evarūpam iddhānubhāvan-ti || ||

10. Passāmi no⁸ tyāham mārisa evarūpam iddhānubhāvan-ti ||

11. So khvāham mārisa evam mahiddhiko evam mahānubhāvo kassa aññassa samanassa vā brāhmaṇassa vā upatṭhānam gamissāmīti || ||

12. Atha kho Subrahmā pacceka brahmā dvisahassakhattum attānam abhinimminitvā tam brahmānam etad avoca || || Passasi me no tvam mārisa evarūpam iddhānubhāvan-ti || ||

13. Passāmi kho tyāham mārisa evarūpam iddhānubhāvan-ti || ||

14. Tayā ca kho mārisa mayā ca sveva Bhagavā mahiddhikatāro c-eva mahānubhāvataro ca || gaccheyyāsi tvam mārisa tassa Bhagavato upatṭhānam arahato sammāsambuddhassā ti || ||

15. Atha kho so brahmā Subrahmānam pacceka brahmānam gāthāya ajjhabhāsi || ||

¹ S¹⁻³ ahamsu. ² S¹⁻³ brahmuno. ³ S³ ato. ⁴ S¹⁻³ Bhagavato santikā arahato. ⁵ B gacchasi. ⁶ S¹⁻³ vutte. ⁷ S¹⁻³ omit no. ⁸ S¹⁻³ kho instead of no.

Tayo ca supaññā caturo ca hamsā ||
vyagghinīsā pañcasatā ca jhāyino ||
tayidam vimānam jalate va brahme ||
obhāsayam uttarassam disāyan-ti || ||

16. Kiñcāpi te tam jalate vimānam ||
obhāsayam uttarassam disāyam ||
rūpe rañam disvā sadā pavedhitam ||
tasmā na rūpe ramati sumedho ti || ||

17. Atha kho Subrahmā ca pacceka brahmā Sudhavāso ca pacceka brahmā tam brahmānam samvejetvā tath-ev-anta-radhāyimsu || ||

18 Agamāsi ca kho so brahmā aparena samayena Bhagavato upaṭṭhānam arahato sammāsambuddhassā ti || ||

§ 7. *Kokālika* (or *Kokāliya*).

1. Sāvatthi || ||
2. Tena kho pana samayena Bhagavā divāvihāragato hoti paṭisallīno || ||

3. Atha kho Subrahmā ca pacceka brahmā Sudhavāso ca pacceka brahmā yena Bhagavā ten-upasaṅkamim̄su || upa-saṅkamitvā paccekadvārabāham nissāya at̄thamsu || ||

4. Atha kho Subrahmā pacceka brahmā Kokālikam bhikkhum ārabbha Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Appameyyam paminanto || ko dha vidvā vikappaye¹ || ||
appameyyam pamāyinam² || nivutam³ maññe puthujjanan-
ti || ||

§ 8. *Tissako*.

1. Sāvatthi || ||
2. Tena kho pana samayena Bhagavā divāvihāragato hoti paṭisallīno || ||

3. Atha kho Subrahmā ca pacceka brahmā Sudhavāso ca pacceka brahmā yena Bhagavā ten-upasaṅkamim̄su || upa-saṅkamitvā paccekadvārabāham nissāya at̄thamsu || ||

4. Atha kho Sudhavāso pacceka brahmā katamodaka-Tissakam⁴ bhikkhum ārabbha Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

¹ S¹⁻³ vikampaye always. ² S¹⁻³ pamāyinam; B. pamāyitam (always).
³ B. nivuttantam always; C. nidhu (or cu) tantam. ⁴ S¹⁻³ moraka°.

Appameyyam paminanto || ko dha vidvā vikappaye ||
 appameyyam pamāyinam || nivutam maññe akissavan-ti¹ ||
 § 9. *Tudu brahmā.*

1. Sāvatthi || ||

2. Tena kho pana samayena Kokāliko² bhikkhu ābādhiko hoti dukkhito bâjhagilâno || ||

3. Atha kho Tudu³ pacceka brahmā abhikkantāya rattiyā abhikkantavāṇo kevalakappam Jetavanam obhāsetvā yena Kokāliko bhikkhu ten-upasaṅkami ||

4. Upasaṅkamitvā vehāsam thito Kokālikam bhikkhum etad avoca || || Pasādehi Kokālika Sāriputta-Moggallānesu cittam || pesalâ Sāriputta-Moggallānâ ti || ||

5. Ko si tvam āvuso ti || ||

6. Aham Tudu pacceka brahmā ti || ||

7. Nanu tvam āvuso Bhagavatā anāgāmī byākato || atha⁴ kiñcarahi idhāgato || passa yāvañca te idam aparaddhan-ti || ||

Purisassa hi jātassa || kuthârî⁵ jāyate mukhe ||

yāya chindati attānam || bâlo dubbhâsitam bhañam || ||

Yo nindiyam pasamsati ||

tam vā nindati yo pasamsiyo ||

vicināti mukhena so kaliṁ ||

kalinā tena sukham na vindati || ||

Appamattako⁶ ayam kali ||

yo akkhesu dhanaparâjayo ||

sabbassâpi⁷ sahâpi⁸ attanâ ||

ayam eva mahantataro⁹ kali ||

yo Sugatesu manam padosaye || ||

Satam sahassânam nirabbudânam ||

chattim̄sati pañca abbudâni ||

yam ariyagarahî¹⁰ nirayam upeti ||

vâcam mānañca pañidhâya pâpakan-ti || ||¹¹

§ 10. *Kokāliko* (2).

1. Sāvatthi || ||

2. Atha kho Kokāliko bhikkhu yena Bhagavâ ten-

¹ S¹⁻³ nivutam tamam aki°. ² S³ Kokāliyo always; S¹ further on. ³ B. turu always. ⁴ S¹ attha. ⁵ B. C. kudhârî. ⁶ S¹⁻³ appamatto. ⁷ C. sabbasâpi. ⁸ S¹⁻³ sabhâ°. ⁹ S¹ mahattaro; C. mahantaro. ¹⁰ B. °garaham. ¹¹ All these gâthas recur in the next sutta, which = Sutta-nipâta III, 10.

upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam nisīdi ||

3. Ekam antam nisinno kho Kokāliko¹ Bhagavantam etad avoca || | Pāpicchā bhante Sāriputta-Moggallānā pāpikānam icchānam vasam gatā ti || |

4. Evam vutte Bhagavā Kokālikam bhikkhum etad avoca || | Mā h-evam Kokālika avaca mā h-evam Kokālika avaca² || pasādehi Kokālika Sāriputta-Moggallānesu cittam || pesalā Sāriputta-Moggallānā ti ||

5. Dutiyam pi kho Kokāliko³ bhikkhu Bhagavantam etad avoca || | Kiñcāpi me bhante Bhagavā saddhāyiko paccayiko || atha kho pāpicchā va Sāriputta-Moggallānā pāpikānam icchānam vasam gatā ti || |

6. Dutiyam pi kho Bhagavā Kokalikam bhikkhum etad avoca || | Mā hevam Kokālika avaca mā hevam Kokālika avaca || pasādehi Kokālika Sāriputta-Moggallānesu cittam || pesalā Sāriputta-Moggallānā ti || |

7. Tatiyam pi kho Kokāliko bhikkhu Bhagavantam etad avoca || la || icchānam vasam gato ti || |

8. Tatiyam pi kho Bhagavā Kokālikam bhikkhum etad avoca || pa || pesalā Sāriputta-Moggallānā ti⁴ || |

9. Atha kho Kokāliko bhikkhu utṭhāyāsanā Bhagavantam abhivādetvā padakkhiṇam katvā pakkāmi || |

10. Acirapakkantassa ca Kokālikassa bhikkhuno sāsapattihi piṭakāhi sabbo kāyo puṭo ahosi || |

Sāsapamattiyo hutvā muggamattiyo ahesum || muggamattiyo hutvā kalāyamattiyo abesum || kalāyamattiyo hutvā kolatṭhimattiyo ahesum || kolatṭhimattiyo hutvā kolamattiyo ahesum || kolamattiyo hutvā āmalakamattiyo ahesum || āmalakamattiyo hutvā beluvasalāṭukamattiyo ahesum || beluvasalāṭukamattiyo hutvā billamattiyo ahesum || billamattiyo hutvā pabhijjimsu pubbañca lohitañca paggharimsu || |

11. Atha kho Kokāliko bhikkhu ten-eva ābhādhena kālam

¹ S¹⁻³ Kokāliyo always. ² S¹⁻³ omit avaca. ³ S¹⁻³ Kokāliko also here only.
⁴ These abridgments are those of B.; those of S¹⁻³ are little different.

akāsi || kālaṅkato¹ ca Kokāliko bhikkhu Paduma-nirayam²
uppanno Sāriputta-Moggallānesu cittam āghātētvā || ||

12. Atha kho Brahmā sahampati abhikkantāya rattiya
abhikkantavaṇṇo kevalakappam Jetavanam obhāsetvā yena
Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam
abhvādetvā ekam antam atṭhāsi || ||

13. Ekam antam thito kho Brahmā sahampati Bhaga-
vantam etad avoca || || Kokāliko bhante bhikkhu kālama-
kāsi³ || kālaṅkato ca bhante Kokāliko bhikkhu Paduma-
nirayam uppanno Sāriputta-Moggallānesu cittam āghātētvā
ti || ||

14. Idam avoca Brahmā sahampati || idam vatvā Bhaga-
vantam abhvādetvā padakkhiṇam katvā tatth-ev-antaradhā-
yīti || ||

15. Atha kho Bhagavā tassā rattiya accayena bhikkhū
amantesi || ||

Imam bhikkhave rattim Brahmā sahampati abhikkantāya
rattiya abhikkantavaṇṇo kevalakappam Jetavanam obhāsetvā
yenāham ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā mam abhvādetvā
ekam antam atṭhāsi || || Ekam antam thito kho bhikkhave
Brahmā sahampati mam etad avoca || || Kokāliko bhante
bhikkhu kālāmakāsi || kālaṅkato ca bhante Kokāliko bhikkhu
Padumam nirayam uppanno Sāriputta-Moggallānesu cittam
āghātētvā ti || || Idam avoca bhikkhave Brahmā sahampati ||
idam vatvā mam abhvādetvā padakkhiṇam katvā tatth-ev-
antaradhāyī ti || ||

16. Evam vutte aññataro bhikkhu Bhagavantam etad
avoca || || Kivadīgham nu kho bhante⁴ Paduma-niraye
āyuppamānan-ti || ||

17. Dīgham kho⁵ bhikkhu paduma-niraye āyuppamānam ||
na⁶ sukaram saṅkhātum ettakāni vassāni iti vā ettakāni
vassasatāni iti vā ettakāni vassasahasseāni itivā ettakāni vassa-
satasarhassāni iti vā ti || ||

18. Sakkā pana bhante upamā⁷ kātun-ti || ||

¹ S¹⁻³ kālaṅkato. ² B. padumam. ³ B. kālam kato here and further on.
⁴ B. omits bhante. ⁵ S¹⁻³ omit kho. ⁶ S¹ and B. tam na. ⁷ B. upamam.

19. Sakkâ bhikkhû ti Bhagavâ avoca || ||

Seyyathâpi bhikkhu vîsatikhâriko kosalako tilavâho || tato puriso vassasatassa vassasahassa¹ accayena ekam ekam tilam uddhareyya || khippataram kho so bhikkhu vîsatikhâriko kosalako tilavâho iminâ upakkamena parikkhayam pariyâdânam² gaccheyya || na tveva eko Abbudo nirayo || seyyathâpi bhikkhu vîsati abbudâ nirayâ³ evam eko⁴ Nirabbudanirayo || seyyathâpi bhikkhu vîsati nirabbudâ nirayâ evam eko Ababo nirayo || seyyathâpi bhikkhu vîsati ababâ nirayâ evam eko Aññato nirayo || seyyathâpi bhikkhu vîsati aññatâ nirayâ evam eko Ahaho nirayo || seyyathâpi bhikkhu vîsati ahahâ nirayâ evam eko Kumudo nirayo || seyyathâpi bhikkhu vîsati kumudâ nirayâ evam eko Sogandhiko nirayo || seyyathâpi bhikkhu vîsati sogandhikâ nirayâ evam eko Uppalanirayo⁵ || seyyathâpi bhikkhu vîsati uppalañkâ nirayâ evam eko Puññarîko nirayo || || Seyyathâpi bhikkhu vîsati puññarîkâ nirayâ evam eko Padumo nirayo || || Padumake pana bhikkhu niraye⁶ Kokâliko bhikkhu uppanno Sâriputta-Moggalânesu cittam âghâtetvâ ti || ||

20. Idam avoca Bhagavâ || idam vatvâna Sugato athâparam etad avoca satthâ || ||

Purisassa hi jâtassa || kuñhârî jayate⁷ mukhe ||
yâya chindati attânam || bâlo dubbhâsitam bhañam || ||
yo nindiyam pasamsati || tam vâ nindati yo pasamsiyo ||
vicinâti mukhena so kalim || kalinâ tena sukham na vindati || ||

Appamattako ayam kali ||
yo akkhesu dhanaparâjayo ||
sabbassâpi sahâpi⁸ attanâ ||
ayam eva mahantataro kali ||
yo Sugatesu manam padosaye || ||
Satam sahassânam nirabbudânam ||
chattimsati pañca ca⁹ abbudâni ||

¹ B. °satassa. ² S. pariyośânam. ³ B. abbudo nirayo, and so always -o nirayo. ⁴ S¹⁻³ evam evam (or eva) kho (S¹ twice; S³ always). ⁵ S¹ uppalañko nirayo. ⁶ S¹⁻³ padumam kho pana° nirayam. ⁷ S¹⁻³ jâyati. ⁸ B. samphâpi. ⁹ B. S¹⁻³ va.

yam ariyagarahî nirayam upeti ||
 vâcam manâñca pañidhâya pâpakan-ti¹ || ||
 Pathamo vaggo || ||
 Tass-uddânam || ||
 Âyâcanam Gâravo Brahmadevo Bako ca brahmâ ||
 Aparâ ca diñhi Pamâdam Kokaliya Tissako ||
 Tudu ca² brahmâ aparo ca Kokâliko ti || ||

CHAPTER II. DUTIYO-VAGGO (OR PAÑCAKA).

§ 1. Sanamkumâro.

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavâ Râjagahe viharati Sappinî³-tîre || ||
2. Atha kho brahmâ Sanamkumâro abhikkantâya rattiya abhikkantavañno kevalakappam Sappinî-tîram obhâsetvâ yena Bhagavâ ten-upasañkami || upasañkamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam antam atthâsi ||
3. Ekam antam tñito kho brahmâ Sanamkumâro Bhagavato santike imam gâtham abhâsi || ||
*Khattiyo settho jane tasmin || ye gottapañisârino ||
 vijjâcaranâsampanno || so settho devamânuse ti || ||*
4. Idam avoca brahmâ Sanamkumâro || samanuñño satthâ ahosi || ||
5. Atha kho brahmâ Sanamkumâro samanuñño me⁴ satthâ ti Bhagavantam abhivâdetvâ padakkhiñam katvâ tatth-ev-antaraduhâyîti || ||

§ 2. Devadatta.

1. Ekam samayam Bhagavâ Râjagahe viharati Gijjhakûte pabbate acirapakkante Devadatte || ||
2. Atha kho Brahmâ sahampati abhikkantâya rattiya abhikkantavañno kevalakappam Gijjhakûtam pabbatam obhâsetvâ yena Bhagavâ ten-upasañkami || upasañkamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam antam atthâsi || ||

¹ See the preceding sutta. Same varieties of reading besides those here noticed.
² B. Turu ca; S¹ Tuducca; S³ Kuducca. ³ So S¹; B. Sabbini; C. Sappini; S³ Sappinî. ⁴ S¹⁻³ omit me.

3 Ekam antam ṭhito kho Brahmā sahampati Devadattam
ārabbha Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Phalam ve kadalim hanti || phalam velu¹ phalam nalam || ||
sakkāro kāpurisam hanti || gabbo assatarim² yathā ti || ||

§ 3. *Andhakarinda.*

1. Ekam samayam Bhagavā Magadhesu viharati Andha-kavinde || ||

2. Tena kho pana samayena Bhagavā rattandhakāratimi-sāyam ajjhokāse nisinno hoti devo ca ekam ekam phusāyati || ||

3. Atha kho Brahmā sahampati abhikkantāya rattiya abhikkantavanno kevalakappam Andhakavindam obhāsetvā yena Bhagavā ten-upasāṅkami || upasāṅkamitvā Bhagavan-tam abhvādetvā ekam antam atṭhāsi || ||

4. Ekam antam ṭhito kho Brahmā sahampati Bhagavato santike imā gāthayo abhāsi || ||

Sevetha pantāni senāsanāni³ ||

careyya samyojanavippamokkhā ||

sa ce⁴ ratim nādhigacchaye tattha ||

sāṅghe vase rakkhitatto satimā || ||

Kulā kulam piṇḍikāya caranto ||

indriyagutto nipako satimā ||

sevetha pantāni senāsanāni ||

bhaya pamutto abhaye vimutto || ||

Yattha bheravā sirimsapā ||

vijju sañcarati thaneti⁵ devo ||

andhakāra-timisāya rattiya ||

nisidi tattha bhikkhu vigatalomahamso || ||

Idam hi jātu me dittham || na yidam iti hītiham⁶ ||

ekasmim brahmacariyasmim || sahassam maccuhāyinam⁷ || ||

Bhīyo pañcasatā sekhā || dasā ca dasadhā satam⁸ || ||

sabbe sotasamāpannā || atiracchānagāmino ||

Athāyam itarā pajā || puññabhāgā ti me mano ||

saṅkhātum no pi sakkomi⁹ || musāvādassa ottappeti¹⁰ || ||

¹ S¹ velum; S³ velū. ² B. S¹ assatarī. ³ B. sayanāsanāni here and further on. ⁴ S¹ yo ve; S³ so ve. ⁵ B. thanayati. ⁶ B. vātiham. ⁷ S¹⁻³ °bhāsinam. ⁸ B. °dasa. ⁹ B. nāpi°; S¹⁻³ no visakkemi (S³ -āmi). ¹⁰ B. musāvādāya; B. otappeti; S¹⁻³ ottapeti.

§ 4. *Aruṇavati.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati || la ||
2. Tatra kho Bhagavā bhikkhū āmantesi || | Bhikkhavo ti || |
3. Bhadante ti te bhikkhū Bhagavato paccassosum || |
4. Bhagavā etad avoca ||
5. Bhūtapubbam bhikkhave rājā ahosi Aruṇavā nāma || Rañño kho pana bhikkhave Aruṇavato Aruṇavatī nāma rājadhānī ahosi || Aruṇavatiyam kho pana bhikkhave rājadhāniyam¹ Sikhī bhagavā araham sammāsambuddho upanissāya vihāsi || |
6. Sikkhissa kho pana bhikkhave Bhagavato arahato sammāsambuddhassa Abhibhū-Sambhavam nāma sāvaka-yugam ahosi aggam bhaddayugam || |
7. Atha kho bhikkhave Sikhī bhagavā araham sammāsambuddho Abhibhum bhikkhum āmantesi || | | Āyāma brāhmaṇa || yena aññataro brahmalo ko ten-upasaṅkamissāma yāva² bhattassa kālo bhavissatī ti || |
8. Evam bhante ti kho bhikkhave Abhibhū bhikkhu Sikkhissa bhagavato arahato sammāsambuddhassa paccassosi || |
9. Atha kho bhikkave Sikhī bhagavā araham sammāsambuddho Abhibhū ca bhikkhu seyyathāpi nāma balavā puriso sammiñjitam va bāham pasāreyya pasāritam vā bāham sammiñjeyya || evam eva Aruṇavatiyā rājadhāniyā antarahitā tasmim brahmalo ke pātūr ahesum³ || |
10. Atha kho bhikkhave Sikhī bhagavā araham sammāsambuddho Abhibhum bhikkhum āmantesi || | | Paṭibhātu brāhmaṇa tam brahmuno ca brahmaparisāya⁴ ca brahma-pārisajjānam ca dhammadikathā ti || |
11. Evam bhante ti kho bhikkhave Abhibhū bhikkhu Sikkhissa bhagavato arahato sammāsambuddhassa patissutvā brahmānañca brahmaparisañca brahmapārisajje ca dhammiyā kathāya sandassei samādapesi samuttejesi sampaham̄sesi || |
12. Tatra sudam bhikkhave brahmā ca brahmaparisā ca

¹ B. rājatāhāniyam; S¹⁻³ rājadhāniyam. ² S¹⁻³ tāva. ³ S¹⁻³ ahamsu. ⁴ S¹⁻³ parisāyā.

brahmapârisajjâ ca ujjhâyanti khîyanti vipâcenti || || Acchariyam vata bho abbhutam vata bho katham hi nâmâ satthari sammukhîbhûte sâvako dhammam desessatî ti || ||

13. Atha kho bhikkhave Sikhî bhagavâ araham sammâ-sambuddho Abhibhum bhikkhum âmantesi || || Ujjhâyanti kho te brâhmañâ brahmâ ca brahmaparisâ ca brahmapârisajjâ ca || || Acchariyam vata bho abbhutam vata bho katham hi nâmâ satthari sammukhîbhûte sâvako dhammam desessatî ti || || Tena hi tvam brâhmañâ bhiyyosomattâya brahmâ-nañ ca brahmaparisañ ca brahmapârisajje ca samvejehî ti || ||

14. Evam bhante ti kho bhikkhave Abhibhû bhikkhu Sikhissa bhagavato arahato sammâsambuddhasa pañissutvâ dissamânena pi kâyena dhammam desesi || adissamânena pi kâyena dhammam desesi || dissamânena hetthimena upaddhakâyena dhammam desesi || dissamânena pi uparimena upadâdhakâyena adissamânena¹ upadâdhakâyena adissamânena² hetthimena upadâdhakâyena dhammam desesi || ||

15. Tatra sudam bhikkhave brahmâ ca brahmaparisâ ca brahmapârisajjâ ca acchariyabbhutacittajâtâ ahesum || || Acchariyam vata bho abbhutam vata bho samanassa mahidhi katâ mahânubhâvatâ ti || ||

16. Atha kho Abhibhû bhikkhu Sikhim bhagavantam arahantam sammâsambuddham etad avoca || || Abhijânâmi khvâham bhante bhikkhusaṅghassa majjhe evarûpam vâcam bhâsitâ pahomi khvâham âvuso brahmaloke thito sahassilokadhâtum sarena viññâpetun-ti || ||

17. Etassa brâhmañâ kâlo etassa brâhmañâ kâlo yam tvam brâhmañâ brahmaloke thito sahassilokadhâtum sarena viññâpeyyâsi ti || ||

18. Evam bhante ti kho bhikkhave Abhibhû bhikkhu Sikhissa bhagavato arahato sammâsambuddhasa pañissutvâ brahmaloke thito imâ gâthâyo abhâsi || ||

Ârabbhatha nikhamatha || yuñjatha buddhasâsane ||
dhunâtha maccuno senam || nañgâram va kuñjaro || ||

¹ S^{1.3} purimena.

² S^{1.3} add pi.

yo imasmim dhammadvinaye || appamatto vihassati¹ ||
pahāya jātisamsāram || dukkhassantam karissatī ti || ||

19. Atha kho bhikkhave Sikhī ca bhagavā araham sammā-sambuddho Abhibhū ca bhikkhu brahmānañ ca brahmapari-sañ ca brahmapārisajje ca samvejetvā || seyyathāpi nāma || pa || tasmim brahmaloke antarahitā Aruṇavatiyā² pātur ahesum || ||

20. Atha kho bhikkhave Sikhī bhagavā araham sammā-sambuddho bhikkhū āmantesi || || Assutta no tumhe bhikkhave Abhibhussa bhikkhuno brahmaloke ṭhitassa gāthāyo bhāsamānassā ti || ||

21. Assumha kho³ mayam bhante Abhibhussa bhikkhuno brahmaloke ṭhitassa gāthāyo bhāsamānassā ti || ||

22. Yathā katham pana tumhe bhikkhave assutta Abhibhussa bhikkhuno brahmaloke ṭhitassa gāthāyo bhāsamānassā ti || ||

23. [Evam kho mayam bhante assumha Abhibhussa bhikkhuno brahmaloke ṭhitassa gāthāyo bhāsamānassa⁴ || ||]

Ārabbhatha nikhamatha || yuñjatha buddhasāsane ||
dhunātha maccuno senam || nalāgāram va kuñjaro || ||
yo imasmim dhammadvinaye || appamatto vihassati ||
pahāya jātisamsaram || dukkhassantam karissatīti || ||

24. Evam eva kho mayam bhante assumha Abhibhussa bhikkhuno brahmaloke ṭhitassa gāthāyo bhāsamānassā ti || ||

25. Sādhu sādhu bhikkhave || sādhu kho tumhe bhikkhave assutta Abhibhussa bhikkhuno brahmaloke ṭhitassa gāthāyo bhāsamānassā ti || ||

26. Idam avoca Bhagavā || attamanā te bhikkhū Bhagavato bhāsitam abhinandun-ti || ||

§ 5. Parinibbāna.

1. Ekam samayam Bhagavā Kusinārāyam viharati Upavattane Mallānam sālavane antarena yamakasālānam parinibbānasamaye || ||

2.⁵ Atha kho Bhagavā bhikkhū āmantesi || || Handa dāni

¹ S¹⁻³ vihessati here and further on. ² B. adds rājatāthāniyā. ³ S¹⁻³ no. ⁴ This paragraph is missing in S¹⁻³. ⁵ §§ 2-7 = M.P.S. VI. 10-18.

bhikkhave āmantayāmi vo appamādena sampādetha vaya-dhammā sankhārā ti || ayam Tathāgatassa pacchimā vācā || ||

3. Atha kho Bhagavā pathamam jhānam samāpajji || || Pathamajhānā vuṭṭhahitvā dutiyam jhānam samāpajji || || Dutiyajhānā vuṭṭhahitvā tatiyam jhānam samāpajji || || Tatiyajhānā vuṭṭhahitvā catuttham jhānam samāpajji || || Catutthajhānā vuṭṭhahitvā ākāsānañcāyatanañ samāpajji || || Ākāsānañcāyatanañ vuṭṭhahitvā viññānañcāyatanañ samāpajji || || Viññānañcāyatanañ vuṭṭhahitvā ākiñcaññāyatanañ samāpajji || || Ākiñcaññāyatanañ vuṭṭhahitvā nevasaññānāsaññāyatanañ samāpajji || ||

4. Nevasaññānāsaññāyatanañ vuṭṭhahitvā ākiñcaññāyatanañ samāpajji || Ākiñcaññāyatanañ vuṭṭhahitvā viññānañcāyatanañ samāpajji || || Viññānañcāyatanañ vuṭṭhahitvā ākāsānañcāyatanañ samāpajji || || Ākāsānañcāyatanañ vuṭṭhahitvā catuttham jhānam samāpajji || || Catutthajhānā vuṭṭhahitvā tatiyam jhānam samāpajji || || Tatiyajhānā vuṭṭhahitvā dutiyam jhānam samāpajji || || Dutiyajhānā vuṭṭhahitvā pathamam jhanam samāpajji || ||

Pathamajhānā vuṭṭhahitvā dutiyam jhānam samāpajji || || Dutiyajhānā vuṭṭhahitvā tatiyam jhānam samāpajji || || Tatiyajhānā vuṭṭhahitvā catuttham jhānam samāpajji || || Catutthajhānā vuṭṭhahitvā samanantarā Bhagavā parinibbāyi || ||

5. Parinibbute Bhagavati saha parinibbānā Brahmā sa-hampati imam gātham abhāsi || ||

Sabbeva nikhipissanti || bhūtā loke samussayam ||
yathā etādiso satthā || loke¹ appaṭipuggalo ||

Tathāgato balappatto || sambuddho parinibbuto ti || ||

6. Parinibbute Bhagavati saha parinibbānā Sakko devānam indo imam gātham abhāsi || ||

Aniccā vata saṅkhārā || uppadavayadhammino ||
uppañjitvā nirujjhanti || tesam vūpasamo sukho ti || ||

7. Parinibbute Bhagavati saha parinibbānā Āyasmā Ānando imam gātham abhāsi || ||

Tadāsi yam bhimsanakam || tadāsi lomahamsanam ||
sabbākāravarūpete || sambuddhe parinibbute ti || ||

¹ B. inserts m.

Parinibbutे Bhagavati saha parinibbânâ âyasmâ Anuruddho
imâ gâthâyo abhâsi || ||

Nâhu assâsapassâso tñita-cittassa¹ tâdino ||
anejo santim ârabbha || cakkhumâ parinibbuto || ||
asallînena cittena || vedanam ajjhavâsayi ||
pajjotass-eva nibbânam || vimokkho cetaso ahû ti² || ||

Brahma-samyuttam || ||

Pañcakam || ||

Tass-uddânam || ||

Brahmâ-Sanam Devadatto Andhakavindo Aruñavatî
Parinibbânena ca desitam idam Brahma-pañcakam³ || ||

¹ S¹⁻³ passâsâ°; S³ °tñitam°. ² S¹⁻³ vimokkho âhu cetaso ti. ³ So S¹⁻³; in
B. the end is thus:

Brahmâ-samyuttam || ||

Tatr-uddânam bhavati || ||

Brahmâyâcanam Agâravafica || Brahmadevo Bako ca brahmâ ||
Aññataro ca brahmâ Kokaliyañca || Tissakañ ceva Turu ca ||
Brahmâ Kokaliya-bhikkhu || Sanañkumârena Devadattam ||
Andhakavindam Aruñavatî Parinibbânena pannarasâ ti || ||

BOOK VII.—BRÂHMANA-SAMYUTTAM.

CHAPTER I. ARAHANTA-VAGGO PATHAMO.

§ 1. *Dhanañjant.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavâ Râjagahe viharati Veļuvane kalandaka-nivâpe || ||
2. Tena kho pana samayena aññatarassa bhâradvâjagotta-brâhmânassa¹ Dhanañjânî² nâmâ brâhmañî abhippasannâ hoti buddhe ca dhamme ca sanghe ca || ||
3. Atha kho³ Dhanañjânî brâhmañî bhâradvâjagottassa brâhmañassa bhattam upasamharantî⁴ upakkamitvâ⁵ tikkhattum udânam udânesi || || Namo tassa Bhagavato arahato sammâsambuddhassa || pe || ||
4. Evam vutte bharadvâjagotto brâhmaño Dhanañjânim etad avoca || || Evam eva panâyam vasalî yasmim vâ tasmim vâ tassa muñdakassa samanassa vañnam bhâsatî || idâni tyâham⁶ vasali tassa sathunovâdam âropessâmî-ti || ||
5. Na khvâhan-tam brâhmañâ passâmi sadevake loke samârake sabrahmake sassamanabrahmañiyâ pajâya sdevakam-nussâya yo tassa Bhagavatovâdam âropeyya arahato sammâsambuddhassa || api ca tvam brâhmañâ gaccha || gantvâ vijâ-nissasi ti⁷ || ||
6. Atha kho bhâradvâjagotto brâhmaño kupito anattamano yena Bhagavâ ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavatâ saddhim sammodi || sammodanîyam katham sârâñiyam vîtisâ-retvâ ekam antam nisidi || ||

¹ S¹⁻³ °gotassa. ² So S¹; B. dhananjânî; S³ dhânañjânî. ³ S¹⁻³ omit atha kho. ⁴ S¹⁻³ upaharanti. ⁵ B. upakkhamitvâ. ⁶ S¹⁻³ idânißaham. ⁷ So B. (correction of vijânißatîti); S³ pivedissatîti.

7. Ekam antam nisinno kho bhâradvâjagotto brâhmaṇo
Bhagavantam gâthaya aijhabhâsi || ||

Kimsu chetvâ¹ sukham seti || kimsu chetvâ na socati || ||
kissassa² ekadhammadassa || vadham rocesi³ Gotamâ ti⁴ ||

8. Kodham chetvâ sukham seti || kodham chetvâ na socati || ||
kodhassa visamûlassa || madhuraggassa brâhmaṇa ||

vadham ariyâ pasamsanti || tam hi chetvâ na socatîti⁵ || ||

9. Evam vutte bhâradvâjagotto brâhmaṇo Bhagavantam
etad avoca || || Abhikkhantam bho Gotama abhikkantam
bho Gotama || || Seyyathâpi bho Gotama nikkujjitam vâ
ukkujjeyya || paṭicchannam vâ vivareyya || mûlhassa vâ
maggam âcikkheyya || andhakâre vâ telapajjotam dhâreyya
cakkhumanto rûpâni dakkhînti || evam evam bhotâ Gotamena
anekapariyâyena dhammo pakâsito || || Esâham bhagavantam
Gotamam saraṇam gacchâmi || dhammañca bhikkhusaṅghañ-
ca || || Labheyyâham bhotô Gotamassa santike pabbajjam
labheyyam upasampadan-ti || ||

10. Alattha kho bhâradvâjagotto brâhmaṇo Bhagavato
santike pabbajjam alattha upasampadam⁶ || ||

11. Acirûpasampanno kho⁷ panâyasmâ bhâradvâjo eko
vûpakaṭṭho appamatto âtâpî pahitatto viharanto na cirass-eva
yassatthâya kulaputtâ sammad eva agârasmâ anagâriyam
pabbajanti || tad anuttaram brahmacariya-pariyosânam ditṭhe-
va dhamme sayam abhiññâ sacchikatvâ upasampaja vihâsi ||
khîñâ jâti vusitam brahmacariyam katañ karaṇiyam nâparam
itthattâyâ ti abbhaññâsi || ||

12. Aññataro ca Bhâradvâjo arahatam ahositi || ||

§ 2. Akkosa.

1. Ekam samayam Bhagavâ Râjagahe viharati Veluvane
kalandaka-nivâpe || ||

2. Assosi kho akkosaka-bhâradvâjo brâhmaṇo Bhâradvâja-
gotto kira brâhmaṇo Samanassa Cetanassa santike agârasmâ
anagâriyam pabbajito ti || ||

3. Kupito anattamano yena Bhagavâ ten-upasaṅkami ||

¹ SS. jhatvâ always. ² B. kissassu. ³ SS. rocehi. ⁴ B. Gotamo ti; S¹ Gotamâhi; S² mâhîti; S³ mâtîhi. ⁵ These gâthas, already met with in Devatâ-S. VIII. 1 and Devaputta-S. I. 3, will be found again once more in Sakka-S. III. 1. ⁶ S¹⁻³ add ti alattha upasampadâ. ⁷ S¹⁻³ ca.

upasaṅkamitvâ Bhagavantam asabbhâhi pharusâhi vâcâhi
akkosati paribhâsatî || ||

4. Evam vutte Bhagavâ akkosaka-bhâradvâjam brâhmaṇam
etad avoca || || Tam kim maññasi brâhmaṇa || api nu kho te
âgacchanti mittâmaccâ ñâtisâ lohitâ atithiyo ti || ||

5. Appekadâ me bho Gotama âgacchanti mittâmaccâ ñâtisâ
lohitâ atithiyo ti || ||

6. Tam kim maññasi brâhmaṇa || api nu tesam anuppadesi
khâdaniyam bhojaniyam sâyanîyan-ti¹ || ||

7. Appekadâ nesâham bho Gotama anuppadesi khâdanî-
yam bhojaniyam sâyanîyan-ti || ||

8. Sace kho pana te brâhmaṇa na patiganhanti kassa tam
hoti || ||

9. Sace te² bho Gotama na patiganhanti amhâkam eva
tam hoti ti || ||

10. Evam eva kho³ brâhmaṇa yam tvam amhe anakkosante
akkosasi || arosante rosesi⁴ || abhaṇḍante bhaṇḍasi || tam te
mayam na paṭiganhâma [tav-ev-etam brâhmaṇa hoti]⁵ tav-
ev-etam brâhmaṇa hoti ti || || Yo kho brâhmaṇa akkosantam
paccakkosati || rosentam paṭiroseti || bhaṇḍantam paṭibhaṇḍa-
ti || ayam vuccati brâhmaṇa sambhuñjati vîtharati || te mayam
tayâ neva sambhuñjâma || na vîtharâma || tav-ev-etam
brâhmaṇa hoti tav-ev-etam brâhmaṇa hoti ti || ||

11. Bhavantam kho Gotamam sarâjikâ parisâ evam jânâ-
ti || Araham samaño Gotamo ti || || Atha ca pana bhavam
Gotamo kujjhati ti || ||

12. Akkodhassa kuto kodho || dantassa samajivino ||
sammadaññâvimuttassa || upasantassa tâdino || ||
tasseeva tena pâpiyo || yo kuddham paṭikujjhati ||
kuddham appaṭikujjhanto || saṅgâmanâjeti dujjayam || ||
ubhinnam attham carati || attano ca parassa ca || ||
param saṅkupitam ñatvâ || yo sato upasammati || ||
ubhinnam tikicchantânam⁶ || attano ca parassa ca || ||
janâ maññanti bâlo ti || ye dhammassa akovidâ ti⁷ || ||

¹ B. khâdaniyam vâ bho^o vâ sâ^o vâ ti. ² S¹⁻³ me. ³ B. evamevam. ⁴ B.
rosasi and further on rosati. ⁵ In B. only. ⁶ So B.; C. notices the readings
tikicchantânam and tikicchatam; S¹⁻³ tikicchantam. ⁷ These gâthâs are repeated
in the next sutta.

162, 262, 223

13. Evam vutte akkosaka-bhâradvâjo brâhmaño Bhagavantam etad avoca || || Abhikkantam bho Gotama || pe ||

Esâham bhavantam Gotamam sarañam gacchâmi dhammañca bhikkhusaṅghañca || || Labheyyâham bhotô Gotamassa santike pabbajjam labheyyam upasampadan-ti || ||

14. Alattha kho akkosaka-bhâradvâjo brâhmaño Bhagavato santike pabbajjam alattha upasampadam ||

15. Acirûpasampanno kho panâyasmâ akkosaka-bhâradvâjo eko vûpakaṭho appamatto âtâpi pahitatto viharanto na cirasseva yassatthâya kulaputtâ sammad eva agârasmâ ana-gâriyam pabbajanti || tad anuttaram brahmacariyapariyośanam diṭṭhevadhamme sayam abhiññâ sacchikatvâ upasampajja vihâsi || khinâ jâti vusitam brahmacariyam katham karanîyam nâparam itthattâyâ ti abbhaññâti ! ||

16. Aññataro ca panâyasmâ Bhâradvâjo arahatam ahosi ti || ||

§ 3. Asurinda.

1. Ekam samayam Bhagavâ Râjagahe viharati Veļuvane kalandaka-nivâpe || ||

2. Assosi kho asurindaka-bhâradvâjo brâhmaño || || Bhâradvâjagotto brâhmaño kira samanassa Gotamassa santike agârasmâ anagâriyam pabbajito ti || ||

3. Kupito anattamano yena Bhagavâ ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavantam asabbhâhi pharusâhi vâcâhi akkosati paribhâsati || ||

4. Evam vutte Bhagavâ tuṇhî ahosi || ||

5. Atha kho asurindaka-bhâradvâjo brâhmaño Bhagavantam etad avoca || || Jito si samaṇa || jito si samaṇa ti || ||

6. Jayam ve maññati bâlo || vâcâya pharusam bhaṇam ||

jayañc-ev-assa tam hoti || yâ titikkhâ vijânato || ||

tass-eva tena pâpiyo || yo kuddham paṭikujjhati ||

kuddham appaṭikujjhanto || saṅgâmam jeti dujjayam ||

ubhiunam atham carati || attano ca parassa ca ||

param saṅkupitam ñatvâ || yo sato upasammati ||

ubhinnam tikičchantânam || attano ca parassa ca ||

janâ maññanti bâlo ti || ye dhammassa akovidâ ti² || ||

¹ All this passage from Evâham^o is suppressed in S¹⁻³ by abbreviation. ² See the preceding sutta.

7. Evam vutte asurindaka-bhâradvâjo brâhmaño Bhagavantam etad avoca || Abhikkantam bho Gotama abhikkantam bho Gotama || pa || abbhaññâsi || ||

8. Aññataro ca panâyasmâ bhâradvâjo arahatam ahosî ti || ||

§ 4. *Bilañgika.*

1. Ekam samayam Bhagavâ Râjagahe viharati Veļuvane kalandaka-nivâpe || ||

2. Assosi kho bilangika-bhâradvâjo¹ brâhmañç || Bhâradvâjagotto kira brâhmaño samañassa Gotamassa santike agârasmâ anagâriyam pabbajito ti || ||

3. Kupito anattamano yena Bhagavâ ten-upasañkami || upasañkamitvâ tuñhibhûto ekam antam atthâsi || ||

4. Atha kho Bhagavâ bilangikassa² bhâradvâjassa brâhmañassa cetasâ cetoparivitakkam aññâya bilañgikam³ bhâradvâja-brâhmañam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Yo appaduṭṭhassa narassa dussati ||
suddhassa posassa anañgañassa ||
tam eva bâlam paceti pâpam ||
sukhumo rajo paṭivâtam va khitto ti³ || ||

5. Evam vutte bilañgika-bhâradvâjo brâhmaño Bhagavantam etad avoca || || Abhikkantam bho Gotama abhikkantam bho Gotama || pa || Esâham bhavantam Gotamam sarañam gacchâmi dhammañca bhikkhusañghañca || Labheyâham bhotu Gotamassa santike pabbajjam || pa || tad anuttaram brahmacariyapariyosânam diṭṭheva dhamme sayam abhiññâ sacchikatvâ upasampajja viharati || || Khinâ jâti vusitam brahmacariyam katham karañiyam nâparam itthattâyâ ti abbhaññâsi || ||

6. Aññataro ca panâyasmâ bhâradvâjo arahatam ahositi || ||

§ 5. *Ahimsaka.*

1. Sâvatthi nidâna || ||

2. Atha kho ahimsaka-bhâradvâjo brâhmaño yena Bhagavâ ten-upasañkami || upasañkamitvâ Bhagavatâ saddhim sammodi || sammodaniyam katham sârâniyam vîtisâretvâ ekam antam nisidi || ||

¹ C. vilangika°; ² S¹⁻³ bilañgaka°. ³ S¹⁻³ bilañgaka°. ³ Repetition of Devatâ-S. III. 2.

3. Ekam antam nisinno kho ahimsaka-bhâradvâjo brâhmaño Bhagavantam etad avoca || || Ahimsakâham bho Gotama ahimsakâham bho Gotamâ ti || ||

4. Yathâ nâmam tathâ c-assa || siyâ kho tvam ahimsako ||
yo ca kâyena vâcâya || manasâ ca na himsatî ||
sa ce ahimsako hoti || yo param na vihimsatîti || ||

5. Evam vutte ahimsaka-bhâradvâjo brâhmaño Bhagavantam etad avoca || || Abhikkantam bho Gotama abhikkantam bho Gotama || pa || abbhaññâsi || ||

6. Aññataro ca panâyasmâ bhâradvâjo arahatam ahositi || ||

§ 6. *Jatâ.*

1. Sâvatthi nidânam || ||

2. Atha kho jaṭâ-bhâradvâjo brâhmaño yena Bhagavâ ten-upasânkamî || upasânkamitvâ Bhagavatâ saddhim sammodi || sammodanîyam katham sârâñiyam vîtisâretvâ ekam antam nisidi || ||

3. Ekam antam nisinno jaṭâ-bhâradvâjo brâhmaño Bhagavantam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Antojaṭâ bahijâṭâ || jaṭâya jaṭitâ pajâ ||
tam tam Gotama pucchâmi || ko imam vijaṭaye jaṭan-ti || ||

4. Sile patitîthâya naro sapañño || cittam paññañca bhâvayam ||
âtâpi nipako bhikkhu || so imam vijaṭaye jaṭam || ||
Yesam râgo ca doso ca || avijjâ ca virâjita ||
khinâsavâ arahanto || tesam vijaṭitâ jaṭâ || ||
Yattha nâmañca rûpañca || asesam uparujjhati ||
paṭigham rûpasâññâ ca¹ || etha sâ chijjate jaṭâ ti² || ||

5. Evam vutte jaṭâ-bhâradvâjo brâhmaño Bhagavantam etad avoca || || Abhikkantam bho Gotama || pa ||

6. Aññataro ca panâyasmâ bhâradvâjo arahatam ahositi || ||

§ 7. *Suddhika.*

1. Sâvatthi Jetavane || ||

2. Atha kho suddhika-bhâradvâjo brâhmaño yena Bhagavâ ten-upasânkamî || upasânkamitvâ Bhagavatâ saddhim sammodi || sammodanîyam katham sârâñiyam vîtisâretvâ ekam antam nisidi || ||

¹ SS. °saññañca. ² B. etthesâ chindate°. These gathâs are the same as those of Devatâ-S. III. 3.

3. Ekam antam nisinno kho suddhika-bhāradvājo brāhmaṇo Bhagavato santike imam gātham ajjhabhāsi ॥ ॥
- Na brāhmaṇo sujjhati koci loke ॥
sīlavā pi tapo karam ॥
vijjācaraṇasampanno so sujjhati ॥
na aññā itarā pajā ti ॥ ॥
4. Bahum pi palapam jappam ॥ na jaccā hoti ¹ brāhmaṇo ॥
anto kasambhu ²-samkiliṭṭho ॥ kuhanam ³ upanissito ⁴ ॥ ॥
Khattiyo brāhmaṇo vesso ॥ suddo caṇḍālapukkuso ॥
āraddhaviriyo pahitatto ॥ niccam daṭṭhaparakkamo ॥
pappoti paramam suddhim ॥ evam jānāhi brāhmaṇā ti ॥ ॥
5. Evam vutte suddhika-bhāradvājo brāhmaṇo Bhagavantam etad avoca ॥ ॥ Abhikkantam bho Gotama abhikkantam bho Gotama ॥ pa ॥
6. Aññataro ca panāyasmā bhāradvājo arahatam ahosīti ॥ ॥

§ 8. *Aggika.*

1. Ekam samayam Bhagavā Rājagahe viharati Veļuvane kalandaka-nivāpe ॥ ॥
2. Tena kho pana samayena aggika-bhāradvājassa brāhmaṇassa sappinā pāyāso sannihito ⁵ hoti ॥ ॥ aggim juhissāmi aggihuttam paricarissāmīti ॥ ॥
3. Atha kho Bhagavā pubbaṇhasamayam nivāsetvā patta-civaram ādāya Rājagaham piṇḍāya pāvisi ॥ Rājagahe sapadānam piṇḍāya caramāno yena aggika-bhāradvājassa brāhmaṇassa nivesanam ten-upasāṅkami ॥ upasāṅkamitvā ekam antam atthāsi ॥ ॥
4. Addasā kho aggika-bhāradvājo brāhmaṇo Bhagavantam piṇḍāya carantam ॥ disvāna Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi ॥ ॥
- Tīhi vijjāhi sampanno ॥ jātimā sutavā bahu ॥
vijjācaraṇasampanno ॥ so-mam bhuñjeyya pāyāsan-ti ⁶ ॥ ॥
5. Bahum pi palapam jappam ॥ na jaccā ⁷ hoti brāhmaṇo ॥
anto kasambusamkiliṭṭho ⁸ ॥ kuhanā parivārito ॥ ॥

¹ B. najacco. ² So S¹ and C.; B. puti; S³ sa (or si) kambu. ³ B. kuhanā.
⁴ S¹⁻³ add ti. This gāthā will be found again in the next sutta. ⁵ S³ santito; S¹ sāttito. ⁶ S¹⁻³ so imam° pāyasantī here and further on. ⁷ B. jacco as above.
⁸ S¹⁻³ as above (preceding sutta); B. °kasapamusamkiliṭṭho.

pubbenivāsam yo wedi || saggāpāyañ ca passati ||
 atho¹ jātikkhayam patto || abhiññāvoso muni² || ||
 etāhi tīhi vijjāhi || tevijo hoti brāhmaṇo ||
 vijjācaraṇasampamo || so mam bhuñjeyya pāyāsan-ti || ||

6. Bhuñjatu bhavam bho³ Gotamo brāhmaṇo bhavan-ti || ||

7. Gāthābhigītam me abhojaniyam⁴ ||
 sampassatam brāhmaṇa n-esa dhammo ||
 gāthābhigītam panudanti buddhā ||
 dhamme sati brāhmaṇa vuitir esā || ||
 Aññena ca⁵ kevalinam mahesim ||
 khīṇāsavam kukkuccavūpasantam⁶ ||
 annena pānena upaṭṭhahassu ||
 khettam hi tam⁷ puññapekkhassa hoti ti⁸ || ||

8. Evam vutte aggika-bhāradvājo brāhmaṇo Bhagavantam
 etad avoca || || Abbikkantam bho Gotama || pa ||

9. Aññataro ca panāyasmā bhāradvājo arahatam ahositi || ||

§ 9. Sundarika.

1. Ekam samayam Bhagavā Kosalesu viharati Sundarikāya
 nadiyā tīre || ||

2. Tena kho pana samayena ~~sundarika~~-bhāradvājo brāhmaṇo Sundarikāya nadiyā tīre aggim juhati aggihuttam paricarati || ||

3. Atha kho sundarika-bhāradvājo brāhmaṇo aggim juhitvā aggihuttam paricaritvā utṭhāyāsanā samantā catuddisā anuvilokesi || || Ko nu kho imam havyasesam bhuñjeyyāsīti⁹ || ||

4. Addasā kho sundarika-bhāradvājo brāhmaṇo Bhagavantam aññatarasmiṁ rukkhamūle sīsam¹⁰ pārutam¹¹ nisin-nam disvāna vāmena hatthena havyasesam gahetvā dakkhiṇāhatthena kamaṇḍalum gahetvā¹² yena Bhagavā ten-upasaṅkami || ||

5. Atha kho Bhagavā sundarika-bhāradvājassa brāmaṇassa padasaddena sīsam vivari ||

6. Atha kho sundarika-bhāradvājo brāhmaṇo || munḍo¹³

¹ S¹ atha. ² S¹⁻³ °vositavo°. This gāthā will be found again in II. 8. ³ B. omits bho. ⁴ B. abhojaneyyam here and further on. ⁵ S¹⁻³ ca here and further on. ⁶ S¹⁻³ kukkuca° here and further on. ⁷ S¹⁻³ hetam. ⁸ These gāthās will be found again in the next sutta. ⁹ B. bhuñjeyyātī. ¹⁰ B. C. sasisam. ¹¹ S¹⁻³ pārūpitam. ¹² S¹⁻³ gahetvāna. ¹³ S¹⁻³ munḍako.

ayam bhavam munḍako ayam bhavan-ti || tato ca puna nivattitu-kâmo ahosi || ||

7. Atha kho sundarika-bhâradvâjassa brâhmanassa etad ahosi || || Muṇḍâ pi hi ¹ idh-ekacce brâhmanâ bhavanti || yam nunâham upasaṅkamitvâ jâtim puccheyyan-ti || ||

8. Atha kho sundarika-bhâradvâjo brâhmaṇo yena Bhagavâ ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavantam etad avoca || || Kim jacco bhavan-ti || ||

9. Mâ jâtim puccha caranañca puccha ||
kaṭṭhâ have jâyati jâtavedo ||
nîcâkulino pi muni dhitimâ ||
âjânîyo hoti hirinisedho || ||
saccena danto damasâ upeto ||
vedantagû vûsita-brahmacariyo ||
yaññupanîto ² tam upavhayetha ³ ||
kâlena so jubati ⁴ dakkhiṇeyyo ti ⁵ || ||

10. Addhâ suyiṭṭham suhutam ⁶ mama yidam ||
yam tâdisam vedagum addasâmi ⁷ ||
tumhâdisânam hi adassanena ||
añño janô bhuñjati havyasesan-ti || ||
Bhuñjatu bhavam Gotamo brâhmaṇo bhavan-ti || ||

11. Gâthâbhigîtam me abhojaniyam ||
sampassatam brâhmaṇa n-esa dhammo ||
gâthâbhigîtam ⁸ panudanti buddhâ ||
dhamme sati brâhmaṇa vuttir esâ || ||
Aññena ce kevalinam mahesim ||
khîṇâsavam kukkuccavûpasantam ||
annena pânena upaṭṭhahassu ||
khettam hi tam ⁹ puññapekkhassa hoti ti ¹⁰ || ||

12. Atha kassa câham bho Gotama imam havyasesam
dammî ti || ||

13. Na khvâham brâhmaṇa passâmi sadevake loke sampârake sabrahmake sassamaṇa-brâhmaṇiyâ pajâya sadevama-nussâya yass - eso ¹¹ havyaseso bhutto sammâparinâmam

¹ S¹⁻³ add ca. ² B. yañño^o. ³ S¹ upavuhayetha. ⁴ S¹⁻³ duhati. ⁵ B. dakkhineyeti. ⁶ S¹⁻³ ahutam. ⁷ B. addasâma. ⁸ S¹⁻³ vâcâbhigîtam. ⁹ S¹⁻³ tena (or te tam) hite. ¹⁰ For these two gâthâs (text and notes) see the preceding sutta. ¹¹ B. yena.

gaccheyya || aññatra brâhmaṇa Tathâgatassa vâ Tathâgatasâ-vakassa vâ || tena hi tvam brâhmaṇa tam havyasesam appaharite vâ chattehi appâṇake vâ udate opilâpehî ti || ||

14. Atha kho sundarika-bhâradvâjo brâhmaṇo tam havyasesam appâṇake udate opilâpesi || ||

15. Atha kho so havyaseso udate pakkhitto cicciṭâyati ciṭiciṭâyati sandhûpâyati sampadhûpâyati || || Seyyathâpi nâma phâlo divasasantatto udate pakkhitto cicciṭâyati ciṭiciṭâyati sandhûpâyati sampadhûpâyati || evam eva so havyaseso udate pakkhitto cicciṭâyati ciṭiciṭâyati sandhûpâyati sampadhûpâyati ||

16. Atha kho sundarika-bharadvâjo brâhmaṇo samviggo lomahaṭṭhajâto yena Bhagavâ ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ ekam antam atṭhâsi || ||

17. Ekam antam thitam kho sundarika-bhâradvâjam brâhmaṇam Bhagavâ gâthâya ajjhabhâsi || ||

Mâ¹ brâhmaṇa dâru samâdahâno ||
suddhim² amâññi bahiddhâ hi etam ||
na hi tena suddhim³ kusalâ vadanti ||
yo bâhirena parisuddhim³ icche || ||
Hitvâ aham brâhmaṇa dârudâham ||
ajjhattam eva jalayâmi⁴ jotiñ ||
niccaggini⁵ niccasamâhitatto⁵ ||
araham⁶ aham brahmacariyam carâmi || ||
Mâno hi te brâhmaṇa⁷ khâribhâro ||
kodho dhûmo bhasmani mosavajjam⁸ ||
jihvâ sujâ hadayam jotiṭhânam ||
attâ sudanto purisassa joti || ||
Dhammo rahado brâhmaṇa sîlatittho ||
anâvilo sabbhi satam⁹ pasattho⁹ ||
yattha¹⁰ have vedaguno¹¹ sinâtâ¹² ||
anallînagattâ¹³ va taranti pâram¹⁴ || ||
Saccam¹ dhammo samyamo brahmacariyam ||
majjhesisâ brâhmaṇa brahmapatti ||

¹ S¹⁻³ add vâ. ² S¹⁻³ suddham. ³ S³ bâlavena°; B. suddhim. ⁴ B. ajjhathamevujjalayâmi. ⁵ S¹⁻³ niccaggi niccasamâhitatto. ⁶ B. omits araham. ⁷ S¹⁻³ hito (S¹ °te) brâhmaṇâ. ⁸ C. nimmo°. ⁹ B. pasattho. ¹⁰ S¹⁻³ yatthâ. ¹¹ B. vedagûno; SS. have daguno. ¹² So S³; B. sinhatâ; S¹⁻² sinânanda (S² dam) tâ. ¹³ SS. anallagattâ. ¹⁴ This gâthâ will be found again in II. 11.

satujjubhûtesu namo karohi ||

 tam aham naram dhammasârî ti¹ brûmî ti || ||

18. Evam vutte sundarika-bhâradvâjo brâhmaño Bhagavantam etad avoca || || Abhikkantam bho Gotama abhikkantam bho Gotama || pa ||

19. Aññataro ca panâyasmâ bhâradvâjo arahatam ahosi ti || ||
§ 10. *Bahudhîti.*

1. Ekam samayam Bhagavâ Kosalesu viharati aññata-rasmim vanasande ||

2. Tena kho pana samayena aññatarassa bharadvâja-gottassa brâhmañassa catuddasa balivaddâ nañthâ honti || ||

3. Atha kho ~~bharadvâja~~-gotto brâhmaño te balivadde gavesanto yena so pana vanasande ~~ten-upasañkami~~ upasañkamitvâ addasâ Bhagavantam tasmim vanasande nisinnam pallañkam âbhujitvâ ujuñ kâyam pañidhâya parimukham satim upañthapetvâ || ||

4. Disvâna yena Bhagavâ ten-upasañkami || upasañkamitvâ Bhagavato santike imâ gâthayo abhâsi || ||

~~Na hi~~² nûn-imassa samañassa || balivaddâ catuddasa ||
ajjasatthim na dissanti || tenâyam samaño sukhi || ||
na hi nûn-imassa samañassa || tilâ khettasmim pâpikâ³ ||
ekapaññâ dvipannâ⁴ ca || tenâyam samaño sukhi || ||
na hi nûn-imassa samañassa || tuccha-kotthasmim musikâ ||
ussoñhikâya naccanti || tenâyam samaño sukhi || ||
na hi nûn-imassa samañassa || santhâro⁵ sattamâsiko ||
uppâtakehi⁶ samchanno || tenâyam samaño sukhi || ||
na hi nûn-imassa samañassa || vidhavâ sattadhîtaro ||
ekaputtâ dviputtâ ca⁷ || tenâyam samaño sukhi || ||
na hi nûn-imassa samañassa || piñgalâ tilakâ hatâ ||
sottam pâdena bodheti || tenâyam samaño sukhi || ||
na hi nûn-imassa samañassa || paccûsamhi iñâyikâ ||
~~detha~~ dethâ ti codenti || tenâyam samaño sukhi ti || ||

~~5.~~ Na hi mayham brâhmaña || balivaddâ catuddasa ||
ajjasatthim na dissanti || tenâham brâhmaña sukhi || ||

¹ SS. sâti. ² S¹⁻³ ha always. ³ B. pâpikâ. ⁴ B. dupaññâ. ⁵ All the MSS. sandharo; but further on S¹⁻³ santhâro. ⁶ C. uppâdakehi. ⁷ B. duputtâ; S¹ viputtâ; S³ ekaputtavi (or ci) puttâca.

na hi mayham brâhmaṇa || tilâ khettaśmîm pâpikâ ||
 ekapaññâ dvipaññâ ca || teñâham brâhmaṇa sukhî || ||
 na hi mayham brâhmaṇa || tuccha-kotthasmîm musikâ ||
 ussoñhikâya naccanti || tenâham brâhmaṇa sukhî || ||
 na hi mayham brâhmaṇa || santhâro¹ sattamâsiko ||
 uppâtakehi samchanno || tenâham brâhmaṇa sukhî || ||
 na hi mayham brâhmaṇa || vidhavâ sattadhîtaro ||
 ekaputtâ dviputtâ ca || tenâham brâhmaṇa sukhî || ||
 na hi mayham brâhmaṇa || pingalâ tilakâ hatâ ||
 sottam pâdena bodheti || tenâham brâhmaṇa sukhî || ||
 na hi mayham brâhmaṇa || paccûsamhi iñâyikâ ||
 detha dethâti codenti || tenâham brâhmaṇa sukhî ti || ||

6. Evam vutte bhâradvâjagotto brâhmaṇo Bhagavantam etad avoca || || Abhikkantam bho Gotama abhikkantam bho Gotama || seyyathâpi bho Gotama nikujjitat va ukkujjeyya paṭicchannam vâ vivareyya || mûlhassa vâ maggam âcikkheyya || andhakâre telapajjotam dhâreyya cakkhumanto rupâni dak-khînti || evam evam bhotâ² Gotamena anekapariyâyena dhammo pakâsito || esâham Bhagavantam sarañam gacchâmi dhammañca bhikkhusaṅghañca || Labheyyâham bho³ Gotamassa santike pabbajjam labheyyam upasampadan-ti || ||

7. Alattha kho bhâradvâjagotto brâhmaṇo Bhagavato santike pabbajjam alattha upasampadam || ||

8. Acirûpasampanno panâyasmâ bharadvâjo eko vûpakaṭṭho appamatto âtâpî pahitatto viharanto na cirass-eva yassatthâya kulaputtâ sammadeva agârasmâ anagâriyam pabbajanti || tad anuttaram brahmacariyapariyosânam dittheva dhamme sayam abhiññâ sacchikatvâ upasampajja vihâsi || khinâ jâti vusitam brahmacariyam katam karâñiyam nâparam itthattâyâ ti abbhaññâsi || ||

9. Aññataro ca panâyasmâ bhâradvâjo arahatam ahosîti || ||
 Arahanta-vaggo pathamo || ||

Tass-uddânam || ||

Dhanañjâni ca Akkosam || Asurinda⁴ Bilaṅgikam ||
Ahimsakam Jatâ c-eva || Sudhikam c-eva Aggikâ ||
Sundarikam Bahudhîti || yena ca te dasâ ti || ||

¹ S³ santhâro; B. sandharo. ² S¹⁻³ bho. ³ S¹⁻³ bho. ⁴ S¹⁻³ asundarikam.

CHAPTER II. UPÂSAKA-VAGGO.

§ 1. *Kasi*.¹

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavâ Magadhesu viharati Dakkhinâgirismim Ekanâlâyam brâhmaṇa-gâme || ||
2. Tena kho pana samayena kasi-bhâradvâjassa² brâhmaṇassa pañcamattâni naṅgalasatâni payuttâni honti vappa-kâle || ||
3. Atha kho Bhagavâ pubbañhasamayam nivâsetvâ patta-civaram âdâya yena kasi-bhâradvâjassa brâhmaṇassa kam-manto ten-upasaṅkami || ||
4. Tena kho pana samayena kasi-bhâradvâjassa brâhmaṇassa parivesanâ vattati || ||
5. Atha kho Bhagavâ yena parivesanâ ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ ekam antam aṭṭhâsi || ||
6. Addasâ kho kasi-bharadvâjo brâhmaṇo Bhagavantam piṇḍâya ṭhitam || disvâna Bhagavantam etad avoca || || Aham kho samaṇa kasâmi ca vapâmi³ ca || kasitvâ ca vapitvâ ca bhuñjâmi || || Tvam pi samaṇa kasassu ca vapassu ca || kasitvâ ca vapitvâ ca bhuñjassûti || ||
7. Aham pi kho brâhmaṇa kasâmi ca vapâmi ca || kasitvâ ca vapitvâ ca bhuñjâmîti || ||
8. Na kho mayam passâma bphoto⁴ Gotamassa Yugam vâ vâ naṅgalam vâ phâlam vâ pâcanam vâ balivadde vâ || atha ca pana bhavam Gotamo evam âha || || Aham pi kho brâhmaṇa kasâmi ca vapâmi ca || kasitvâ ca vapitvâ ca bhuñjâmîti || ||
9. Atha kho kasi-bhâradvâjo brâhmaṇo Bhagavantam gâthâya ajjhabhâsi || ||
Kassako paṭijânâsi || na ca passâmi te kasim ||
kassako⁵ pucchito brûhi || katham jânemu tam kasin-ti || ||
10. Saddhâ bijam tapo vuṭṭhi || paññâ me yuganângalam || hirî isâ mano yottam || sati me phâla-pâcanam || || kâyagutto vacigutto || âhâre udare yato || saccam karomi niddânam || soraccam me pamocanam || ||

¹ Thisutta recurs in the Sutta-Nipâta I. 4. ² S³ kasi° always. ³ B. vapp° always. ⁴ S³ bho. ⁵ S¹ kasine; S³ kasane.

viriyam me dhuradhorayham || yogakkhemâdhivâhanam ||
 gacchati anivattantam || yattha gantvâ na socati || ||
 Evam esâ kasî kaṭṭhâ || sâ hoti amatapphalâ ||
 etam kasim kasitvâna || sabbadukkhâ pamuccatî ti || ||

11. Bhuñjatu bhavam Gotamo kassako bhavam Gotamo¹ ||
 yam hi Gotamo amatapphalam pi kasim kasatî ti || ||

12. Gâthâbhigîtam me abhojanîyam ||
 sampassatam brâhmaṇa n-esa dhammo ||
 gâthâbhigîtam panudanti buddhâ ||
 dhamme sati brâhmaṇa vuttir esâ || ||
 aññena ce kevalinam mahesim ||
 khîñâsavam kukkuccavûpasantam ||
 annena pânena upaṭṭhahassu ||
 khettañhi tam puññapekkhassa hotî ti² ||

³ Evam vutte kasi-bhâradvâjo brâhmaṇo Bhagavantam etad
 avoca || || Abhikkantam bho Gotama abhikkantam bho
 Gotama || seyyathâpi bho Gotama nikujjitatm vâ ukkujjeyya
 paṭicchannam vâ vivareyya mûlhassa vâ maggam âcikkheyya
 andhakâre vâ telapajjotam dhâreyya cakkhumanto rûpâni
 dakkhinti || evam evam bho Gotamena anekapariyâyena
 dhammo pakâsito || esâham bhagavantam Gotamam saraṇam
 gacchâmi dhammañca bhikkhusaṅghañca || upâsakam mam
 bhavam Gotamo dharetu ajjatagge pânupetam saraṇam
 gatan-ti || ||

§ 2. Udayo.

1. Sâvatthi nidânam || ||
2. Atha kho Bhagavâ pubbañhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Udayassa brâhmaṇassa nivesanam ten-upasaṅkami || ||
3. Atha kho Udayo brâhmaṇo Bhagavato pattam odanena pûresi || ||
4. Dutiyam pi kho Bhagavâ pubbañhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Udayassa brâhmaṇassa nivesanam ten-upasaṅkami || pa ||
5. Tatiyam pi kho Udayo brâhmaṇo Bhagavato pattam

¹ B. has not Gotamo. ² See above I. 8, 9. ³ Here the Sutta Nipâta inserts another episode.

odanena pûretvâ Bhagavantam etad avoca || || Pakatîthako¹
yam samaño Gotamo punappunam âgacchatî ti || ||

Punappunam ceva vapanti bijam ||
punappunam vassati² devarâjâ ||
punappunam khettam kasanti cassakâ³ ||
punappunam aññam⁴ upeti rañtham || ||
Punappunam yâcakâ yâcayanti⁵ ||
punappunam dânapatî dadanti ||
punappunam dânapatî daditvâ ||
punappunam saggam upeti thânam || ||
Punappunam khîranikâ duhanti ||
punappunam vaccho upeti mâtaram ||
punappunam kilamati phandati ca ||
punappunam gabbham upeti mando || ||
Punappunam jâyati miyyati ca ||
punappunam sivathikam haranti ||
maggañca laddhâ apunabbhvâya ||
na⁷ punappunam jâyati bhûripañño ti || ||

7. Evam vutte Udayo brâhmaño Bhagavantam etad avoca || ||
Abhikkantam bho Gotama || pa || Upâsakam mam bhavam
Gotamo dhâretu ajjatagge pâñupetam sarañam gatan-ti || ||

§ 3. Devahito.

1. Sâvatthi nidânam || ||
2. Tena kho pana samayena Bhagavâ vâtehi âbâdhiko hoti || âyasmâ ca Upavâno⁸ Bhagavato upañthâko hoti || ||
3. Atha kho Bhagavâ âyasmantam Upavânam âmantesi || ||
Ingha me tvam Upavâna uñhodakam jânâhîti || ||
4. Evam bhante ti kho âyasmâ Upavâno Bhagavato pañissutvâ nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Devahitassa brâhmañassa nivesanam ten-upasankami || upasankamitvâ tuñhibhûto⁹ ekam antam añthâsi || ||
5. Addasâ kho Devahito brâhmaño âyasmantam Upavânam tuñibhûtam⁹ ekam antam thitam || disvâna âyasmantam Upavânam gâthâya ajjhabhâsi || ||

¹ S¹⁻³ pagandako. ² S¹⁻³ vassanti. ³ S¹⁻³ kassako. ⁴ B. maññam; S¹⁻³ yaññam. ⁵ S¹⁻³ yâcanakâ caranti. ⁶ S¹⁻³ vacchâ upenti. ⁷ B. S³ omit na.
⁸ S¹⁻³ Upavâñ-o always. ⁹ S¹⁻³ omit tuñhibhûto (-tam).

Tuṇhîbhûto bhavam tittham || muṇdo saṅghâtipâruto ||
kim patthayâno kim esam || kim nu yâcitum âgato ti || ||

6. Arahaṁ Sugato loke || vâtehâbadhiko muni ||
sace uṇhodakam atthi || munino dehi brâhmaṇa ||
pûjito pûjaneyyânam || sakkareyyânam sakkato ||
apacito apaceyyânam¹ || tassa icchâmi hâtave² ti || ||

7. Atha kho Devahito brâhmaṇo uṇhodakassa kâjam³ puri-
senâ gâhâpetvâ phânitassa ca putam âyasmato Upavânassa
pâdâsi || ||

8. Atha kho âyasmâ Upavâno yena Bhagavâ ten-upasañ-
kami || upasaṅkamitvâ Bhagavantam uṇhodakena nahâpetvâ
uṇhodakena phânitam âloletvâ Bhagavato pâdâsi || ||

9. Atha kho Bhagavato so âbâdho paṭipassambhi || ||

10. Atha kho Devahito brâhmaṇo yena Bhagavâ ten-
upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavatâ saddhim sammodi ||
sammodanîyam katham sârâṇiyam vitisâretvâ ekam antam
nisidi || ||

11. Ekam antam nisinno kho Devahito brâhmaṇo Bhaga-
vantam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Kattha dajjâ deyyadhammam || kattha dinnam mahappha-
lam ||

katham hi yajamânassa || katham ijjhati⁴ dakkhiṇâ ti || ||

12. Pubbe nivâsam yo vedi⁵ || saggâpâyañca passati ||
atho jâtikkhayam patto || abhiññâvositu muni⁶ || ||
ettha⁷ dajjâ deyyadhammam || ettha dinnam mahap-
halam ||

evam hi yajamânassa || evam ijjhati dakkhiṇâ ti || ||

13. Evam vutte Devahito brâhmaṇo Bhagavantam etad
avoca || || Abhikkantam bho Gotama || pa || upâsakam mam
bhavam Gotamo dhâretu ajjatagge pâñupetam saraṇam
gatan-ti || ||

§ 4. Mahâsâla (or Sûkhapâpurâna).

1. Sâvatthi nidânam || ||

2. Atha kho aññataro brâhmaṇa-mahâsâlo lûkho lûkhapâ-

¹ S³ °pujaniyyânam°; S¹⁻³ sakateyyânam; B. paceyyânam. ² S¹⁻³ bhâtave.
³ S¹⁻³ kâcam. ⁴ S¹⁻³ ijjhanti here and further on. ⁵ So B. S¹⁻³; C. vede, but
notices the reading vedi. ⁶ S¹ abhiñña°; S¹⁻³ °vositavo°. See I. 8. ⁷ B. tattha.

puraṇo yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavatā saddhim sammodi || sammodanīyam katham sāraṇīyam vītisāretvā ekam antam nisidi ||

3. Ekam antam nisinnam kho tam brâhmaṇa-mahâsâlam Bhagavā etad avocâ || | Kinnu tvam brâhmaṇa lûkho lûkhapâpuraṇo ti || |

4. Idha me bho Gotama cattaro puttâ || te mam dârehi sampuccha gharâ nikkhamentîti¹ || |

5. Tena hi tvam brâhmaṇa imâ gâthâyo pariyâpuṇitvâ sabhâyam mahâjanakâye sannipatite puttesu ca sannisinnesu bhâsassu || |

Yehi jâtehi nandissam || yesañ ca bhavam icchisam² ||
te mam dârehi sampuccha || sâ va vârenti sûkaram || |
Asantâ kira mam jammâ || tâta tâtâ ti bhâsare ||
rakkhasâ puttârûpena || te jahanti vayogatam || |
Asso va jinno nibbhogo || khâdanâ apaniyati ||
bâlakânam pitâ therô || parâgâresu bhikkhati || |
Danđo va kira me seyyo || yañ ce puttâ anassavâ ||
cañdam pi gonam vâreti || atho cañdam pi kukkuram || |
andhakâre pure hoti || gambhîre gâdham edhati ||
dañdassa ânubhâvena || khalitvâ paṭitiṭṭhatîti || |

6. Atha kho so brâhmaṇa-mahâsâlo Bhagavato santike imâ gâthâyo pariyâpuṇitvâ sabhâyam mahâjanakâye sannipatite puttesu ca sannisinnesu abhâsi || |

Yehi jâtehi nandissam || yesañ ca bhavam icchisam ||
te mam dârehi sampuccha || sâ va vârenti sûkaram || |
Asantâ kira mam jammâ || tâta tâtâ ti bhâsare ||
rakkhasâ puttârûpena || te jahanti vayogatam || |
Asso va jinno nibbhogo || khâdanâ apaniyati ||
bâlakânam pitâ therô || parâgâresu bhikkhati || |
Danđo va kira me seyyo || yañ ce puttâ anassavâ ||
cañdam pi gonam vâreti || atho cañdam pi kukkuram || |
andhakâre pure hoti || gambhîre gâdham edhati ||
dañdassa ânubhâvena || khalitvâ patitiṭṭhatîti ti || |

¹ S¹ C. nikkmantîti; S³ nikkhantîti. ² S¹⁻³ icchasam. ³ S¹⁻³sampucchâ°; S¹⁻³ C. vâdentî.

7. Atha kho nam brâhmaṇa-mahâsâlam puttâ gham
netvâ nahâpetvâ paccekam dussayugena acchâdesum || ||

8. Atha kho so brâhmaṇa-mahâsâlo ekam dussayugam
âdâya yena Bhagavâ ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavatâ saddhim sammodi || sammodaniyam katham sârâñiyam
vîtisâretvâ ekam antam nisidi || ||

9. Ekam antam nisino kho brâhmaṇa-mahâsâlo Bhagavantam etad avoca || || Mayam bho Gotama brâhmaṇâ nâma
âcariyassa âcariyadhanam pariyesâma || patiggañhatu me bhavam Gotamo âcariyadhanan-ti || ||

10. Paṭiggahesi¹ Bhagavâ anukampam upâdâya || ||

11. Atha kho so brâhmaṇa-mahâsâlo Bhagavantam etad
avoca || || Abhikkantam bho Gotama || pa || upâsakam mâm
bhavam Gotamo dhâretu ajjatage pânupetam saranam
gatan-ti || ||

§ 5. Mânatthaddo.

1. Sâvatthi nidânam || ||

2. Tena kho pana samayena Mânatthaddho² nâma brâhmaṇo
Sâvatthiyam pativasati || so n-eva mâtaram abhivâdeti || na
pitaram abhivâdeti || na âcariyam abhivâdeti || na jetṭha-
bhâtaram abhivâdeti || ||

3. Tena kho pana samayena Bhagavâ mahatiyâ parisâya
parivuto dhammam desesi³ || ||

4. Atha kho Mânatthaddhassa brâhmanassa etad ahosi || ||
Ayam kho samaṇo Gotamo mahatiyâ parisâya parivuto
dhammam deseti || yam nûnâham yena samaṇo Gotamo ten-
upasaṅkameyyam || sace mâm samaṇo Gotamo âlapissati aham
pi tam âlapissâmi || no ce mâm samaṇo Gotamo âlapissati
aham pi tam nâlapissâmi ti || ||

5. Atha kho Mânatthaddho brâhmaṇo yena Bhagavâ ten-
upasaṅkami || upasaṅkamitvâ tuñhbhûto ekam antam atthâ-
si || ||

6. Atha kho Bhagavâ tam nâlapi || ||

7. Atha kho Mânatthaddho brâhmaṇo || nâyam samaṇo
Gotamo kiñci jânâti ti || tato⁴ puna-nivattitu-kâmo ahosi || ||

¹ S¹-³ patigaphâsi. ² B. Mânatthaddho always. ³ S¹ deseti. ⁴ B. adds va.

8. Atha kho Bhagavā Mānatthaddhassa brāhmaṇaṭṭa ceta-
sā ceto-parivitakkam aññāya Mānatthaddham brāhmaṇam
gāthāya ajjhabhāsi || ||

Na mānam brāhmaṇa¹ sādhu || atthi kassidha brāhmaṇa ||
yena atthena āgacchi² || tam evam auubrūhaye ti³ || ||

9. Atha kho Mānatthaddho brāhmaṇo || cittam me samaṇo
Gotamo jānāti ti || tatth-eva Bhagavato pādesu⁴ sirasā
nipatitvā Bhagavato pādāni mukhena ca paricumbati pāṇīhi
ca parisambāhati nāmañ ca sāveti Mānatthaddhāham bho
Gotama Mānatthaddhāham bho Gotamā ti || ||

10. Atha kho sā parisā abbhutacittajātā⁵ ahosi || ||
Accariyam vata bho abbhutam vata bho || ayām hi
Mānatthaddho brāhmaṇo n-eva mātaram abhivādeti || na
pitaram abhivādeti || na ācariyam abhivādeti || na jetṭha-
bhātaram abhivādeti || atha ca pana samaṇe Gotame evarūpam
paramam nipaceākāram⁶ karotī ti || ||

11. Atha kho Bhagavā Mānatthaddham brāhmaṇam etad
avoca || || Alam brāhmaṇa ut्थehi sake āsane nisida yato
te mayi cittam pasannan-ti || ||

12. Atha kho Mānatthaddho brāhmaṇo sake āsane nisīditvā
Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Kesu na mānam⁷ kayirātha⁸ || kesu assa⁹ sagāravo ||
kyassa¹⁰ apacitā¹¹ assu || kyāssu sādhu supūjītā ti¹² || ||

13. Mātari pitari vāpi || atho jetṭhamhi bhātari ||
ācariye catutthamhi || tesu na mānam kayirātha || ||
tesu assa sagāravo || tyassa apacitā assu ||
tyassu sādhu supūjītā¹³ || ||
arahante sītibhūte || katakicce anāsave ||
nihacca mānam atthaddho || te namassa¹⁴ anuttare ti || ||

14. Evam vutte Mānatthaddo brāhmaṇo Bhagavantam
etad avoca || || Abhikkantam bho Gotama abhikkantam
bho Gotama || pa || upāsakam mam bhavam Gotamo dhāretu
ajjatagge pāṇupetam saranam gatan-ti || ||

¹ S¹⁻³ brūhanā. ² S¹⁻³ āgacchi. ³ S¹⁻³ anubrūhasiti. ⁴ S¹⁻³ pāde.
⁵ So C. only; B. and S³ vitta^o; S¹ is doubtful. ⁶ B. S¹ nippacca^o. ⁷ S¹⁻³
mānam na here and further on. ⁸ B. kayirā. ⁹ S¹⁻³ kesvassa. ¹⁰ S¹⁻³ kyāssa.
¹¹ S¹ apacitam; C. apacitam. ¹² S¹⁻³ kesvassu sādhu supūjītāti, and further on
tesvassu^o. ¹³ One pada ought to have been omitted in all the MSS. ¹⁴ B. namasse.

§ 6. *Paccanika.*

1. Sâvatthi nidânam || ||
2. Tena kho pana samayena Paccanîkasâto¹ nâma brâhmaño Sâvatthiyam pativasati || ||
3. Atha kho Paccanîkasâtassa brâhmañassa etad ahosi || ||
Yam nûnâham yena samaño Gotamo ten-upasaṅkameyyam ||
yam yad eva samaño Gotamo bhâsisstati || tam tad ev-assâ-
ham² paccanîkassan-ti³ || ||
4. Tena kho pana samayena Bhagavâ ajjhokâse cañka-
mati || ||
5. Atha kho Paccanîkasâto brâhmaño yena Bhagavâ
ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavantam cañkaman-
tam anucañkamamâno Bhagavantam etad avoca || || Bhañ
samañna dhamman-ti || ||
6. Na Paccanîkasâtena || suvijânam subhâsitam ||
upakkilitthacittena || sârabhabahulena ca⁴ || ||
Yo ca vineyya sârabbham || appasâdañ ca cetaso ||
âghâtam paṭinissajja || sa ve jaññâ subhâsitan-ti || ||
7. Evam vutte Paccanîkasâto brâhmaño Bhagavantam
etad avoca || || Abhikkantam bho Gotama || pa || Upâsakam
mam bhavam Gotamo dhâretu ajjatagge pâñupetam sarañam
gatan-ti || ||

§ 7. *Navakammika.*

1. Ekam samayam Bhagavâ Kosalesu viharati aññataras-
mim vanasañde || ||
2. Tena kho pana samayena navakammika-bhâradvâjo
brâhmaño tasmim vanasañde kammantam kârâpeti || ||
3. Addasâ kho navakammika-bhâradvâjo brâhmaño Bhag-
avantam aññatarasim sâla-rukkhamûle nisinnam pallañkam
âbhujitvâ ujum kâyam pañidhâya parimukham satim upaṭha-
petvâ || ||
4. Disvân-assa etad ahosi || || Aham kho imasmim van-
asañde kammantam kârâpento ramâmi || ayam samaño Gotamo
kim kârâpento ramatî ti || ||
5. Atha kho navakammika-bhâradvâjo brâhmaño yena

¹ B. paccanika° always. ² S¹⁻³ evasâsañham (S³ °bham). ³ B. paccanikasâ-
tanti. ⁴ C. sârambha.

Bhagavâ ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavantam
gâthâya ajjhabhâsi || ||

Ke nu kammantâ kayiranti¹ || bhikkhu sâlavane tava ||
yad ekako araññasmim || ratim vindati Gotamo² ti || ||

6. Na me vanasmim karapîyam atthi ||
ucchinnamûlam³ me vanam visukam⁴ ||
so-ham⁵ vane nibbanatho visallo ||
eko rame aratim vippahâyâ ti || ||

7. Evam vutte navakammika-bhâradvâjo brâhmaṇo Bhagavantam etad avoca || || Abhikkantam bho Gotama || abhikkantam bho Gotama || pa || upâsakam mam bhavam Gotamo dhâretu ajjatagge pâñupetam saranam gatan-ti || ||

§ 8. Katthahâra.

1. Ekam samayam Bhagavâ Kosalesu viharati aññata-rasmim vanasande || ||

2. Tena kho pana samayena aññatarasmim bhâradvâja-gottassa brâhmaṇassa sambahulâ antevasikâ katthahârakâ mânavakâ yena vanasando ten-upasaṅkamimsu || ||

3. Upasaṅkamitvâ addasam̄su Bhagavantam tasmiṁ vanasande nisinnam pallaṅkam âbhujitvâ ujum kâyam pañidhâya parimukham satim upaṭṭhapetvâ || || Disvâna yena bhâradvâjagotto brâhmaṇo ten-upasaṅkamimsu || ||

4. Upasaṅkamitvâ bhâradvâjagottam brâhmaṇam etad avocum || || Yagghe bhavam jâneyya asukasmim⁶ vanasande samaṇo nisinno pallaṅkam âbhujitvâ ujum kâyam pañidhâya parimukham satim upaṭṭhapetvâ || ||

5. Atha kho bhâradvâjagotto brâhmaṇo tehi mânavakehi saddhim yena so vanasando ten-upasaṅkami || addasâ⁷ kho Bhagavantam tasmiṁ vanasande nisinnam pallaṅkam âbhujitvâ ujum kâyam pañidhâya parimukham satim upaṭṭhapetvâ || disvâna yena Bhagavâ ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavantam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Gambhirarûpe⁸ bahubherave vane ||
suññam araññam vijanam vigâhiya⁹ ||

¹ S¹⁻³ kammantâtâ (S¹ kammantakâtâ) kayira. ² S¹⁻³ vindasi Gotamâti.
³ S¹⁻³ ubhinna°. ⁴ S¹⁻³ visukkham. ⁵ B. svâham; S¹ yoham. ⁶ S¹⁻³ amuka°.
⁷ S¹⁻² addasa. ⁸ C. gambhirasabhâve. ⁹ S¹⁻³ vigâhiyan.

aniñjamānena ṭhitena vaggunaḥ ||
 sucārurupam¹ vata bhikkhu jhāyasi || ||
 Na yattha gītam na pi yattha² vāditam ||
 eko araññe³ vanavasito⁴ muni ||
 accherarūpam paṭibhāti mam idam ||
 yad ekako pītimano vane vase || ||
 Maññe-ham⁵ lokādhipati-sahavyatam ||
 ākaṅkhamāno tidivani anuttaram ||
 kasmā⁶ bhavam vijanam araññam assito ||
 tapo idha kubbasi brahmapattiyā ti⁷ || ||

6. Yā kāci kaṅkhā abhinandanā vā ||
 anekadhātūsu puthū sadā sitā ||
 aññāṇamūlappabhavā pajappitā ||
 sabbā mayā vyantikatā samūlikā || ||
 so ham akaṅkho apiho⁸ anupayo⁹ ||
 sabbesu dhammesu visuddhadassano ||
 pappuya sambodhim anuttaram sivam ||
 jhāyām-aham brāhmaṇa¹⁰ raho visārado ti ||

7. Evam vutte bhāradvājagotto brāhmaṇo Bhagavantam etad avoca || || Abhikkantam bho Gotama abhikkantam bho Gotama || pa || ajjatagge pāṇupetam saraṇam gatan-ti || ||

§ 9. Mātuposako.

1. Sāvatthi nidānam || ||

2. Atha kho mātuposako brāhmaṇo yena Bhagavā ten-upasāṅkami || upasāṅkamitvā Bhagavatā saddhiṃ sammodanīyam kathām sārāṇiyam vitisāretvā ekam antam nisidi || ||

3. Ekam antam nisinno kho mātuposako brāhmaṇo Bhagavantam etad avoca || || Aham hi bho Gotama dhammena bhikkham pariyesāmi || dhammena bhikkham pariyesitvā mātāpitaro posemi || kaccāham¹¹ bho Gotama evamkārī kicca-kārī homīti || ||

4. Taggha tvam brāhmaṇa evamkārī kicca-kārī hosi || yo kho brāhmaṇa dhammena bhikkham pariyesati || dhammena

¹ S³ °rūpo ; B. sundararūpam. ² S¹ ³ ettha° ettha°. ³ B. arañña°. ⁴ So C.; B. vanam avassito (given by C. as explanation); S. ¹⁻³ vanam assito. ⁵ B. maññāmañham. ⁶ S¹⁻² tasmā. ⁷ S¹ brahmūppatti�ā ti. ⁸ B. asito. ⁹ So C.; B. anuppayo; S¹⁻³ anūpayo. ¹⁰ B. brahe. ¹¹ S¹⁻³ kiccaḥam.

bhikkham pariyesitvā mātāpitaro poseti || bahu so¹ puññam pasavatī ti || ||

Yo mātaram pitaram vā || macco dhammena poseti ||

tāya nam paricariyāya || mātāpitūsu pāṇḍitā ||

idh-eva nam pasamsanti || pecca sagge pamodati ti² || ||

5. Evam vutte mātuposako brāhmaṇo Bhagavantam etad avoca || || Abhikkantam bho Gotama abhikkantam bho Gotama || pa || upāsakam mām bhavam Gotamo dhāretu ajjatagge pāṇupetam saraṇam gatan-ti || ||

§ 10. Bhikkhako.

1. Sāvatthi nidānam || ||

2. Atha kho bhikkhako brāhmaṇo Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavatā saddhim sammodi sammodaniyam katham sārāṇiyam vītiśāretvā ekam antam nisidi || ||

3. Ekam antam nisinno kho bhikkhako brāhmaṇo Bhagavantam etad avoca || || Aham pi bho Gotama bhikkhako, bhavam pi bhikkhako || idha no kim nānākaraṇan-ti || ||

4. Na tena bhikkhako³ hoti || yāvatā bhikkhavo⁴ pare || visam⁵ dhammam samādāya || bhikkhu hoti na tāvatā || ||

Yo dha⁶ puññān ca pāpañ ca || bāhitvā brahmacariyam⁷ || saṅkhāya loke carati || sa ve⁸ bhikkhūti vuccatī ti || ||

5. Evam vutte bhikkhako brāhmaṇo Bhagavantam etad avoca || Abhikkantam bho Gotama abhikkantam bho Gotama || pa || upāsakam mām bhavam Gotamo dhāretu ajjatagge pāṇupetam saraṇam gatan-ti || ||

§ 11. Saṅgārava.

1. Sāvatthi nidānam || ||

2. Tena kho pana samayena Saṅgāravo nāma brāhmaṇo Sāvatthiyam paṭivasati udaka-suddhiko udakena suddhim paceti || sāyapātam udakorohanānuyogam anuyutto viharati⁹ || ||

3. Atha kho āyasmā Ānando pubbañhasamayam nivāsetvā pattacīvaram adāya Sāvatthim piṇḍāya pāvisi || Sāvatthiyam piṇḍāya caritvā pacchābhattam piṇḍapāṭapaṭikkanto yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam nisidi || ||

¹ B. bahumso. ² S¹⁻³ ca modatīti. ³ S¹⁻³ bhikkhu. ⁴ S¹⁻³ bhikkhate.

⁵ S¹⁻³ vissam. ⁶ B. ca. ⁷ S³ bhāhetvā; C. vāhetvā; S¹⁻³ brahmacariyavā.

⁸ B. and C. sa ce. ⁹ See Puggala, IV. 24. 1.

4. Ekam antam nisinno kho âyasmâ Ânando Bhagavantam etad avoca || | Idha bhante Saṅgâravo nâmâ brâhmaṇo Sâvatthiyam paṭivasati udaka-suddhiko udakena suddhim paccteti || sâyapâtam udakorohañânuuyogam anuyutto viharati || sâdhu bhante Bhagavâ yena Saṅgâravassa brâhmaṇassa nivesanam ten-upasaṅkamatu anukampam upâdâyâ ti || |

5. Adhvâsesi Bhagavâ tuṇhîbhâvena || |

6. Atha kho Bhagavâ pubbañha-samayam nivâsetvâ patta-civaram âdâya yena Saṅgâravassa brâhmaṇassa nivesanam ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ paññatte âsane nisidi || |

7. Atha kho Saṅgâravo brâhmaṇo yena Bhagavâ ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavatâ saddhim sammodi || sammodanîyam katham vîtisâretvâ ekam antam nisidi || |

8. Ekam antam nisinnam kho Saṅgâravam brâhmaṇam Bhagavâ etad avoca || | Saccam kira tvam brâhmaṇa udaka-suddhiko udakena suddhim paccesi || sâyapâtam udakorohañânuuyogam anuyutto viharasi ti || |

9. Evam bho Gotama¹ || |

10. Kam² pana tvam brâhmaṇa atthavasam sampassamâno udakasuddhiko udakasuddhim paccesi || sâyapâtam udakorohañânuuyogam anuyutto viharasi ti || |

11. Idha me bho Gotama aham yam divâ pâpakammam katañ hoti³ tam sâyam nahânena pavâhemî || yam rattim pâpakammam katañ hoti tam pâtam nahânena pavâhemî || Imam⁴ khvâham bho Gotama atthavasam sampassamâno udakasuddhiko udakena suddhim paccehi || sâyapâtam udakorohañânuuyogam anuyutto viharâmî ti || |

12. Dhammo rahado brâhmaṇa silatittho ||

anâvilo sabbhi satañ pasattho ||

yattha have vedaguno sinâtâ ||

anallagattâ va taranti pâran-ti⁵ || |

13. Evañ vutte Saṅgâravo brâhmaṇo Bhagavantam etad avoca || | Abhikkantam bho Gotama || pa || upâsakam mâm bhavam Gotamo dhâretu ajjatagge pâñupetam saranam gatan-ti || |

¹ S¹⁻³ °viharatîti evam bhoti. ² S¹⁻³ kim. ³ S¹⁻³ hessati. ⁴ S¹⁻³ add ca.

⁵ See above I. 9, text and notes.

§ 12. *Khomadussa.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Sakkesu viharati Khomadussam nāma¹ Sakyānam nigame² || ||
2. Atha kho Bhagavā pubbañhasamayam nivāsetvā patta-civaram ādāya Khomadussam nigamam³ piṇḍāya pāvisi || ||
3. Tena kho pana samayena Khomadussakā brāhmaṇa-gahapatikā sabhāyam sannipatitā honti kenacid eva karaṇī-yena || devo ca ekam ekam phusāyati || ||
4. Atha kho Bhagavā yena sā sabhā ten-upasaṅkami || ||
5. Addasāmsu⁴ Khomadussakā⁵ brāhmaṇa-gahapatikā Bhagavantam dūrato va āgacchantam || ||
6. Disvā etad avocum || || Ke ca munḍakā samanakā ke ca sabhādhammam jānissanti ti || ||
7. Atha kho Bhagavā Khomadussake⁶ brāhmaṇa-gahapatike gāthāya aijhabbhāsi || ||

N-esā sabhā yattha na santi santo ||
 santo na te ye na vadanti dhammam ||
 rāgañ ca dosañ ca pahāya moham ||
 dhammam vadantā va bhavanti santo ti || ||

8. Evam vutte Khomadussakā⁷ brahmaṇa - gahapatikā Bhagavantam etad avocum || || Abhikkantam bho Gotama abhikkantam bho Gotama || seyyathāpi bho Gotama nikujjitatam vā ukujjeyya paṭicchannam vā vivareyya mūlhassa vā maggāmācikkheyya andhakāre vā telapajjotam dhāreyya cakkhumanto rūpāni dakkhinti || evam eva bhotā Gotamena anekapariyāyena dhammo pakāsito || || Ete mayam Bhagavantam Gotamam saraṇam gacchāma dhammañ ca bhikkhu-saṅghañ ca || upāsake no bhavam Gotamo dhāretu ajjatagge pāṇupete saraṇam gate ti || ||

Upāsaka-vaggo dutiyo || ||

Tass-uddānam || ||

Kasi Udayo Devahito || aññatara-Mahāsālam⁸ ||

Mānatthaddham Paccanikam || Navakammi Kātthahāram ||

Mātuposakam Bhikkhako || Saṅgāravo Khomadussena dvādasāti || ||

Brāhmaṇa-samyuttam samattam || ||

¹ S¹ Khomadussadannāma; S³ °dussantānāma. ² S³ nigamo. ³ S¹⁻³ °dussadām piṇḍaya (omitting nigamam). ⁴ S¹⁻³ addasāsum. ⁵ S¹⁻³ °dussadakā (in S³ da being superadded). ⁶ S¹ dussadake. ⁷ S¹⁻³ dussadaka°. ⁸ S¹⁻³ Lūkhapāpureṇa.

BOOK VIII.—VAṄGĪSA-THERA-SAMYUTTAM.¹§ 1. *Nikkhantam.*

1. Evam me sutam ekam samayam āyasmā Vaṅgīso
Ājaviyam viharati Aggālave² cetiye āyasmatā Nigrodha-
Kappena upajjhāyena saddhim || ||
2. Tena kho pana samayena āyasmā Vaṅgīso³ navako hoti
acirapabbajito ohiyyako vihārapālo || ||
3. Atha kho sambahulā itthiyo samalaṅkaritvā yenārāmo⁴
ten-upasaṅkamimśu vihārapekkhikāyo⁵ || ||
4. Atha kho āyasmato Vaṅgīsassa tā itthiyo disvā anabhi-
rati upajji || rāgo cittam anuddhamṣesi || ||
5. Atha kho āyasmato Vaṅgīsassa etad ahosi || || Alābhā-
vata me na vata me lābhā || dulladdham vata me na vata me
suladdham || yassa me anabhirati uppannā rāgo cittam
anuddhamseti || tam kut-eththa labbhā yam me paro anabhi-
ratim vinodetvā abhiratim uppādeyya⁶ || yam nūnāham
attanā va attano anabhiratim vinodetvā abhiratim uppā-
deyyan-ti || ||
6. Atha kho āyasmā Vaṅgīso attanā va attano anabhiratim
vinodetvā abhiratim uppādetvā tāyam velāyam imā gāthāyo
abhāsi || ||
7. Nikkhantam vata mam santam || agārasmānagāriyam ||
vitakkā upadhāvanti || pagabbhā kaṇhato ime || ||
uggaputtā mahissāsā || sikkhitā daṭhadhammino ||
samantā parikireyyum || sahassam⁸ apalāyinam || ||
sace pi ettato bhīyo || āgamissanti itthiyo ||
n-eva mam vyādhayissanti | dhamme s-amhi⁹ patiṭṭhitō¹⁰ || ||

¹ The verses in this Samyutta are all found in the Mahā-nipāta of the Therā-
gāthā. ² B. aggālavake. ³ B. vaṅgīso always. ⁴ B. yena aggālavako ārāmo.
B. pekkhakāyo. ⁵ S¹⁻³ "pare" uppādeyyum. ⁷ = Thera-g. 1209-1213.
⁶ S¹⁻³ sangassam. ⁸ S¹ seems to have sabbi. ¹⁰ B. and C. patiṭṭhitam.

sakkhī hi me sutam etam¹ || buddassādiccabandhuno ||
 nibbānagamanam maggam || tattha me nirato mano || ||
 Evañ ce mam viharantam || pāpima upagacchasi² ||
 tathā maccu karissāmi || na me maggam pi dakkhasi ti || ||

§ 2. *Arati.*

1. Ekām samayam || la ||
2. Āyasmā Vāngīso Ālaviyam viharati Aggālave cetiyē
 āyasmatā Nigrodha-Kappena upajjhāyena saddhim || ||
3. Tena kho pana samayena āyasmā Nigrodha-Kappo
 pacchābhuttam piñḍapātāpiṭkkanto vihāram pavisati sāyam
 vā nikkhamati aparajju vā kāle || ||
4. Tena kho pana samayena āyasmato Vāngīsassa anabhi-
 rati uppannā hoti rāgo cittam anuddhamseti || ||
5. Atha kho Vāngīsassa etad ahosi || || Alābhā vata me
 na vata me lābhā || dulladdham vata me na vata me sulad-
 dham || yassa me anabhirati uppannā rāgo cittam anuddham-
 seti || || Tam kut-eththa labbhā yam me paro anabhiratim
 vinodetvā abhiratim uppādeyyan-ti || yam nūnāham attanā
 va attano anabhiratim vinodetvā abhiratim uppādeyyan-ti || ||
6. Atha kho āyasmā Vāngīso attanā va attano anabhiratim
 vinodetvā abhiratim uppādetvā tāyam velāyam imā gāthāyo
 abhāsi || ||

Aratiñ ca ratiñ ca pahāya ||
 sabbaso gehasitañ ca vitakkam³ ||
 vanatham na⁴ kareyya kuhiñci ||
 nibbanatho anato⁵ sa hi bhikkhu || ||
 Yam idha puthaviñca vehāsam⁶ ||
 rūpagatañca jagatogadham ||
 kiñci parijiyati sabbam aniccam⁷ ||
 evam samecca caranti mutattā⁸ || ||
 upadhīsu janā gadhitā⁹ ||
 diṭṭhasute paṭighe ca mute ca¹⁰ ||
 ettha vinodīya¹¹ chandam anejo¹² ||
 yo tattha¹³ na limpati tam munim āhu || ||

¹ B. evam. ² S¹⁻³ pāpimā upagañchisi. ³ S³ vitakkā. ⁴ S¹⁻³ omit na.
⁵ B. arato. ⁶ S¹⁻³ puthavī ca; S³ vehāsa. ⁷ S¹⁻³ anicca. ⁸ So B. and C.;
 S¹⁻³ muttatā. ⁹ S¹⁻³ gamitā. ¹⁰ S¹⁻³ omit ca. ¹¹ B. vinodaya. ¹² S¹⁻³ cha
 (S³ ja) nāmane (S¹ no) jo. ¹³ B. ettha.

Atha saṏhitasitā vitakkā¹ ||
 puthujanatāya adhammā niviṭṭhā ||
 na ca vaggagat-assa kuhiñci ||
 no pana duṭṭhullabhāṇī sa bhikkhu || ||
 dabbo² cirarattasamāhito ||
 akuhako nipako apihālu ||
 santapadam³ ajjhagamā muni paṭicca ||
 parinibbuto kaṅkhati kālan-ti⁴ || ||

§ 3. *Pesalā-atimūññandā.*

1. Ekam samayam āyasmā Vaṅgīso Ālaviyam viharati
 Aggālave cetiye āyasmata Nigrodha-Kappena upajjhāyena
 saddhim || ||

2. Tena kho pana samayena āyasmā Vaṅgīso attano paṭi-
 bhānena aññe pesale bhikkhū atimaññati || ||

3. Atha kho āyasmato Vaṅgīsassa etad ahosi || || Alābhā
 vata me || na vata me labhā || dulladdham vata me || na vata
 me suladdham || yvāham attano paṭibhānena aññe pesale
 bhikkhū atimaññāmī ti || ||

4. Atha kho āyasmā Vaṅgīso attanā va attano vippaṭisāram
 uppādetvā tāyam velāyam inā gāthāyo abhāsi || ||

Mānam pajahassu Gotama ||
 mānapathañ ca⁵ jahassu ||
 asesam⁶ mānapathasmīm samucchito⁷ ||
 vippaṭisārahuvā⁸ cirarattam || ||
 Makkhena makkhitā pajā ||
 mānagatā nirayam papatanti⁹ ||
 socanti janā cirarattam ||
 mānagatā nirayam upapannā || ||
 Na hi socati bhikkhu kadāci ||
 maggajino sammāpaṭipanno || ||
 kittiñ ca sukhañ c'anubhoti ||
 dhammarato¹⁰ ti tam āhu tathattam¹¹ || ||

¹ B. and C. saṏhisitā; S¹ saṏhisatāsita; C. "savitakkā; S¹ "parivitakkā.

² S¹⁻³ daṇḍo. ³ B. santam padam. ⁴ Thera-g. 1214-1218. ⁵ S¹⁻³ mānūpathava (or ca). ⁶ S¹⁻³ add mā. ⁷ S¹⁻³ pamu (S³ mi)chchito. ⁸ C. vippaṭisāññāhuvā.

⁹ B. mānāhatā (here and further on) "patanti. ¹⁰ S¹⁻³ "daso. ¹¹ B. vitatakam.

Tasmā akhilo dha padhānavā¹ ||
 nivaranāni pahāya visuddho ||
 mānañ ca pahāya asesam ||
 vijjāyantakaro samitāvī ti² || ||

§ 4. *Ananda.*

1. Ekam samayam āyasmā Ānando Sāvatthiyam viharati
 Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme || ||

2. Atha kho āyasmā Ānando pubbañha-samayam nivāsetvā
 paccacivaram ādāya Sāvatthim piṇḍāya pāvisi āyasmatā
 Vāngisena pacchāsamañena || ||

3. Tena kho pana samayena āyasmato Vāngisessa anabhi-
 rati uppannā hoti || rāgo cittam anuddhamseti || ||

4. Atha kho āyasmā Vangiso āyasmantam Ānandam
 gāthāya ajjhabbhāsi || ||

Kāmarāgena dayhāmi || cittam me paridayhati ||
sādu nibbāpanam³ brūhi || anukampāya Gotamā ti || ||
Sāññāya vipariyesā || cittan-te paridayhati ||
nijmittam parivajjebi || subham rāgūpasam̄hitam ||
Sāñkhāre parato passa || dukkhato mā ca attato ||
nibbāpehi mahārāgam || mā dayhittho punappunam || ||
asubhāya cittam bhāvehi || ekaggan̄ susamāhitam ||
sati kāyagatā ty-atthu⁴ || nibbidā-bahulo bhava || ||
animittam ca bhāvehi || mānānusayam ujjaha ||
tato mānābhismayā || upasanto carissasi ti⁵ || ||

§ 5. *Subhāsitā.*

1. Sāvatthiyam Jetavane || ||

2. Tatra kho Bhagavā bhikkhū āmantesi || || Bhikkhavo
 ti ||

3. Bhadante ti te bhikkhū Bhagavato paccassosum || ||

4. Bhagavā etad avoca || ||

Catūhi bhikkhave aṅgehi samannāgatā vācā subbhāsitā hoti
 na dubbhāsitā || anavajjā ca ananuvajjā ca viññūnam || kata-
 mehi catuhi ||

5. Idha bhikkhave bhikkhu subbhāsitam yeva bhāsatī no
 dubbhāsitam || dhammam yeva bhāsatī no adhammam ||

¹ S¹-³ ya padhānam vā. ² S¹ smitāvī ti S² smitādvīti; Thera-gāthā 1219-1222.
³ S¹-³ nibbāpana. ⁴ S¹ °gattātthu; S³ °gantyathu. ⁵ Thera-g. 1223-1226.

piyam yeva bhâsatî no appiyam || saccam yeva bhâsatî no alikam || Imehi kho bhikkhave catûhi aṅgehi samannâgatâ vâcâ subhâsitâ hoti no dubbhâsitâ anavajjâ ca ananuvajjâ ca viññûnan-ti || ||

6. Idam avoca Bhagavâ || idam vatvâna Sugato athâparam etad avoca satthâ || ||

Subhâsitam uttamam âhu santo ||
dhammam bhaṇe nâdhammam tam dutiyam ||
piyam bhaṇe nâppiyam tam tatiyam ||
saccam bhaṇe nâlikam tam catutthan-ti || ||

7. Atha kho âyasmâ Vaṅgîso uṭhâyâsanâ ekamsam uttarâ-saṅgam karitvâ yena Bhagavâ ten-añjaliṁ pañâmetvâ Bhagavantam etad avoca || || Paṭibhâti mam Bhagavâ paṭibhâti mam Sugatâ ti || ||

8. Paṭibhâtu tam Vaṅgîsâ ti Bhagavâ avoca || ||

9. Atha kho âyasmâ Vaṅgîso Bhagavantam sammukhâ sarûpâhi¹ gâthâhi abhitthavi || ||

Tam eva vâcam bhâseyya || yây-attânam na tâpaye ||
pare ca na vihimseyya || sâ ve vâcâ subhâsitâ || ||
piyavâcam va² bhâseyya || yâ vâcâ paṭinanditâ ||
yam anâdâya pâpâni || paresam bhâsate piyam || ||
saccam ve³ amatâ vâcâ || esa dhammo sanantano ||
sacce⁴ atthe ca dhamme ca || âhu santo patiṭṭhitâ || ||
yam buddho⁵ bhâsate vâcam || khemam nibbânapattiyyâ ||
dukkhassantakiriyâya || sâ ve vâcânam uttamâ ti⁶ || ||

§ 6. Sâriputta.

1. Ekam samayam âyasmâ Sâriputto Sâvatthiyam viharati Jetavane Anâthapiṇḍikassa ârâme || ||

2. Tena kho pana samayena âyasmâ Sâriputto bhikkhû dhammiyâ kathâya sandasseti samâdapeti samuttejeti sampahamseti || poriyâ⁷ vâcâya vissatthâya anelagalâya athassa viññâpaniyâ || te ca bhikkhû aṭṭhi-katvâ manasi katvâ sabba-cetaso⁸ samannâharitvâ ohitasotâ dhammam sunanti || ||

3. Atha kho âyasmato Vaṅgîsassa etad ahosi || || Ayam

¹ B. sârûpâhi here and further on. ² S¹⁻³ vâcam eva. ³ S¹⁻³ te. ⁴ S¹⁻³ sabbe. ⁵ S¹⁻³ sambuddho. ⁶ Thera-g. 1227-1230. ⁷ S¹⁻³ poriyâya, and further on S¹ only. ⁸ See p. 112, notes 1. 2.

āyasmā Sāriputto bhikkhū dhammiyā kathāya sandasseti samādapeti samuttejeti sampahamseti || poriyā vācāya visaṭṭhāya anelagalāya athassa viññāpaniyā || te ca bhikkhū atthikatvā manaesi katvā sabba-cetaso samannāharitvā ohitasotā dhammam suṇanti || || Yam nūnāham āyasmantam Sāriputtam sammukhā sarūpāhi gāthāhi abhitthaveyyan-ti || ||

4. Atha kho āyasmā Vangīso uṭṭhayāsanā ekamsam uttarāsaṅgam karitvā yenāyasmā Sāriputto tenāñjalin pānāmetvā āyasmantam Sāriputtam etad avoca || || Paṭibhāti mam āvuso Sāriputta paṭibhāti mam āvuso Sāriputtā ti || ||

5. Paṭibhātu tam āvuso Vangīsā ti || ||

6. Atha kho āyasmā Vangīso āyasmantam Sāriputtam sammukhā sarūpāhi gāthāhi abhitthavi || ||

Gambhīra-pañño medhāvī || maggāmaggassa kovido || ||
Sāriputto mahāpañño || dhammam deseti bhikkhunam || ||
sankhittena pi deseti || vitthārena pi bhāsatī ||
sālikāy-iva ¹ nigghoso || paṭibhānam udīrayi || ||
tassa tam desayantassa || suṇanti madburam giram ||
sarena rajaṇiyena || savaniyena vagguna ||
udaggacittā muditā || sotam odhenti bhikkhavo ti ² || ||

§ 7. Parāraṇā.

1. Ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Pubbārāme Migara-mātu-pāsāde mahatā bhikkhu-sanghena saddhim pañcamattehi bhikkhusatehi sabbeh-eva arahantehi || ||

2. Tena kho pana samayena Bhagavā tad-ahuposathe pannarase pavāraṇāya bhikkhusaṅghaparivuto ajjhokāse nisutto hoti || ||

3. Atha kho Bhagavā tunhībhūtam bhikkhusaṅgham anuviloketvā bhikkhū āmantesi || ||

4. Handa dāni bhikkhave pavārayāmi vo ³ na ⁴ ca me kiñci garahatha kāyikam vā ⁵ vācasikam vā || ||

5. Evam ⁶ vutte āyasmā Sāriputto uṭṭhayāsanā ekamsam uttarāsaṅgam karitvā yena Bhagavā tenāñjalin pānāmetvā Bhagavantam etad avoca || || Na kho mayam bhante Bhagavato kiñci garahāma kāyikam vā vācasikam vā || Bhagavā

¹ S¹⁻³ sālikāya ca. ² Thera-g. 1231-1233. ³ B. pavāressāmi, omitting vo.
⁴ C. adds vā. ⁵ S¹⁻³ omit vā here and further on. ⁶ S¹⁻³ ti instead of evam.

hi bhante anuppannassa maggassa uppādetā asañjātassa maggassa sañjanetā anakkhātassa maggassa akkhātā maggaññū maggavidū maggakovo maggānugā ca bhante etarahi sāvakā viharanti pacchā samannāgatā || aham ca kho bhante Bhagavantam pavāremi || na ca me Bhagavā kiñci garahati kāyikam vā vācasikam vā ti || ||

6. Na khvāham te Sāriputta kiñci garahāmi kāyikam vā vācasikam vā || Paññito tvam Sāriputta mahāpuñño tvam Sāriputta puthupañño tvam Sāriputta hāsapañño¹ tvam Sāriputta javanapañño tvam Sāriputta tikkhapañño tvam Sāriputta nibbedhikapañño tvam Sāriputta || seyyathāpi Sāriputta rañño cakkavattissa jetṭhaputto pitarā pavattitam cakkam sammadeva anupavatteti || evam eva kho tvam Sāriputta mayā anuttaram dhammadakkam pavattitam sammadeva anupavattesi ti || ||

7. No ce kira me bhante Bhagavā kiñci garahati kāyikam vā vācasikam vā || imesam pana bhante Bhagavā pañcannam bhikkhusatānam na kiñci garahati kāyikam vā vācasikam vā ti || ||

8. Imesam pi khvāham Sāriputta pañcannam bhikkhusatānam na kiñci garahāmi kāyikam vā vācasikam vā || imesam pi Sāriputta pañcannam bhikkhusatānam saṭṭhi bhikkhū te-vijjā saṭṭhi bhikkhū chaṭṭabhiññā saṭṭhi bhikkhū ubhato bhāgavimuttā atha itare paññāvimuttā ti || ||

9. Atha kho āyasmā Vāngīso uṭṭhāyasānā ekamsam uttarāsaṅgam karitvā yena Bhagavā ten-añjalim pañāmetvā Bhagavantam etad avoca || ||

10. Paṭibhāti mām Bhagavā paṭibhāti mām Sugatā ti || ||

11. Patibhātu tām Vāngīsā ti Bhagavā avoca || ||

12. Atha kho āyasmā Vāngīso Bhagavantam sammukhā sarūpāhi gāthāhi abhitthavi || ||

Aja pannarase² visuddhiyā ||
bhikkhu-pañcasatā samāgatā ||
samyojanabandhanacchidā ||
anīghā khīna-punabbhavā isī || ||

¹ S¹⁻³ hāsu°.

² S³ pannaraso.

Cakkavatti yathā rājā || amacca-parivārito ||
 samantā anupariyeti || sāgarantam mahim imam || ||
 evam vijitasāngāmam || satthavāham anuttaram ||
 sāvakā payirūpāsanti || tevijjā maccuhāyino || ||
 sabbe Bhagavato puttā || palāp-ettha¹ na vijjati ||
 tañhāsallassa hantāram || vande ādiccabandhunā-ti² || ||

§ 8. *Parosahassam.*

1. Ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jetavane
 Anāthapindikassa arāme mahatā bhikkhusaṅghena saddhim
 addhatelasehi bhikkhusatehi || ||

2. Tena kho pana samayena Bhagavā bhikkhū nibbāna-
 paṭisamyuttāya dhammiyā kathāya sandasseti samādapeti
 samuttejeti sampahamseti || te ca bhikkhū aṭṭhi-katvā manasi
 katvā sabba-cetaso samannāharitvā ohitasotā dhammam su-
 ṣanti || ||

3. Atha kho āyasmato Vāngīsassa etad ahosi || || Ayam
 kho Bhagavā bhikkhū nibbāna-paṭisamyuttāya dhammiyā
 kathāya sandasseti samādapeti samuttejeti sampahamseti || te
 ca bhikkhū aṭṭhi-katvā manasi katvā sabba-cetaso samannā-
 haritvā ohitasotā dhammam suṇanti || || Yam nūnāham
 Bhagavantam sammukhā sarūpāhi gāthāhi abhitthaveyyan-
 ti || ||

4. Atha kho āyasmā Vāngīso uṭṭhāyāsanā ekamsam uttarā-
 saṅgam karitvā yena Bhagavā ten-añjaliṁ pañāmetvā Bhaga-
 vantam etad avoca || || Paṭibhāti mam Bhagavā paṭibhāti
 mam Sugatā ti || ||

5. Paṭibhātu tam Vāngīsā ti Bhagavā avoca || ||

6. Atha kho āyasmā Vāngīso Bhagavantam sammukhā
 sarūpāhi gāthāhi abhitthavi || ||

Parosahassam bhikkhūnam || Sugatam payirūpāsati ||
 descentam virajam dhammam || nibbānam akutobhayam || ||
 suṇanti dhammanī vimalam || sammāsambuddha-desitam ||
 sobhati vata sambuddho || bhikkhusaṅgha-purakkhato || ||
 Nāganāmo si Bhagavā || isinam isisattamo ||
 mahāmegho va hutvāna || sāvake³ abhivassati || ||

¹ B. palāsettha.

² Thera-g. 1234-1237.

³ S¹ sāvako.

Divâvihârâ nikkhamma || satthudassanakamyatâ¹ ||
 sâvako te mahâvîra || pâde vandati Vañgîso-ti² || ||

7. Kinnu te Vañgîsa imâ gâthâyo pubbe parivitakkita
 udâhu thânauso va tam³ pañibhantî ti || ||

8. Na kho me bhante imâ gâthâyo pubbe parivitakkita
 atha kho thânauso va mam⁴ pañibhantî ti || ||

9. Tena hi tam Vangîsa bhiyyosomattâya pubbe aparivi-
 takkitâ gâthâyo patibhantû ti || ||

10. Evam bhante ti kho âyasmâ Vañgîso Bhagavato
 pañissutvâ bhiyyosomattâya Bhagavantam pubbe aparivi-
 takkitâhi gâthâhi abhitthavi || ||

Ummaggapatham⁵ Mârassa abhibhuyya ||
 carasi pabhijja khilâni ||
 tam passatha bandhapamuñcakaram ||
 asitam bhâgaso pavibhajjam || ||

Oghassa hi⁶ nittharañattham ||
 anekavihitam maggam akkhâsi ||
 tasmim te⁷ amate akkhâte ||
 dhammaddasâ thitâ asamhîrâ || ||

Pajjotakaro ativijjha ||
 sabbatthitinam atikkamam addasa⁸ ||
 ñatvâ ca sacchikatvâ ca ||
 aggam so desayi dasatthânam⁹ || ||

Evam sudesite¹⁰ dhamme ||
 ko pamâdo vijânatam dbammam ||
 tasmâ hi tassa Bhagavato sâsane ||
 appamatto sadâ namassam anusikkhe ti¹¹ || ||

§ 9. Konðañño.

- Ekam samayam Bhagavâ Râjagahe viharati Veñuvane kalañdakanivâpe || ||
- Atha kho âyasmâ Aññâsi¹²-Konðañño sucirasseva yena Bhagavâ ten-upasâṅkami|| upasâṅkamitvâ Bhagavato pâdesu¹³ sirasâ nipativâ Bhagavato pâdâni mukhena ca paricumbati

¹ So B. S¹; S³ °kâmatâ. ² Thera-g. 1238-1241. ³ S³ omits va. ⁴ S³ omits va mam. ⁵ S¹ ummañga°; S¹⁻³ and C. °satam. ⁶ B. omits hi. ⁷ B. ce. ⁸ S¹⁻³ atikkammaddâ. ⁹ B. dasaddhânam. ¹⁰ S¹⁻³ sute desite. ¹¹ Thera-g. 1242-1245. ¹² S¹ and C. aññâ; S³ añño (always). ¹³ S¹⁻³ pâde always.

pāñhi ca parisambāhati || nāmañ ca sāveti Koṇḍañño-ham
Bhagavā Koṇḍañño-ham Sugatā ti || ||

3. Atha kho āyasmato Vāngīsassa etad ahosi || || Ayam
kho āyasmā Aññāsi-Koṇḍañño sucirasseva yena Bhagavā ten-
upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavato pādesu sirasā nip-
titvā Bhagavato pādāni mukhena ca paricumbati pāñhi ca
parisambāhati || nāmañ ca sāveti Koṇḍañño ham Bhagavā
Koṇḍañño ham Sugatā ti || || Yam nūnāham āyasmantam
Aññāsi-Kondañnam Bhagavato sammukhā sarūpāhi gāthāhi
abhitthaveyyan-ti || ||

4. Atha kho āyasmā Vāngīso utṭhāyāsanā ekamsam uttarā-
saṅgam karitvā yena Bhagavā ten-añjalim pañāmetvā Bhaga-
vantam etad avoca || || Paṭibhāti mam Bhagavā paṭibhāti
mam Sugatā ti || ||

5. Paṭibhātu tam Vāngīsā ti Bhagavā avoca || ||

6. Atha kho āyasmā Vāngīso āyasmantam Aññāsi-Koṇḍañ-
ñam Bhagavato sammukhā sarūpāhi gāthāhi abhitthavi || ||
Buddhānubuddho so¹ thero || Koṇḍañño tibbanikkamo ||
lābhī sukkhavihārānam || vivekānam abhiñhaso || ||
yam sāvakena pattabbam || satthusāsana-kārinā ||
sabb-assa tam anuppattam || appamattassa sikkhato² || ||
mahānubhāvo tevijjo || cetopariyāya-kovidō ||
Koṇḍañño buddha-sāvako³ || pāde vandati satthuno-ti⁴ || ||

§ 10. Moggalāna.

1. Ekam samayam Bhagavā Rājagahe viharati Isigili-
passe Kālasilāyam mahatā bhikkhusaṅghena saddhim pañca-
mattehi bhikkhusatehi sabbeh-eva arahantehi || tesam sudam
āyasmā Mahā-Moggallāno cetasā cittam samannesati vippa-
muttam nirupadhim || ||

2. Atha kho āyasmato Vāngīsassa etad ahosi || || Ayam
kho Bhagavā Rājagahe viharati Isigili-passe Kālasilāyam
mahatā bhikkhu-saṅghena saddhim pañcamattehi bhikkhu-
satehi sabbeh-eva arahantehi || tesam sudam āyasmā Mahā-
Moggallāno cetasā cittam samannesati vippamuttam niru-
padhim || || Yam nūnāham āyasmantam Mahā-Moggallānam
Bhagavato sammukhā sarūpāhi gāthāhi abhitthaveyyan-ti || ||

¹ S¹⁻³ omit so. ² S¹⁻³ sikkhito. ³ S¹⁻³ dāyādo. ⁴ Thera-g. 1246-1248.

3. Atha kho āyasmā Vaṅgīso utṭhāyāsanā ekamsam uttarā-saṅgam karitvā yena Bhagavā ten-añjalim pañāmetva Bhagavantam etad avoca || || Paṭibhāti mām Bhagavā paṭibhāti mām Sugatā ti || ||

4. Paṭibhātu tam Vaṅgīsa ti Bhagavā avoca || ||

5. Atha kho āyasmā Vaṅgīso āyasmantam Mahā-Moggallānam Bhagavato sammukhā sarūpāhi gāthāhi abhitthavi || ||

Nagassa passe āśinam || munim dukkhassa pāragum ||
sāvakā payirūpāsanti¹ || tevijjā macchuḥāyino² || ||
te cetasā anupariyeti³ || Moggalāno mahiddhiko ||
cittan-nesam samannesam || vippamuttam nirupadhim || ||
evam sabbaṅgasampannam || munim dukkhassa pāragum ||
anekākārasampannam || payirūpāsanti Gotaman-ti⁴ || ||

§ 11. Gaggardā.

1. Ekam samayam Bhagavā Campāyam viharati Gaggarāya pokkharaniyā tīre mahatā bhikkhu-sanghena saddhim pañcamattehi bhikkhu-satehi sattahi ca⁵ upāsaka-satehi sattahi ca upāsika-satehi⁶ anekehi ca devatā-sahassehi || tyāssudam Bhagavā atirocati⁷ vanṇena c-eva yasasā ca || ||

2. Atha kho āyasmato Vaṅgīsassa etad ahosi || || Ayam kho Bhagavā Campāyam viharati Gaggarāya pokkharaniyā tīre mahatā bhikkhu-sanghena saddhim pañcamattehi bhikkhusatehi sattahi ca upāsakasatehi sattahi ca upāsikasatehi anekehi ca devatā-sahassehi || tyāssudam Bhagavā atirocati vanṇena c-eva yasasā ca || || Yam nūnāham Bhagavantam sammukkā sarūpāya gāthāya abhitthaveyyanti || ||

3. Atha kho āyasmā Vaṅgīso utṭhāyāsanā ekamsam uttarā-saṅgam karitvā yena Bhagavā ten-añjalim pañāmetvā Bhagavantam etad avoca || || Paṭibhāti mām Bhagavā paṭibhāti mām Sugatā ti || ||

4. Paṭibhātu tam Vaṅgīsa ti Bhagavā avoca || ||

5. Atha kho āyasmā Vaṅgīso Bhagavato sammukhā sarūpāya gāthāya abhitthavi || ||

¹ S¹ nāgassa^o payirūpānti. ² S¹ ṭbhāyino; S³ ṭhamsino. ³ S³ omits te; S¹ ṭpariyenti; S³ ṭpariyentesanti. ⁴ Thera-g. 1249-1251. ⁵ S¹⁻³ omit ca. ⁶ S¹⁻³ omit sattahi ca upāsikasatehi here and further on. ⁷ B. ativirocati.

Cando yathā vigatavalāhake nabhe ||
 virocati vītamalo¹ va bhānumā ||
 evam pi Aṅgirasa tvam mahāmuni ||
 atirocasi yasasā sabbalokan-ti² || ||

§ 12. *Vāngīsa.*

1. Ekam samayam Bhagavā³ Sāvatthiyam viharati Jeta-vane Anāthapiṇḍikassa ārāme || ||

2. Tena kho pana samayena āyasmā Vāngīso acira⁴-arahattappatto hutvā⁵ vimutti-sukha⁶-patisamvedī tāyam velāyam imā gāthāyo abhāsi || ||

Kāveyyamattā vicarimha pubbe || gāmāgamam purāpu-ram || ||

ath-addasāma sambuddham || saddhā no udapajjatha || ||
 So me dhammam adesesi || khandhe āyatānāni || dhātuyo ca ||
 tassāham dhammam sutvāna || pabbajim anagāriyam || ||
 Bahunnam vata athāya || bodhim ajjhagamā muni ||
 bhikkhūnam bhikkhunīnañ ca || ye niyāmagataddasā⁷ || ||
 Svāgatam vata me asi || mama buddhassa santike ||
 tisso vijjā anuppattā || katam buddhassa sāsanā-ti || ||
 Pubbe-nivāsam jānāmi || dibbacakkhum visodhitam ||
 tevijo idhippattomhi || cetopariyāya-kovidō ti || ||

Vāngīsa-thera-samyuttam || ||

Tass-uddānam || ||

Nikkhantam Arati c-eva || Pesalā-atimāññanā ||

Ānandena Subhāsitā || Sāriputta Pavāraṇā ||

Parosahassam Kondañño ||

Moggalānenā Gaggarā || Vāngīsenā dvādasāti || ||

¹ S¹⁻³ vigatamalo. ² Thera-g. 1252. ³ B. āyasmā Vāngīso. ⁴ B. aciram.

⁵ S¹⁻³ arahattam patto hoti. ⁶ S¹ vimutta°; B. °sukham. ⁷ S¹⁻³ °hata°.

* Comp. Thera-g. 1253-1262.

BOOK IX.—VANA-SAMYUTTAM.

§ 1. *Viveka.*

1. Evam me sutam ekam samayam aññataro bhikkhu Kosalesu viharati aññatarasmin vanasande || ||

2. Tena kho pana samayena so bhikkhu divâvihâragato pâpake akusale vitakke vitakketi gehanissite || ||

3. Atha kho yâ tasmin vanasande adhivatthâ devatâ tassa bhikkhuno anukampikâ athakâmâ tam bhikkhum samvejetukâmâ yena so bhikkhu ten-upasankami || ||

4. Upasankamitvâ tam bhikkhum gâthâhi ajjhabhâsi || ||

Vivekakâmo si vanam paviṭṭho ||
 atha te mano niccharati bahiddhâ ||
 jano janasmim¹ vinayassu chandam ||
 tato sukhî hohisi vîtarâgo || ||
 Aratim pajahâsi so² sato ||
 bhavâsi satam tam sârayâmase³ ||
 pâtâlarajo hi duruttamo⁴ ||
 mā tam kâmarajo avâhari⁵ || ||
 Sakuno yathâ pamsukundito⁶ ||
 vidhûnam pâtayati sitam rajam ||
 evam bhikkhu padhânavâ satimâ ||
 vidhûnam pâtayati⁷ sitam rajañti || ||

5. Atha kho so bhikkhu tâya devatâya samvejito samvegam âpâdi ti || ||

§ 2. *Upatthâna.*

1. Ekam samayam aññataro bhikkhu Kosalesu viharati aññatarasmin vanasande || ||

¹ S¹⁻³ vanasmim. ² S¹⁻³ omit so. ³ So B. and C.; S¹⁻³ bhavâsi bhavatam satam tam (S³ omits tam) sâra (S¹ râ) mayâmase. ⁴ B. dukkaro. ⁵ S¹⁻³ avam hari. ⁶ S¹⁻³ sakupi²; B. "kuntito; S¹⁻³ "kuṇḍitâ; C. kuṇḍhito. ⁷ S¹⁻³ sâṭayati.

2. Tena kho pana samayena so bhikkhu divâvihâragato supati || ||

3. Atha kho yâ tasmim vanasañde adhivatthâ devatâ tassa bhikkhuno anukampikâ atthakâmâ tam bhikkhum samvejetukâmâ yena so bhikkhu ten-upasañkami || ||

4. Upasañkamitvâ tam bhikkhum gâthâhi ajjhabhâsi || ||

Utt̄hehi bhikkhu kim sesi || ko attho supitena te ||

âturassa hi kâ¹ niddâ || sallaviddhassa ruppato² ||

yâya saddhâya³ pabbajito || agârasmânagâriyam ||

tam eva saddham brûhehi⁴ || mâ niddâya vasam gamîti || ||

5. Aniccâ addhuvâ kâmâ || yesu mando samucchito⁵ ||

bandhesu⁶ muttam asitam || kasmâ pabbajitam tape || ||

chandarâgassa vinayâ || avijjâsamatikkamâ ||

tam ñânam pariyodâtam⁷ || kasmâ pabbajitam tape || ||

bhetvâ avijjam vijjâya || âsavânam parikkhayâ ||

asokam anupâyâsam || kasmâ pabbajitam tape || ||

âraddhaviriyam pahitattam || niccam dâlhaparakkamam ||

nibbânam abhikañkhantam || kasmâ⁸ pabbajitam tapeti || ||

§ 3. *Kassapagotta* (or *Cheta*).

1. Ekam samayam âyasmâ Kassapagotto Kosalesu viharati aññatarasmim vanasañde || ||

2. Tena kho pana samayena âyasmâ Kassapagotto divâvihâragato aññataram chetam⁹ ovadati || ||

3. Atha kho yâ tasmim vanasañde adhivatthâ devatâ âyasmato Kassapagottassa anukampikâ atthakâmâ âyasmantam Kassapagottam samvejetukâmâ yenâyasmâ Kassapagotto ten-upasañkami || ||

4. Upasañkamitvâ âyasmantam Kassapagottam gâthâhi ajjhabhâsi || ||

Giriduggacaram chetam || appapaññam acetasam ||

akâle ovadam bhikkhu || mando va pañibhâti mam || ||

sunoti¹⁰ na vijânâti || Aloketi na passati ||

dhammasmim bhaññamânasmim || attham bâlo na bujjhati || ||

¹ S¹ hite; S³ kâsi. ² S¹⁻² ruppatâ. ³ S¹⁻³ saddhâ. ⁴ S¹⁻³ brûhesi. ⁵ B. adhvuvâ; S¹⁻³ pamucchito. ⁶ S¹⁻³ baddhesu. ⁷ So S¹ and C.; S³ ðânam; B. paramodânam. ⁸ S¹⁻² abhikkantam tasmâ. ⁹ S¹⁻³ cetam. ¹⁰ B. supâti.

sa ce pi dasa pajjote¹ || dhârayissasi Kassapa ||
n-eva dakkhiti rûpâni² || cakkhu hi-sa na vijjati ti || ||

5. Atha kho âyasmâ Kassapagotto tâya devatâya samve-jito samvegama âpâdîti || ||

§ 4. *Sambahulâ* (or *Cârika*).

1. Ekam samayam sambahulâ bhikkhû Kosalesu viharanti aññatarasmin vanasañde || ||

2. Atha kho te bhikkhû vassam vutthâ temâsaccayena cârikam pakkamimsu || ||

3. Atha kho yâ tasmin vanasañde adhivatthâ devatâ te bhikkhû apassantî paridevamânâ tâyam velâyam imam gâtham abhâsi || ||

Arati viya me-jja³ khâyati ||
bahuke disvâna vivitte⁴ âsane ||
te cittakathâ bahussutâ ||
ko-me Gotama-savakâ gâtâ ti || ||

4. Evam vutte aññatarâ devatâ tam devatam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Magadham gâtâ Kosalam gâtâ ||
ekacciyyâ pana Vajja-bhûmiyâ⁵ ||
magâ viya asaṅgacârino⁶ ||
aniketâ viharanti bhikkhavo ti || ||

§ 5. *Ânando*.

1. Ekam samayam âyasmâ Ânando Kosalesu viharati aññatarasmin vanasañde || ||

2. Tena kho pana samayena âyasmâ Ânando ativelam gihiisaññattibahulo viharati || ||

3. Atha kho yâ tasmin vanasañde adhivatthâ devatâ âyasmato Ânandassa anukampikâ atthakâmâ âyasmantam Ânandam samvejetukâmâ yenâyasmâ Anando ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvâ âyasmantam Ânandam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Rukkhamûlagahanam⁷ pasakkiya ||
nibbânam⁸ hadayasmim opiya ||

¹ S¹⁻³ pajjoto. ² B. dakkhati^o; S³ dakkhijaccandho. ³ S¹⁻³ majjam. ⁴ S² vicitte. ⁵ B. vajji^o; S¹⁻³ bhûmiyam gâtâ. ⁶ C. makaṭâ viya^o; S¹⁻³ maṅgakâvi-yaśaṅgacârino. ⁷ B. gahaṇam; S¹⁻³ gahana. ⁸ S¹⁻³ nibbâna^o.

jhāya¹ Gotama mā ca² pamādo ||
kim te bilibilikā³ karissatī ti || ||

4. Atha kho āyasmā Ānando tāya devatāya samvejito
samvegam āpādī ti || ||

§ 6. *Anuruddho.*

1. Ekam samayam āyasmā Anuruddho Kosalesu viharati
aññatarasmim vanasañde || ||

2. Atha kho aññatarā Tāvatimsa-kāyikā devatā Jālinī
nāma āyasmato Anuruddhassa purāṇa-dutiyikā yenāyasmā
Anuruddho ten-upasaṅkami || ||

3. Upasaṅkamitvā āyasmantam Anuruddham gāthāya
ajjhabhāsi || ||

Tattha cittam pañidhehi || yattha te vusitam pure ||
Tāvatimsesu devesu || sabbakāmasamiddhisu ||
purakkhato parivuto || devakaññāhi sobhasi || ||

4. Duggatā devakaññāyo || sakkāyasmim patiṭṭhitā ||
te cāpi⁴ duggatā sattā⁵ || devakaññābhipattikā⁶ || ||

5. Na te sukham pajānanti || ye na passanti Nandanam⁷ ||
Āvāsam naradevānam⁸ || tidasānam yasassinan-ti || ||

6. Na tvam bāle vijānāsi || yathā arahatam vaco ||
aniccā sabbe⁹ saṅkhārā || uppadavayadhammino ||
uppañjitvā nirujjhanti || tesam vūpasamo sukho¹⁰ || ||
natthidāni punāvāso || devakāyasmim Jālinī ||
vikkhiṇo¹¹ jātisamsāro || natthi dāni punabbhavo ti || ||

§ 7. *Nāgadatta.*

1. Ekam samayam āyasmā Nāgadatto¹² Kosalesu viharati
aññatarasmim vanasañde || ||

2. Tena kho pana samayena āyasmā Nāgadatto atikālena
gāmam pavisati atidivā paṭikkamati || ||

3. Atha kho yā tasmin vanasañde adhivatthā devatā āyasmato
Nāgadattassa anukampikā athakāmā āyasmantam Nāgadattam
samvejetu-kāmā yenāyasmā Nāgadatto ten-upasaṅkami || ||

¹ S¹⁻³ °jjhāya; B. jhāyi. ² B. omits ca. ³ S³ bilikā; C. pilipilikā. Comp. Thera-g. 119. ⁴ S¹⁻³ vāpi. ⁵ B. pattā. ⁶ B. kaññāhi; S¹⁻³ sattikā. ⁷ S¹⁻³ sabba. ⁸ For this and the preceding gāthā see Devatā-S. II. 1. ⁹ S¹⁻³ vikkhiṇā. ¹⁰ S¹⁻³ seems to have Nāgadanto.

4. Upasankamitvā āyasmantam Nāgadattam gāthāhi ajjhabhāsi || ||

Kāle pavissa¹ Nāgadatta
divā ca āgantvā ativelā- ||
cārī² samsaṭṭho gahatthehi ||
samānasukhadukkho || ||
bhāyāmi Nāgadattam suppagabbham ||
kulesu vinibandham ||
mā heva maccurañño balavato ||
antakassa vasam eyyā ti³ || ||

5. Atha kho āyasmā Nāgadatto tāya devatāya samvejito samvegam āpādī ti || ||

§ 8. *Kulagharaṇī* (or *Ogālho*).

1. Ekam samayam aññataro bhikkhu Kosalesu viharati aññatarasmim vanasaṇde || ||

2. Tena kho pana samayena so bhikkhu aññatarasmim kule ativelam ajjhogālappatto viharati || ||

3. Atha kho tasmin vanasaṇde adhivaththā devatā tassa bhikkhuno anukampikā atthakāmā tam bhikkhum samvejetu-kāmā yā tasmim kule kulagharaṇī tassā vanṇam abhinimminitvā yena so bhikkhu ten-upasaṅkami || ||

4. Upasankamitvā tam bhikkhum gāthāya ajjhabhāsi || ||
Nadītiresu sañthāne⁴ sabhāsu rathiyāsu ca ||
janā saṅgamma mantenti || mañ ca tañ ca kim⁵ antaran-

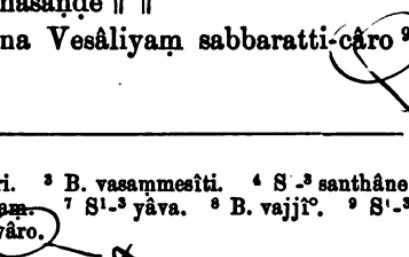
ti ||

5. Bahū hi saddā paccūhā || khamitabbā tapassinā ||
na tena mañkuhotabbo⁶ || na hi tena kilissati || ||
yo ca⁷ saddaparittāsi || vane vātamigo yathā ||
lahucitto ti tam āhu || nāssa sampajjate vatan-ti || ||

§ 9. *Vajjiputto* (or *Vesālī*).

1. Ekam samayam aññataro Vajjiputtako⁸ bhikkhu Vesaliyam viharati aññatarasmim vanasaṇde || ||

2. Tena kho pana samayena Vesāliyam sabbaratti-cāro⁹ hoti || ||

¹ B. pavissa. ² S¹ ativelam; B. cārī. ³ B. vasammesīti. ⁴ S¹⁻³ santhāne (or satthāne). ⁵ S¹⁻³ nirō. ⁶ B. °tabbam. ⁷ S¹⁻³ yāva. ⁸ B. vajji°. ⁹ S¹⁻³ Vesāliyā°; B° rattim; S¹ rattī, alias vāro. 

3. Atha kho so bhikkhu Vesāliyam¹ turiya-tâlita-vâditanighosa-saddam sutvâ paridevamâno tâyam velâyam imam gâtham abhâsi || ||

Ekakâ mayam araññe viharâma ||
apaviddham va vanasmim² dârukam ||
etadisikâya rattiyâ³ ||

u nāma ko sunâma amhehi pâpiyo ti || ||

4. Atha kho yâ tasmin vanasande adhivatthâ devatâ tassa bhikkhuno anukampikâ atthakâmâ tam bhikkhum samvejetukâmâ yena so bhikkhu ten-upasankami || ||

5. Upasankamitvâ tam bhikkhum gâthâya ajjhabhâsi || ||

Ekako⁴ tvam araññe viharasi ||
apaviddham va vanasmim² dârukam ||
tassa te bahukâ pihayanti ||
nerayikâ viya saggagaminan-ti⁵ || ||

6. Atha kho so bhikkhu tâya devatâya samvejito samvegam apâdîti || ||

§ 10. *Sajjhâya* (or *Dhamma*).

1. Ekam samayam aññataro bhikkhu Kosalesu viharati aññatarasmim vanasande || ||

2. Tena kho pana samayena so⁶ bhikkhu yam sudam pubbe ativelam sajjhâya bahulo viharati || so aparena samayena apposukko tuñhîbhûto sañkasâyati || ||

3. Atha kho yâ tasmin vanasande adhivatthâ devatâ tassa bhikkhuno dhammad asuñantî yena so bhikkhu ten-upasankami || ||

4. Upasankamitvâ tam bhikkhum gâthâya ajjhabhâsi || ||

Kasmâ tuvam dhammapadâni bhikkhu ||
nâdhîyasi bhikkhûhi samvasanto ||
sutvâna dhammad labhati-ppasadam ||
dittheva dhamme labhati-ppasamsan-ti || ||

5. Ahu pure dhammapadesu chando ||

yâva virâgena⁷ samâganimha⁸ ||

¹ B³ Vesaliyâ. ² B; C. apaviñtham; B. pavana°. ³ In S³ the first t of rattiyâ is erased. ⁴ B. eko va. ⁵ Cf. Fausböll's Dhammapada, p. 391-2. ⁶ S¹⁻³ ceso (or veso). ⁷ B. adds na. ⁸ S¹⁻³ °gamamhi; next pada °gamimhi.

yato virāgena samāgaminha ||
 yam kiñci ditṭham¹ va sutam va mutam² ||
 aññāya nikkhepanam āhu santo ti || ||

§ 11. *Ayoniso* (or *Vitakkita*).

1. Ekam samayam aññataro bhikkhu Kosalesu viharati aññatarasmim vanasande || ||

2. Tena kho pana samayena so bhikkhu divāvihāragato pāpake akusale vitakke vitakketi || seyyathidam kāma-vitakkam vyāpāda-vitakkam vihimsa-vitakkam || ||

3. Atha kho yā tasmim vanasande adhivatthā devatā tassa bhikkhuno anukampikā atthakāmā tam bhikkhum samvejetukāmā yena so bhikkku ten-upasāṅkami || ||

4. Upasāṅkamitvā tam bhikkhum gāthāhi ajjhabhāsi || ||

Ayoniso manasikārā || bho vitakkehi majjasi³ ||

ayonim paṭinissajja || yoniso anuvicintaya⁴ || ||

Satthāram dhammam ārabba || saṅgham sīlānivattano ||

adhicacchasi pāmojjam || pītisukham asamsayam ||

tato pāmojjabahulo || dukkhass-antam karissasīti || ||

5. Atha kho so bhikkhu tāya devatāya samvejito samvegam appādīti || ||

§ 12. *Majjhantiko* (or *Sanika*).

1. Ekam samayam aññataro bhikkhu Kosalesu viharati aññatarasmim vanasande || ||

2. Atha kho yā tasmim vanasande adhivatthā devatā yena so bhikkhu ten-upasāṅkami || ||

3. Upasāṅkamitvā tassa bhikkhuno santike imam gātham abhāsi || ||

Thite majjhantike kāle || sannisinnesu⁵ pakkhisu ||

sañateva mahāraññam⁶ || tam bhayam paṭibhāti mām || ||

4. Thite majjhantike kāle || sannisinnesu pakkhisu ||

sañateva mahāraññam || sā rati patibhāti man-ti⁷ || ||

§ 13. *Pākatindriya* (or *Sambahulā bhikkhū*).

1. Ekam samayam sambahulā bhikkhū Kosalesu viharanti aññatarasmim vanasande uddhatā upnaṭā capalā mukharā

¹ S¹⁻³ yitṭham. ² S³ mutafica; S¹ kemutañca. ³ S¹⁻³ so vi^o; B. °khajjasi.
⁴ B. anucintaya. ⁵ B. sannisivesu. ⁶ B. brahāraññam. ⁷ Repetition of Devatā-S. II. 5, where the title Sakamāno (given by B.) is to be read Sañamāno.

vikiṇṇavācā muṭṭhassatino asampajānā asamāhitā vibbhanta-cittā pākatindriyā || ||

2. Atha kho yā tasmin vanasande adhivatthā devatā tesam bhikkhūnam anukampikā atthakāmā te bhikkhū samvejetu-kāmā yena te bhikkhū ten-upasaṅkami || ||

3. Upasaṅkamitvā te bhikkhū gāthāhi ajjhabhāsi || ||

Sukhajīvino pure āsum || bhikkhū Gotama-sāvakā ||
anicchā piṇḍam esanā || anicchā sayanāsanam ||
loke aniccatam nātvā || dukkhass-antam akāmsu te || ||
dupposam katvā attānam || gāme gāmaṇikā viya ||
bhutvā bhutvā nipajjanti || parāgāresu mucchitā ||
saṅghassa añjalim katvā || idh-ekacce vadām ¹-aham || ||
appaviddhā ² anāthā te || yathā petā tath-eva te ||
ye kho pamattā viharanti || te me sandhāya bhāsitam ||
ye appamattā viharanti || namo tesam karom-ahan-ti ³ || ||

4. Atha kho te bhikkhū tāya devatāya samvejitā samvegam āpādun-ti ⁴ || ||

§ 14. *Paduma-puppha* (or *Puṇḍarīka*).

1. Ekam samayam aññataro bhikkhu Kosalesu viharati aññatarasmiṁ vanasande || ||

2. Tena kho pana samayena so bhikkhu pacchābhattam piṇḍapātapatikkanto pokkharāṇim ogahetvā padumam upa-
singhati ||

3. Atha kho yā tasmin vanasande adhivatthā devatā tassa bhikkhuno anukampikā atthakāmā tam bhikkhum samvejetu-kāmā yena so bhikkhu ten-upasaṅkami || ||

4. Upasaṅkamitvā tam bhikkhum gāthāya ajjhabhāsi || ||

Yam etam vārijam puppham || adinnam upasinghasi ||
ekaṅgam etam theyyānam || gandhattheno si-mārisā ti || ||

5. Na harāmi na bhañjāmi || ārāsinghāmi vārijam ||

atha kena nu vannena || gandhattheno ti vuccati || ||

((yvāyam bhisāni khaṇati || puṇḍarīkāni bhuñjati ||
evam ākiṇṇakammanto ⁵ || kasmā eso ⁶ na vuccati || ||

¹ B. vandām°. ² B. appaviththā. ³ Repetition of Devaputta-S. III. 5.
⁴ S³ āpādimutsu; S¹ āpāditi. ⁵ S¹⁻³ akhipa; C. notices this reading, writing akhipa. ⁶ B. sote.

6. ākiṇṇaluddo puriso || dhāti celam¹ va makkhito ||
tasmim me vacanam natthi || tañ cārahāmi vattave² # ||
anāṅganassa posassa || niccam sucigavesino ||
vālaggamattam pāpassa || abbhāmattam vā khāyati || ||
7. addhā mam yakkha jānāsi || atho mam³ anukampasi ||
puna pi yakkha vajjesi⁴ || yadā passasi edisam || ||
8. neva tam upājīvāmi⁵ || na pi te katakammase⁶ ||
tvam eva bhikkhu jāneyya || yena gaccheyya suggatin ti || ||
9. Atha kho so bhikkhu tāya devatāya samvejito sam-
vegam āpāditi || ||

Vana-samyuttam samattam || ||

Tass-uddānam || ||

Viveka Uppaṭṭhānañ ca || Kassapagottena ca ||

Sambahulā Anando || Anuruddho Nāgadattañ ca ||

Kulagharanī Vajjīputto || Vesalī Sajjhāyena ca ||

Ayoniso Majjhantikālamhi ca || Pākatindriya-paduma-pupphena cuddasa bhaveti⁷ || ||

¹ S¹⁻³ velam. ² S¹⁻³ tañca arahāmi^o; S³ °vattameva. ³ B. me. ⁴ B. vajjāsi; C. jānāsi (?) ⁵ B. °jivāma. ⁶ S¹⁻³ bhatakambhase.

⁷ In S¹⁻³ Vivekakāmañca Vuṭṭhānam Ce (or je) taputtena Cārikam Ānando Anuruddho ca Nāgadattena sattamam Ogāho Vajjiputto ca Dhammañceva Vitakkitam Saṇikāya Sambahulā-bhikkhū Pundarikena cuddasīti.

BOOK X.—YAKKHA-SAMYUTTAM.

§ 1. *Indako.*

1. Ekam samayam Bhagavā Rājagahe viharati Indakūte
pabbate Indakassa yakkha bhavane || ||
2. Atha kho Indako yakkho yena Bhagavā ten-upasaṅkami ||
upasaṅkamitvā Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi || ||
- Rūpam na jīvan-ti vadanti buddhā ||
katham nvāyam vindat-imam sarīram ||
kut-assa atṭhiyakapiṇḍam eti ||
katham nvayam sajjati gabbharasmin-ti || ||
3. Pathamam kalalam hoti || kalalā hoti abbudam ||
abbudā jāyate pesi || pesi nibbattati ghano ||
ghanā pasākhā jāyanti || kesā lomā nakhāni ca ¹ || ||
yañ c-assa bhuñjati māta || annam pānañ ca bhojanam ||
tena so tattha yāpeti || mātukucchigato naro ti || ||

§ 2. *Sakka.*

1. Ekam samayam Bhagavā Rājagahe viharati Giijhakūte
pabbate ||
2. Atha kho Sakka-nāmako yakkho yena Bhagavā ten-
upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam gāthāya ajjh-
bhāsi || ||
- Sabbaganthapahinassa ² || vippamuttassa te sato ||
samanassa na tam sādhu || yad aññam anusāsatī ti ³ || ||
3. Yena kenaci vaṇṇena || samvāso Sakka jāyati ||
na tam arahati sappañño || manasā anukampitum || ||
manasā ce pasannena || yad aññam anusāsatī ||
na tena hoti samyutto || sānukampā ⁴ anuddayā ti || ||

¹ B. nakhāpi ca. ² S¹⁻³ °gandha°. ³ B. anusāsatī. ⁴ B. yānukampa.

§ 3. *Sucilomo.*

1. Ekam samayam Bhagavā Gayāyam viharati Tañkita-mañce Suciloma-yakkhaṣa bhavane || ||
2. Tena kho pana samayena Kharo ca yakkho Sucilomo ca yakkho Bhagavato avidūre atikkamanti || ||
3. Atha kho Kharo yakkho Sucilomam yakkham etad avoca || || Eso samaṇo ti || ||
4. N-eso samaṇo samaṇako eso || yāva jānāmi yadi vā so samaṇo yadi vā pana so samaṇako ti || ||
5. Atha kho Sucilomo yakkho yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavato kāyam upanāmesi¹ || ||
6. Atha kho Bhagavā kāyam apanāmesi¹ ||
7. Atha kho Sucilomo yakkho Bhagavantam etad avoca || || Bhāyasi mam samaṇā ti || ||
8. Na khvāham tam² āvuso bhāyāmi || api ca te samphasso pāpako ti || ||
9. Pañham tam² samaṇa pucchissāmi || sace me na vyākariṣsasi || cittam vā te khipissāmi hadayam vā te phālessāmi || pādesu vā gahetvā pāragaṅgāya³ khipissāmī ti || ||
10. Na khvāham tam² āvuso passāmi sadevake loke samārake sabrahmāke sassamaṇa-brāhmaṇiyā pajāya sa devamānussāya yo me cittam va khipeyya hadayam vā phāleyya || pādesu vā gahetvā pāragaṅgāya khipeyya || api ca tvam āvuso puccha yad ākaṅkhasī ti || ||
11. Rāgo ca doso ca kuto nidānā ||
arati rati lomahamso kutojā ||
kuto samuṭṭhāya manovitakkā ||
kumārakā dhaṅkam iv-ossajantī ti || ||
12. Rāgo ca doso ca ito nidānā ||
arati rati lomahamso itojā ||
ito samuṭṭhāya manovitakkā ||
kumārakā dhaṅkam iv-ossajanti || ||
Snehajā attasambhūtā || nigrodhasseva khandhajā ||
puthū visattā kāmesu || māluvā va vitatā vane || ||

¹ B. °nāmeti.² S¹⁻³ omit tam.³ B. pāram°.

Ye nam pajānanti yato nidānam¹ ||
 te nam vinodenti suñohi yakkha ||
 te duttaram ogham imam taranti ||
 atinnapubbam apunabbhavāyā ti || ||

§ 4. *Mañibhaddo.*

1. Ekam samayam Bhagavā Magadhesu viharati Mañimā-lake² cetiye Mañibhaddassa yakkhassa bhavane || ||

2. Atha kho Mañibhaddo yakkho yena Bhagavā ten-upasākami || upasākamitvā Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

[Satimato sadā bhaddam || satimā sukham edhati ||
 satimato su ve seyyo || verā ca parimuccatī ti³ || ||]

3. Satimato⁴ sadā bhaddam || satimā sukham edhati ||
 satimato su ve⁵ seyyo || verā na parimuccati⁶ || ||
 yassa sabbam ahorattam⁷ || ahimsāya rato mano ||
 mettam so sabbabhūtesu || veram tassa na kenacī ti || ||

§ 5. *Sānu.*

1. Ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme || ||

2. Tena kho pana samayena aññatarissā upāsikāya Sānu nāma putto yakkhena gahito hoti || ||

3. Atha kho sā upasikā paridevamānā tāyam velāyam imā gāthāyo abhāsi || ||

[Sā hūti⁸ me arahatam || iti me arahatam sutam ||
 sā dāni ajja passāmi || yakkhā kīlanti Sānumāti⁹ || ||]
 Cātuddasim pañcaddasim || yāva¹⁰ pakkhassa atthamī ||
 pātiḥāriyapakkhañca || atthāṅga-susamāhitam¹¹ || ||
 uposatham upavasanti¹² || iti¹³ me arahatam sutam ||
 sā dāni ajja passāmi || yakkhā kīlanti Sānumāti¹⁴ || ||
 Cātuddasim pañcaddasim || yāva pakkhassa atthamī ||
 pātiḥāriyapakkhañca || atthāṅga-susamāhitam || ||

¹ S¹⁻³ nidānā. ² S¹⁻³ mañimāla° (or cāla). ³ This gāthā is in B. only.
⁴ S¹⁻³ satī° always. ⁵ S¹⁻³ save°. ⁶ B. adds ca; S¹⁻³ muccatī. ⁷ S¹⁻³ ratim. ⁸ MS. hutī. ⁹ In B. only. ¹⁰ B. catuddasim° yāca here and further on. ¹¹ B. atthāṅgam susamāgatam. ¹² Here S¹⁻³ intercalate brahmacariyam caranti ye na tehi yakkhā kīlanti—which will occur further on. ¹³ B. iti here and above.

uposatham upavasanti || brahmacariyam caranti ye¹ ||
na tehi yakkhā kīlanti || (ti me²) arahatam sutam || ||
Sānum pabuddham³ vajjāsi || yakkhānam vacanam idam ||
mā kāsi pāpakam kammam || āvīm vā yadivā raho || ||
saceva⁴ pāpakam kammam || karissasi karosi vā ||
na te dukkhā pamuty-atthi || uppaccāpi⁵ palāyato ti || ||

4. Matam va⁶ amma rodanti || yo⁶ vā jīvam na dissati ||
jīvantam amma passantī || kasmā mam amma rodasitī || ||

5. Matam va puttam⁷ rodanti || yo vā jīvam na dissati ||
yo ca kāmeva⁸ jitvāna || punar āgacchate idha ||
tam vāpiutta rodanti || puna jīvam mato⁹ hi so || ||
kukkuṭā ubbhato tāta || kukkuṭam patitum icchasi || ||
narakā ubbhato tāta || narakam patitum icchasi ||
abhidhāvatha¹⁰ bhaddan-te || kassa ujjhāpayāmase ||
ādittā nibhatam¹¹ bhaṇḍam || puna ḍayhitum icchasi¹² || ||

§ 6. Piyaṅkara.

- Ekam samayam āyasmā Anuruddho Sāvatthiyam viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme ||
- Tena kho pana samayena āyasmā Anuruddho rattiya paccūsasamayam paccutṭhāya dhammapadāni bhāsatī || ||
- Atha kho Piyaṅkara-mātā¹³ yakkhinī puttakam evam tosesi || ||

Mā saddam karī Piyaṅkara ||
bhikkhu dhammapadāni bhāsatī ||
api ca¹⁴ dhammapadam vijānīya ||
paṭipajjema hitāya no siyā || ||
pānesu ca samyamāmase ||
sampajānamusā na bhaṇāmase¹⁵ ||
sikkhema susīlyam attano ||
api muccema¹⁶ pisāca-yoniyā ti || ||

§ 7. Punabbasu.

- Ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme || ||

¹ S³ ca instead of ye. ² B. sāhu vo. ³ B. sānupavuddham. ⁴ S¹⁻³ omit va.
⁵ S¹⁻³ "ti; B. upeccāpi. ⁶ B. vā; S¹⁻³ ye. ⁷ B.putta. ⁸ B. and S¹ (perhaps S³) ca; C. pa^o (?). ⁹ S¹⁻³ jīvamano. ¹⁰ So B. and C.; S¹⁻³ abhiyāvata.
¹¹ S³ nihatam. ¹² Cf. Dhammapada, p. 402-6. ¹³ B. piyaṅgara^o always.
¹⁴ S¹⁻³ omit ca. ¹⁵ S¹⁻³ bhaṇemase. ¹⁶ S¹⁻³ muñcema.

2. Tena kho pana samayena Bhagavā bhikkhū nibbāna-patiṣamuyuttiāya dhammiyā kathāya sandasseti samādapeti samuttejeti sampahamseti || te ca bhikkhū atṭhi-katvā manasi katvā sabbam cetasā samannāharitvā ohitasotā dhammam sunanti || ||

3. Atha kho Punabbasu-mātā yakkhinī puttakē¹ evam toseti || ||

Tuṇhi Uttarike hohi || tuṇhi hohi Punabbasu ||
yāvāham buddhaseṭṭhassa || dhammam sossāmi satthuno || ||
nibbānam Bhagavā āhu || sabbaganthappamocanam² ||
ativelā ca me hoti || asmim dhamme piyāyanā || ||
Piyo loke sakoutto || piyo loke sako pati ||
tato piyatara mayham || assa dhammassa maggana || ||
na hi putto pati vā pi || piyo dukkhā pamocaye ||
yathā saddhammasavanam || dukkhā moceti pāṇinam || ||
Loke dukkhapare tasmim || jarāmarañasamuyutte ||
jarāmarañamokkhāya || yam dhammam abhisambuddham³ ||
tam dhammam sotum icchāmi || tuṇhi hohi Punabbasūti || ||

4. Amma⁴ na vyāharissāmi || tuṇhibhūtāyam Uttarā ||
dhammam eva nisāmehi || saddhamasavanam sukham ||
saddhammassa anaññāya || amma dukkham carāmase || ||
Esa devamānussānam || sammūlhānam pabhaṅkaro ||
buddho antimasariro || dhammam deseti⁵ cakkhumā || ||

5. Sādhū kho paṇḍito nāma || putto jāto ure seyyo⁶ ||
putto me buddhaseṭṭhassa || dhammam suddham⁷ piyāyatī || ||
Punabbasu sukhī hohi || ajjāhamhi samuggatā ||
diṭṭhāni ariyasaccāni || Uttarā pi suṇatu me ti || ||

§ 8. Sudatto.⁸

1. Ekam samayam Bhagavā Rājagahe viharati Sītavane || ||
2. Tena kho pana samayena Anāthapiṇḍiko gahapati Rājagaham anuppatto hoti kenacid eva karaṇiyena || ||
3. Assosi kho Anāthapiṇḍiko gahapati buddho kiro loke uppanno ti || tāvad eva pana Bhagavantam dassanāya upa-saṅkamitu-kāmo ahosi⁹ ||

¹ S¹⁻³ puttakam. ² S¹⁻³ °gandha°; C. gaptha. ³ B. °budham. ⁴ B. ammā always. ⁵ S¹⁻³ desesi. ⁶ S¹ putte jāta°; S¹⁻³ uresayo. ⁷ B. buddham; S¹⁻³ dhammasuddham. ⁸ This episode is found also in Cullavagga, VI. 4. 1-4.

⁹ B. hoti.

4. Ath-assa Anāthapiṇḍikassa gahapatissa etad ahosi || ||
 Akālo kho ajja Bhagavantam dassanāya upasaṅkamitum ||
 svedānāham¹ kālena Bhagavantam dassanāya upasaṅkamissā-
 mīti buddhagatāya² satiyā nipajji || ratiyā sudam tikkhattum
 vuṭṭhāsi pabhātan-ti maññamāno || ||

5. Atha kho Anāthapiṇḍiko gahapati yena Sīvathika³-
 dvāram ten-upasaṅkami || amanussā dvāram vivarimsu || ||

6. Atha kho Anāthapiṇḍikassa gahapatissa nagaramhā
 nikkhamantassa āloko antaradhāyi andhakāro pātur ahosi ||
 bhayam chambhitattam lomahamso udapādi || tato ca puna
 nivattitu-kāmo ahosi || ||

7. Atha kho Sīvako⁴ yakkho antarahito saddam anussā-
 vesi⁵ || ||

Satam hatthī satam assā || satam assasari⁶ rathā ||
 satam kaññā-sahassāni || āmuttamaṇikuṇḍalā ||
 ekassa padavītihārassa || kalam nāgganti solasim || ||
 Abhikkama gahapati || abhikkama gahapati ||
 abhikkamanan-te seyyo || na paṭikkamanan-ti⁷ || ||

8. Atha kho Anāthapiṇḍikassa gahapatissa andhakāro
 antaradhāyi āloko pātur ahosi || Yam ahosi bhayam chambhi-
 tattam lomahamso so paṭipassambhi || ||

9. Dutiyam pi kho || pe⁸ ||

10. Tatiyam pi Anāthapiṇḍikassa āloko antaradhāyi
 andhakāre pātur ahosi || bhayam chambhitattam loma-
 hamso udapādi || tato ca puna nivattitukāmo ahosi || ||
 Tatiyam pi kho Sīvako yakkho antarahito saddam anussā-
 vesi || ||

Satam hatthī satam assā || satam assasari rathā ||
 satam kaññāsahassāni || āmuttamaṇikuṇḍalā ||
 ekassa padavītihārassa || kalam nāgganti solasim || ||
 Abhikkama gahapati || abhikkama gahapati ||
 abhikkamanan-te seyyo || no patikkamanan-ti⁹ || ||

11. Atha kho Anāthapiṇḍikassa gahapatissa andhakāro

¹ S¹⁻³ sodānāham. ² B. gamissāmīti °gakāya; S¹ °gāthāya; S³ °gākāya.
³ S¹⁻³ sitavana. ⁴ B. Sīvako always. ⁵ B. anusāvesi; S¹ anusāseṃsi. ⁶ B.
 assatari. ⁷ S¹⁻³ paṭikkantan-ti as in Cullavagga, VI. 4. 3. ⁸ The abridgment
 is in S¹⁻³ only; B. has the full text. ⁹ Same remarks as above.

antaradhāyi āloko pātūr ahosi || yam ahosi bhayam chambhi-tattam lomahamso so paṭippassambhi || ||

12. Atha kho Anāthapiṇḍiko gahapati yena Sītavanam [yena Bhagavā]¹ ten-upasankami || ||

13. Tena kho pana samayena Bhagavā rattiya paccūsasama-yam paccutṭhāya ajjhokāse cankamati || ||

14. Addasā kho Bhagavā Anāthapiṇḍikam gahapatim dūrato va āgacchantam || disvāna caṅkamā orohitvā paññatte āsane nisidi || nisajja kho Bhagavā Anāthapiṇḍikam gahapatim etad avoca || || Ehi Sudattā ti || ||

15. Atha kho Anāthapiṇḍiko gahapati nāmena mam Bhagavā ālapatīti tatth-eva Bhagavato pādesu sirasā nipatitvā gahapatim etad avoca || || Kacci bhante Bhagavā sukham asayitthā ti² || ||

Sabbadā ve sukham seti || brāhmaṇo parinibbuto ||
yo na limpati kāmesu || sītibhūto nirupadhi || ||
sabbā āsattiyo chetvā || vineyya³ hadaye daram ||
upasanto sukham seti || santim pappuyya cetā ti⁴ || ||

§ 9. *Sukkā* (1).

1. Ekam samayam Bhagavā Rājagahe viharati Veluvane kalandaka-nivāpe || ||

2. Tena kho pana samayena Sukkā bhikkhuni mahatiyā parisāya parivutā dhammam deseti || ||

3. Atha kho Sukkāya bhikkhuniyā abhippasanno yakkho Rājagahe rathikāya rathikam⁵ singhātakena singhātakam upasaṅkamitvā tāyam velāyam imā gāthāyo abhāsi || ||

Kim me katā⁶ Rājagahe manussā ||
madhupitā va acchare ye⁷ ||
Sukkam na payirūpāsanti || desentim⁸ amatam padam || ||
tañca pana⁹ appaṭivānīyam || asecanakam ovajam¹⁰ ||
pivanti maññe sappaññā || valāhakam iva panthagūti¹¹ || ||

§ 10. *Sukkā* (2).

1. Ekam samayam Bhagavā Rājagahe viharati Veluvane kalandakanivāpe ||

¹ In B. only. ² B. vasittāti. ³ S¹⁻³ veneyya. ⁴ Cullavagga, VI. 4. 4. ⁵ S¹⁻³ rathiyyārathiyam (S³ °ratiyam). ⁶ S¹ omits me; C. kattā. ⁷ B. madhumpitā vasentiye. ⁸ B. desantim; S¹ desintim. ⁹ B. omits pana. ¹⁰ S¹⁻³ asevane (S¹ na) kāmovajāpi. ¹¹ S¹⁻³ ivaddhagūti.

2. Tena kho pana samayena aññataro upâsako Sukkâya bhikkhuniyâ bhojanam adâsi || ||

3. Atha kho Sukkâya bhikkhuniyâ abhippasanno yakkho Râjagahe rathikâya rathikam¹ siñghâtakena siñghâtakam upasañkamitvâ tâyam velâyam imam gâtham abhâsi || ||

Puññam vata pasavi² bahum ||
sapañño vatâyam upâsako ||
yo Sukkâya adâsi bhojanam ||
sabbaganthehi³ vippamuttiyâ ti⁴ || ||

§ 11. Cîrâ (or Virâ).

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavâ Râjagahe viharati Vêluvane kalandaka-nivâpe || ||

2. Tena kho pana samayena aññataro upâsako Cîrâya⁵ bhikkhuniyâ cîvaram adâsi || ||

3. Atha kho Cîrâya bhikkhuniyâ abhippasanno yakkho Râjagahe rathikâya rathikam⁶ siñghâtakena siñghâtakam upasañkamitvâ tayam velâyam imam gâtham abhâsi || ||

Puññam vata pasavi⁷ bahum ||
sapañño vatâyam upâsako ||
yo Cîrâya adâsi cîvaram ||
sabbayogehi⁸ vippamuttiyâ ti || ||

§ 12. Âlavam.

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavâ Âlaviyâm viharati Âlavakassa yakkhassa bhavane || ||

2. Atha kho Âlavako yakkho Bhagavantam etad avoca || || Nikkhama samanâ ti || ||

Sâdhâvuso ti Bhagavâ nikkhami || ||

Pavisa samanâ ti ||

Sâdhâvuso ti Bhagavâ pâvisi || ||

3. Dutiyam pi kho Âlavako yakkho Bhagavantam etad avoca || || Nikkhama samanâ ti || || Sâdhâvusoti Bhagavâ nikkhami || || Pavisa samanâ ti || || Sâdhâvuso ti Bhagavâ pâvisi || ||

¹ S¹⁻³ rathiyyâ (S³ rathiyyâ) rathiym. ² S¹ pasavî; B. passavî. ³ S¹⁻³ gandhehi. ⁴ S¹⁻³ vippamuttiyâti here and further on. ⁵ S¹ virâya; S³ vitârâgaya always. ⁶ S¹⁻³ rathiyyâya rathiym. ⁷ S¹⁻³ pasavî; B. as above. ⁸ S¹⁻³ sabbasogehi (S³ geha).

4. Tatiyam pi kho Âlavako yakkho Bhagavantam etad avoca || | Nikkhama samanâ ti || | Sâdhâvuso ti Bhagavâ nikkhathi || | Pavisa samanâti || | Sâdhâvuso ti Bhagavâ pâvisi || |

5. Catuttham pi kho Âlavako yakkho Bhagavantam etad avoca || | Nikkhama samanâ ti || |

6. Na kho panâham âvuso nikkhamsâmi || yan-te karanî-yam tam karohîti || |

7. Pañham tam samanya pucchissâmi || sace me na karissasi cittam vâ te khipissâmi hadayam vâ te phâlessâmi pâdesu vâ gahetvâ pâragaṅgâya¹ khipissâmîti || |

8. Na khvâhan-tam âvuso passâmi sadevake loke samârake sabrahmake sassamaṇa-brâhmaṇiyâ pajâya sadevamanussâya yo me cittam vâ khipeyya hadayam vâ phâleyya pâdesu vâ gahetvâ pâragaṅgâya khippeya || api ca tvam âvuso puccha yad âkaṅkhasîti || |

9. Kimsûdha vittam purisassa setṭham ||

kimsu suciṇṇam sukham âvahâti ||

kimsu have sâdutaram² rasânam ||

katham jîvîm jîvitam âhu setṭhan-ti || |

10. Saddhidha vittam purisassa setṭham ||

dhammo suciṇṇo sukham âvahâti ||

saccam have sâdutaram rasânam ||

paññâjîvîm jîvitam âhu setṭhanti || |

11. Katham su tarati ogham || katham su tarati aṇṇavam ||

katham su dukkham acceti || katham su parisujjhati ti || |

12. Saddhâya tarati ogham || appamâdena aṇṇavam ||

viriyena dukkham acceti || paññâya parisujjhati || |

13. Katham su labhate paññam || katham su vindate dhanam ||

katham su kittim pappoti || katham mittâni ganthati ||

asmâ lokâ param lokam || katham pecca na socatîti || |

14. Saddhâno arahatam || dhammam nibbânapattiyâ ||

sussûsâ³ labhate paññam || appamatto vicakkhaṇo || |

Paṭirûpakârî dhuravâ || utthâtâ vindate dhanam ||

¹ B. pâram° here and further on. ² S¹⁻³ sâdhu° here and further on.
³ B. sussusam.

saccena kittim pappoti || dadam mittāni ganthati || ||
 asmā lokā param lokam || evam pecca na socati ¹ || ||
 Yass-ete caturo dhammā || saddhassa gham esino ||
 saccam damo ² dhiti cāgo || sa ve pecca na socati ||
 asmā lokā param lokam || evam pecca na socati ³ || ||
 Īngha aññe pi pucchassa || puthu-samaṇa-brāhmaṇe ||
 yadi ⁴ saccā damā ⁵ cāgā || khantyā bhiyyo dha ⁶ vijjatīti || ||

15. Katham nu dāni puccheyyam || puthu-samaṇa-brāhmaṇe ||

yo ham ⁷ ajja pajānāmi || yo attho ⁸ samparāyiko || ||
 athāya vata me buddho || vāsāyālavim ḡagato ⁹ || ||
 yo ¹⁰ ham ajja pajānāmi || yattha dinnam mahapphalam || ||
 so aham vicarissāmi || gāmā gāmā purā puram || ||
 namassamāno sambuddham || dhammadassa ca sudham-
 matan-¹¹ || ||

Indaka-vaggo ¹² || ||

Tass-uddānam || ||

Indako Sakka ¹³-Lomo ca ¹⁴ || Mañibhaddo ¹⁵ ca Sānu ca ||
 Piyankara ¹⁶-Punabbasu || Sudatto ca dve Sukkā Cīrā
 Alavan-ti ¹⁷ || ||

Yakkha-samyuttam samattam || ||

¹ These last two padas are in B. only. ² All the MSS. dhammo. ³ These two padas are in S¹⁻³ only. Their place has been interchanged in the Burmese and Singhalese MSS. ⁴ S¹⁻³ iti. ⁵ B. dhammā. ⁶ S¹ eva S² ne. ⁷ S³ soham; B. svāham. ⁸ S¹⁻³ cattho. ⁹ S¹⁻³ gāmā. ¹⁰ S¹⁻³ 66. ¹¹ The first two gāthās are the repetition of Devata S. VIII. 3. ¹² In B. only; S¹⁻³ put here the final mention. ¹³ B. yakka. ¹⁴ S¹⁻³ suci. ¹⁵ S¹⁻³ bhaddo. ¹⁶ B. piyāgara. ¹⁷ S¹⁻³ Ālavakena dvādasātī.

BOOK XI.—SAKKA-SAMYUTTAM.

CHAPTER I. PATHAMO-VAGGO.

§ 1. *Suttra.*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jetavane Anāthapindikassa ārāme || ||
2. Tatra kho Bhagavā bhikkhū amantesi || || Bhikkhavoti || ||
Bhadante¹ ti te bhikkhū Bhagavato paccassosum || ||
3. Bhagavā etad avoca || ||
4. Bhūtапubbam bhikkhave asurā² deve abhiyamsu³ ||
atha kho bhikkhave Sakko devānam indo Suvīram⁴ devaputtam āmantesi || || Ete⁵ tāta Suvīra asurā deve abhiyanti ||
gaccha tāta Suvīra asure paccuyyāhiti⁶ || || Evam bhaddanta⁷
vā ti kho bhikkhave Suvīro devaputto Sakkassa devānam
indassa paṭissutvā pamādam āpādesi⁸ || ||
5. Dutiyam pi kho bhikkhave Sakko devānam indo Suvīram⁴
devaputtam āmantesi || || Ete tāta Suvīra asurā deve abhiyanti ||
gaccha tāta Suvīra asure paccuyyāhiti || || Evam bhaddanta
vā ti kho bhikkhave Suvīro devaputto Sakkassa devānam
indassa paṭissutvā pamādam āpādesi || ||
6. Tatiyam pi kho bhikkhave Sakko devānam indo Suvīram⁴
devaputtam āmantesi || || Ete tāta Suvīra asurā deve abhiyanti ||
gaccha tāta Suvīra asure paccuyyāhiti || || Evam bhaddanta
vā ti kho bhikkhave Suvīro devaputto Sakkassa devānam
indassa paṭissutvā pamādam āpādesi || ||

¹ B. bhaddante. ² B. asurā always. ³ So B. C.; S¹⁻³ abhijiyimesu always.
⁴ B. suviram always. ⁵ S¹⁻³ etha always. ⁶ S³ paccuyyāsīti (twice). ⁷ S³ bhaddanta always. ⁸ So B. and C.; S¹⁻³ āharesi always.

7. Atha kho bhikkhave Sakko devānam indo Suvirām devaputtam gāthāya ajjhabhāsi || ||
 Anuṭṭhamā avāyamām¹ || sukhām yatrādhigacchatī ||
 Suvirā tattha gacchāhi || mañca tattheva pāpaya ti || ||
8. Alasassa² anuṭṭhātā || na ca kiccāni kāraye ||
 sabbakāmasamiddhassa || tam me Sakka varam disan-ti³ || ||
9. Yatthālaso anuṭṭhātā || accantam sukham edhati⁴ ||
 Suvirā tattha gacchāhi || mañca tatth-eva pāpaya ti || ||
10. Akammanā⁵ devasetṭha || Sakka vindemu yam sukham ||
 asokam anupāyāsam || tam me Sakka varam disan-ti ||
11. Sa ce atthi akammena⁶ || koci kvaci na jīvati⁷ ||
 nibbānassa hi so maggo || Suvirā tattha gacchāhi ||
 mañca tatth-eva pāpaya ti⁸ || ||
12. So hi nāma bhikkhave Sakko devānam indo sakam⁹
 puññaphalam upajīvamāno devānam Tāvatimsānam issariyā-
 dhipaccam rajjam karonto uṭṭhāna-viriyassa vanṇavādī bha-
 vissati || idha kho tam bhikkhave sobhetha yam tumhe evam
 svākhyāte¹⁰ dhammadvinaye pabbajitā samānā utṭhaheyyātha
 ghaṭeyyātha vā yameyyātha appattassa pattiya anadhigatassa
 adhigamāya asacchikatassa sacchikariyāti¹¹ || ||

§ 2. Susīma.

1. Sāvatthiyam viharati Jetavane || ||
2. Tatra kho Bhagavā bhikkhū āmantesi || || Bhikkhavo
 ti || ||
- Bhadante ti te bhikkhū Bhagavato paccassosum || ||
3. Bhagavā etad avoca || ||
4. Bhūtapubbam bhikkhave asurā deve abhiyamsu || atha
 kho bhikkhave Sakko devānam indo Susīmām¹² devaputtam
 āmantesi || ete tāta Susīma asurā deve abhiyanti || gaccha tāta
 Susīma asure paccuyyāhīti || || Evam bhadanta¹³ vā ti kho
 bhikkhave Susīmo devaputto Sakassa devānam indassa paṭi-
 ssutvā pamādam āpādesi¹⁴ || ||

¹ B. avāyāmām always; C. also. ² B. alasvassa; C. alasvāyam (=alaso ayam). ³ S¹⁻³ disāti. ⁴ S¹⁻³ yattha alaso °accanta°. ⁵ S¹⁻³ akammunā. ⁶ S¹⁻³ akārāna here only. ⁷ B. jīvati. ⁸ These gāthās will be found again in the next sutta. ⁹ S¹⁻³ saka°. ¹⁰ S¹⁻³ svākkhāte always. ¹¹ S¹⁻³ add — pe — here and further on. ¹² B. susīmām always. ¹³ B. bhadante. ¹⁴ Same remarks as in No. 1.

5. Dutiyam pi kho bhikkhave Sakko devānam indo Susīmam devaputtam āmantesi || pa || dutiyam pi pamādam āpādesi || ||

6. Tatiyam pi kho bhikkhave Sakko devānam indo Susīmam devaputtam āmantesi || pa || tatiyam pi pamādam āpādesi¹ || ||

7. Atha kho bhikkhave Sakko devānam indo Susīmam devaputtam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Anuṭṭhamā avāyamām || sukhām yatrādhigacchatī || ||

Susīma tattha gacchāhi || mañ ca tatth-eva pāpayā ti || ||

8. Alasassa anuṭṭhātā || na ca kiccāni kārāye ||²
sabbakāmasamiddhassa || tam me Sakka varam disan-ti || ||

9. Yatthālaso anuṭṭhātā || accantām sukhām edhatī ||
Susīma tattha gacchāhi || mañca tatth-eva pāpayā ti || ||

10. Akammanā devasetṭha³ || Sakka vindemu yām sukhām ||
asokam anupāyāsām || tam me Sakka varam disan-ti || ||

11. Sa ce atthi akammena || koci kvaci na jīyati ||
nibbānassa hi so maggo || Susīma tattha gacchāhi ||
mañca tatth-eva pāpayā ti⁴ || ||

12. So hi nāma bhikkhave Sakko devānam indo sakam puññaphalam upajīvamāno devānam Tāvatimsānam issariyā-dhipaccam rajjam karonto utṭhānaviriyassa vannavādī bha-vissati || idha kho tam bhikkhave sobhetha yām tumhe evam svākhyāte dhammadvinaye pabbajitā samānā utṭhaheyyātha ghateyyātha vāyameyyātha appattassa pattiyyā anadhigatassa adhigamāya asacchikatassa sacchikiriyāyā ti || ||

§ 3. Dhajaggam.

1. Sāvatthiyam viharati Jetavane Anāthapindikassa ārāme || ||

2. Tatra kho Bhagavā bhikkhū āmantesi || || Bhikkhavo ti || ||

Bhadante ti te bhikkhū Bhagavato paccassosum || ||

3. Bhagavā etad avoca || ||

4. Bhūtapubbam bhikkhave devāsurasaṅgāmo samu-pabbūjho⁵ ahosi || ||

5. Atha kho bhikkhave Sakko devānam indo deve Tāvatimse āmantesi || || Sa ce mārisā devānam saṅgāmagatānam

¹ The abridgments are in B. only. ² S¹.³ alasvassa. ³ S³ °setṭham. ⁴ Same varieties of reading as in the preceding number besides those noticed here.

⁵ B. samuppabhyūjho always.

uppa^jeyya bhaya^m vā chambhitattam vā lomahamso vā mam-eva tasmīm samaye dhajaggam ullokeyyātha || mama^mhi vo dhajaggam ullokayatam yam bhavissati bhaya^m vā chambhitattam vā lomahamso vā so pahiyissati || ||

6. No ce me dhajaggam ullokeyyātha atha Pajāpatissa devarājassa dhajaggam ullokeyyātha || Pajāpatissa hi vo devarājassa dhajaggam ullokayatam yam bhavissati bhaya^m vā chambhitattam vā lomahamso vā so pahiyissati || ||

7. No ce Pajāpatissa devarājassa dhajaggam ullokeyyātha atha Varuṇassa devarājassa dhajaggam ullokeyyātha || Varuṇassa hi vo devarājassa dhajaggam ullokayatam yam bhavissati bhaya^m vā chambhitattam vā lomahamso vā so pahiyissati || ||

8. No ce Varuṇassa devarājassa dhajaggam ullokeyyātha atha Īśānassa devarājassa dhajaggam ullokeyyātha || Īśānassa hi vo devarājassa dhajaggam ullokayatam yam bhavissati bhaya^m vā chambhitattam vā lomahamso vā so pahiyissati || ||

9. Tam kho pana bhikkhave Sakkassa vā devānam indassa dhajaggam ullokayatam || Pajāpatissa vā devarājassa dhajaggam ullokayatam || Varuṇassa vā devarājassa dhajaggam ullokayatam || Īśānassa vā devarājassa dhajaggam ullokayatam || yam bhavissati bhaya^m vā chambhitattam vā lomahamso vā so pahiyethā pi no pi¹ pahiyetha || ||

10. Tam kissa hetu || || Sakko hi bhikkhave devānam indo avītarāgo avītadoso avītamoho bhiru chambhī utrāsī palāyīti || ||

11. Aham ca kho bhikkhave evam vadāmi || sa ce tumhākam bhikkhave araññagatānam vā rukkhamūlagatānam vā suññāgāragatānam vā uppa^jeyya bhaya^m vā chambhitattam vā lomahamso vā mam eva tasmīm samaye anussareyyātha || || Iti pi so Bhagavā araham sammāsambuddho vijjācaranāsampanno sugato lokavidū anuttaro purisadammasārathi satthā devamanussānam buddho bhagavā ti || ||

12. Mamam hi vo bhikkhave anussarata^m yam bhavissati bhaya^m vā chambhitattam vā lomahamso vā so pahiyissati || ||

¹ S³ B. omit pi.

13. No ce mam anussareyyâtha atha dhammam anussareyyâtha || Svâkhyâto Bhagavatâ dhammo sanditthiko akâliko ehipassiko opanayiko paccattam veditabbo viññûhîti || ||

14. Dhammam hi vo bhikkhave anussarataṁ yam bhavissati bhayaṁ vâ chambhitattam vâ lomahamso vâ so pahiyissati || ||

15. No ce dhammam anussareyyâtha atha saṅgham anussareyyâtha || || Supatipanno Bhagavato sâvaka-saṅgo || ujapatipanno Bhagavato sâvaka-saṅgo || ñâyapaṭipanno Bhagavato sâvaka-saṅgo || sâmîcipaṭipanno¹ Bhagavato sâvaka-saṅgo yad idam cattâri purisayugâni attha nurisa-puggalâ esa Bhagavato sâvakasâṅgo âhuneyyo pâhuneyyo dakkhipeyyo añjalikaranîyo anuttaram puññakkhettam lokassâ ti || ||

16. Saṅgham hi vo bhikkhave anussarataṁ yam bhavissati bhayaṁ vâ chambhitattam vâ lomahamso vâ so pahiyissati || ||

17. Tam kissa hetu || || Tathâgato hi bhikkhave araham sammâsambuddho vitarâgo vîtadoso vîtamoho abhîru acchambhî anutrâsî apalâyî ti || ||

18. Idam avoca Bhagavâ || idam vatvâna Sugato athâparam etad avoca satthâ || ||

Araññe rukkhamûle vâ || suññâgare vâ² bhikkhavo ||

anussaretha³ sambuddham || bhayaṁ tuñhâkam⁴ no siyâ || ||

No ce buddham sareyyâtha || lokajeṭṭham narâsabham ||

atha dhammam sareyyâtha || niyyânikam sudesitam || ||

No ce dhammam sareyyâtha || niyyânikam sudesitam ||

atha saṅgham sareyyâtha || puññakkhettam⁵ anuttaram || ||

Evam buddham sarantânam || dhammam saṅghañ ca bhi-

kkhavo ||

bhayaṁ vâ chambhitattam vâ || lomahamso na hessati ti⁶ || ||

§ 4. Vepacitti (or Khanti).

1. Sâvatthiyam Jetavane || pa ||

2. Bhagavâ etad avoca || ||

¹ B. °patipanno always. ²S¹⁻³ va. ³ B. anussareyyâtha. ⁴ S¹⁻³ tumhâka. ⁵ B. puññakkhettam here and above. ⁶ B. omits ti.

3. Bhūtapubbam bhikkhave devāsurasaṅgāmo samupabbūlho ahosi ||

4. Atha kho bhikkhave Vepacitti asurindo asure āmantesi || || Sace mārisā devānam asurasaṅgāme samupabbūlhe asurā jineyyum devā parājeyyum || yena nam¹ Sakkam devānam indam kāñthe² pañcamehi bandhanehi bandhitvā mama santike āneyyātha asurapurān-ti || ||

5. Sakko pi kho bhikkhave devānam indo deve Tāvatimse āmantesi || || Sace mārisā devānam asurasaṅgāme samupabbūlhe devā jineyyum asurā parājeyyum || yena nam Vepacittim³ asurindam kāñthe pañcamehi bandhanehi bandhitvā mama santike āneyyātha Sudhammam⁴ sabhan-ti || ||

6. Tasmīm kho pana bhikkhave saṅgāme devā jinimsu asurā parājimsu || ||

7. Atha kho bhikkhave devā Tavatimsā Vepacittim asurindam kāñthe pañcamehi bandhanehi bandhitvā Sakassa devānam indassa santike ānesum Sudhammam sabham || ||

8. Tatra sudam bhikkhave Vepacitti asurindo kāñthe pancamehi bandhanehi baddho Sakkam devānam indam Sudhammam sabham pavisantañ ca nikkhamantañ ca asab-bhāhi pharusāhi vācāhi akkosati paribhāsatī || ||

9. Atha kho bhikkhave Mātali-saṅgāhako Sakkam devānam indam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Bhayā nu mathavā Sakka⁵ || dubbalyā no⁶ titikkhasi⁷ || sunanto pharusam vācam || sammukhā Vepacittino ti || ||

10. Nāham bhayā na dubbalyā || khamāmi⁸ Vepacittino || katham hi mādiso viññū || bālena patisamyuje-ti || ||

11. Bhiyyo bālā pakujjheyyum⁹ || no c-assa patisedhako || tasmā bhusena daññena || dhīro bālam nisedhaye-ti || ||

12. Etad eva aham maññe || bālassa patisedhanam || param saṅkupitam fiatvā || yo sato upasammatī¹⁰ || ||

13. Etad eva titikkhāya || vajjam passāmi Vāsava || yadā nam maññati bālo || bhayā myāyam titikkhati || ajjhārūhati¹¹ dummedho || go va bhiyyo palāyinan-ti || ||

¹ S¹⁻³ omit nam. ² S¹⁻³ kāñtha always. ³ S³ omits nam; SS. Vepacitti^o.

⁴ B. sudhamma^o-always. ⁵ B. māghavā sakka^m; S¹⁻³ dubbalyāne. ⁶ C. dubbi-sena. ⁷ S¹⁻³ titikkhati. ⁸ S¹ khamāpi. ⁹ S¹⁻³ bālo; B. pabhijjeyyum.

¹⁰ B. upasammatī. ¹¹ S¹ ajjhō.

14. Kāmam maññatu vā mā vā || bhayā myāyam titikkhati ||
 sadatthaparamā atthā¹ || khantyā bhiyyo na vijjati || ||
 yo have balavā santo || dubbalassa titikkhati || ||
 tam āhu paramam khantim || niccam khamati dubbalo || ||
 Abalan-tam² balam āhu || yassa bālabalam balam || ||
 balassa dhammaguttassa || paṭivattā na vijjati || ||
 Tass-eva tena pāpiyo || yo kuddham paṭikujjhati || ||
 kuddham apatikujjhanto || saṅgāmam³ jeti dujjayam || ||
 ubhinnam attham carati || attano ca parassa ca || ||
 param saṅkupitam ūnatvā || yo sato upasammati || ||
 ubhinnam tikičchantam tam⁴ || attano ca parassa ca || ||
 janā maññanti bālo ti || || ye dhammassa akovidā ti⁵ || ||

15. So hi nāma bhikkhave Sakko devānam indo sakam
 puññaphalam upajīvamāno devānam Tāvatimsānam issariyā-
 dhipaccam rajjam karonto⁶ khantisoraccassa vanṇavādī bha-
 vissati || ||

16. Idha kho tam bhikkhave sobhetha yam tumhe evam
 svākhyāte dhammavinaye pabbajitā samānā khamā ca⁷
 bhaveyyātha soratā cā ti⁸ || ||

§ 5. Subhāsitam-jayam.

1. Sāvatthi nidānam || ||
2. Bhūtapubbam bhikkhave devāsurasaṅgāmo samupab-
 būlho ahosi || ||
3. Atha kho bhikkhave Vepacitti asurindo Sakkam devā-
 nam indam etad avoca || || Hotu devānam inda subhāsitena
 jayo ti || ||
- Hotu Vepacitti subhāsitena jayo ti || ||
4. Atha kho bhikkhave devā ca asurā ca pārisajje tha-
 pesum || ime no subhāsitam dubbhāsitam ājānissantī ti || ||
5. Atha kho bhikkhave Vepacitti asurindo Sakkam devā-
 nam indam etad avoca || || Bhaṇa devānam inda gāthan-ti || ||
6. Evam vutte bhikkhave Sakko devānam indo Vepacittim
 asurindam etad avoca || || Tumhe khv-attha⁹ Vepacitti pubba-
 devā || bhaṇa Vepacitti gāthan-ti || ||

¹ S¹⁻³ attham. ² S¹ abalam na tam. ³ S¹ saṅgāme. ⁴ So S¹; S² omits tam; B. tikičchantānam. ⁵ All these gāthās will be found again in the next sutta. ⁶ S¹⁻³ karento. ⁷ S¹ khamatha; S³ khamathā. ⁸ S¹⁻³ sorathācāti || pe || the last three gāthās of this sutta have been met with in Brāhmaṇa-S.II. 2, 3. ⁹ B. kvetha.

7. Evam vutte bhikkhave Vepacitti asurindo imam gâtham abhâsi || ||

Bhiyyo bâlâ¹ pakujjhewayum || no c-assa paṭisedhako ||
tasmâ bhusena dañđena || dhîro bâlam nisedhaye-ti || ||

8. Bhâsitâya kho pana bhikkhave Vepacittinâ asurindena gâthâya asurâ anumodim̄su || devâ tuṇhî ahesum || ||

9. Atha kho bhikkhave Vepacitti asurindo Sakkam devânam indam etad avoca || || Bhaṇa devânam inda gâthan-ti || ||

10. Evam vutte bhikkhave Sakko devânam indo imam gâtham abhâsi || ||

Etad eva aham maññe || bâlassa paṭisedhanam ||
param saṅkupitam ñatvâ || yo sato upasammati ti || ||

11. Bhâsitâya kho pana bhikkhave Sakkena devânam indena gâthâya devâ anumodim̄su || asurâ tuṇhî ahesum || ||

12. Atha kho bhikkhave Sakko devânam indo Vepacittim asurindam etad avoca || || Bhaṇa Vepacitti gâthan-ti || ||

Etad eva titikkhâya || vajjam passâmi Vâsava ||
yadâ nam² maññati bâlo || bhayâ myâyam titikkhati ||
ajjhârûhati³ dummedho || go va bhiyyo palâyinan-ti || ||

13. Bhâsitâya kho pana bhikkhave Vepacittinâ asurindena gâthâya asurâ anumodim̄su || devâ tuṇhî ahesum || ||

14. Atha kho bhikkhave Vepacitti asurindo Sakkam devânam indam etad avoca || || Bhaṇa devânam inda gâthan-ti || ||

15. Evam vutte bhikkhave Sakko devânam indo imâ gâthâyo abhâsi || ||

Kâmam maññatu vâ mâ vâ || bhayâ myâyam titikkhati ||
sadatthaparamâ⁴ atthâ⁵ || khantyâ bhiyyo na vijjati || ||
yo have balavâ santo || dubbalassa titikkhati ||

tam âhu paramam khantim || niccam khamati dubbalo ||
Abalan-tam balam âhu || yassa bâlabalam balam ||
balassa dhammaguttassa || paṭivattâ na vijjati || ||

Tass-eva tena pâpiyo || yo kuddham paṭikujjhati ||
kuddham appaṭikujjhanto || saṅgâmam⁶ jeti dujjayam || ||
ubhinnam attham carati || attano ca parassa ca ||
param saṅkupitam ñatvâ || yo sato upasammati || ||

¹ S¹⁻³ bâlo. ² S¹⁻³ yam. ³ S¹⁻³ ajjho. ⁴ S¹ °paramam. ⁵ S¹⁻³ attham.
⁶ I¹ sangâme.

ubhinnam tikicchantam tam¹ || attano ca parassa ca ||
janā maññanti bâlo ti || ye² dhammassa akovidâ ti³ || ||

16. Bhâsitâsu kho pana bhikkhave Sakkena devânam indena gâthâsu devâ anumodîmsu || asurâ tuñhî ahesum || ||

17. Atha kho bhikkhave devânañ ca asurânañ ca parisajjâ etad avocum || ||

18. Bhâsitâ kho Vepacittinâ asurindena gâthayo || tâ ca kho sadanâvacarâ satthâvacarâ iti bhañdanam⁴ iti viggaho iti kalaho ti || ||

19. Bhâsitâ kho Sakkena devânam indena gâthâyo || tâ ca kho adanâvacarâ asatthâvacarâ iti abhañdanam⁴ iti aviggaho iti akalaho || Sakkassa devânam indassa subhâsitena jayo ti || ||

20. Iti kho⁵ bhikkhave Sakkassa devânam indassa subhâsitena jayo ahosi || ||

§ 6. *Kulâraka.*

1. Sâvatthi nidânam || ||

2. Bhûtapubbam bhikkhave devâsurasaṅgâmo samupabbûlho ahosi || ||

3. Tasmim kho pana bhikkhave saṅgâme asurâ jiniṁsu || devâ parâjimsu⁶ || ||

4. Parâjîtâ kho⁷ bhikkhave devâ apâyamsveva⁸ uttarena⁹ mukhâ abhiyamsveva ne¹⁰ asurâ || ||

5. Atha kho bhikkhave Sakko devânam indo Mâtali-saṅgâhakam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Kulâvakâ Mâtali simbalismim ||

isâmukhena parivajjayassu ||

kâmaru cajâma asuresu pânam ||

mâ yime dijâ vikulâvakâ¹¹ ahesun-ti || ||

6. Evam bhadanta¹² vâ ti kho bhikkhave Mâtali saṅgâhako Sakkassa devânam indassa pañissutvâ sahassayuttam âjaññaratham paccudâvattesi || ||

7. Atha kho bhikkhave asurânam etad ahosi || || Paccudâvatto kho dâni Sakkassa devânam indassa sahassayutto

¹ S³ omits tam; B. tikicchantânam. ² S¹ yo. ³ For the gâthâs see the preceding sutta. ⁴ S³ omits bhañdanam and abhañdanam. ⁵ S³ omits kho. ⁶ S¹⁻³ parâjimsu. ⁷ S¹⁻³ ca. ⁸ S¹ apâyamsve; S³ apâyamseva; B. abhiyamsveva. ⁹ S³ repeats uttarena. ¹⁰ S¹⁻³ abhisevava; omitting ne. ¹¹ B. vikulâvâ, and so also at Jâtaka I. 203. Comp. Dhp. p. 194. ¹² S¹ bhaddanta.

ājaññaratho dutiyam pi kho devā asurehi saṅgāmessanti ti ||
bhītā asurapuram eva¹ pāvisimsu² || ||

8. Iti kho bhikkhave Sakkassa devānam indassa dhammen-eva jayo³ ahosi ti || ||

§ 7. *Na dubbhiyam.*

1. Sāvatthi || ||

2. Bhūtapubbam bhikkhave Sakkassa devānam indassa rahogatassa paṭisallinassa evam cetaso parivitakko udapādi || || Yo pi me assa⁴ paccatthiko tassa pāham⁵ na dubbheyyan-ti || ||

3. Atha kho bhikkhave Vepacitti asurindo Sakkassa devānam indassa cetasā ceto parivitakkam aññāya yena Sakko devānam indo ten-upasaṅkami || ||

4. Addasā kho bhikkhave Sakko devānam indo Vepacittim asurindam dūrato va āgacchantam || disvāna Vepacittim asurindam etad avoca || || Tiṭṭha Vepacitti gahito sī ti || ||

5. Yad eva te mārisa pubbe cittam || tad eva tvam mā pahāsi ti⁶ ||

6. Sapassu ca me Vepacitti adubbhāyā ti⁷ || ||

7. Yam musābhaṇato pāpam || yam pāpam ariyūpavādino|| mittadduno ca yam pāpam || yam pāpam akataññuno || tam eva pāpam phusati⁸ || yo te dubbe Sujampati ti || ||

§ 8. *Virocana-asurindo (or Attho).*

1. Sāvatthi nidānam || ||

2. Tena kho pana samayena Bhagavā divā vihāragato hoti paṭisallino || ||

3. Atha kho Sakko devānam indo Verocano ca asurindo yena Bhagavā ten-upasaṅkamimśu || upasaṅkamitvā paccekadvārabāham nissāya atṭhamsu || ||

4. Atha kho Verocano asurindo Bhagavato santike imam gātham abhāsi || ||

Vāyameth-eva puriso || yāva athassa nippadā` ||
nippannasobhaṇo⁹ attho¹⁰ || Verocanavaco idan-ti || ||

¹ B. yeva. ² S¹⁻³ pāvisimsu. ³ B. dhammadjayo. ⁴ B. assasu. ⁵ S¹⁻³ pāham. ⁶ B. pajahāsti. ⁷ S¹⁻³ adubbhāyā ti; B. adrubbhāyā ti. ⁸ B. phusatu. ⁹ S¹⁻³ sobhino always. ¹⁰ S¹ atthā.

5. Vâyameth-eva puriso || yâva atthassa nippadâ ||
nippannasobhaño attho || khantyâ bhiyyo na vijjati ti || ||
6. Sabbe sattâ atthajâtâ || tattha tattha yathârahâm ||
samyogaparamâ tveva || sambhogâ¹ sabbapâñinam ||
nippannasobhino atthâ² || Verocanavaco idan-ti || ||
7. Sabbe sattâ atthajâtâ || tattha tattha yathârahâm ||
samyogaparamâ tveva || sambhogâ sabbapâñinam ||
nippannasobhino atthâ || khantyâ bhiyyo na vijjati ti || ||

§ 9. *Isayo araññakâ* (or *Gandha*).

1. Sâvatthi || ||

2. Bhûtapubbam bhikkhave sambahulâ isayo sîlavanto
kalyâñadhammâ araññayatane paññakuñisu ^{vâsati} sammanti³ || ||

3. Atha kho bhikkhave Sakkô ca devânam indo Vepacitti
ca asurindo yena te isayo sîlavanto kalyâñadhammâ ten-
upasañkamînsu || ||

4. Atha kho bhikkhave Vepacitti asurindo âtaliyo⁴ upâ-
hanâ⁵ ârohitvâ khaggam olaggetvâ⁶ chattena dhâriyamânena
aggadvârena⁷ assamam pavisitvâ te isayo sîlavante kalyâñad-
hamme apavyâmato⁸ karitvâ atikkami || ||

5. Atha kho bhikkhave Sakko devânam indo âtaliyo
upâhanâ orohitvâ khaggam aññesam datvâ chattam apâna-
metvâ dvâreneva⁹ assamam pavisitvâ te isayo sîlavante
kalyâñadhamme anuvâtam¹⁰ pañjaliko namassamâno âtthasi || ||

6. Atha kho bhikkhave te isayo sîlavanto kalyâñadhammâ
Sakkam devânam indam gâthâya ajjhahbhâsimsu || ||

Gandho isînam ciradikkhitânam¹¹ ||

kâyâ cuto gacchati mâlutena ||

ito pañikkamma Sahassanetta¹² ||

gandho isînam asuci devarâjâ ti || ||

7. Gandho isînam ciradikkhitânam ||

kâyâ cuto gacchatu¹³ mâlutena ||

sucitrapuppham va¹⁴ sirasmim mâlam ||

¹ S¹⁻³ samyogâ. ² So S¹ supported by C.; B. sobhaño attho here and further on; S² attho always. ³ B. C. samanti always. ⁴ B. âtaliyo, further on âtaliyo. ⁵ S³ upâhanâyo. ⁶ So C.; B. olaggitvâ; S¹⁻³ olohitvâ. ⁷ S¹⁻³ andhavanadvârena. ⁸ B. abyâmato. ⁹ S³ dvârena. ¹⁰ S¹⁻³ anuvâte. ¹¹ C. S³ °dakkhitânam here and further on. ¹² S¹⁻³ parakkamma °netto. ¹³ S¹⁻³ gacchati. ¹⁴ S³ omits va; S¹ puts it after sirasmim.

gandham etam paṭikaṅkhāma bhante ||
na hettha devā patikkūlasaññino ti || ||

§ 10. *Isayo samuddakā* (or *Sambara*).

1. Sāvatthi || ||
2. Bhūtapubbam bhikkhave sambahūlā isayo sīlavanto kalyāṇadhammā samuddatire paññakuṭīsu sammanti || ||
3. Tena kho pana samayena bhikkhave devāsurasaṅgāmo samupabbūlho ahosi || ||
4. Atho kho bhikkhave tesam isinam sīlavantānam kalyāṇadhammānam etad ahosi || || Dhammikā devā adhammikā asurā || siyā pi nam¹ asurato bhayam || yan nūna mayam Sambaram asurindam upasaṅkamitvā abbayadakkhiṇam yāceyyāmā ti² || ||
5. Atha kho bhikkhave te isayo sīlavanto kalyāṇadhammā seyyathāpi nāma balavā puriso sammiñjitam vā bāham pasāreyya pasāritam vā bāham sammiñjeyya || evam eva samuddatire paññakuṭīsu antarahitā Sambarassa³ asurindassa pamukhe⁴ pātur ahesum || ||
6. Atha kho bhikkhave te isayo sīlavanto kalyāṇadhammā Sambaram asurindam gāthāya ajjhabhāsimsu || ||
7. Isayo Sambaram pattā || yācanti abbayadakkhiṇam || kāmam karohi te dātum || bhayassa abhayassa vā ti || ||
8. Isinam abhayam natthi || dutthānam⁵ sakkasevinam || abhayam yācamānānam || bhayam eva dadāmi vo ti ||
9. Abhayam yācamānānam || bhayam eva dadāsi no || patiganhāma te etam || akkhayam hoti te bhayam || || Yādisam vappate bijam || tādisam harate phalam || kalyāṇakārī kalyāṇam || pāpakārī ca pāpakam || pavuttam vappate⁶ bijam || phalam paccanubhossasi ti || ||
10. Atha kho bhikkhave te⁷ isayo sīlavanto kalyāṇadhammā Sambaram asurindam abhisapetvā seyyathāpi nāma balavā puriso sammiñjitam vā bāham pasāreyya pasāritam vā bāham sammiñjeyya || evam eva⁸ Sambarassa asurindassa pamukhe antarahitā samuddatire paññakuṭīsu pātur ahesum⁹ || ||

¹ B. no. ² S³ yāceyyāti. ³ S³ Sambarissa, further on Sambarim. ⁴ B. sam-mukho, further on sammukhe. ⁵ B. ruddhānam. ⁶ S¹⁻³ tātate (S¹-ne P) above vavate. ⁷ S¹⁻³ omit te. ⁸ S³ evam. ⁹ S¹⁻³ ahamsu.

11. Atha kho bhikkhave Sambaro asurindo tehi isīhi sīla-vantehi kalyāṇadhammehi abhisapito¹ rattiya sudam tikkhatum ubbijjī ti² || ||

Paṭhamo vaggo || ||
· Tass-uddānam || ||

Suviram Susimam c-eva || Dhajaggam Vepacittino³ ||
Subhāsitam-jayam c-eva || Kulāvakam Na-dubbhiyam⁴ ||
Virocana-asurindo⁵ || Isayo araññakam⁶ c-eva || ||
Isayo ca samuddakā ti⁷ || ||

CHAPTER II. DUTIYO-VAGGO.

§ 1. Derā or Vatapada (1).

1. Sāvatthi || ||

2. Sakkassa bhikkhave devānam indassa pubbe manussabhūtassa satta vatapadāni samattāni samādinnāni ahesum || yesam samādinnattā Sakko sakkattam ajjhagā || ||

3. Katamāni satta vatapadāni || ||

4. Yāva jīvam mātāpettibharo assam || Yāva jīvam kule jetṭhāpacāyī assam || || Yāva jīvam sañhavāco assam || || Yāvajīvam apisuṇavāco⁸ assam || || Yāvajīvam vigatamala-maccherena cetasā agāram ajjhāvaseyyam muttagāgo payata-pāṇī vossaggarato yācayogo dānasamvibhāgarato || || Yāva jīvam saccavādo assam || || Yāvajīvam akodhano assam || sace pi me kodho uppajjeyya khippam eva nam paṭivineyyanti || ||

5. Sakkassa bhikkhave devānam indassa pubbe manussabhūtassa imāni satta vatapadāni samattāni samādinnāni ahe-sum || yesam samādinnattā Sakko sakkattam ajjhagā ti || ||

6. Mātāpettibharam jantum || kule jetṭhāpacāyinam ||
sañham sakhilasambhāsam || pesuneyya-pahāyinam || ||
maccheravinaye yuttam || saccam̄ kodhābhībhūm̄ naram ||.
tam ve devā Tāvatimsā || āhu sappuriso iti ti⁹ || ||

¹ S¹⁻³ abhisatto. ² S¹⁻³ ubbijhi. ³ S¹⁻³ khanti. ⁴ S¹⁻³ addabhatam. ⁵ S¹⁻³ attho. ⁶ S¹⁻³ gandhena. ⁷ S¹⁻³ sambaran ti. ⁸ S¹⁻³ apesuno. ⁹ These gathās are not in S³, they recur in the two next padas, also at Jātaka I. 202.

§ 2. *Derd* (2).

1. Sāvatthi Jetavane || ||
2. Tatra kho Bhagavā bhikkhū etad avoca || ||
3. Sakko bhikkhave devānam indo pubbe manussabhūto samāno Magho nāma māṇavo¹ ahosi || tasmā Maghavā² ti vuccati || ||
4. Sakko bhikkhave devānam indo pubbe manussabhūto samāno pure pure dānam adāsi || tasmā Purindado ti vuccati|| ||
5. Sakko bhikkhave devānam indo pubbe manussabhūto samāno sakkaccam dānam adāsi || tasmā Sakko ti vuccati || ||
6. Sakko bhikkhave devānam indo pubbe manussabhūto samāno āvasatham adāsi || tasmā Vāsavo ti vuccati || ||
7. Sakko bhikkhave devānam indo sahassam pi atthānam muhuttena cinteti || tasmā Sahassakkho ti vuccati || ||
8. Sakkassa bhikkhave devānam indassa Sujā³ nāma asurakaññā pajāpati ahosi⁴ || tasmā Sujampatīti vuccati || ||
9. Sakko bhikkhave devānam indo devānam Tāvatimsānam issariyādhipaccam rajjam kāresi || tasmā devānam indo ti vuccati || ||
10. Sakkassa bhikkhave devānam indassa pubbe manussabhūtassa satta vatapadāni samattāni samādinnāni ahesum || yesam samādinnattā Sakko sakkattam ajjhagā || ||
11. Katamāni satta vatapadāni || ||
- Yāvajīvam mātāpettibharo assam || || Yāvajīvam kule jetṭhāpacāyī assam || || Yāvajīvam sañhavāco assam || || Yāvajīvam apisuṇavāco⁵ assam || || Yāvajīvam vigatamala-macchereṇa cetasā agāram ajjhāvaseyyam muttagāgo payata-pāṇī vossaggarato yācayogo dānasamvibhāgarato || || Yāvajīvam saccavāco assam|| || Yāvajīvam akodhano assam|| sa ce pi me kodho uppajjeyya khippam eva nam paṭivineyyan-ti || ||
12. Sakkassa bhikkhave devānam indassa pubbe manussabhūtassa imāni satta vatapadāni samattāni samādinnāni ahe- sum || yesam samādinnattā Sakko sakkattam ajjhagā ti || ||

¹ S¹ māṇavako. ² B. Māgho—Māghavā always; comp. Jātaka I. 199.
³ B. sūjā; S¹⁻³ sujātā. ⁴ S¹⁻³ omit ahosi. ⁵ S¹⁻³ apisupo.

Mâtâpettibharam jantum || kulejetthâpacâyinam ||
 sañham sakhilasambhâsam || pesuneyyapahâyinam || ||
 maccheravinaye yuttam || saccam kodhâbhîbhum naram ||
 tam ve devâ Tâvatimsâ || âhu sappuriso iti ti || ||

§ 3. *Devâ* (3).

1. Evam me sutam || ||
2. Ekam samayam Bhagavâ Vesaliyam viharati Mahâvane
kutâgâra-sâlâyam || ||
3. Atha kho Mahâli licchavi¹ yena Bhagavâ ten-upasañ-kami || upasañkamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam antam nisidi || ||
4. Ekam antam nisino kho Mahâli licchavi Bhagavantam etad avoca || || Dîtho no bhante Bhagavatâ Sakko devânam indo ti || ||
5. Dîtho kho me Mahâli Sakko devânam indo ti || ||
6. So hi nûna² bhante sakkapañirûpako bhavissati || dud-daso hi³ bhante Sakko devânam indo ti || ||
7. Sakkañcâham Mahâli jânâmi⁴ sakkakarañe ca dhamme yesam dhammânâm samâdinnattâ Sakko sakkattam ajjhagâ tañ ca pajânâmi || ||
8. Sakko Mahâli devânam indo pubbe manussabhûto samâno Magho nâma mânavako⁵ ahosi || tasmâ Maghavâ ti vuccati || ||
9. Sakko Mahâli devânam indo pubbe manussabhûto samâno pure pure⁶ dânam adâsi || tasmâ Purindado ti vuccati || ||
10. Sakko Mahâli devânam indo pubbe manussabhûto samâno sakkaccam dânam adâsi || tasmâ Sakko ti vuccati || ||
11. Sakko Mahâli devânam indo pubbe manussabhûto samâno âvasatham adâsi || tasmâ Vâsavô ti vuccati || ||
12. Sakko Mahâli devânam indo sahassam pi atthânam muhuttena cinteti⁷ || tasmâ Sahassakkho ti vuccati || ||
13. Sakkassa Mahâli devânam indassa Sujâ⁸ nâma asura-kaññâ pajâpati⁹ || tasmâ Sujampatîti vuccati || ||
14. Sakko Mahâli devânam indo devânam Tâvatimsânam

¹ B. licchavî always. ² S¹⁻³ add so. ³ S¹⁻³ kho. ⁴ B. Sakkattam khvâham mahâli pajânâmi (comp. Tevijja Sutta, I. 43). ⁵ B. mânavo. ⁶ B. does not repeat pure. ⁷ B. vicinteti. ⁸ B. sūjâ; S¹⁻³ Sujatâ (correction of Sujâ in S³).

issariyādhipaccam rajjam kāresi || tasmā devānam indo
vuccati || ||

15. Sakkassa Mahāli devānam indassa pubbe manussabhū-
tassa satta vatapadāni samattāni samādinnāni ahesum ||
yesam samādinnattā Sakko sakkattam ajjhagā || ||

16. Katamāni satta vatapadāni || ||

17. Yāva jīvam mātapettibharo assam |||| Yāva jīvam
kulejetṭhāpacāyi assam ||2|| Yāva jīvam sañhavāco assam ||3||
Yāvajīvam apisuṇo assam ||4|| Yāva jīvam vigatamala-
macchereṇa cetasā agāram ajjhāvaseyyam muttagāgo payata-
pāni vossaggarato yācayogo dānasamvibhāgarato ||5|| Yāva-
jīvam saccavāco assam ||6|| Yāvajīvam akodhano assam ||7||
sa ce pi me kodho uppajjeyya khippam eva nam paṭi-
vineyyan-ti ||7||

18. Sakkassa Mahāli devānam indassa pubbe manussa-
bhūtassa imāni satta vatapadāni samattāni samādinnāni
ahesum || yesam samādinnattā¹ Sakko sakkattam ajjhagā ti || ||

Mātāpettibharam jantum || kulejetṭhāpacāyinam ||

sañham sakhilasambhāsam || pesuṇeyyappahāyinam || ||
maccheravinaye yuttam || saccam kodhābhībum naram ||
tam ve devā Tāvatimsā || āhu sappuriso iti ti || ||

§ 4. *Daliddo.*

1. Ekam samayam Bhagavā Rājagahe viharati Veļuvane
kalandakanivāpe || ||

2. Tatra kho Bhagavā bhikkhū āmantesi || || Bhikkhavo ti || ||

3. Bhadante² ti te bhikkhū Bhagavato paccassosum || ||

4. Bhagavā etad avoca || ||

5. Bhūtapubbam bhikkhave aññataro puriso imasmim
yeva Rājagahe manussadaliddo ahosi manussakapaño ma-
nussavarāko ||

6. So Tathāgata-ppavedita-dhammadvinaye saddham samā-
diyi sīlam samādiyi sutam samādiyi cāgam samādiyi paññam
samādiyi³ || ||

7. So Tathāgata-ppavedita-dhamma-vinaye saddham samā-
diyitvā sīlam samādiyitvā sutam samādiyitvā cāgam samā-
diyitvā paññam samādiyitvā kāyassa bhedā param marañā

¹ S^{1,2} have °diṇṇa° nearly always. ² B. bhante. ³ S³ °diyī alwaya.

sugatim saggam lokam uppajji devānam Tāvatimsānam sahavyatam || so aññe deve atirocati vanṇena c-eva yasasā ca || ||

8. Tatra¹ sudam bhikkhave devā Tāvatimsā ujjhāyanti khīyanti vipācenti || || Acchariyam vata bho abbhutam vata bho ayam hi devaputto pubbe manussabhūto samāno manussadaliddo ahosi manussakapano manussavarāko || so kā-yassa bhedā param maranā sugatim saggam lokam uppanno devānam Tāvatimsānam sahavyatam || so aññe deve atirocati vanṇena c-eva yasasā cā ti || ||

9. Atha kho bhikkhave Sakko devānam indo deve Tāvatimsē āmantesi || || Mā kho tumhe mārisā etassa devaputtassa ujjhāyittha || eso kho mārisā devaputto pubbe manussabhūto samāno Tathāgata-ppavedita-dhammavinaye saddham samādiyi sīlam samādiyi sutam samādiyi cāgam samādiyi paññam samādiyi || || So Tathāgata-ppavedite dhammavinaye saddham samādiyitvā sīlam samādiyitvā sutam samādiyitvā cāgam samādiyitvā paññam samādiyitvā kāyassa bhedā param maranā sugatim saggam lokam uppanno devānam Tāvatimsānam sahavyatam || so aññe deve atirocati vanṇena c-eva yasasā cā ti || ||

10. Atha kho bhikkhave Sakko devānam indo deve Tāvatimsē anunayamāno tāyam velāyam imā gāthāyo abhāsi || ||

Yassa saddhā Tathāgate || acalā suppatiṭhitā ||
sīlam ca yassa kalyāṇam || ariyakan-tam pasāmsitam || ||
saṅghe pasādo yass-atthi || ujubhūtam ca dassanam ||
adaliddo ti tam āhu || amogham tassa jīvitam || ||
Tasmā saddham ca sīlam ca || pasādam dhammadassanam ||
anuyuñjetha medhāvī || saram buddhānasāsanantī² || ||

§ 5. Rāmaṇeyyakan.

1. Sāvatthiyam Jetavane || ||

2. Atha kho Sakko devānam indo yena Bhagavā ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam atīhāsi || ||

3. Ekam antam ṭhito kho Sakko devānam indo Bhagavantam etad avoca || || Kim nu kho bhante bhūmirāmaṇeyyakan-ti || ||

¹ S³ tam.

² S¹ buddhānam.

Ârâmacetyâ vanacetyâ || pokkharaññâ¹ sunimmitâ ||
 manussarâmaneyyassa || kalam nâgghanti sośasim || ||
 gâme vâ yadivâraññe || ninne vâ yadivâ thale ||
 yattha arahanto viharanti || tam bhûmirâmaneyyakan-ti² || ||

§ 6. *Yajamânam.*

1. Ekam samayam Bhagavâ Râjagahe viharati Gijjhakûte
 pabbate || ||

2. Atha kho Sakko devânam indo yena Bhagavâ ten-
 upasaṅkami || upasaṅkamitvâ Bhagavantam abhivâdetvâ ekam
 antam atthâsi || ||

3. Ekam antam tîto kho Sakko devânam indo Bhaga-
 vantam gâthâya ajjhabhâsi || ||

Yajamânânam manussânam ||
 puññapekhânapâpinam ||
 karotam opadhikam puññam ||
 kattha dinnam mahapphalan-ti || ||

4. Cattâro ca³ paṭipannâ || cattâro ca phale tîtî ||
 esa saṅgo ujubhûto || paññâsilasamâhito || ||
 yajamânânam manussânam ||
 puññapekhânapâpinam ||
 karotam opadhikam puññam ||
 saṅghe dinnam mahapphalan-ti || ||

§ 7. *Vandanâ.*

1. Sâvatthiyam Jetavane || ||

2. Tena kho pana samayena Bhagavâ divâvhâragato hoti
 paṭisallino || ||

3. Atha kho Sakko ca devânam indo Brahmâ ca sahampati
 yena Bhagavâ ten-upasaṅkamim̄su || upasaṅkamitvâ pacceka-
 dvârabâham⁴ nissâya atthamsu || ||

4. Atha kho Sakko devânam indo Bhagavato santike imam
 gâtham abhâsi || ||

Uttâhi⁵ vîra vijitasaṅgâma ||
 pannabhâra anaṇa⁶ vicara loke ||
 cittam ca te suvimuttam ||
 cando yathâ pannarasâya rattin-ti || ||

¹ B. S³ pokkharañño. ² Last verse re urs in Dhp. 98. ³ S¹⁻³ magga° instead
 of ca. ⁴ S¹⁻³ paccekam. ⁵ B. utthehi always. ⁶ S¹⁻³ appa always.

5. Na kho devānam inda Tathāgatā evam vanditabbā ||
evañ ca kho devānam inda Tathagatā vanditabbā || ||

Uṭṭhāhi vīra vijitasaṅgāma || satthavāha anañā vicara loke ||
desetu Bhagavā dhammam aññātāro bhavissantī ti¹ || ||

§ 8. *Sakka-namassana* (1).

1. Sāvatti Jetavane || ||

2. Tatra kho || pe || etad avoca || ||

3. Bhūtapubbam bhikkhave Sakko devānam indo Mātali-saṅgāhakam āmantesi || || Yojehi samma Mātali sahassayuttam ājaññaratham || uyyānabhūmim gacchāma subhūmim dassanāyā ti || ||

4. Evam bhadanta² vā ti kho bhikkhave Mātali-saṅgāhako Sakkassa devānam indassa paṭissutvā sahassayuttam ājaññaratham yojetvā Sakkassa devānam indassa pativedesi³ || || Yutto kho te mārisa sahassayutto ājaññaratho yassa dāni kālam maññasī ti || ||

5. Atha kho bhikkhave Sakko devānam indo Vejayanta-pāsādā orohanto pañjaliko⁴ sudam puthuddisā namassati || ||

6. Atha kho bhikkhave Mātali-saṅgāhako Sakkam devānam indam gāthāyo ajjhabhāsi || ||

7. Tam namassanti tevijjā || sabbe bhummā ca khattiyā || cattāro ca Mahārājā || Tidasā ca yasassino || atha ko nāma so yakkho || yam tvam⁵ Sakkanamassasīti || ||

8. Mam namassanti tevijjā || sabbe bhummā ca khattiyā || cattāro ca Mahārājā || Tidasā ca yasassino || || aham ca sīlasampanne || cirarattasamāhite || sammā pabbajite vande brahmacariyaparāyane⁶ || || ye gahaṭṭhā puññakarā || sīlavanto upāsakā || dhammena dāram posenti || te namassāmi Mātalīti || ||

9. Setṭhā hi kira lokasmim || ye tvam Sakka namassasi || aham pi te namassāmi || ye namassasi Vāsava || ||

10. Idam vatvāna Maghavā || devarājā Sujampati || puthuddisā namassitvā || pamukho ratham āruhīti || ||

¹ See Brahmā-S. I. 1, and Mahāvagga, I. 5. 7. ² S³ bhaddanta. ³ S¹ pativedayi; S³ °vedeyi. ⁴ B. pañjalim katvā always. ⁵ S¹-tam. ⁶ S¹-°sampanno °samadhitō °parāyano.

§ 9. *Sakka-namassana* (2).

1. Sāvatthiyam Jetavane || ||
 2. Bhūtapubbam bhikkhave Sakko devānam indo Mātali-saṅgāhakam āmantesi || || Yojehi samma Mātali sahassayuttam ājaññaratham || uyyānabhūmim gacchāma subhūmim dassanāyā ti || ||
 3. Evam bhadanta vā ti kho bhikkhave Mātali-saṅgāhako Sakkassa devānam indassa paṭissutvā sahassayuttam ājaññaratham yojetvā Sakkassa devānam indassa paṭivedesi || || Yutto kho te mārisa sahassayutto ājaññaratho yassa dāni kālam maññasī ti || ||
 4. Atha kho bhikkhave Sakko devānam indo Vejayanta-pāsādā orhanto pañjaliko sudam Bhagavantam namassati || ||
 5. Atha kho bhikkhave Mātali-saṅgāhako Sakkam devānam indam gāthāya ajjhabhāsi || ||
 6. Yam hi devā manussā ca || tam namassanti Vāsava ||
atha ko¹ nāma so yakkho || yam tvam Sakka namassasi ti || ||
 7. So idha sammāsambuddho || asmiṁ loke sadevake ||
anomanāmām satthāram || tam namassāmī Mātali || ||
yesam rāgo ca doso ca || avijjā ca virājitā ||
khīnāsavā arahanto || te namassāmī Mātali || ||
ye rāgadosavinayā || avijjāsamatikkamā ||
sekhā apacayārāmā² || appamattānusikkhare³ ||
te namassāmī Mātaliti⁴ || ||
 8. Setthā hi kira lokasmin || ye tvam Sakka namassasi ||
aham pi te namassāmī || ye namassasi Vāsava || ||
 9. Idam vatvāna Maghavā || devarājā Sujampati ||
Bhagavantam namassitvā || pamukho ratham āruhī ti || ||
- § 10. *Sakka-namassana* (3).

1. Sāvatthiyam Jetavane || ||
2. Tatra kho || la || davoca || ||
3. Bhūtapubbam bhikkhave Sakko devānam indo Mātali-saṅgāhakam āmantesi || || Yojehi samma Mātali sahassayuttam ājaññaratham || uyyānabhūmim gacchāma subhūmim dassanāyā ti || ||

¹ S¹⁻³ so.² S³ °arantā.³ S³ omits appamattā.⁴ B. omits ti.

5. Na kho devānam inda Tathāgatā evam vanditabbā ||
evañ ca kho devānam inda Tathagatā vanditabbā || ||

Uṭṭhāhi vīra vijitasāṅgāma || satthavāha anañā vicara loke ||
desetu Bhagavā dhammam aññātāro bhavissantī ti¹ || ||

§ 8. *Sakka-namassana* (1).

1. Sāvatthi Jetavane || ||

2. Tatra kho || pe || etad avoca || ||

3. Bhūtapubbam bhikkhave Sakko devānam indo Mātali-
sāṅgāhakam āmantesi || || Yojehi samma Mātali sahassa-
yuttam ājaññaratham || uyyānabhūmim gacchāma subhūmim
dassanāyā ti || ||

4. Evam bhadanta² vā ti kho bhikkhave Mātali-sāṅgāhako
Sakkassa devānam indassa paṭissutvā sahassayuttam ājaññā-
ratham yojetvā Sakkassa devānam indassa paṭivedesi³ || ||
Yutto kho te mārisa sahassayutto ājaññaratho yassa dāni
kālam maññasī ti || ||

5. Atha kho bhikkhave Sakko devānam indo Vejayanta-
pāsādā orohanto pañjaliko⁴ sudam puthuddisā namassati || ||

6. Atha kho bhikkhave Mātali-sāṅgāhako Sakkam devā-
nam indam gāthāyo ajjhabhāsi || ||

7. Tam namassanti tevijjā || sabbe bhummā ca khattiyā ||
cattāro ca Mahārājā || Tidasā ca yasassino ||
atha ko nāmaso yakkho || yam tvam⁵ Sakka namassasīti || ||

8. Mam namassanti tevijjā || sabbe bhummā ca khattiyā ||
cattāro ca Mahārājā || Tidasā ca yasassino || ||
aham ca sīlasampanne || cirarattasamāhite ||
sammā pabbajite vande brahmacariyaparāyane⁶ || ||
ye gahaṭṭhā puññakarā || sīlavanto upāsakā ||
dhammena dāram posenti || te namassāmi Mātālīti || ||

9. Setṭhā hi kira lokasmim || ye tvam Sakka namassasi ||
aham pi te namassāmi || ye namassasi Vāsava || ||

10. Idam vatvāna Maghavā || devarājā Sujampati ||
puthuddisā namassitvā || pamukho ratham āruhīti || ||

¹ See Brahmā-S. I. 1, and Mahāvagga, I. 5. 7. ² S³ bhaddanta. ³ S¹ paṭi-
vedayi; S³ vedeyi. ⁴ B. pañjalim katvā always. ⁵ S¹⁻³ tam. ⁶ S¹ °sampanno
°samadhīto °parāyano.

§ 9. *Sakka-namassana* (2).

1. Sāvatthiyām Jetavane || ||
2. Bhūtapubbam bhikkhave Sakko devānam indo Mātali-saṅgāhakam āmantesi || || Yojehi samma Mātali sahassayuttam ājaññaratham || uyyānabhūmim gacchāma subhūmim dassanāyā ti || ||
3. Evam bhadanta vā ti kho bhikkhave Mātali-saṅgāhako Sakkassa devānam indassa paṭissutvā sahassayuttam ājaññaratham yojetvā Sakkassa devānam indassa paṭivedesi || || Yutto kho te mārisa sahassayutto ājaññaratho yassa dāni kālam maññasī ti || ||
4. Atha kho bhikkhave Sakko devānam indo Vejayanta-pāśādā orohanto pañjaliko sudam Bhagavantam namassati || ||
5. Atha kho bhikkhave Mātali-saṅgāhako Sakkam devānam indam gāthāya ajjhabhāsi || ||
6. Yam hi devā manussā ca || tam namassanti Vāsava ||
atha ko¹ nāma so yakkho || yam tvam Sakka namassasi ti || ||
7. So idha sammāsambuddho || asmiṃ loke sadevake ||
anomanāmām satthāram || tam namassāmi Mātali || ||
yesam rāgo ca doso ca || avijjā ca virājitā ||
khīṇāsavā arahanto || te namassāmi Mātali || ||
ye rāgadosavinayā || avijjāsamatikkamā ||
sekhā apacayārāmā² || appamattānusikkhare³ ||
te namassāmi Mātaliti⁴ || ||
8. Setṭhā hi kira lokasmim || ye tvam Sakka namassasi ||
aham pi te namassāmi || ye namassasi Vāsava || ||
9. Idam vatvāna Maghavā || devarājā Sujampati ||
Bhagavantam namassitvā || pamukho ratham āruhī ti || ||

§ 10. *Sakka-namassana* (3).

1. Sāvatthiyām Jetavane || ||
2. Tatra kho || la || davoca || ||
3. Bhūtapubbam bhikkhave Sakko devānam indo Mātali-saṅgāhakam āmantesi || || Yojehi samma Mātali sahassayuttam ājaññaratham || uyyānabhūmim gacchāma subhūmim dassanāyā ti || ||

¹ S^{1,2} so.² S³ °arantā.³ S³ omits appamattā.⁴ B. omits ti.

4. Evam bhadanta¹ vā ti kho bhikkhave Mātali-saṅgāhako Sakkassa devānam indassa paṭissutvā sahassayuttam ajaññaratham yojetvā Sakkassa devānam indassa pativedesi || || Yutto kho te mārisa sahassayutto ajaññaratho yassa dāni kālam maññasiti || ||

5. Atha kho bhikkhave Sakko devānam indo Vejayanta-pāsādā orohanto pañjaliko sudam bhikkhu-saṅgham namassati || ||

6. Atha kho bhikkhave Mātali-saṅgāhako Sakkam devānam indam gāthāya ajjhabhāsi || ||

7. Tam hi² ete namasseyum || pūtidehasayā narā ||
nimuggā kuṇapesvetē³ || khuppi-pāsā samappitā || ||
Kim nu tesam pihayasi || anāgārāna⁴ Vasava ||
ācāram isinam brūhi || tam suñoma vaco tavā ti⁵ || ||

8. Etam tesam⁶ pihayāmi || anāgārāna Mātali ||
yamhā gāmā pakkamanti || anapekhā vajanti te ||
na tesam koṭhe openti || na kumbhā na kalopiyam⁷ ||
paraniṭhitam esānā || tena yāpentī subbatā || ||
sumantamantino⁸ dhīrā || tuṇhībhūtā samañcarā ||
devā viruddhā⁹ asurehi || puthumaccā ca¹⁰ Mātali || ||
Aviruddhā viruddhesu || attadañdesu¹¹ nibbutā ||
sādānesu anādānā || te namassāmi Mātali ti ||

9. Sethā hi kira lokasmim || ye tvam Sakka namassasi ||
aham pi te namassāmi || ye namassasi Vāsava || ||

10. Idam vatvāna Maghavā || devarājā Sujampati ||
bhikkhusaṅgham namassitvā || pamukho ratham āruhī
ti || ||

Dutiyo vaggo || ||
Tass-uddānam || ||

Devā pana¹² tayo vuttā || Daliddāñ ca Rāmaṇeyyakam ||
Yajamānañ ca Vandanā || tayo Sakkanamassanā ti || ||

¹ S³ bhadanta. ² S¹⁻³ omit hi. ³ S¹ nimugga ; S³ mugga ; B. kuṇapamhete ; C. °pasmete. ⁴ B. anāgārāna here and further on. ⁵ S¹⁻³ tavanti. ⁶ S¹⁻³ netam. ⁷ S¹⁻³ nakumbhī (S³ -i) kalopiyā (Therig. 283). ⁸ S¹⁻³ sumanti°. ⁹ S¹⁻³ viraddhā. ¹⁰ S³ mañcāca ; C. puthumaccāhi (for macchi ?). ¹¹ C. adañdesu. ¹² S¹⁻³ vatapadena.

CHAPTER III. TATIYO-VAGGO (OR SAKKA-PAṄCAKAM).

§ 1. *Chetvā.*

1. Sāvatthiyam Jetavane || ||
 2. Atha kho Sakko devānam indo yena Bhagavā ten-upasāṅkami || upasāṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam antam atthāsi || ||

3. Ekam antam thito kho Sakko devānam indo Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi || ||

Kimsu chetvā¹ sukham seti || kimsu chetvā na socati || kissassa ekadhammassa || vadham rocesi² Gotamā ti || ||

4. Kodham chetvā sukham seti || kodham chetvā na socati || kodhassa visamūlassa || madhuraggassa Vāsava ||

vadham ariyā pasamsanti || tam hi chetvā na socati ti³ || ||

§ 2. *Dubbañña.*

1. Sāvatthiyam Jetavane || ||

2. Tatra kho || pa || etad avoca || ||

3. Bhūtapubbam bhikkhave aññataro yakkho dubbañño okotimako Sakkassa devānam indassa āsane nisinno ahosi || ||

4. Tatrasudam bhikkhave devā Tāvatimsā ujjhāyanti khīyanti vipācenti || || Acchariyam vata bho abbhutam vata bho ayam yakkho dubbañño okotimako Sakkassa devānam indassa āsane nisinno hoti || ||

5. Yathā yathā kho bhikkhave devā Tāvatimsā ujjhāyanti khīyanti vipācenti || tathā tathā so yakkho abhirūpataro c-eva hoti dassanīyataro⁴ ca pāsādikataro ca || ||

6. Atha kho bhikkhave devā Tāvatimsā yena Sakko devānam indo ten-upasāṅkamimsu || upasāṅkamitvā Sakkam devānam indam etad avocum || ||

7. Idha te mārisa aññataro yakkho dubbañño okotimako tumhākam āsane nisinno || || Tatra sudam mārisa devā Tāvatimsā ujjhāyanti khīyanti vipācenti || || Acchariyam vata bho abbhutam vata bho ayam yakkho dubbañño okoti-

¹ SS. jhatvā always, as above. ² SS. rocehi. ³ These gāthās occur here for the fourth time. See Devatā-S. VIII. 1; Devaputta-S. I. 3; Brāhmaṇa-S. I. 1.

⁴ S¹⁻³ dassapeyyataro here and further on.

mako Sakkassa devānam indassa āsane nisinno ti || || Yathā yathā kho mārisa devā Tāvatimsā ujjhāyanti khīyanti vipācenti || tathā tathā so yakkho abhirūpataro c-eva hoti dassaniyatato ca pāsādikatato cā ti || || So hi nūna mārisa kodhabhakkho yakkho bhavissati ti || ||

8. Atho kho bhikkhave Sakko devānam indo yena so kodhabhakkho yakkho ten-upasaṅkami || upasaṅkamitvā ekamsam uttarāsaṅgam karitvā dakkhiṇajānumaṇḍalam pathaviyam¹ nihantvā yena so kodhabhakkho yakkho ten-añjalim pañāmetvā tikkhattum nāmam sāvesi² || || Sakkoham mārisa devānam indo Sakkoham³ mārisa devānam indo ti⁴ || ||

9. Yāthā yathā kho bhikkhave Sakko devānam indo nāmam sāveti || tathā tathā so yakkho dubbaṇṇataro c-eva ahosi okotimakatato ca || dubbaṇṇataro c-eva hutvā okotimakatato ca tath-ev-antaradhbāyī ti || ||

10. Atha kho bhikkhave Sakko devānam indo sake āsane nisiditvā deve Tāvatimse anunayamāno tāyam velāyam imā gāthāyo abhāsi || ||

Na sūpahata-citto-mhi⁵ || nāvatṭena suvānayo ||
na vo cirāham kujjhāmi || kodho mayi nāvatiṭṭhati || ||
kuddhāham na pharusam brūmi || na ca dhammāni
kittaye ||
sannigganḍhāmi⁶ attānam || sampassam attam attano ti || ||

§ 3. Māyā.

1. Sāvatthiyam || pa || ||
2. Bhagavā etad avoca || ||
3. Bhūtāpabbam bhikkhave Vepacitti asurindo ābhādhiko ahosi dukkhito bālhagilāno || ||

4. Atha kho bhikkhave Sakko devānam indo yena Vepacitti asurindo ten-upasaṅkami gilānapucchako || ||

5. Addasā kho bhikkhave Vepacitti asurindo Sakkam devānam indam dūrato va ḡacchantam || disvāna Sakkam devānam indam etad avoca || || Tikičcha mam devānam indā ti || ||

¹ S¹⁻³ puthaviyam. ² S¹ B. sāveti. ³ B. sakkāham. ⁴ S¹⁻³ omit ti. ⁵ S¹⁻³ sūpahata. ⁶ S¹⁻³ na ca mānakkaye santip gaphāmi.

6. Vācehi mām¹ Vepacitti sambarimāyan-ti || ||
 7. Yāvāham mārisa asure pātipucchamī ti || ||
 8. Atha kho bhikkhave Vepacitti asurindo asure pāti-
 pucchi || || Vācem-aham² marisā Sakkam devānam indam
 sambarimāyan-ti || ||
 9. Mā kho tvām mārisa vacesi³ Sakkam devānam indam
 sambarimāyan-ti || ||
 10. Atha kho bhikkhave Vepacitti asurindo Sakkam devā-
 nam indam gāthāya ajjhabhāsi || ||
- Māyā pi⁴ Maghavā Sakka || devarāja⁵ Sujampati ||
 upeti nirayam ghoram || Sambaro va satam saman-ti || ||
- § 4. *Accaya (-akodhano).*
1. Sāvatthiyan || la || ārāme | ||
 2. Tena kho pana samayena dve bhikkhū sampayojesum ||
 tatr-eko bhikkhu accasarā⁶ || atha kho so⁷ bhikkhu tassa
 bhikkhuno santike accayam accayato desesi⁸ || so bhikkhu na
 patīgañhāti || ||
 3. Atha kho sambahulā bhikkhū yena Bhagavā ten-
 upasāṅkamīmsu || upasāṅkamitvā Bhagavantam abhivādetvā
 ekam antam nisidīmsu || || Ekam antam nisinnā kho te
 bhikkhū Bhagavantam etad avocum || ||
 4. Idha bhante dve bhikkhū sampayojesum || tatr-eko
 bhikkhu accasarā || atha kho so bhante bhikkhu⁹ tassa bhi-
 khuno santike accayam accayato deseti || so bhikkhu na pati-
 gañhāti ti || ||
 5. Dve me bhikkhave bālā || yo ca accayam accayato na
 passati || yo ca accayam desentassa yathā dhammam na patī-
 gañhāti || ime kho bhikkhave dve bālā || ||
 6. Dve me bhikkhave pāṇḍitā || yo ca accayam accayato
 passati || yo ca accayam desentassa yathā dhammam patī-
 gañhāti || ime kho bhikkhave dve pāṇḍitā || ||
 7. Bhūtapubbam bhikkhave Sakko devānam indo Sudham-
 māyam sabhāyam deve Tāvatimse anunayamāno tāyam velā-
 yam imam gātham abhāsi || ||

¹ S¹⁻³ vācehisi (S¹ sf) mām. ² S¹⁻³ vāceham. ³ S¹⁻³ vācehi. ⁴ B. māyāvi
 (for māyāvī?) ⁵ S¹⁻³ “rājā. ⁶ S³ accayasarā here and further on. ⁷ S³ omits
 so. ⁸ B. deseti. ⁹ S¹⁻³ omit so and bhikkhu.

Kodho vo vasam āyātu || mā ca mittehi vo jarā ||
 agarahiyam mā garahittha¹ || mā ca bhāsittha pesuṇam ||
 atha pāpajanam kodho || pabbato vābhimaddatī ti || ||

§ 5. *Akodho (-avihimsā).*

1. Evam me sutam ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam
 viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme || ||

2. Tatra kho Bhagavā bhikkhū || pa || Bhagavā etad
 avoca || ||

3. Bhūtapubbam bhikkhave Sakko devānam indo Su-
 dhammāyam sabhāyam deve Tāvatimse anunayamāno tāyam
 velāyam imam gātham abhāsi || ||

Mā vo kodho ajjhabhavi || mā ca kujjhittha kujjhataṁ ||
 akkodho avihimsā ca² || ariyesu vasati sadā³ ||

atha pāpajanam kodho || pabbato vābhimaddatī ti || ||

Sakka-pañcakam⁴ || ||

Tass-uddānam⁵ || ||

Chetvā Dubbanniya Mayā⁶ ||

Accayena-akodhano ||

Akodho-avihimsā ti⁷ || ||

Sakka-samyuttam samattam || ||

Ekādasa-samyuttam samattam⁸ || ||

Devatā Devaputto ca || Rājā Māro ca Bhikkhunī ||

Brahmā Brāhmaṇa-Vangiso || Vana-Yakkhenā Vāsavo
 ti || ||

Sagātha-vaggo pathamo⁹ || ||

¹ S¹ garahitvā; S³ garahitthā. ² B. akodho avihimsā ca. ³ S¹⁻³ vasatī[°]; B. ariyesu ca patipadā. ⁴ Missing in B. ⁵ B. tatrūddānam bhavati. ⁶ S¹⁻² jhatvā—māyam. ⁷ S¹⁻³ desitā buddhaseṭṭhena idam sakkapañcakam (instead of akodho-avihimsā). ⁸ In S¹⁻³ only. ⁹ In B. only.

SUPPLEMENTARY NOTE.—Since the sheets passed through the press it has been pointed out to me that the whole of I. 4. 7 recurs, as the opening of the Mahā-samaya Sutta, in the Dīgha; and that III. 2. 5. 16 recurs in the Jātaka II. 239.

APPENDIX.

I. INDEX OF THE PROPER NAMES.

All the proper names of the Sagâtha have been included in this Index. Only such words as Gotama, Tathâgata, Bhagavâ, etc., have been omitted. On the contrary, some words which are more qualifying expressions than veritable names (as Mâtuposaka), have been admitted. The qualifications generally added to the many words are, with the exception of very few of them, borrowed from the text.

The references are all made to the Samyuttas and to the § § of them, without any further indication. The Samyuttas are mentioned in their numerical, not alphabetical, order, and are signified by the following abbreviations :

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. Dev. = Devatâ-Samyutta | 7. Brâ. = Brâhma-Samyutta |
| 2. Dp. = Devaputta-,, | 8. Van. = Vangîsa-,, |
| 3. Ko. = Kosala-,, | 9. Va. = Vana-,, |
| 4. Mâ. = Mâra-,, | 10. Ya. = Yakkha-,, |
| 5. Bhi. = Bhikkhuni-,, | 11. Sa. = Sakka-,, |
| 6. Bra. = Brahmâ-,, | |

This rule will be complied with in the subsequent indexes.

- Aggâlava-ka cetiya, Van. 1. 2. 3.
 Āngîrasa mahâmuni (=Gotama), Van.
 11.
 Ajapâla-nigrodha, Mâ. I. 1, 2, 3 ;
 III. 4 ; Bra. I. 1, 2.
 Ajâtasatthu râjâ, Ko. II. 4, 5.
 Ajita-kesakambalo titthiyo, Ko. I. 1.
 Āñjana-vana, Dp. II. 8.
 Āññâsi-Koñdañño âyasmâ, Van. 9.
 Ataço nirayo, Bra. I. 10.

- | |
|---|
| Anâthapiñdikassa ârâma (<i>See</i> Jetavana).
Anâthapiñdiko gahapati, Dp. II. 10 ;
Ya. 8.
Anâthapiñdiko devaputto, Dp. II. 10.
Anuruddha âyasmâ, Bra. I. 5 ; II. 5 ;
Va. 6 ; Ya. 6.
Andhakavinda deso, Bra. II. 3.
Ababo nirayo, Bra. I. 10.
Abbudo nirayo, Bra. I. 9, 10.
Abhibhû bhikkhu, Bra. II. 4. |
|---|

- Arati māradhitā, Mâ. III. 5.
 Aruṇavā rājā, Bra. II. 4.
 Aruṇavatī rājadhānī, Bra. II. 4.
 Asamo devaputto, Dp. III. 10.
 Ahaho nirayo, Bra. I. 10.
- Ākoṭako devaputto, Dp. III. 10.
 Ānando āyasmā, Dp. II. 10; III. 9;
 Ko. II. 8; Bra. II. 5; Brā. II.
 11; Vañ. 4; Va. 5.
 Ābhassarā devā, Mâ. II. 8.
 Ālavako yakkho, Ya. 12.
 Ālavi deso, Vañ. 1, 2, 3; Ya. 12.
 Ālavikā bhikkhunī, Bhi. 1.
- Indako yakkho, Ya. 1.
 Indakūṭa-pabbato, Ya. 1.
 Isigili, Mâ. III. 3; Vañ. 10.
 Isipatana, Mâ. I. 4. 5.
 Īsāna-devarājā, Sa. I. 3.
- Ujjhānasāñnikā devatāyo, Dev. IV. 5.
 Uttarā (-rikā) yakkhinī, Ya. 7.
 Uttaro devaputto, Dp. II. 9.
 Udayo brāhmaṇo, Brā. II. 2.
 Upako bhikkhu, Dev. V. 10; Dp.
 III. 4.
 Upacalā bhikkhunī, Bhi. 7.
 Upavattana deso, Bra. II. 5.
 Upavāno ayasmā, Brā. II. 3.
 Uppala-nirayo, Bra. I. 10.
 Uppalavannā bhikkhunī, Bhi. 5.
 Uruvelā nigamo, Mâ. I. 1, 2, 3; 5;
 III. 4; Bra. I. 1, 2.
- Ekanālā gāmo, Brā. II. 1.
 Ekasālā gāmo, Mâ. II. 4.
- Kakudho devaputto, Dp. II. 8.
 Kakuddho or Pakuddho, *see next word.*
 Kaccāyano (Kakuddha or Pakuddha)-
 titthiyo, Ko. I. 1.
 Kapilavatthu deso, Dev. IV. 7.
 Kappino (Mahâ-) āyasmā, Bra. I. 5.
 Kappo baddhacaro, Bra. I. 4.
 Kappo (Nigrodha-) upajjhāyo, Vañ.
 1, 2, 3.
- Kalandaka-nivāpa. *See* Veļuvana.
 Kassapagotto āyasmā, Va. 3.
 Kassapo buddho, Dev. V. 10; Dp.
 III. 4.
 Kassapo devaputto, Dp. I. 1, 2.
 Kassapo (Purāna-) titthiyo, Dp. III.
 10; Ko. I. 1.
 Kassapo (Mahâ-) āyasmā, Bra. I. 5.
 Kātyano (=Kaccāyano), Dp. III.
 10.
- Kāmado devaputto, Dp. I. 6.
 Kālasilā deso, Mâ. III. 3; Vañ. 10.
 Kāsi deso, Ko. II. 4, 5.
 Kisā-Gotamī bhikkhunī, Bhi. 3.
 Kumuda nirayo, Bra. I. 10.
 Kusinārā deso, Bra. II. 5.
 Kūṭāgarasālā deso, Dev. IV. 9, 10;
 Mâ. II. 7; Sa. II. 7.
 Kesakambalo (Ajita-) titthiyo, Kos.
 II. 1.
- Kokanadā devatā, Dev. IV. 9.
 Kokanadā (cūla-) devatā, Dev. IV.
 10.
 Kokaliko (-liyo) bhikkhu, Bra. I.
 7, 9, 10.
 Konḍañño (Aññāsi-) āyasmā, Vañ. 9.
 Kosala deso, Va. 4.
 Kosalā janā, Dp. III. 5; Mâ. II.
 4, 10; Brā. I. 9, 10; II. 7, 8; Va.
 1-8; 10-14.
 Kosalo (Pasenadī-), Ko. I. II. III.
 Khanḍadevo bhikkhu, Dev. V. 10;
 Dp. III. 4.
 Kharo yakkho, Ya. 3.
 Khemo devaputto, Dp. III. 2.
 Khomadussa nigamo, Brā. II. 12.
 Khomadussakā janā, Brā. II. 12.
- Gaggarā pokkharanī, Vañ. 11.
 Gangā nadī, Bra. I. 4; Ya. 3, 12.
 Gayā deso, Ya. 3.
 Gijjhakūṭa-pabbato, Mâ. II. 1; Bra.
 II. 2; Ya. 2; Sa. II. 6.
 Gotamī (Kisā-) bhikkhunī, Bhi. 4.
 Godhiko āyasmā, Mâ. III. 3.
 Gosalo (Makkhali-) titthiyo, Dp. III.
 10; Ko. I. 1.
 Ghaṭikāro devaputto, Dp. III. 4.

Candanaṅgalika upāsako, Ko. II. 2.	Nando devaputto, Dp. III. 7.
Candano devaputto, Dp. II. 5.	Namuci (=Mâra), Dp. III. 10.
Candimâ devaputto, Dp. I. 9.	Nâgadatto âyasmâ, Vañ. 7.
Candimaso devaputto, Dp. II. 1.	Nâṭaputto (Nigaṇḍo-) titthiyo, Dp. III. 10 ; Ko. I. 1.
Campâ deso, Vañ. 11.	Niko (or Niñko) devaputto, Dp. III. 10.
Câlâ bhikkhunî, Bhi. 6.	Nigaṇṭho (or Nigaṇḍo) Nâṭaputto, Dp. III. 10 ; Ko. I. 1.
Cirâ (or Vîrâ ?) bhikkhunî, Ya. 11.	Nigrodha-Kappo upajjhâyo, Van. 1. 2, 3.
Jantu devaputto, Dp. II. 5.	Nimmânaratino devâ, Bhi. 7.
Jâlinî devatâ, Va. 6.	Nirabbudo nirayo, Bra. I. 9, 10.
Jetavana Anâthapiṇḍikassa ârâma, Dev. I. 1-10 ; II. 1-9 ; III. 1-10 ; IV. 1-6 ; V. 1-10 ; Dp. I. 1-10 ; II. 1, 2; 10 ; III. 1-4; 6-9 ; Ko. I. 1-10 ; II. 2-10 ; III. 1-5 ; Mâ. I. 8 ; II. 2, 5, 6, 9 ; Bhi. 1-10 ; Bra. I. 3-10 ; II. 4 ; Brâ. I. 5, 6, 7 ; II. 2-6 ; 9-11 ; Vañ. 4-6, 8, 12 ; Ya. 5, 6, 7 ; Sak. I. II. 1-2, 5, 7-10 ; III. 1-5 (specially Dev. V. 8 ; Dp. II. 10 ; Bra. I. 5, 10).	Niñko (or Niko) devaputto, Dp. III. 10.
Taṅkitamafica yakkhabhavanam, Ya. 3.	Nerañjarâ nadî, Mâ. I. 1, 2, 3 ; III. 4 ; Bra. I. 1, 2.
Taggarasikkhî pacceka-buddho, Ko. II. 10.	Pakuddho (or Kakuddho) Kaccâyano, Ko. I. 1.
Taṇhâ mâradhitâ, Mâ. III. 5.	Pakudhako Kâtiyâno, Dp. III. 10.
Tapodârâma (Râjagâhe), Dev. II. 10.	Paccanikâsâto brâhmaṇo, Brâ. II. 6.
Tâyano devaputto, Dp. I. 8.	Pajâpati devarâjâ, Sa. I. 3.
Tâvatimsâ devâ, Dev. II. 1 ; Bhi. 7 ; Va. 6 ; Sa. I. 1, 2, 3, 4 ; II. 1, 2, 3, 4 ; III. 2, 4, 5.	Pajjunna devo, Dev. IV. 9, 10.
Tidasâ devâ, Sa. II. 8.	Pâficasâlâ gâmo, Mâ. II. 8.
Tissako (katamodaka-) bhikkhu, Bra. I. 8.	Pâñcâlacaṇḍo devaputto, Dp. I. 7.
Tudu (or Turu) pacceka-brahmâ, Bra. I. 9.	Paduma-ka nirayo, I. 10.
Tusitâ devâ, Bhi. 7.	Pasenadî râjâ, Ko. I. 1-10 ; II. 1-10 ; III. 1-5.
Dakkhiṇâ-giri, Brâ. II. 1.	Piṅgiyo (or Siṅgiyo ?) bhikkhu, Dev. V. 10 ; Dp. III. 4.
Dâmali devaputto, Dp. I. 5.	Piyañkara yakkho, Ya. 6.
Dîghalaṭṭhi devaputto, Dp. II. 3.	Pukkusâti bhikkhu, Dev. V. 10 ; Dp. III. 4.
Devadatto, Bra. II. 2.	Pundarîko nirayo, Bra. I. 10.
Devahito brâhmaṇo, Brâ. II. 3.	Punabbasu yakkho, Ya. 7.
Dhânañjânî brâhmaṇî, Brâ. I. 1.	Pubbârâma, Ko. II. 1 ; Van. 7.
Nandanam vanam, Dev. II. 1 ; Va. 6.	Puraṇa-kassapo titthiyo, Dp. III. 10 ; Ko. I. 1.
Nandano devaputto, Dp. II. 4.	Purindado = Sakkô, Sa. II. 2, 3.
Nandivisâlo devaputto, Dp. III. 8.	Phalagaṇḍo bhikkhu, Dev. V. 10 ; Dp. III. 4.
	Baka brahmâ, Bra. I. 4.
	Bârânasî, Mâ. I. 4, 5.
	Bâhuraggi bhikkhu, Dev. V. 10 ; Dp. III. 4.

- | | |
|---|---|
| <p>Belaṭhaputto (Sañjayî-) titthiyo, Ko.
I. 1.</p> <p>Brahmadevo āyasmâ, Bra. I. 3.</p> <p>Brahmaloko, Bra. I. 3-5; II. 4.</p> <p>Brahmâ sahampati, Bra. I. 1-3, 10;
II. 2, 3, 5; Sa. II. 7.</p> <p>Bhaddiyo bhikkhu, Dev. V. 10: Dp.
III. 4.</p> <p>Bhâradvâjagotto brâhmaṇo, Brâ. I.
1-10; II. 8.</p> <p>Bhâradvâjo (akkosaka-) brâhmaṇo,
Brâ. I. 2.</p> <p>Bhâradvâjo (aggika-) brâhmaṇo, Brâ.
I. 8.</p> <p>Bhâradvâjo (asurindaka-) brâhmaṇo,
Brâ. I. 3.</p> <p>Bhâradvâjo (ahimsaka-) brâhmaṇo,
Brâ. I. 5.</p> <p>Bhâradvâjo (kasi-) brâhmaṇo, Brâ.
II. 1.</p> <p>Bhâradvâjo (jaṭâ-) brâhmaṇo, Brâ.
I. 6.</p> <p>Bhâradvâjo (navakammika-) brâhmaṇo,
Brâ. II. 7.</p> <p>Bhâradvâjo (bilaṅgika-) brâhmaṇo,
Brâ. I. 4.</p> <p>Bhâradvâjo (suddhika -) brâhmaṇo,
Brâ. I. 7.</p> <p>Bhâradvâjo (Sundarika-) brâhmaṇo,
Brâ. I. 9.</p> <p>Bhikkhako brâhmaṇo, Brâ. II. 10.</p> <p>Bhoja Rohita-pitâ, Dp. III. 6.</p> <p>Makkhali (-Gosâlo), Dp. III. 10; Ko.
I. 1.</p> <p>Magadha deso, Va. 4.</p> <p>Maghavâ = Sakko, Sa. II. 2, 3, 8-10;
III. 3.</p> <p>Magho mânavo (=Sakko), Sa. II. 2, 3.</p> <p>Maṇibaddho yakkho, Ya. 4.</p> <p>Maṇimâlaka cetiyam, Ya. 4.</p> <p>Maddakucchi ârâma, Dev. IV. 8; Mâ.
II. 3.</p> <p>Maliâ, Bra. II. 5.</p> <p>Mallikâ devî, Ko. 1. 8; II. 6.</p> | <p>Mahârâjâ (cattâro) devâ, Sa. II. 8.</p> <p>Mahâruva-nirayo, Ko. II. 10.</p> <p>Mahâli licchavi, Sa. II. 3.</p> <p>Mahâvana, Dev. IV. 7, 9, 10; Mâ.
II. 7; Sa. II. 3.</p> <p>Mahâsâlo brâhmaṇo, Brâ. II. 4.</p> <p>Mâgadhâ¹ janâ, Mâ. II. 8; Bra. I. 1;
II. 3; Brâ. II. 1; Ya. 4.</p> <p>Mâgadho devaputto, Dp. I. 4.</p> <p>Mâgho devaputto, Dp. I. 3.</p> <p>Mâpanava-gâmiyo devaputto, Dp. III.
10.</p> <p>Mâtali sangâhako, Sa. I. 4, 6; II.
8, 9, 10.</p> <p>Mâtuposaka brâhmaṇo, Brâ. II. 9.</p> <p>Mânatthaddo brâhmaṇo, Brâ. II. 5.</p> <p>Mâruto, Mâ. III. 5.</p> <p>Mâro pâpimâ, Dp. III. 10; Mâ. I.
1-10; II. 1-10; III. 1-5; Bhi. I.
1-10; Vañ. 8.</p> <p>Migadâya (Bârânâsiyam), Mâ. I. 4, 5.</p> <p>Migadâya (Râjagahe), Dev. IV. 8;
Mâ. II. 3.</p> <p>Migadâya (Sâkete), Dp. II. 8.</p> <p>Migâra - mâtû - pâsâda, Ko. II. 1;
Vañ. 7.</p> <p>Moggallâno (Mahâ-) āyasmâ, Bra. I.
5, 9, 10; Vañ. 10.</p> <p>Mogharâjâ āyasmâ, Dev. IV. 4.</p> <p>Yama devo, Dev. IV. 3.</p> <p>Yâmâ devâ, Bhi. 7.</p> <p>Ragâ mâradhîtâ, Mâ. III. 5.</p> <p>Râjagaha deso, Dev. 10; IV. 8; Dp.
3-7, 9; III. 10; Mâ. I. 6, 7, 9, 10;
II. 1, 3; III. 3; Bra. II. 1, 2;
Brâ. I. 1-4, 8; Vañ. 9, 10; Ya.
1, 2, 8-11; Sa. II. 4, 6 (specially
Brâ. I. 8; Ya. 8, 9).</p> <p>Râhu asurindo, Dp. I. 9, 10.</p> <p>Rohitasso isi, Dp. III. 6.</p> <p>Rohitasso devaputto, Dp. III. 6.</p> <p>Licchavi (Mahâli-), Sak. II. 3.</p> |
|---|---|

¹ Written erroneously Magadhâ.

- Vāngīso therō āyasmā, Vañ. 1-12.
 Vajirā bhikkhunī, Bhi. 10.
 Vajja-bhūmī, Va. 4.
 Vajji-puttako, Va. 9.
 Vatrabhū = Māgho, Dp. I. 3.
 Varuṇa devarājā, Sa. I. 3.
 Vasavattino devā, Bhi. 7.
 Vāsavo = Sakko, Sa. I. 4; II. 2, 3, 8,
 9, 10; III. 1.
 Vijayā bhikkhunī, Bhi. 4.
 Vipulo giri, Dp. III. 10.
 Vīrā (or Cīrā?) bhikkhunī, Ya. 11.
 Vekalinga deso. *See* Vebha°.
 Vegabbharī. *See* Veṭambharī.
 Vejayanta-pasāda, Sa. II. 9, 10.
 Vetambharī (or Vegabbharī) devaputto,
 Dp. III. 10.
 Venḍu devaputto, Dp. II. 2.
 Veteranī nirayanadī, Dev. IV. 3.
 Vedehī-putto (= Ajātasattu), Ko.
 II. 4, 5.
 Vepacitti asurindo, Dp. I. 9, 10; Sa.
 I. 4, 5, 7, 9; III. 3.
 Vebhalinga (or Veka° Veha°) deso,
 Dev. V. 10; Dp. III. 4.
 Verocano asurindo, Sa. I. 8.
 Veluvana kalandakanivāpa, Dp. II.
 3-7, 9; III. 10; Mā. I. 6, 7, 9,
 10; III. 3; Brā. I. 1-4, 8; Vañ.
 9; Ya. 9-11; Sa. II. 4.
 Vesālī deso, Dev. IV. 9, 10; Mā.
 II. 7; Va. 9; Sa. II. 3.
 Vehaliṅga deso. *See* Vebhalinga.
 Sakkā (or Sakyā) janā, Dev. IV. 7;
 Ko. II. 8; Mā. III. 1-2; Bra. II.
 12.
 Sakkō devānam indo, Bra. II. 5; Sa.
 I. 1-10, II. 1-10, III. 1-5.
 Sakkō yakkho, Ya. 2.
 Saṅgāravo brāhmaṇo, Brā. II. 11.
 Sañjayo belāthaputto, Ko. I. 1.
 Satullapakāyikā devā, Dev. IV. 1-4,
 6, 8.
 Sanañkumāro brahmā, Bra. II. 1.
 Sappinī nadī, Bra. II. 1.
 Samiddhi āyasmā, Dev. II. 10; Mā.
 III. 2.
- Sambaro asurindo, Sa. I. 10; III. 3.
 Sambhavo bhikkhu, Bra. II. 4.
 Sahassakkho = Sakko, Sa. II. 2, 3.
 Sahassanetta (= Sakko), Sa. I. 9.
 Sahalī devaputto, Dp. III. 10.
 Sāketa deso, Dp. II. 8.
 Sānu yakkho, Ya. 5.
 Sāriputto āyasmā, Dev. V. 8; Dp. II.
 10; III. 9; Bra. I. 9, 10; Vañ.
 6, 7.
 Sālavana, Bra. II. 5.
 Sāvathī, Dev. I. 1-10; II. 1-9; III.
 1-10; IV. 1-6; V. 1-10; VI. 1-10;
 VII. 1-10; VIII. 1-10; Dp. I.
 1-10; II. 1, 2, 10; III. 1-4, 6-9;
 Ko. I. 1-10; II. 1-10; III. 1-5;
 Mā. I. 8; II. 2, 5, 6, 9; Bhi.
 1-10; Bra. I. 3-10; II. 4; Brā. I.
 5, 6, 7; II. 2-6, 9-11; Vañ. 4-8.
 12; Ya. 5, 6, 7; Sa. I. 1-10; II.
 1, 2, 5, 7-10; III. 1-5 (specially
 Ko. 4, 5, 9; Brā. II. 11).
 Sikhī buddho, Bra. II. 4.
 Singiyo. *See* Pingiyo.
 Silāvatī deso, Mā. III. 1, 2.
 Sivo devaputto, Dp. III. 1.
 Sītavana, Ya. 8.
 Sīvako yakkho, Ya. 8.
 Sīvathika = Sītavana,
 Sīsupacālā, Bhi. 8.
 Sukkā bhikkhunī, Ya. 9, 10.
 Sucilomo yakkho, Ya. 3.
 Sujampati = Sakko, Sa. I. 7; II. 2, 3,
 8, 9, 10; III. 3.
 Sujā (or Sujatā) asurakaññā, Sa. 2, 3.
 Sudatto devaputto, Dp. II. 6.
 Sudatto = Anāthapiṇḍika, Ya. 8.
 Sudassano māṇavo, Ko. II. 3.
 Suddhāvāsakāyikā devā, Dev. IV. 7.
 Suddhāvāśo pacceka brahmā, Bra. I. 6,
 7, 8.
 Sudhammā sabhā, Sa. I. 4; III. 4, 5.
 Sundarikā nadī, Brā. I. 9.
 Subrahmā devaputto, Dp. II. 7.
 Subrahmā pacceka brahmā, Bra. I. 6,
 7, 8.
 Surīyo devaputto, Dp. I. 10.
 Suviro devaputto, Sa. 1.

Susîmo devaputto, Dp. III. 9 ; Sa. I. 2.	Selâ bhikkhunî, Bhi. 9.
Seto giri, Dp. III. 10.	Sogandhiko mirayo, Bra. I. 10.
Serî devaputto, Dp. III. 3.	Somâ bhikkhunî, Bhi. 2.
Serî râjâ, Dp. III. 3.	Himavanta, Dp. III. 5 ; Mâ. II. 10.

II. ALPHABETICAL INDEX OF THE SUTTAS.

The mark = refers to suttas the text of which is given more than once under different titles. The word *or* refers to the suttas whose title is given differently in the different MSS., Cf. to partial identity. If the mark ? is added, it points out mere uncertainty of reading.

Akodhano, Sa. III. 4.	Avihimsâ, Sa. III. 7.
Akodho avihimsâ, Sa. III. 5.	Asurinda-ka, Brâ. I. 3 ; Sa. I. 9.
Akkosa, Brâ. I. 2.	Ahimsaka, Brâ. I. 5.
Aggika, Brâ. I. 8.	Âditta, Dev. V. 1.
Accayena akodhano, Sa. III. 4.	Ânanda, Vañ. 4 ; Va. 5.
Accentî, Dev. I. 4.	Âyatana, Mâ. II. 7.
Accharâ, Dev. V. 6.	Âyâcana, Bra. I. 1.
Ajarasâ, Dev. VI. 2.	Âyu, Mâ. I. 9, 10.
Aññataro brahmâ (<i>or</i> Aparâ ditthi), Bra. I. 5.	Âlava, Ya. 12.
Attâna-rakkhito, Ko. I. 5.	Âlavikâ, Bhi. 1.
Atthakarâna, Kos. I. 7.	Icohâ, Dev. VII. 9.
Attho (<i>or</i> Virocana-asurindo), Sa. 8.	Indako, Ya. 1.
Anâthapiñdika, Dp. II. 10.	Isayo arañnakâ (<i>or</i> Gandho), Sa. I. 9.
Anuruddho, Va. 6. (<i>Cf.</i> Nandanâ).	Isayo samuddakâ (<i>or</i> Sambara), Sa. I. 10.
Anomiya, Dev. V. 5.	Issattam, Ko. III. 4.
Andhakavinda, Bra. II. 3.	Issaram, Dev. VIII. 7.
Annam, Dev. V. 3. (<i>Cf.</i> Serî).	Ujjhânasâññino, Dev. IV. 5.
Aparâditthi (<i>or</i> Aññataro brahmâ), Bra. I. 5.	Uddito, Dev. VII. 7.
Aputtaka, Ko. II. 9, 10.	Uttaro, Dp. II. 9.
Appakâ, Ko. I. 6.	Udayo, Brâ. II. 2.
Appâtividitâ, Dev. I. 7.	Upacâlâ, Bhi. 7.
Appamâda, Ko. II. 7, 8.	Upatthâna, Va. 2.
Abbhâhata, Dev. VII. 6.	Upaneyyam, Dev. I. 3.
Ayoniso (<i>or</i> Vitakkita), Va. 11.	Uppatho, Dev. VI. 8.
Ayyakâ, Ko. III. 2.	Uppalavaññâ, Bhi. 5.
Araññe, Dev. I. 10.	Ekañula, Dev. V. 4.
Arañâ, Dev. VIII. 11.	Epijañgha, Dev. III. 10.
Arati, Vañ. 2.	
Araham, Dev. III. 5.	
Arupavatî, Bra. II. 4.	

- | | |
|---|--|
| Ogham, Dev. I. 1. | Jarâ, Dev. VI. 1. |
| Ogâlha (<i>or Kulagharanî</i>), Va. 8. | Jâgaram, Dev. I. 6. |
| Kakudha, Dp. II. 8. | Jetam (<i>or Jetavana</i>), Dev. V. 8. |
| Katthahâra, Brâ. II. 8. | Tañhâ, Dev. VII. 3. |
| Katichinde, Dev. I. 5. | Tapokamma, Mâ. I. 1. |
| Kavi, Dev. VI. 10. | Tâyanô, Dp. I. 8. |
| Kasi, Brâ. II. 1. | Tissako, Bra. I. 8. |
| Kassaka, Mâ. II. 9. | Tudu (<i>or Turu ?</i>) brahmâ, Bra. I. 9. |
| Kassapagotto (<i>or Chetaputto</i>), Va. 3. | Daliddo, Sa. II. 4. |
| Kassapo, Dp. I. 1, 2. | Daharo, Ko. I. 1. |
| Kâma, Dev. VIII. 8. | Dâmali, Dp. II. 5. |
| Kâmado, Dp. I. 6. | Ditthi (aparâ-), Bra. I. 5. |
| Kimdada, Dev. IV. 2. | Dîghalañthi, Bra. I. 3. |
| Kuñkâ, Dev. II. 9. | Dukkaram (<i>or kummo</i>), Dev. II. 7. |
| Kummo (<i>or Dukkaram</i>), Dev. II. 7. | Dutiyo, Dev. VI. 9. |
| Kulagharanî (<i>or Ogâlha</i>), Va. 8. | Dubbanniya, Sa. III. 2. |
| Kulâvaka, Sa. I. 6. | Devadatto, Bra. II. 2. |
| Kokâlika (<i>or -liya</i>), Bra. I. 7, 10. | Devahito, Brâ. II. 3. |
| Konðañño, Van. 9. | Devâ (<i>or Vatapada</i>), Sa. II. 1, 2, 3. |
| Khattiyo, Dev. II. 4. | Donapâka, Ko. II. 3. |
| Khanti (<i>or Vepacittî</i>), Sa. I. 4. | Dhajaggam, Sa. I. 3. |
| Khemo, Dp. II. 2. | Dhanañjânî, Brâ. I. 1 (<i>Cf. Chetvâ and Mâgho</i>). |
| Khomadussa, Brâ. II. 12. | Dhamma (<i>or Sajjhâya</i>), Va. 10. |
| Gaggarâ, Van. 11. | Dhitaro, Mâ. III. 5. |
| Gandha (= Isayo araññikâ), Sa. I. 9. | Dhitâ, Ko. II. 6. |
| Gâravo, Bra. I. 2. | Na jîrati, Dev. VIII. 6. |
| Gotamî, Bhi. 3. | Natthiputtasamam, Dev. II. 3. |
| Godhika, Mâ. III. 3. | Nadubbbhiyam, Sa. I. 7. |
| Ghañikaro, Dev. V. 10; Dp. III. 4. | Nandati (= Nandanam), Dev. II. 2. |
| Catucakka, Dev. III. 9. | Nandanañ (= Nandati), Mâ. I. 8. |
| Candana, Dp. II. 5. | Nandanâ, Dev. II. 1 (<i>Cf. Anuruddho</i>). |
| Candimâ, Dp. I. 9. | Nandano, Dev. II. 4. |
| Candimaso, Dp. II. 1. | Nandivisâlo, Dp. III. 8. |
| Cârika (<i>or Sambahulâ</i>), Va. 4. | Nando, Dp. III. 7. |
| Câlâ, Bhi. 6. | Navakammika, Brâ. II. 7. |
| Cittam, Dev. VII. 2. | Na santi, Dev. IV. 4. |
| Cirâ (Vîrâ?), Ya. 11. | Nâgadatta, Va. 7. |
| Cheta-putto (<i>or Kassapagotto</i>), Va. 3. | Nâgo, Mâ. I. 2. |
| Chetvâ, Dev. VIII. 1; Sa. III. 1 (<i>Cf. Dhanañjânî and Mâgho</i>). | Nânâtittiyâ, Dp. III. 10. |
| Jañâ, Dev. III. 3; Brâ. I. 6. | Nâmañ, Dev. VII. 1. |
| Jañilo, Ko. II. 1. | Nikkhantam, Van. 1. |
| Janam, Dev. VI. 5, 6, 7. | Niddâ tandi, Dev. II. 6. |
| Jantu, Dp. III. 5. | Nimokkho, Dev. I. 2. |
| | Nivâraña, Dev. III. 4. |

- | | |
|--|--|
| Paccanīka, Brâ. II. 6. | Mâgadho, Dp. I. 4. |
| Pajjunnadhîtâ, Dev. IV. 9, 10. | Mâgho (=Chetvâ), Dp. I. 3. |
| Pajjoto, Dev. III. 6; VIII. 10. | Mâtuposaka, Brâ. II. 9. |
| Pañcarâjâno, Ko. II. 2. | Mânakâma, Dev. I. 9. |
| Pañcâlacañdo, Dp. I. 7. | Mânathaddo, Brâ. II. 5. |
| Pañirûpam, Mâ. II. 4. | Mânasam, Mâ. II. 5. |
| Pattam, Mâ. II. 6. | Mâyâ, Sa. III. 3. |
| Paduma puppha (<i>or</i> Puñdarîka), Va. 14. | Mittam, Dev. VI. 3. |
| Pabbatupamam, Ko. III. 5. | Moggallâno, Vañ. 10. |
| Pamâda, Bra. I. 6. | |
| Parinibbâna, Bra. II. 5. | Yajamânam, Sa. II. 6. |
| Parosahassam, Vañ. 8. | Yañña, Ko. I. 9. |
| Pavârañâ, Vañ. 7. | |
| Pâkatindriya (<i>or</i> Sambahulâ bhikkhû), Va. 13. | Rajjam, Mâ. II. 10. |
| Pâtheyyam, Dev. VIII. 9. | Ratha, Dev. VIII. 2. |
| Pâsa, Mâ. I. 4, 5. | Râjâ, Ko. I. 3. |
| Pâsâno, Mâ. II. 1. | Râmañeyyakam, Sa. II. 5. |
| Piñdam, Mâ. II. 8. | Rohito, Dp. III. 6. |
| Piya, Ko. I. 4. | Lûkhapâpurâna (<i>or</i> Mahâsâla), Brâ. II. 4. |
| Piyañkara, Ya. 6. | Loka, Dev. VII. 10. |
| Pihito, Dev. VII. 8. | Loko (<i>=</i> Puriso), Ko. III. 3. |
| Puggalo, Ko. III. 1. | |
| Puñdarîka (<i>or</i> Paduma-puppha), Va. 14. | Vaṅgîsa, Vañ. 12. |
| Punabbasu, Ya. 7. | Vacanam (<i>or</i> Vanaropa), Dev. V. 7. |
| Puriso (<i>=</i> Loko), Kos. I. 2. | Vajirâ, Bh. 10. |
| Pesalâ-atimaññanâ, Vañ. 3. | Vajjiputto (<i>or</i> Vesâlî), Va. 9. |
| Phusati, Dev. III. 2. | Vatapada (<i>or</i> Devâ), Sa. II. 1, 2, 3. |
| Bako brahmâ, Bra. I. 4. | Vatthu, Dev. VI. 4. |
| Bandhana, Dev. VII. 5; Ko. I. 10. | Vanaropa (<i>or</i> Vacanam), Dev. V. 7. |
| Bahudhîti, Brâ. I. 10. | Vandanâ, Sa. II. 7. |
| Bilañgika, Brâ. I. 4. | Vijayâ, Bhi. 4. |
| Brahmadevo, Bra. I. 3. | Vitakkita (<i>or</i> Ayoniso), Va. 11. |
| Bhikkako, Brâ. II. 10. | Vittam, Dev. VIII. 3. |
| Bhikkhû (sambahulâ), Mâ. III. 1. | Virocana-asurindo (<i>or</i> Attho), Sa. I. 8. |
| Bhîtâ, Dev. VIII. 5. | Viveka, Va. 1. |
| Macchari, Dev. IV. 2; V. 9. | Vîrâ (Cîrâ?), Ya. 11. |
| Majjhantiko (<i>or</i> Sañika), Va. 12; =
Sanamâna <i>or</i> Santika (Dev. II. 5). | Vutthi, Dev. VIII. 4. |
| Mañibhaddo, Ya. 4. | Venâ, Dp. II. 2. |
| Manonivarañâ, Dev. III. 4. | Vepacitti (<i>or</i> Khanti), Sa. I. 4. |
| Mallikâ, Ko. I. 8. | Vesâlî (<i>or</i> Vajjiputto), Va. 9. |
| Mahaddhana, Dev. III. 8. | Sakalika, Dev. IV. 8, Mâ. II. 3. |
| Mahâsâla (<i>or</i> Lûkhapâpurâna), Brâ.
II. 4. | Sakka, Ya. I. 2. |
| | Sakkanamanassa, Sa. II. 8, 9, 10. |
| | Saṅgâme dve vuttâni, Ko. II. 4, 5. |
| | Saṅgârava, Brâ. II. 11. |

Sajjhâya (<i>or</i> Dhamma), Va. 10.	Sîsupacâlâ, Bhi. 8.
Satta vassâni, Mâ. III. 4.	Sîho, Mâ. II. 2.
Sattiyâ, Dev. III. 1.	Sukkâ, Ya. 9, 10.
Saddhâ, Dev. IV. 6.	Sucilomo, Ya. 3.
Sapamâno (santikâya), Dev. II. 5.	Sudatto, Dp. II. 6.
= Sañika (<i>or</i> Majjhantika), Va. 12.	Sudatto, Ya. 8.
Sanamkumâro, Bra. II. 1.	Suddhika, Brâ. I. 7.
Sappo, Mâ. I. 6.	Sundarika, Brâ. I. 9.
Sabbhi (= Sivo), Dev. IV. 1.	Suppati, Mâ. I. 7.
Samayo, Dev. IV. 7.	Subrahmâ, Dp. II. 7.
Samiddhi, Dev. II. 10; Mâ. III. 2.	Subham, Mâ. I. 3.
Sambara (<i>or</i> Isayo samuddakâ), Sa. I. 10.	Subhâsitam jayam, Sa. I. 5.
Sambahulâ, Mâ. III. 1.	Subhâsitâ, Vañ. 5.
Sambahulâ (<i>or</i> Cârika), Va. 4.	Suriya, Dp. I. 10.
Sambahulâ bhikkhû (<i>or</i> Pâkatindriya), Va. 13.	Suvîra, Sa. I. 1.
Sarâ, Dev. III. 7.	Susammuṭṭhâ, Dev. I. 8.
Samyojanam, Dev. VII. 4.	Susima, Dp. III. 9.
Sâdhu, Dev. IV. 3.	Susima, Sa. I. 2.
Sânu, Ya. 5.	Selâ, Bhi. 9.
Sâriputta, Vañ. 6.	Serî, Dp. III. 3. (<i>Cf.</i> Annam).
Sivo (= Sabbhi), Dp. III. 1.	Somâ, Bhi. 2.
	Hirî, Dev. II. 8.

III. ALPHABETICAL INDEX OF THE GATHAS.

This index contains the beginning of all the gâthâs of four padas, although many of them are only the sequel of another, with which they constitute a whole.

The first of the two padas sometimes added to four padas, and forming with them a stanza of six padas, has not been mentioned, as not being a beginning at all.

No distinction has been made as to the gâthâs which, beginning with the same words, differ more or less in the rest.

Akatam dukkatum seyyo, Dp. I. 8.	Accayam desayantînam, Dev. IV. 5.
Akampitam acalitam, Bhi. 7.	Accayo ca na vijjetha, Dev. IV. 5.
Akammanâ devaseṭṭha, Sa. I. 1, 2.	Accentî kâlâ, Dev. I. 4; Dp. III. 7.
Akkodhassa kuto kodho, Brâ. I. 2.	Acccharâgapasaṅghuṭṭham, Dev. V. 6.
Akkheyyasaññino sattâ, Dev. II. 10.	Acchejjâ tañham, Mâ. III. 5.
Akkheyyam ca parîñâya Dev. II. 10.	Ajelakâ ca gâvo ca, Ko. I. 9.
Aghajâtassa ve nandî, Dp. II. 8.	Ajja pannarase visuddhiyâ, Vañ. 7.
Accantam hataputtâmhi, Bhi. 3.	Ajjâpi te âvuso sâ diṭṭhi, Bra. I. 5.
Accayanti ahorattâ, Mâ. I. 10.	Aññathâ santam attânam, Dev. IV. 5.

Āññena ce kevalinam, Brâ. I. 8, 9 ;
 II. 1.
 Addho ve puriso râja, Ko. III. 1.
 Attitam nânusocanti, Dev. I. 10.
 Attânam ce piyam jaññâ, Ko. I. 4.
 Attânam na dade, Dev. VIII. 8.
 Atthassa pattim, Mâ. III. 5.
 Atthâya vata me buddho, Ya. 12.
 Atthi nissaranam loke, Bhi. 1.
 Atthi sakyakule jâto, Bhi. 8.
 Atha aggi dîvârattim, Dev. III. 6 ;
 Dp. I. 4.
 Atha antena jahati, Dev. V. 1.
 Atha saññhi tasitâ, Vañ. 2.
 Athâyam itarâ pajâ, Brâ. II. 3.
 Addhâ pajânañi mameñam, Bra. I. 4.
 Addhâ mañ yakkha jânâsi, Va. 14.
 Addhâ suyittham, Brâ. I. 9.
 Addhâ hi dânam. *See* Saddhâhi.
 Anaingañassa possassa, Va. 14.
 Anatthasañhitam ñatvâ, Mâ. I. 1.
 Anantadassî Bhagavâham, Bra. I. 4.
 Anâgatappajappâya, Dev. I. 10.
 Anigho ve aham yakkha, Dp. II. 8.
 Anicca addhvû kâmâ, Va. 2.
 Anicca vata sañkhârâ, Bra. II. 5.
 Animittañ ca bhâvehi, Vañ. 4.
 Anuññhaham avâyamam, Sa. I. 1, 2.
 Anomanânam, Dev. V. 5.
 Antakenâdhipannassa, Ko. I. 4.
 Antalikkhacaro pâso, Mâ. II. 5.
 Antojañâ, Dev. III. 1 ; Brâ. I. 6.
 Andhakâre pure hoti, Brâ. II. 4.
 Annado balado hoti, Dev. V. 2.
 Annam evâbhinandanti, Dev. V. 3 ; Dp.
 III. 3.
 Annam pânam, Ko. III. 4.
 Apârutâ tesam amatassa, Bra. I. 1.
 Apuññam pasavi Mâro, Mâ. II. 8.
 Appamattako ayam kali, Bra. I. 9, 10.
 Appamatto ubhe atthe, Ko. II. 7, 8.
 Appameyyam paminanto, Bra. I. 7, 8.
 Appaviddhâ anâthâ te, Dp. III. 5 ; Va.
 13.
 Appasmeke pavechchanti, Dev. IV. 2, 3.
 Appam âyu manussânam, Mâ. I. 9.
 Appam hi etam na hi dîgham, Bra. I. 4.
 Abalam tam balam âhu, Sa. I. 4, 5.

Abhayam yâcamânânam, Sa. I. 10.
 Abhikkama gahapati, Ya. 8.
 Abhidhâvatha bhaddante, Ya. 5.
 Abhutvâ bhikkhasi bhikkhu, Dev. II.
 10.
 Amaccudhelyam pucchanti, Mâ. III. 4.
 Amanussaññhâne udakam, Ko. II. 9.
 Amma na vyâhârissâmi, Ya. 7.
 Ayoniso manasikârâ, Va. 11.
 Araññe rukkhamûle vâ, Sa. I. 3.
 Araññe viharantânam, Dev. I. 10.
 Arati viya mejja khâyati, Va. 4.
 Aratim ca ratim ca pahâya, Vañ. 2.
 Aratim pajahâsi, Va. 1.
 Arahante sîtibhûte, Brâ. II. 6.
 Araham sugato loke, Mâ. III. 5 ; Brâ.
 II. 3.
 Aladdhâ tattha assâdam, Mâ. III. 4.
 Alassassa anuññhâtâ, Sa. I. 1, 2.
 Aviham upapannâse, Dev. V. 10 ; Dp.
 III. 4.
 Aviruddhâ viruddhesu, Sa. II. 10.
 Asantâ kira mañ jammâ, Brâ. II. 4.
 Assallinenâ cittena, Bra. II. 5.
 Asubhâya cittam bhâvehi, Vañ. 4.
 Assamedham purisamedham, Ko. I. 9.
 Asso va jinno nibbhogo, Brâ. II. 4.
 Aham ca silasampanne, Sa. II. 8.
 Ahu pure dhammapadesu, Va. 10.
 Ahuvâ te sagâmeyyo, Dev. V. 10 ;
 Dp. III. 4.

 Âkiññaluddo puriso, Va. 14.
 Âdittasmiñ agârasmiñ, Dev. V. 1.
 Âraddhaviriyam pahitattam, Va. 2.
 Ârabbhatha nikhamatha, Bra. II. 4.
 Ârâmacetyâ vanacetylâ, Sa. II. 5.
 Ârâmaropâ vanaropâ, Dev. V. 7.
 Âyum ârog Yam vanñnam, Ko. II. 7.
 Âhuneyyo vedagû, Bra. I. 3.

 Îngha aññe pi pucchassa, Ya. 12.
 Ichhâya bajjhati loko, Dev. VII. 9.
 Iti hetam vijânamâ, Dev. V. 9.
 Ito bahiddhâ pâsandâ, Bhi. 8.
 Itthi pi ekaceñ yâ, Ko. II. 6.
 Itthibhâvo kim kayirâ, Bhi. 2.

- Idam vatvâna Maghavâ, Sa. II. 8, 9, 10.
 Idam hi jâtu me diṭṭham, Bra. II. 3.
 Idam hitam jetavanam, Dev. V. 8; Dp. II. 10.
 Idha chinditamârite, Dp. III. 10.
 Idhâgamâ vijjupabhâsavaṇñâ, Dev. IV. 10.
 Iminâ pûtikâyena, Bhi. 4.
 Isayo Sambaram pattâ, Sa. I. 10.
 Iânam abhayam natthi, Sa. I. 10.
 Issattam balaviriyaṇca, Ko. III. 4.
- Uggaputtâ mahissâsâ, Vañ. 1.
 Uccâvaccehi vaṇṇehi, Ko. I. 1.
 Ujuko nâmâ so maggo, Dev. V. 6.
 Utthâhi (*or* Utthehi) vîra, Bra. I. 1; Sa. II. 7.
 Utthehi bhikkhu kim sesi, Va. 2.
 Uddham adho ca tiriyam, Mâ. III. 3.
 Upako Phalagaṇḍo ca, Dev. V. 10; Dp. III. 4.
 Upadhisu janâ gadhitâ, Vañ. 2.
 Upaniyati jîvitam, Dev. I. 3; Dp. II. 9.
 Upasatham upavasantî, Ya. 5.
 Ubhinnam atham carati, Brâ. I. 2, 3; Sa. I. 4, 5.
 Ubhinnam tikičchantânam, Brâ. I. 2, 3; Sa. I. 4, 5.
 Ubho puññañca pâpañca, Ko. I. 4.
 Ummaggapatham Mârassa, Vañ. 8.
- Ekakâ mayam araññe, Va. 9.
 Ekako tvam araññe, Va. 9.
 Ekamûlam dvirâvaṭṭam, Dev. V. 4.
 Enijaṅgam kisaṇ, Dev. III. 10.
 Etad eva ahamp maññe, Sa. I. 4, 5.
 Etad eva titikkhâya, Sa. I. 4, 5.
 Etam ca samatikkamma, Mâ. II. 7.
 Etam tesam pihâyâmi, Sa. II. 10.
 Etam dalham bandhanam, Ko. I. 10.
 Etam sammaggatâ yañnam, Ko. I. 9.
 Etam hi yajamânassa, Ko. I. 9.
 Etâhi tîhi vijjâhi, Brâ. I. 8.
 Ettha dajjâ deyyadhammam, Brâ. II. 3.
 Evaṇ adipito loko, Dev. V. 1.
- Evaṇ etam tadâ âsi, Dev. V. 10; Dp. III. 4.
 Evaṇ etam (*or* evam) purâṇânam, Dev. V. 10; Dp. III. 4.
 Evaṇ esâ kasî katthâ, Bra. II. 1.
 Evaṇ khandhâ ca dhâtuyo, Bhi. 9.
 Evaṇ ce maṇ viharantam, Vañ. 1.
 Evaṇ jarâ ca maccu ca, Ko. III. 5.
 Evaṇ dhammâ apakamma, Dp. III. 2.
 Evaṇ buddham sarantânam, Sa. I. 3.
 Evaṇ vijitasâṅgâmaṇ, Vañ. 7.
 Evaṇ virattam khemattam, Mâ. II. 6.
 Evaṇ vihârî bahulo, Mâ. III. 5.
 Evaṇ sabbaṅgasampannam, Vañ. 10.
 Evaṇ sahassânam, Dev. IV. 2.
 Evaṇ sudesite dhamme, Vañ. 8.
 Evaṇ hi dhîrâ kubbanti, Mâ. III. 3.
 Esa devamânuṣânam, Ya. 7.
 Esâ antaradhâyâmi, Bhi. 5.
 Esupamâ Dâmalî, Dp. I. 5.
 Eso hi te brâhmaṇi Brahmadevo, Bra. I. 3.
- Oghassa hi nittharapattam, Vañ. 8.
- Kacci te kuṭikâ natthi, Dev. II. 9.
 Kacci tvam anigho bhikkhu, Dp. II. 8.
 Kati chinde kati jahe, Dev. I. 5.
 Kati jâgaratam suttâ, Dev. I. 6.
 Kati lokasmim pajjotâ, Dev. III. 6; Dp. I. 4.
 Katiham careyya sâmaññam, Dev. II. 7.
 Kattha dajjâ deyyadhammam, Brâ. II. 3.
 Katham tvam anigho, Dp. II. 8.
 Katham nu dâni puccheyyam, Ya. 12.
 Katham vihârî bahulo, Mâ. III. 5.
 Kathamsu tarati ogham, Dp. II. 5; Ya. 12.
 Kathamsu labhate pañnam, Ya. 12.
 Katham hi Bhagavâ tuyham, Mâ. III. 3.
 Kappo ca te baddhacaro, Bra. I. 4.
 Kammapâ vijjâ ca, Dev. V. 8; Dp. II. 10.
 Kayirafice kayirathenam, Dp. I. 8.
 Karaṇyam etha brâhmaṇena, Dp. I. 5.
 Kasmâ tuvam dhammapadâni, Va. 10.
 Kassako patijânâsi, Brâ. II. 1.

- Kassaccayā na vijjanti, Dev. IV. 5.
 Kāmarāgena dayhāmi, Vañ. 4.
 Kāmam maññatū vā mā vā, Ya. I. 4, 5.
 Kāyagutto vacīgutto, Brā. II. 1.
 Kāyave samvaro sādhu, Ko. I. 5.
 Kāraye assame ramme, Ko. III. 4.
 Kāveyyamattā vicarimha, Vañ. 12.
 Kālam voham na jānāmi, Dev. II. 10.
 Kāle pavissa Nāgadatta, Va. 7.
 Kicchena me adhigatañ, Bra. I. 1.
 Kismim loko samuppanno, Dev. VII. 10.
 Kim athakāmo na dade, Dev. VIII. 8.
 Kim cāpi te tam, Bra. I. 6.
 Kim jirati kim na, Dev. VIII. 6.
 Kim tāham kuṭikam, Dev. II. 9.
 Kimdado balado hoti, Dev. V. 2.
 Kimdiso tessam vipāko, Dev. V. 9.
 Kim nu uddissa muṇḍāsi, Bhi. 8.
 Kim nu tessam pihayasi, Sa. II. 10.
 Kim nu tvam hataputtāva, Bhi. 3.
 Kim nu satto ti paccesi, Bhi. 10.
 Kim nu santaramāno va, Dp. I. 9, 10.
 Kim nu sīho va, Mā. II. 2.
 Kim malam brahmacariyassa, Dev. VIII. 6.
 Kim me katā Rājagahe, Ya. 9.
 Kimsu ajarasā sādhu, Dev. VI. 2.
 Kimsu alasam, Dev. VIII. 10.
 Kimsu issariyam loke, Dev. VIII. 7.
 Kimsu uppatatam setṭham, Dev. VIII. 4.
 Kimsu uppatho akkhāti, Dev. VI. 8.
 Kimsu chetvā, Dev. VIII. 1; Dp. I. 3; Brā. I. 1; Sa. III. 1.
 Kimsu janeti purisam, Dev. VI. 5, 6, 7.
 Kimsu dutiyam purisassa, Dev. VI. 9.
 Kimsu nidānam gāthānam, Dev. VI. 10.
 Kimsu pathavato mittam, Dev. VI. 3.
 Kimsu bandhati pātheyyam, Dev. VIII. 9.
 Kimsu mātā pitā, Dev. VIII. 11.
 Kimsu yāva jarā sādhu, Dev. VI. 1.
 Kimsu rathassa, Dev. VIII. 2.
 Kimsu lokasmim pajoto, Dev. VIII. 10.
 Kimsu vatthu manussānam, Dev. VI. 4.
- Kimsu sabbam addhabhavi, Dev. VII. 1.
 Kimsu sambandhano loko, Dev. VII. 5.
 Kimsu samyojano loko, Dev. VII. 4.
 Kim su harantam vārenti, Dev. VIII. 7.
 Kimsūdha bhītā janatā, Dev. VIII. 6.
 Kimsūdha vittam, Dev. VIII. 3; Ya. 12.
 Kim soppasi kim nu, Mā. I. 7.
 Kukkulā ubbhato tāta, Ya. 5.
 Kuto sarā nivattanti, Dev. III. 7.
 Kuddhāham na pharusam, Sa. III. 2.
 Kumbhakāro pure āsim, Dev. V. 10; Dp. III. 4.
 Kummo va aṅgāni, Dev. II. 7.
 Kulā kulam piṇḍikāya, Bra. II. 3.
 Kulāvakā Mātali sambalismim, Sa. I. 6.
 Kusalam bhāsasi, Dev. V. 10; Dp. III. 4.
 Kuso yathā duggahīto, Dp. I. 8.
 Ke ca te atarum pañkam, Dev. V. 10; Dp. III. 4.
 Kenassu udḍito loko, Dev. VII. 7.
 Kenassu nīyati loko, Dev. VII. 2, 3.
 Kenassu pihipto loko, Dev. VII. 8.
 Kenassu bajjhati loko, Dev. VII. 9.
 Kenassubbhāhato loko, Dev. VII. 6.
 Kenāsi dummano tāta, Mā. III. 5.
 Kenāyam pakato satto, Bhi. 10.
 Kenidam pakatam bimbam, Bhi. 9.
 Ke nu kammanta, Brā. II. 7.
 Kenesam yañño vipulo, Dev. IV. 2.
 Kesam divā ca ratto ca, Dev. V. 7.
 Kesu dha arañā loke, Dev. VIII. 11.
 Kesu na mānañ kayirā, Brā. II. 5.
 Kodham chetvā, Dev. VIII. 1; Dp. I. 3; Brā. I. 1; Sa. III. 1.
 Kodham jahe, Dev. IV. 4, 6.
 Kodho vo vasam ayātu, Sa. III. 4.
 Khattiyan jātisampannam, Ko. I. 1.
 Khattiye brāhmaṇe vesse, Ko. III. 5.
 Khattiyo dvipadam setṭho, Dev. II. 4.
 Khattiyo brāhmaṇo vesso, Brā. I. 7.
 Khattiyo setṭho jane tasmin, Bra. II. 1.
- Gāngāya sotasmim, Bra. I. 4.
 Gandho isinam, Sa. I. 9.
 Gamanena na pattabbo, Dp. III. 6.
 Gambhīrapañño medhāvī, Vañ. 6.

Gambhirarūpe, Brâ. II. 8.
 Gambhiram bhâsasi, Dev. V. 10; Dp. III. 4.
 Gâthâbhîgîtam, Brâ. I. 8. 9; II. 1.
 Gâme vâ yadivâraffie, Ko. I. 1; Sa. II. 5.
 Giriduggacaram chetam, Va. 3.
 Cakkavatti yathâ râjâ, Vañ. 7.
 Catucakkam navadvâram, Dev. III. 9; Dp. III. 8.
 Cattâro ca pañipannâ, Sa. II. 6.
 Cattâro loke pajjotâ, Dev. III. 6; Dp. I. 4.
 Cando yathâ, Vañ. 11.
 Carakâ bahubheravâ bahû, Mâ. I. 6.
 Caranti bâlâ dummedhâ, Dp. III. 2.
 Câtuddasim pañcaddasim, Ya. 5.
 Cittasmim vasibhutamhi, Bhi. 5.
 Cittena nîyati loko, Dev. VII. 2.
 Cirassam vata passâmi, Dev. I. 1; Dp. II. 8.
 Coram harantam, Dev. VIII. 7.
 Colam piñdo ratî khiddâ, Dev. V. 9.
 Chandajam agham, Dev. IV. 4.
 Chandarâgassa vinayâ, Va. 2.
 Chando nidânam gâthânam, Dev. VI. 10.
 Cha lokasmim chiddâni, Dev. VIII. 6.
 Chasu loko samuppanno, Dev. VII. 10.
 Chinda sotam parakkamma, Dp. I. 8.
 Chetvâ khilam, Dev. IV. 7.
 Chetvâ nandim, Dev. III. 9.
 Jaggam na saṅke, Mâ. II. 3.
 Jayam ve maññati bâlo, Brâ. I. 3.
 Jayam veram pasavati, Ko. II. 4.
 Jâtassa marapam hoti, Bhi. 6.
 Jiranti ve râja rathâ, Ko. I. 3.
 Jeguechi nipako bhikkhu, Dp. III. 10.
 Jetvâna maccuno senap, Mâ. III. 3.
 Thânam hi maññati bâlo, Ko. II. 5.
 Thânam hi so manussindo, Ko. I. 1.
 Thite majjhantike kâle, Dev. II. 5; Va. 12.
 Taggha me kutikâ natthi, Dev. II. 9.

Tanhâ janeti purisam, Dev. VI. 5, 6, 7.
 Tanhâdhipannâ vata, Dev. IV. 8.
 Tanhâya uddito loko, Dev. VII. 7.
 Tanhâya nîyati loko, Dev. VII. 3.
 Tattha cittam pañidehi, Va. 6.
 Tattha dajjâ. See Ettha°.
 Tatra bhikkhavo samâdahamsu, Dev. IV. 7.
 Tathâgatassa buddhassa, Dev. IV. 5.
 Tathâgatam arahantam, Dp. I. 9, 10.
 Tathâvidham sîlavantam, Dp. II. 4.
 Tatheva khantisoracca°, Ko. III. 4.
 Tatheva saddho sutavâ, Ko. III. 4.
 Tadâsi yanq biñsanakam, Bra. II. 5.
 Tapokammâ apakkamma, Mâ. I. 1.
 Tapojigucchâya, Dp. III. 10.
 Tayo ca supappa catu ro ca hamsâ, Bra. I. 6.
 Tasmâ akhilo dha padhânavâ, Vañ. 3.
 Tasmâ kareyya kalyânam, Ko. I. 4; II. 10; III. 2.
 Tasmâ tam parivajeyya, Ko. I. 1.
 Tasmâ vineyya maccheram, Dev. IV. 2; V. 3; Dp. III. 3.
 Tasmâ satañ ca asatañ ca, Dev. IV. 2.
 Tasmâ saddham ca sîlañ ca, Sa. II. 4.
 Tasmâ have (bhav?) lokavidû, Dp. III. 6.
 Tasmâ hi attakâmena, Bra. I. 2.
 Tasmâ hi pañdito poso, Dev. V. 8; Dp. II. 10; Ko. I. 1; III. 5.
 Tasmim pasannâ, Bra. I. 3.
 Tassa tam desayantassa, Vañ. 6.
 Tassa sokaparetassa, Mâ. III. 3.
 Tasse yo jâyati poso, Ko. II. 6.
 Tasseva tena pâpiyo, Brâ. I. 2, 3; Sa. I. 4, 5.
 Tam eva vâcam bhâseyya, Vañ. 5.
 Tam ca kammam katam, Dp. III. 2.
 Tam ca pana appatîvânîyam, Ya. 9.
 Tam ce hi nâdakkhum, Dev. IV. 4.
 Tam namassanti tevijjâ, Sa. II. 8.
 Tam hi ete namasseyyum, Sa. II. 10.
 Tâdiso puriso râja, Ko. III. 1.
 Tam hissa gajjitam, Ko. III. 4.
 Tâvatimsâ ca Yâmâ ca, Bhi. 7.
 Tîhi vijjâhi sampanno, Brâ. I. 8.
 Tuphî Uttarike hohi, Ya. 7.

Tuphībhūto bhavam, Brā. II. 3.
 Te cetasā anupariyeti, Vañ. 10.
 Te matesu na mīyanti, Dev. IV. 2.
 Tevijjā iddhipattā ca, Bra. I. 5.
 Tesam divāca ratto ca, Dev. V. 7.
 Tesu assa sagāravo, Brā. II. 5.
 Tesu ussukkajātesu, Dev. III. 8.
 Te hi param gamissanti, Dp. II. 1.
 Te hi sotthim gamissanti, Dp. II. 1.

 Daṇḍo va kira me seyyo, Brā. II. 4.
 Dadanti eke visame, Dev. IV. 2.
 Daddallamānā agañchum, Mā. III. 5.
 Dabbo cirarattasamāhito, Vañ. 2.
 Daliddo puriso rāja, Ko. III. 1.
 Daharā tvam rūpavatī, Bhi. 4.
 Dānam ca yuddham ca, Dev. IV. 3.
 Dinnam sukhaphalam hoti, Dev. V. 1.
 Divāvhārā nikkhamma, Vañ. 8.
 Dīgham āyu manussānam, Mā. I. 9.
 Dukkaram duttitikkhañca, Dev. II. 7.
 Dukkaram vāpi karonti, Dp. I. 6.
 Dukkham eva hi sambhoti, Bhi. 10.
 Duggatā devakaññāyo, Va. 6.
 Duggame visame vāpi, Dp. I. 6.
 Duddadam dadamānānam, Dev. IV. 2.
 Dupposam katvā attānam, Dp. III. 5;
 Va. 13.
 Dullabham vāpilabhanti, Dp. I. 6.
 Dussamādaham vāpi, Dp. I. 6.
 Dūre ito brāhmaṇi, Bra. I. 3.
 Dvāsattati Gotama, Bra. I. 4.
 Dhajo rathassa, Dev. VIII. 2.
 Dhaññam dhanam, Ko. II. 10.
 Dhammam care yo, Dev. IV. 2.
 Dhammo rahado, Brā. I. 9; II. 11.
 Dhīro ca viññū, Ko. II. 9.

 Na aññatra bojjhañgatapasā, Dp.
 II. 7.
 Na aññatra Bhagavatā, Dev. V. 10;
 Dp. III. 4.
 Nagassa passe āśinam, Vañ. 10.
 Na tattha hatthīnam bhūmi, Ko.
 III. 5.
 Na tassa pacchā na, Bra. I. 3.
 Na tam kammam, Dp. III. 2.
 Na tam dañham bandhanam, Ko. I. 10.

Na te kāmā yāni, Dev. IV. 4.
 Na tena bhikkhako hoti, Brā. II. 10.
 Na tesam koṭṭhe openti, Sa. II. 10.
 Na te sukham, Dev. II. 1; Va. 6.
 Natthi atthasamam pemañ, Dev. II. 3.
 Natthi kiccam brāhmañassa, Dp. I. 5.
 Natthi dāni punāvāso, Va. 6.
 Natthi nissaraṇam loke, Bhi. 1.
 Natthi puttasamam pemañ, Dev. II. 3.
 Na tvam bāle pajānāsi, Dev. II. 1;
 Va. 6.
 Naditiresu sañthāne, Va. 8.
 Nandati puttehi pattimā, Dev. II. 2;
 Mā. I. 8.
 Nandanti ve mahāvīrā, Mā. II. 2.
 Nandibhavaparikkhayā, Dev. I. 2.
 Nandisambandhano loko, Dev. VII. 5.
 Nandisamyojano loko, Dev. VII. 4.
 Na Paccanikāsātēna, Brā. II. 6.
 Nabham phaleyya pathavim phaleyya,
 Mā. I. 6.
 Na brāhmaṇo sujjhati, Brā. I. 7.
 Na mandiyā sayāmi, Mā. II. 3.
 Na mānakāmassa damo, Dev. I. 9;
 IV. 9.
 Na mānam brāhmaṇa sādhū, Brā. II. 5.
 Na me mārisa sā diṭṭhi, Bra. I. 5.
 Na me vanasmim karaṇiyam, Brā. II. 7.
 Namo te buddha, Dp. I. 9, 10.
 Na yattha gītam na pi, Brā. II. 8.
 Nayanti ve mahāvīrā, Mā. III. 5.
 Na yidam attakatañ bimbam, Bhi. 9.
 Na yidam bhāsitattena, Dev. IV. 5.
 Narakā ubbhato tāta, Ya. 5.
 Na vaṇṇarūpena naro, Ko. II. 1.
 Na ve dhīrā pakubbanti, Dev. IV. 5.
 Na santi kāmā manujesu, Dev. IV. 4.
 Na sabbato mano nivāraye, Dev.
 III. 4.
 Na sūpahatacitto mhi, Sa. III. 2.
 Na harāmi na bhañjāmi, Va. 14.
 Na hi nūnimassa samāpissa, Brā. I. 10.
 Na hi putto pati vā pi, Ya. 7.
 Na hi mayham brāhmaṇa, Brā. I. 10.
 Na hi socati bhikkhu kadāci, Vañ. 3.
 Nāganāmo si Bhagayā, Vañ. 8.
 Nāccayanti ahorattā, Mā. I. 10.
 Nāphusantam phusati, Dev. III. 2.

Nāmam sabbam addhabhavi, Dev. VII. 1.
 Nāham bhayā na dubbalyā, Sa. I. 4.
 Nāhu assāsapassāso Bra. II. 5.
 Nikkhantam vata mam santam, Vañ. 1.
 Niccam utrastam idam, Dp. II. 7.
 Niddā (-dam) tandī (-dim), Dev. II. 6.
 Nibbānam Bhagavā āhu, Ya. 7.
 Nimmānaratino, Bhi. 7.
 Nirayam tiracchānayonim, Dev. V. 9.
 Netam tava patirūpam, Mā. II. 4.
 Neva tam upajīvāmi, Va. 14.
 Nessā sabhā yattha, Brā. II. 12.
 No ce dhammam sareyyātha, Sa. I. 3.
 No ce buddham sareyyātha, Sa. I. 3.

Pakudhako kātiyāno, Dp. III. 10.
 Pajjotakaro ativijjha, Vañ. 8.
 Pañcakāmaguṇā loke, Dev. III. 10.
 Pañca chinde pañca jahe, Dev. I. 5.
 Pañca jāgarataṁ suttā, Dev. I. 6.
 Pañcavedasataṁ samam, Dev. IV. 8.
 Paññā lokasmīm pajjoto, Dev. VIII. 10.
 Pañkacakceva tam kariyā, Dp. III. 2.
 Pañirūpakkārī dhuravā, Ya. 12.
 Pañirūpako mattika kundalo, Ko. II. 1.
 Pañisotagāmīm nipiṇam, Bra. I. 1.
 Pañditosi samaññāto, Dp. III. 9.
 Pathamam kalalam hoti, Ya. 1.
 Padumam yathā kokanadam, Ko. II. 2.
 Pabbatassa suvanṇapassa, Mā. II. 10.
 Pamādam anuyuñjanti, Dev. IV. 6.
 Parasambhatesubhogesu, Dev. V. 9.
 Parosahassam bhikkhūnam, Vañ. 8.
 Pasāṇsiyā tepi bhavanti, Dev. IV. 4.
 Passaddhakāyo suvimuttacitto, Mā. III. 5.
 Pahāsi kaikham (*or* saikham), Dev. II. 10; IV. 4.
 Pahīnamānassa na santi ganthā, Dev. III. 5.
 Pahūtabhakkham jālinam, Ko. I. 1.
 Pāñcesu ca samyamāmase, Ya. I. 6.
 Pātūr ahosi Māgadhesu, Bra. I. 1.
 Pāpam na kayirā, Dev. II. 10; IV. 10.

Piyavācaṁ va bhāseyya, Vañ. 5.
 Piyo loke sakoutto, Ya. 7.
 Pucchāmi tam Gotama bhūripañnam,
Dp. II. 4.
 Puññam vata pasavi bahum, Ya. 10, 11.
 Puttā vatthu manussānam, Dev. VI. 4.
 Punappunam khiranikā, Brā. II. 2.
 Punappunam ceva, Brā. II. 2.
 Punappunam jāyati, Brā. II. 2.
 Punappunam yācakā, Brā. II. 2.
 Punabbasu sukhī hohi, Ya. 7.
 Pubbe nivāsam jānāmi, Vañ. 12.
 Pubbe nivāsam yo wedi, Brā. I. 8;
II. 3.
 Purisassa hi jātassa, Bra. I. 9, 10.
 Pūjito pūjaneyyānam, Brā. II. 3.
 Phalaṁ ve kadaliṁ hanti, Bra. II. 2.

Baddhosi mārapāsena, Mā. I. 4.
 Baddhosi sabbapāsehi, Mā. I. 5.
 Bahunā pi kho tam, Dev. IV. 10.
 Bahunnam vata athāya, Vañ. 12.
 Bahum pi palapam jappam, Brā. I. 7, 8.
 Bahū hi saddā paccūhā, Va. 8.
 Bälā kumudanālēhi, Mā. III. 5.
 Bijam uppataṭam setṭham, Dev. VIII. 4.
 Buddhānubuddho so thero, Vañ. 9.
 Buddho dhammam adesesī, Bhi. 6.
 Bhayā nu mathavā Sakka, Sa. I. 4.
 Bhāyāmī Nāgadattam, Va. 7.
 Bhikkhu siyā jhāyi, Dp. I. 2; II. 3.
 Bhīyo pañcasatā sekhā, Bra. II. 3.
 Bhīyo bälā pakujjhеyyum, Sa. I. 4, 5.
 Bhutvā bhutvā nipajjanti, Va. 13.
 Bhetvā avijjam vijjāya, Va. 2.
 Bhoge patthayamānena, Ko. II. 8.

Makkhena makkhitā pajā, Vañ. 3.
 Magadham gatā Kosalam gatā, Va. 4.
 Maccunā pihipto loko, Dev. VII. 8.
 Maccunābbhahato loko, Dev. VII. 6.
 Maccheravinyaye yuttam, Sa. II. 1, 2. 3.
 Maccherā ca pamādā ca, Dev. IV. 2, 3.
 Maññeham lokādhipati, Brā. II. 8.
 Mataṁ va amma rodanti, Ya. 5.
 Mataṁ va puttam rodanti, Ya. 5.

Manasâ ce pasannena, Ya. 2.
 Manujassa sadâ satimato, Ko. II. 3.
 Mandiyâ nu sesi, Mâ. II. 3.
 Mahaddhanâ mahâbhogâ, Dev. III. 8.
 Manânumbâvo tevijjo, Vañ. 9.
 Mahâvîra mahâpañña, Mâ. III. 3.
 Mahâsamayo pavanasmîp, Dev. IV. 7.
 Mam namassanti tevijjâ, Sa. II. 8.
 Mâ jâtîm puccha caranapâñca puccha,
 Brâ. I. 9.
 Mâtaram kûtikam brûsi, Dev. II. 9.
 Mâtari pitari vâ pi, Brâ. II. 5.
 Mâtâpettibharo âsi (-sim), Dev. V. 10 ;
 Dp. III. 4.
 Mâtâpettibharam jantum, Sa. II. 1,
 2, 3.
 Mânâm pajahassu Gotama, Vañ. 3.
 Mânâm pahâya, Dev. I. 9 ; IV. 8.
 Mâno hi te brâhmaṇa, Brâ. I. 9.
 Mâ pamâdam anuyuñjetha, Dev. IV. 6.
 Mâ brâhmaṇa dâru, Brâ. I. 9.
 Mâyâpi Maghavâ, Sa. III. 3.
 Mâ vo kodho ajjhabhavi, Sa. III. 5.
 Mâ saddam karî Piyañkara, Ya. 6.
 Muttoham Mârapâsena, Mâ. I. 4.
 Muttoham sabbapâsehi, Mâ. I. 5.
 Medavaññapâñca pâsânam, Mâ. III. 4.

 Yajamânânam manussânam, Sa. II. 6.
 Yato yato mano nivâraye, Dev. III. 4.
 Yattha âpo ca pathavî, Dev. III. 7.
 Yattha nâmañ ca, Dev. III. 3 ; V.
 10 ; Dp. III. 4 ; Brâ. I. 6 ; III. 9.
 Yattha bheravâ sirimsapâ, Bra. II. 3.
 Yathâlaso anuñthâtâ, Sa. I. 1, 2.
 Yathâ aññataram bijam, Bhi. 9.
 Yathâ nâmam tathâ cassa, Brâ. I. 5.
 Yathâpi selâ vipulâ, Kos. III. 5.
 Yathâ sâkâtiko pantham, Dp. III. 2.
 Yathâ hi aṅgasambhârâ, Bhi. 10.
 Yathâ hi megho, Kos. III. 4.
 Yassa etâdisam yânam, Dev. V. 6.
 Yassa jálinî visattikâ, Mâ. I. 7.
 Yassa nûna siyâ evam, Bhi. 2. •
 Yassa saddhâ Tathâgate, Ya. 4.
 Yassa sabbam ahorattam, Ya. 4.
 Yasseste cature dhammâ, Ya. 12.
 Yasseva bhîto na dadâti, Dev. IV. 2.

Yam idha puthavîm ca, Vañ. 2.
 Yam epikulasmîm janam, Bra. I. 4.
 Yam etam vârijam puppham, Va. 14.
 Yam kiñci sithilañkammañ, Dp. I. 8.
 Yam ca karoti kâyena, Ko. II. 10.
 Yam ca kho sîlasampanno, Ko. I. 1.
 Yam cassa bhuñjati mâtâ, Ya. 1.
 Yam tam isîhi pabbam, Bhi. 2.
 Yam tvam apâyesi, Bra. I. 4.
 Yam buddho bhâsate vâcam, Vañ. 5.
 Yam musâbhanato pâpam, Sa. I. 7.
 Yam vadanti na tam mayham, Mâ.
 II. 9 ; III. 4.
 Yam vadanti mamayidam, Mâ. II. 9 ;
 III. 4.
 Yam sâvakena pabbam, Vañ. 9.
 Yam hi kayirâ, Dev. IV. 5.
 Yam hi devâ manussâ ca, Sa. II. 9.
 Yâ kâci kañkhâ, Brâ. II. 8.
 Yâdisam vapate bijam, Sa. I. 10.
 Yâya saddhâya pabbajito, Va. 2.
 Ye keci buddham, Dev. IV. 7.
 Ye keci rûpâ idhavâ, Dp. III. 10.
 Ye kho pamattâ, Dp. III. 5 ; Va. 13.
 Ye gahatthâ puññakarâ, Sa. II. 8.
 Ye ca atîtâ sambuddhâ, Bra. I. 2.
 Ye ca kâyena vâcâya, Mâ. I. 3.
 Ye ca kho ariyadhamme, Dev. IV. 9.
 Ye ca yaññâ nirârambhâ, Ko. I. 9.
 Ye ca rûpûpagâ sattâ, Bhi. 4. 6.
 Ye dha maccharino loke, Dev. V. 9.
 Ye dha laddhâ manussattam, Dev. V. 9.
 Ye nam dadanti saddhâya, Dp. III. 3.
 Yena kenaci vanñena, Ya. 2.
 Ye nam pajânantî, Ya. 3.
 Ye me pavutte satthipade, Dp. II. 2.
 Ye râgadosavinayâ, Sa. II. 9.
 Yesam dhammâ appatîviditâ, Dev. I. 7.
 Yesam dhammâ asammuñthâ, Dev. I. 8.
 Yesam dhammâ suppatîviditâ, Dev. I. 7.
 Yesam dhammâ susammuñthâ, Dev.
 I. 8.
 Yesam pi sallam urasi, Mâ. II. 3.
 Yesam râgo ca doso ca, Dev. III. 3 ;
 Brâ. I. 6 ; Sa. II. 9.
 Ye hi keci ariyadhamman, Dev. IV. 9.
 Yehi jâtehi nandissam, Brâ. II. 4.
 Yo andhakâre tamasi, Dp. I. 10.

Yo appaduṭṭhassa, Dev. III. 2 ; Brâ. I. 4.	Vilumpateva puriso, Ko. II. 5.
Yo imasmim dhammadvinaye, Bra. II. 4.	Vivekâmo si vanam, Va. 1.
Yo ca vineyya sârabbbham, Brâ. II. 6.	Visenibhûto upasantacitto, Bra. I. 3.
Yo ca saddaparittâsî, Va. 8.	Vuṭṭhi alasam, Dev. VIII. 10.
Yo dukkham adakkhi, Mâ. II. 10 ; III. 1.	Vesâliyam vane viharantam, Dev. IV. 9.
Yo dha puññañca pâpañca, Brâ. II. 10.	Sakuṇo yathâ pamsukuṇdito, Va. 1.
Yo dhammadârî kâyena, Ko. III. 5.	Sakkhî hi me sutam etam, Vañ. 1.
Yo dhammadaladdhassa, Dev. IV. 3.	Sagâravénâ pi chavo, Dp. III. 10.
Yo nindiyam pasamsati, Bra. I. 9, 10.	Saṅkhâre parato passa, Vañ. 4.
Yo pâṇabhûtesu, Dev. IV. 3.	Saṅkhittena pi deseti, Vañ. 6.
Yo mâtaram pitaram vâ, Brâ. II. 9.	Saṅghe pasâdo yassathi, Sa. II. 4.
Yo sîlavâ paññavâ, Dp. II. 4.	Sa ce atthi akammema, Sa. I. 1, 2.
Yo suññagehâni sevati, Mâ. I. 6.	Sa ce enti manussattam, Dev. V. 9.
Yo have balavâ santo, Sa. I. 4. 5.	Sa ce pi ettato bhîyo, Vañ. 1.
Yo hoti bhikkhu araham, Dev. III. 5.	Sa ce pi kevalam, Mâ. II. 1.
Yvâyam bhisâni khaṇati, Va. 14.	Sa ce pi dasa pajjote, Va. 3.
Râgo uppather akkhâti, Dev. VII. 8.	Sa ce maggam anubuddham, Mâ. III. 4.
Râgo ca doso ca kuto (-ito), Ya. 3.	Sa ce va pâpakañ kammapam, Ya. 5.
Rukkhamûlagahañam pasakkiya, Va. 5.	Saccam dhammo, Brâ. I. 9.
Rûpam jîrati maccânam, Dev. VIII. 6.	Saccam ve amatâ vâcâ, Vañ. 5.
Rûpam na jîvanti, Ya. 1.	Saccena danto damasâ upeto, Brâ. I. 9.
Rûpam vedayitam saññam, Mâ. II. 6.	Saññâya vipariyesâ, Vañ. 4.
Rûpâ saddâ rasâ gandhâ, Mâ. II. 5, 7 ; Bhi. 4.	Satam sahassânam, Bra. I. 9, 10.
Laddhâ hi so upâdânam, Ko. I. 1.	Satam sahassâni pi, Bhi. 5.
Loke dukkhapare tasmin, Ya. 7.	Satam hathî satam assâ, Ya. 8.
Lobho doso ca, Ko. I. 2 ; III. 3.	Satimato sadâ bhaddam, Ya. 4.
Vanam yad aggi dhati, Ko. I. 1.	Sattadhâ me phale muddhâ, Dp. I. 9, 10.
Vayo rattindivakkhayo, Dev. VIII. 6.	Sattiyâ viya omattho, Dev. III. 1 ; Dp. II. 6.
Vaso issariyam loke, Dev. VIII. 7.	Sattisûlupamâ kâmâ, Bhi. 1.
Vâcam manañca pañidhâya, Dev. VIII. 5.	Satthâram dhammam, Va. 11.
Vâyametheva puriso, Sa. I. 8.	Satto pathavato mittam, Dev. VI. 3.
Viceyyadânam sugatappasattham, Dev. IV. 3.	Saddahâno arabatam, Ya. 12.
Vijjâ uppatatam setthâ, Dev. VIII. 4.	Saddhâ dutiyâ, Dev. IV. 6 ; VI. 9.
Vipulo Râjagahiyânam, Dp. III. 10.	Saddhâ bandhati pâtheyyam, Dev. VIII. 9.
Virato kâmasaññâya, Dp. II. 5.	Saddhâ bijam tapo vuṭṭhi, Brâ. II. 1.
Viriyam me dhuradhorayham, Brâ. II. 1.	Saddhâya tarati ogham, Ya. 12.
	Saddhâyâham pabbajito, Mâ. III. 2.
	Saddhâhi dânam bahudhâ, Dev. IV. 3.
	Saddhîdhâ vittam, Dev. VIII. 3 ; Ya. 12.
	Sabbakammakkhayam patto, Bhi. 8.

Sabbaganthapahinassa, Ya. 2.
 Sabbattha vihatâ nandî, Bhi. 3.
 Sabbadâ ve sukhampeti, Ya. 8.
 Sabbadâ sîlasampanno, Dp. II. 5.
 Sabbâ âsattiyo chetvâ, Ya. 8.
 Sabbâ disânuparigamma, Ko. I. 8.
 Sabbe Bhagavato puttâ, Vañ. 7.
 Sabbeva nikhippissanti, Bra. II. 5.
 Sabbe sattâ atthajâtâ, Sa. I. 8.
 Sabbe sattâ marissanti, Ko. III. 2.
 Sabbe saddhammagaruno, Bra. I. 2.
 Sabbo âdipito loko, Bhi. 7.
 Sabbhir era samâsetha, Dev. IV. I ;
 Dp. III. 1.
 Samañnam mâtâ pitâ, Dev. VIII. 11.
 Samaññâdha aranâ loke, Dev. VIII. 11.
 Samañne brâhmañe vâ pi, Ko. III. 1.
 Samuddo udadhinam, Dp. III. 10.
 Samovisesî athavâ, Dev. II. 10.
 Sambâdhe vata okâsam, Dp. I. 7.
 Sambâdhe vâpi vindati, Dp. I. 7.
 Sambuddho dvipadañ, Dev. II. 4.
 Samâsâram digham addhânam, Mâ.
 I. 2, 3.
 Sâdhu kho pañđito nâmâ, Ya. 7.
 Sâdhu kho mârisa dânam, Dev. IV. 3.
 Sârattâ kâmabhogesu, Ko. III. 6, 7.
 Sâriputto va paññâya, Dev. V. 8; Dp.
 II. 10.
 Sâvako te mahâvîra, Mâ. III. 3.
 Sânun pabuddham vajjâsi, Ya. 5.
 Sâ hûti me arahatam, Ya. 5.
 Sâhu te kuñikâ natthi, Dev. II. 9.
 Sîlam ajarasâ sâdhu, Dev. VI. 2.
 Sîlam yâvajarâ sâdhu, Dev. VI. 1.
 Sîlam samâdhim paññâñca, Mâ. I. 1.
 Sile patiññâya, Dev. III. 3; Brâ.
 I. 6.

Sukhajîvino pure âsum, Dp. III. 5 ;
 Va. 13.
 Sukhitâ va te manujâ, Dp. II. 2.
 Suñanti dhammam vimalam, Vañ. 8.
 Suñoti na vijânâti, Va. 3.
 Sutam eva me pure, Dev. IV. 9.
 Supupphitaggam upagamma, Bhi. 5.
 Subhâsitam uttamam âhu, Vañ. 5.
 Subhâsitassa sikkhetha, Dp. I. 1.
 Sumantamantino dhîrâ, Sa. II. 10.
 Susukham vata jîvâma, Mâ. II. 8.
 Sekhâ sîlasamahitâ, Dp. I. 6.
 Setthâ hi kira lokasmiñ, S. II. 8, 9,
 10.
 Selam va sirasûhacca, Mâ. III. 5.
 Sele yathâ pabbatamuddhani, Bra. I. 1.
 Sevetha pantâni, Bra. II. 3.
 So aham vicarissâmi, Ya. 12.
 So idha sammâsambuddho, Sa. II. 9.
 Sokassa mûlam, Mâ. III. 4.
 Sokâvatiñnu nu, Mâ. III. 4, 5.
 Socati puttehi, Dev. II. 2; Mâ.
 I. 8.
 So ca sabbadado hoti, Dev. IV. 2.
 So dhîro dhitisampanno, Mâ. III. 3.
 So me dhammam adesesî, Vain. 12.
 Soham akañkho apîho, Brâ. II. 8.
 Soham ete pajânâmi, Dev. V. 10; Dp.
 III. 4.
 Snehajâ attasambhûtâ, Ya. 3.
 Svâgatam vata me âsi, Vañ. 12.

 Hantâ labhati hantâram, Ko. II. 5.
 Hitânukampî sambuddho, Mâ. II. 4.
 Hitvâ aham, Dev. III. 8; Brâ. I. 9.
 Hitvâ agârañ pabbajitvâ, Dev. III. 8.
 Hirî tassa apûlambo, Dev. V. 6.
 Hirînisedho (-dhâ), Dev. II. 8.

HERTFORD:
STEPHEN AUSTIN AND SONS, PRINTERS.